RIGHT NOW I'M...

I'M RUNNING WITH VASCO.

I'VE ONLY STARTED DOING IT,
SO I CAN BARELY FOLLOW HIM.

...AFTER THAT DAY...

VASCO STARTED EXERCISING WITH ME.

SHOULD I JUST ONLY RUN LIKE THIS...?
IS THERE ANYTHING LIKE MARTIAL ARTS...
...

...THERE IS NO SHORTCUT.

...YOUR EFFORTS WON'T BETRAY YOU.
...IF YOU DO YOUR BEST AND TRY...

YOUR BODY WON'T BETRAY YOUR EFFORT.

WITHOUT EFFORT, IT'S IMPOSSIBLE FOR YOUR BODY TO CHANGE IN ONE DAY.
단호
콰쾅.
I CAN'T EVER SAY IT!!
WHEN I WAKE UP AFTER SLEEP, I HAVE A PERFECT BODY FOR FREE.../

...THEN...THEN DO YOU, VASCO, TRAIN EVERYDAY...?

I DO 100 SIT UPS, 100 PUSH UPS, 100 SQUATS, AND RUN 10 KM.

콰콰쾅!

THIS GUY'S CRAZY!!

VASCO.

THERE YOU ARE.

GOOD MORNING.

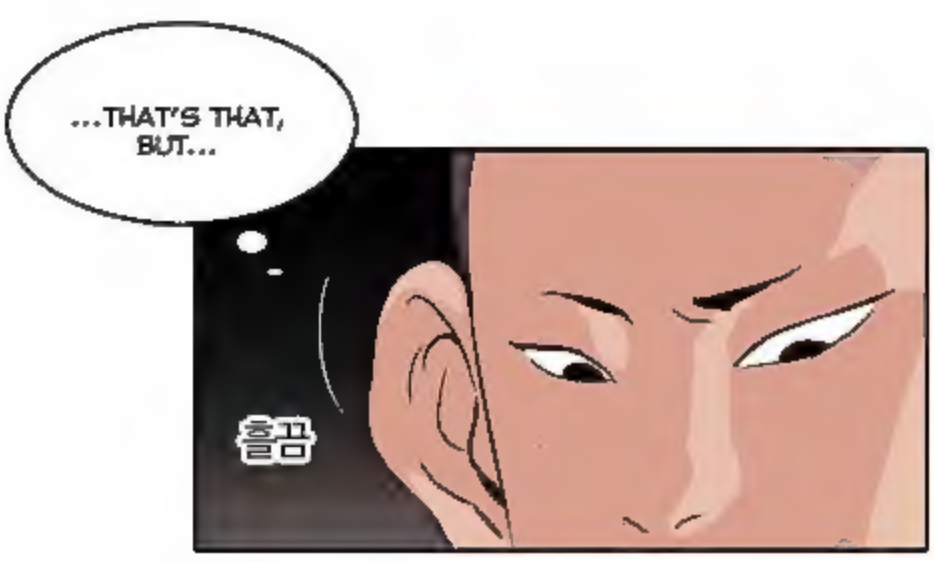
타

GAB

타

BUM... BUM JAE!

SOMETIMES BUM JAE JOINS US.



...BUM JAE IS..

HEY! HI.
YOU'RE STILL DOING IT.
MM! H-HI.
GAB
STILL... STILL?
IT'S ONLY BEEN THREE DAYS.

...HE IS STEALING VASCO'S TIME FOR NO REASON.

...VASCO GAVE HIM A CHOCOLATE DRINK...
HE'S GOING TO GIVE UP SOON ANYWAY, WHY IS HE TREATING THAT GUY LIKE THIS?

...I DON'T THINK HE LIKES ME.

*BLACKBOARD: THE KING OF RETURNING TO SCHOOL WEBTOON IS TAKING A REST. I'M NOT CRAZY LIKE THAT.

?!

TEACH,

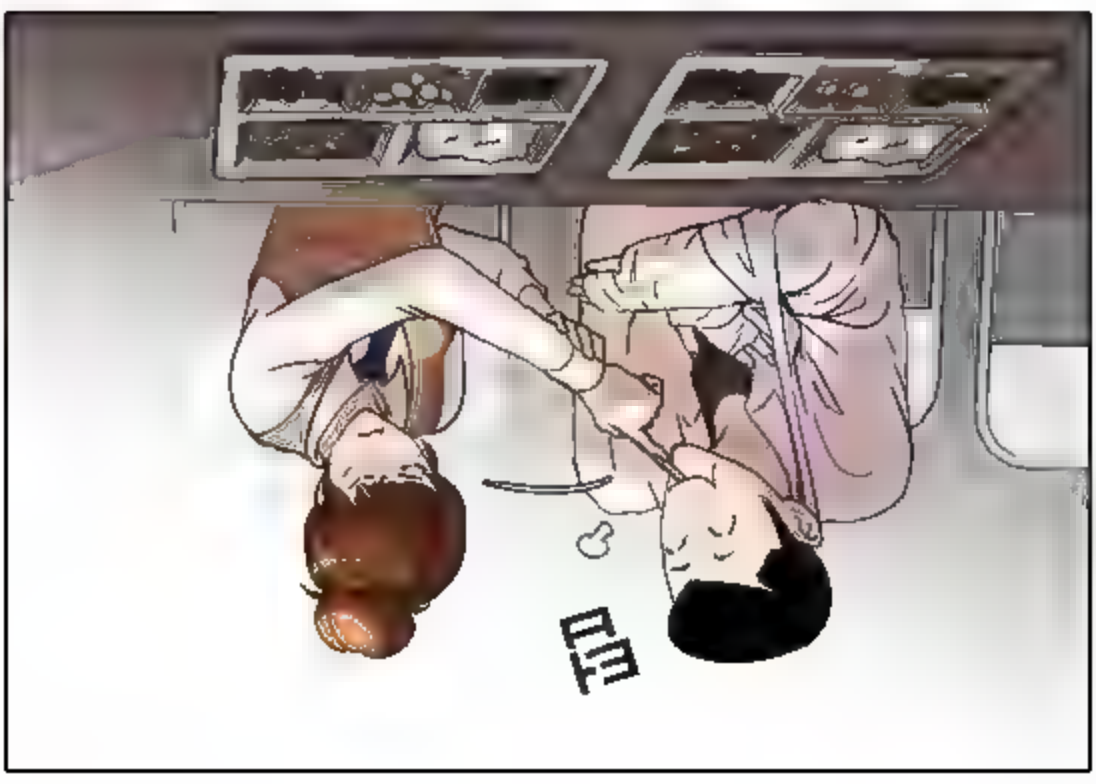
MY HANDS ARE LIKE THIS AS YOU CAN SEE...

YOU'RE NOT DOING ANYTHING. WHY DO YOU COME TO SCHOOL?

TO KEEP MY ATTENDANCE RECORD PERFECT.

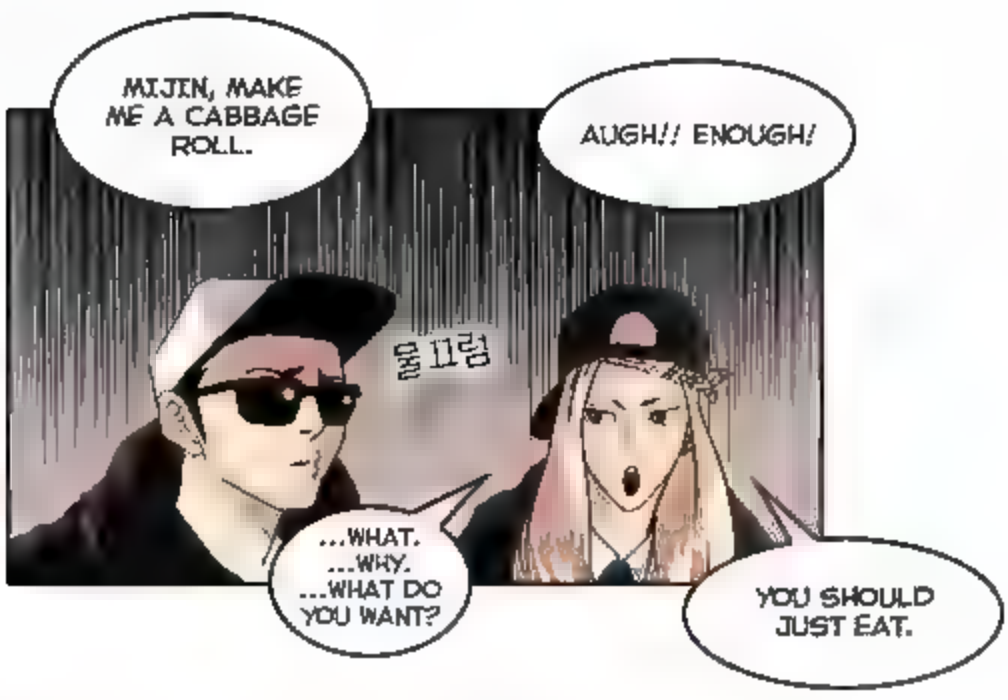
JIN SUNG IS MUCH BETTER NOW.

GIVE ME THAT!
GIVE ME THAT, TOO.
...YOU SHOULD JUST EAT WHATEVER I GIVE YOU.


EH?

AAH~

JIN SUNG LOOKS QUITE HAPPY NOW.



DRINK IT.

VAS...VASCO?

I PICKED IT UP FROM THE GROUND ON MY WAY.

콰쾅

HE ALWAYS PICKS THINGS UP FROM THE GROUND?

...HE'S GIVING
CHOCOLATE DRINK TO HIM, TOO...

TH-THANK YOU, VASCO.
WHERE DO YOU PICK IT UP, EVERYDAY?
...

BUM JAE, LET'S GO EXERCISE.
NO. LET'S REST AT SCHOOL, VASCO.
DO YOU WANT TO PLAY SOCCER, VASCO?
...

IT'S COLD, SO LET'S NOT GO OUT TO PLAY.

I AGREE.

저벅 저벅

HYUNG SUK. DO YOU WANT ME TO FEED YOU, TOO?

...

COME TO THINK OF IT,

HYUNG SUK, DOES PIG USE KAKAOTALK?

JWA!

HIT

HIT

WHAT KIND OF GROUP IS BURN KNUCKLE?

THEY LOOK LIKE GUYS WHO JUST PLAY AROUND...

DO YOU WANT TO ARM WRESTLE?

AAH, DAE WOONG IS GOING TO DO THAT

RIGHT, DAE WOONG IS THE MAN FOR ARM WRESTLING!

NO!

IT'S NOT LIKE THAT AT ALL!

VASCO!
DAE WOONG, YOU SHOULD TAKE CARE OF VASCO.
..!!
THE LEADER OF BURN KNUCKLE!

I SHOULD ASK HIM WHEN I GET MORE FRIENDLY WITH HIM.
스윽
HM?

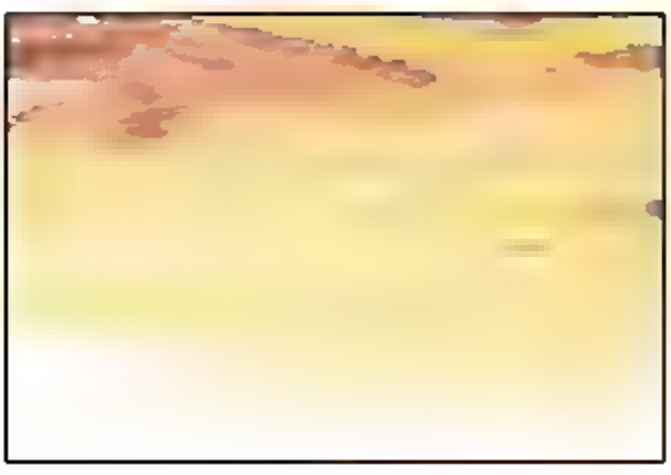
?!

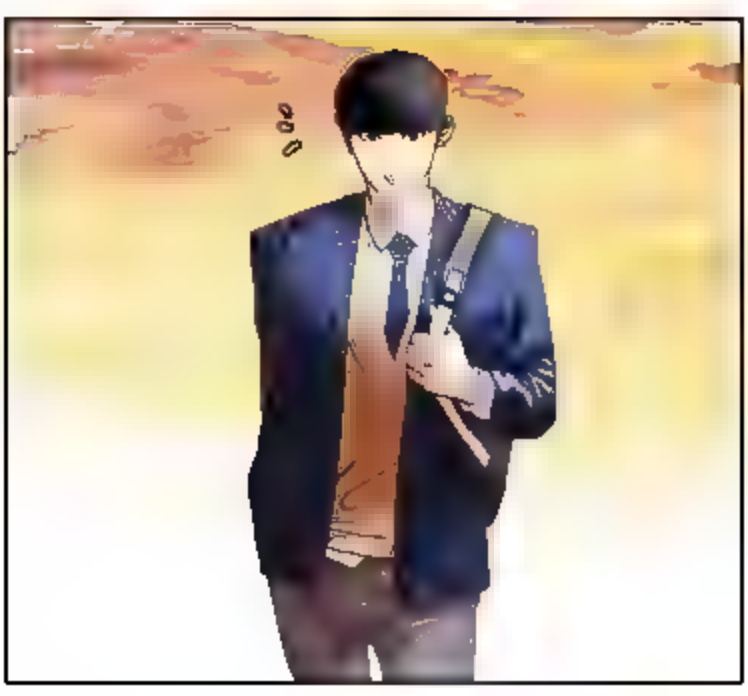
...

JAE...
JAE YEOL.

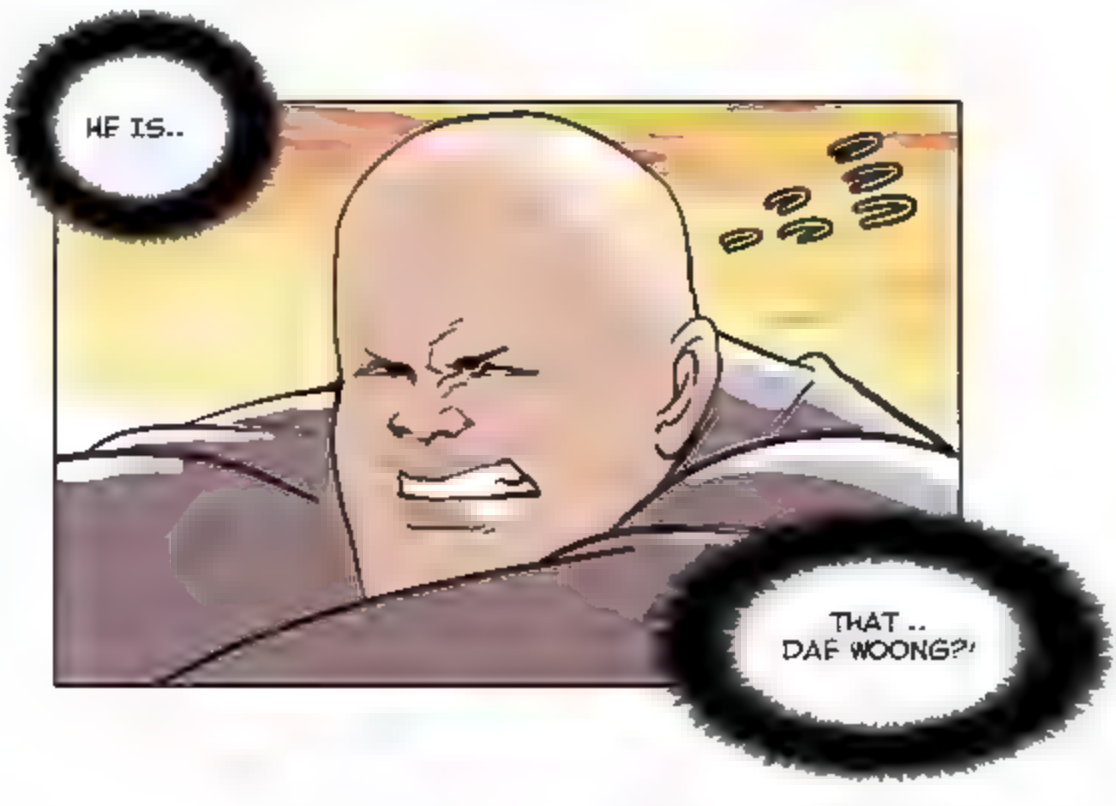
THANK YOU.
I'M GOING TO
ENJOY MYSELF
DRINKING IT.

I'M CURIOUS ABOUT BURN KNUCKLE.



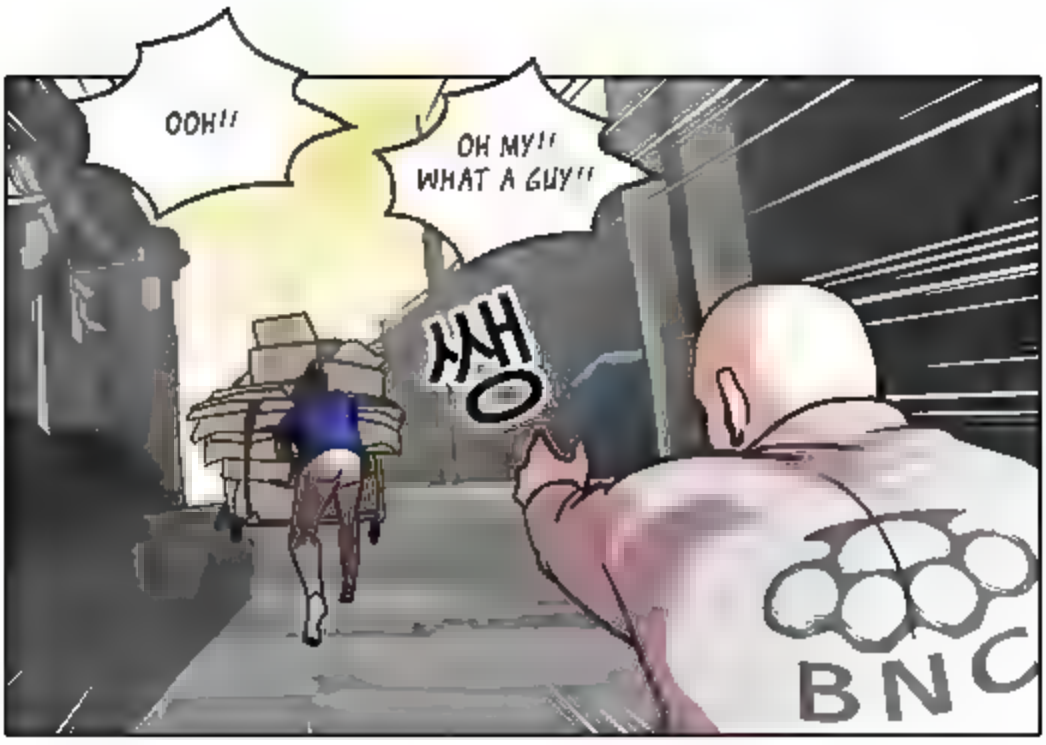


HUH?


HE IS..
THAT .. DAE WOONG?!

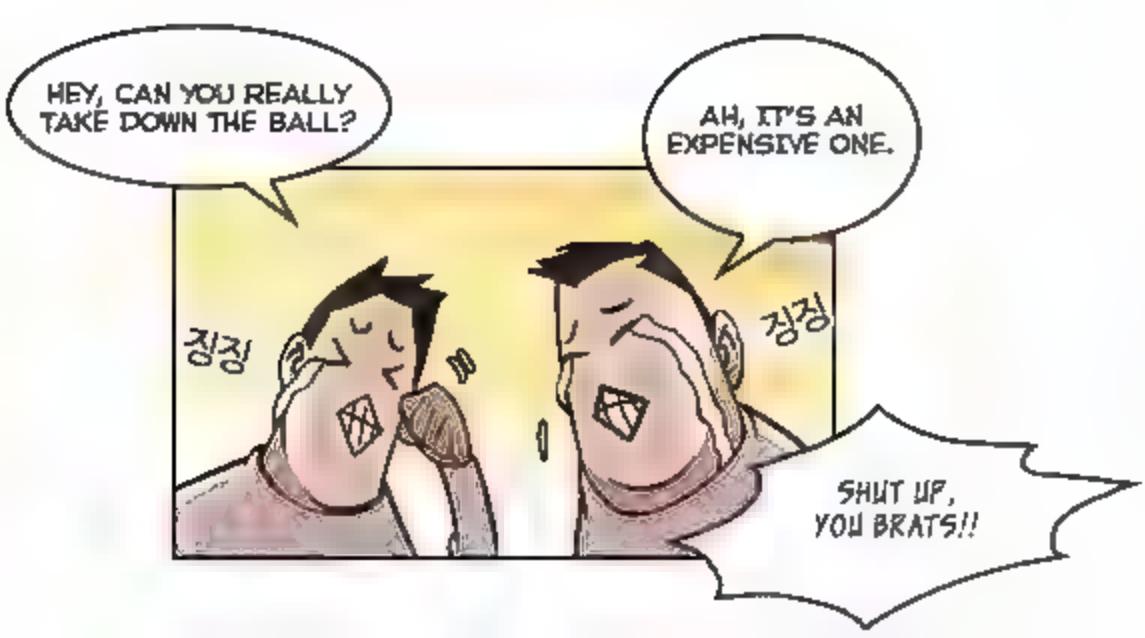
IS HE HELPING MOVE THE HAND-CART?
H-HI.
DO YOU WANT TO PUSH IT TOGETHER?
I'LL HELP HIM, TOO!!

!!
오잇
크


OOH!!
OH MY!!
WHAT A GUY!!
쌩
BNC

..!!
흐흠흐흠

퍼억
퍼억


HEY, CAN YOU REALLY TAKE DOWN THE BALL?
AH, IT'S AN EXPENSIVE ONE.
징징
징징
SHUT UP, YOU BRATS!!

YOU SAID YOU'RE GOOD AT KICKING.

YOU GURANTEED IT. WHAT IS THIS?

퍼억

퍼억

YOU KIDS!! YOU'RE NOT THANKING THE PERSON WHO'S TRYING TO HELP YOU!!

SOB

AH!! I SHOULD HAVE JUST IGNORED IT!!

WHY DID I TRY TO HELP THEM... I'M TOO NOSY.

EVEN WITH MY GOLDEN FOOT, IT'S NOT COMING DOWN...

콰앙

으ㅅㅅㅅ

WOW!! IT FELL DOWN!

뻐

WH-WHAT IS IT?

THANK YOU!!

?!

PARK...

H-HI.

I WANTED TO HELP...

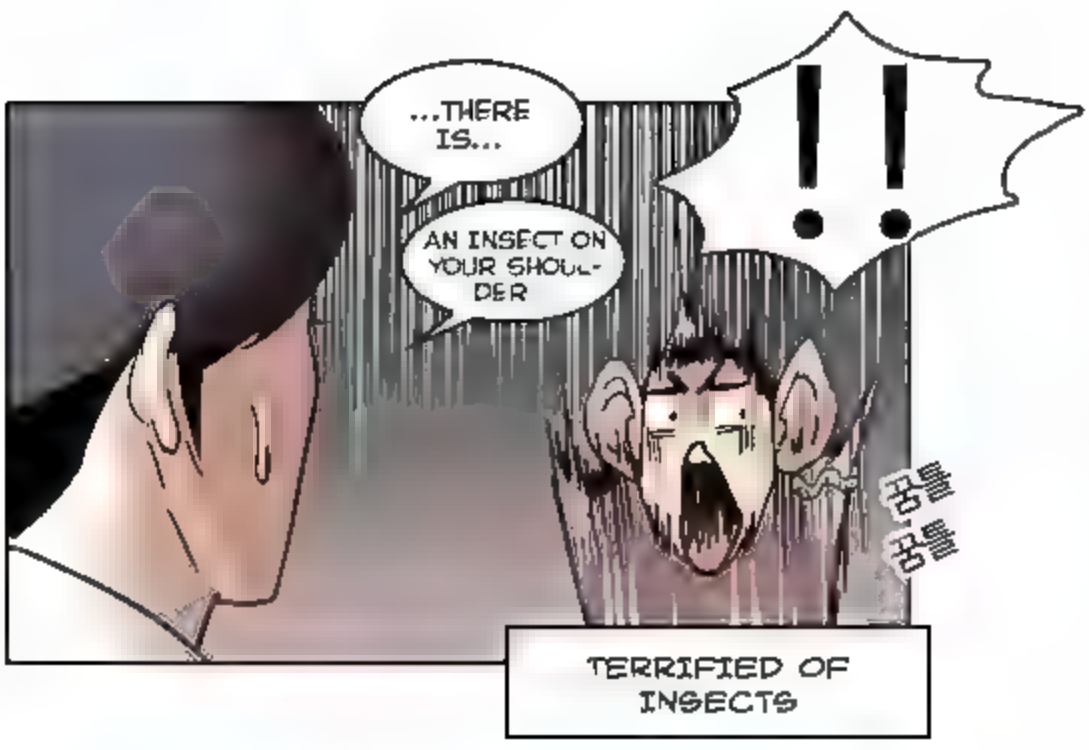
PARK HYUNG SUK?!

TH-THIS GUY?!

THE TREE...

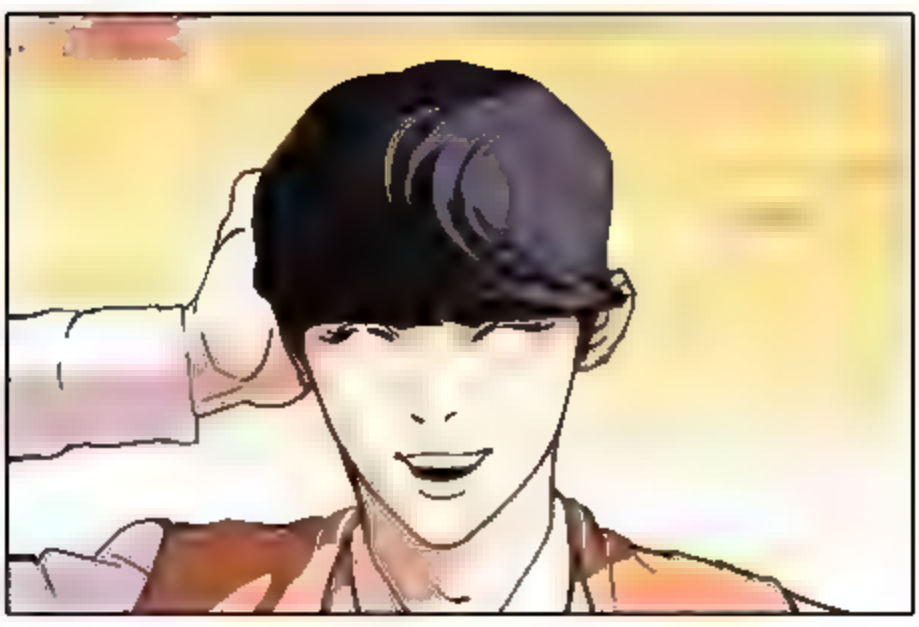
EP

IN ONE BLOW?!
AH, EXCUSE ME...
BUM JAE...?

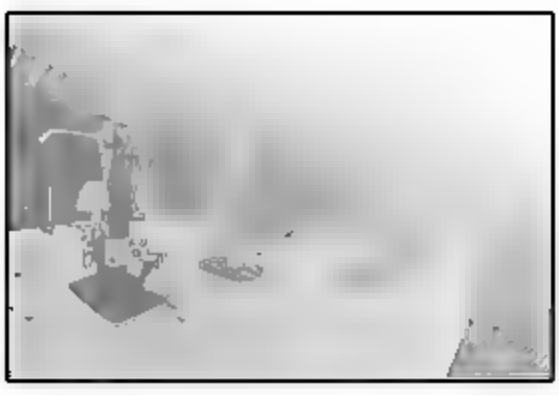


THE MORE I SEE THEM, I COME TO THINK BURN KNUCKLE ARE NOT BAD PEOPLE.

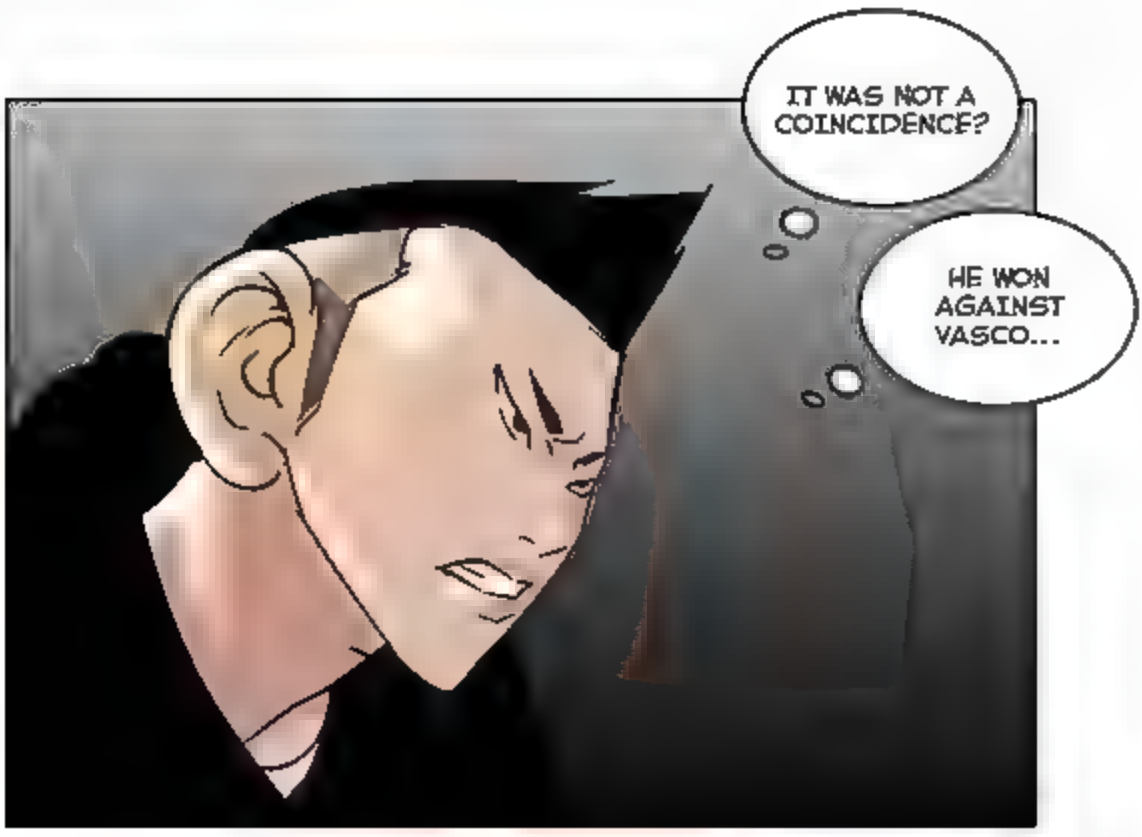
I THINK IT WAS ONLY ME,



WHO JUDGED THINGS BASED ON APPEARANCE.



DAMN IT.
THAT GUY...
HE USES HIS FEET WELL...


IT WAS NOT A COINCIDENCE?
HE WON AGAINST VASCO...

WELL...
HE DOES A LOT OF GOOD WORK...

..RATHER THAN WHAT I THOUGHT ABOUT HIM,

HE MIGHT BE A GOOD GUY...

EX-EXCUSE ME...

WHAT IS IT?

WH-WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?

헉

헉

JUST SOMEONE. A SUCKER.

헉

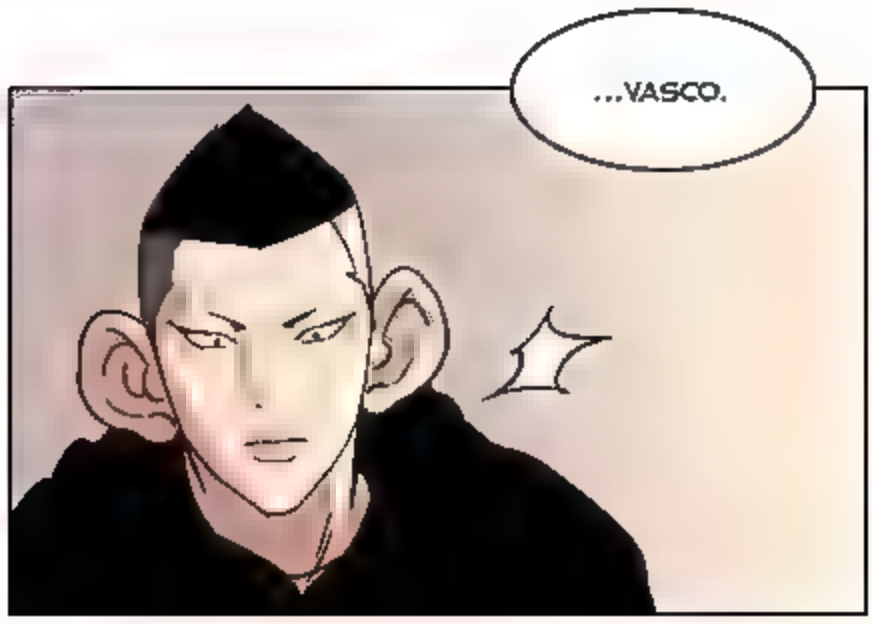
AH... AHA...

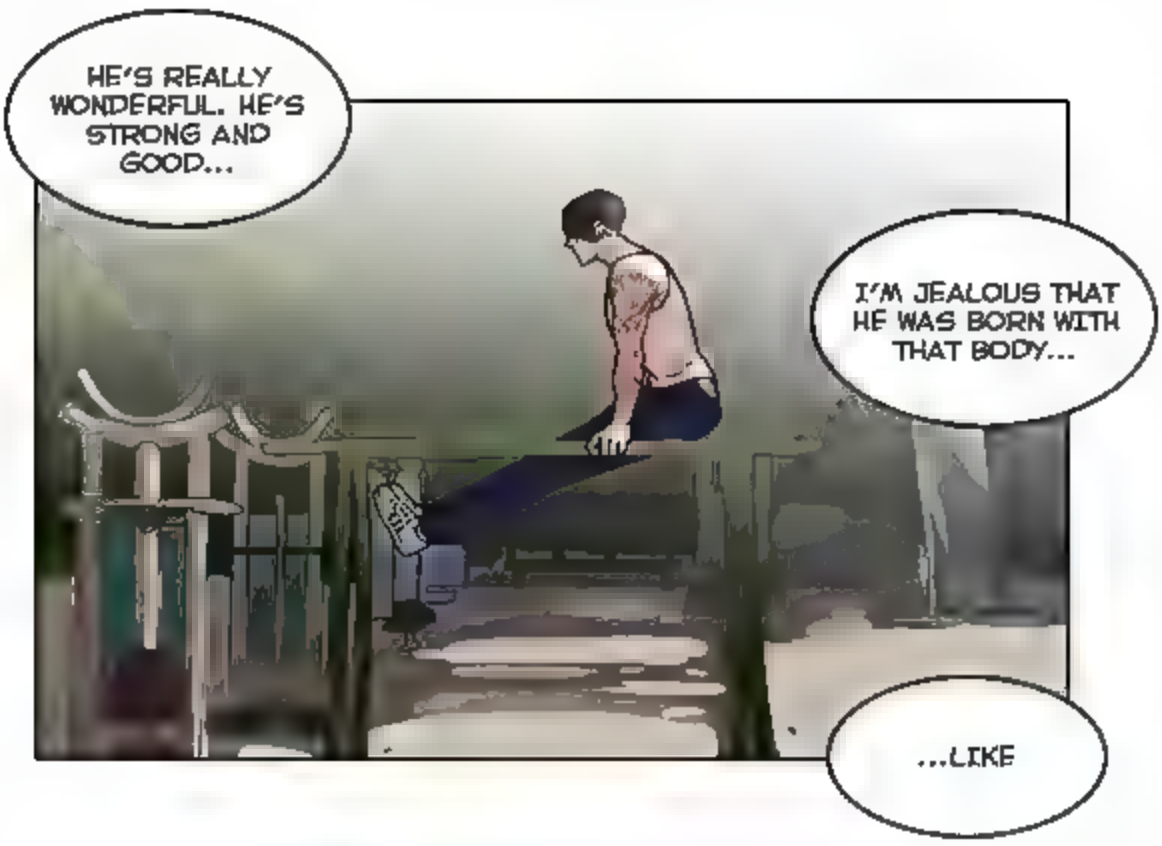
THAT'S HIM

WHY, DO YOU HAVE SOMETHING TO SAY?

N-NO! JUST, HE'S AMAZING.

...WHO IS?


...VASCO.


HE'S REALLY WONDERFUL. HE'S STRONG AND GOOD...
I'M JEALOUS THAT HE WAS BORN WITH THAT BODY...
...LIKE

...HE'S FROM ANOTHER WORLD.

HE'S COOL.

...

THIS GUY... HE'S REALLY GOING TO KEEP AT IT.
...I WANT TO POOP.
HE MIGHT BE A NICER GUY THAN I THOUGHT...


IS HE BEING BULLIED?
I UNDERSTAND WHY VASCO IS TAKING CARE OF HIM.

...HE CAN'T IMAGINE IT.

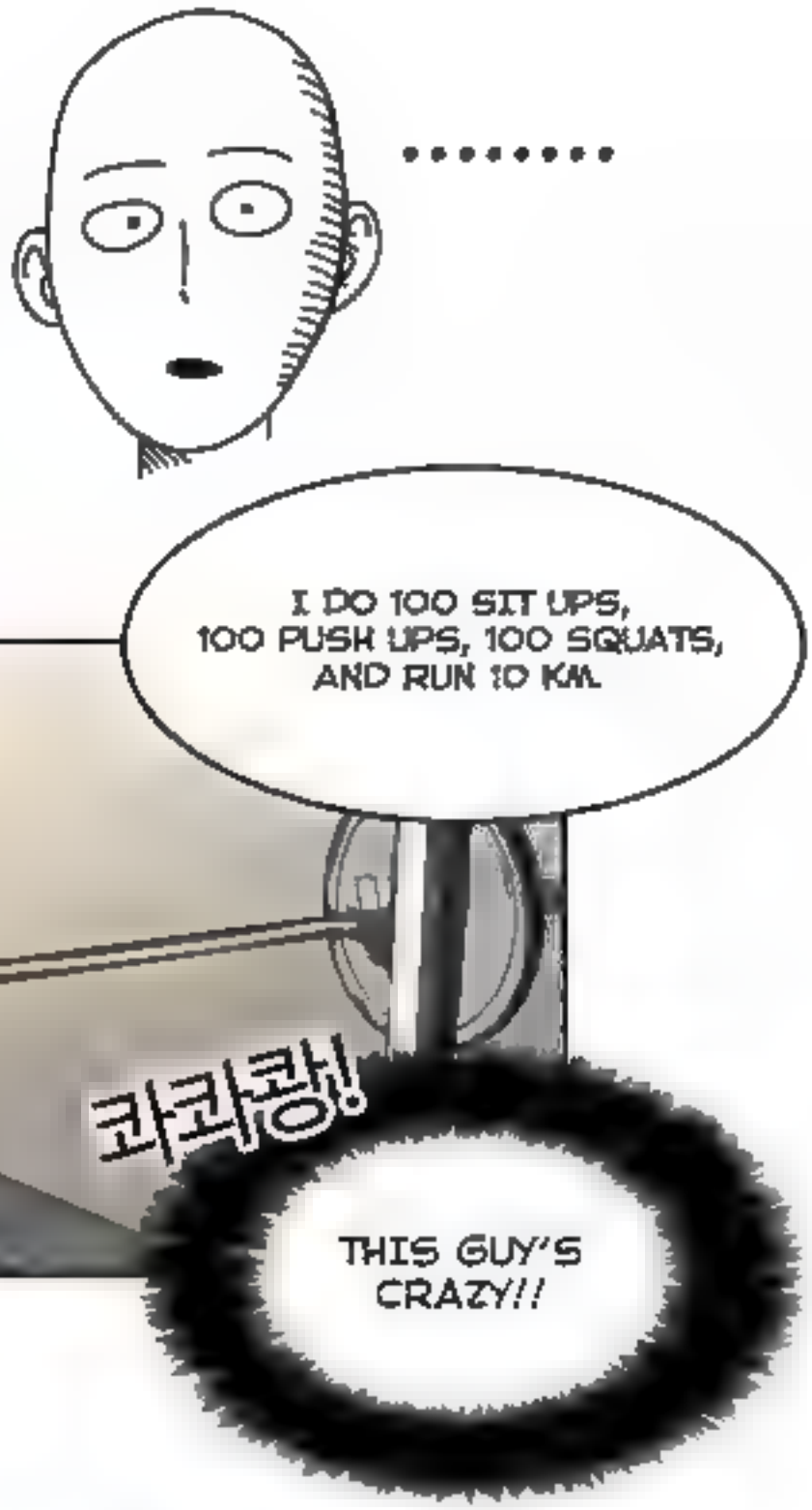
...NOT THE VASCO RIGHT NOW.
...DO YOU HAVE WATER?
...BOY.
I, I HAVE COKE!
YOU SHOULD THROW IT AWAY

작가메일 - thesooha@naver.com
작가블로그 - http://blog.naver.com/thesooha
팬카페 - http://cafe.naver.com/goodfacenow

# KOBATO CHAN DAISUKI

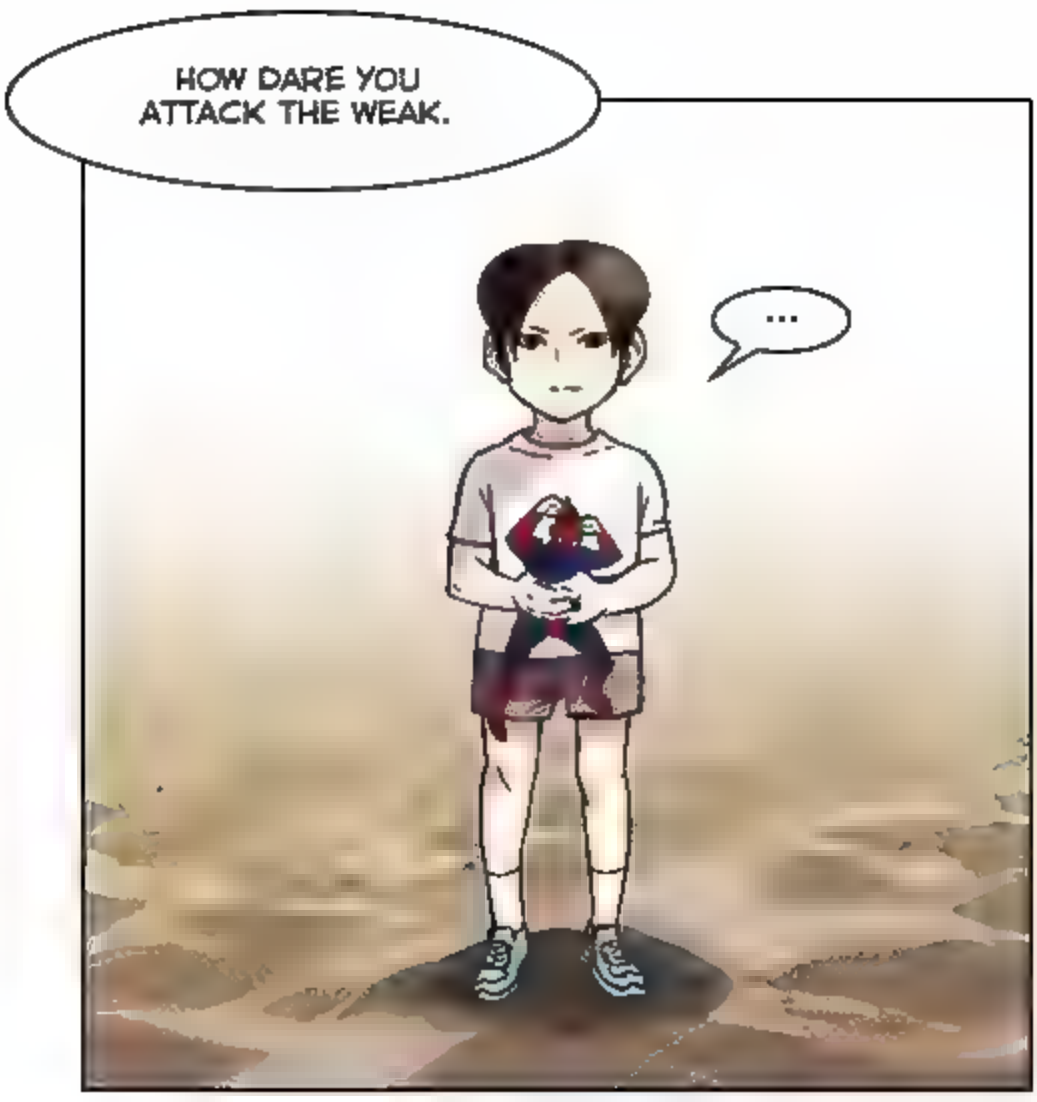
KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

TL: JAY
CLEANER: SKY
EDITOR: WABIUTA



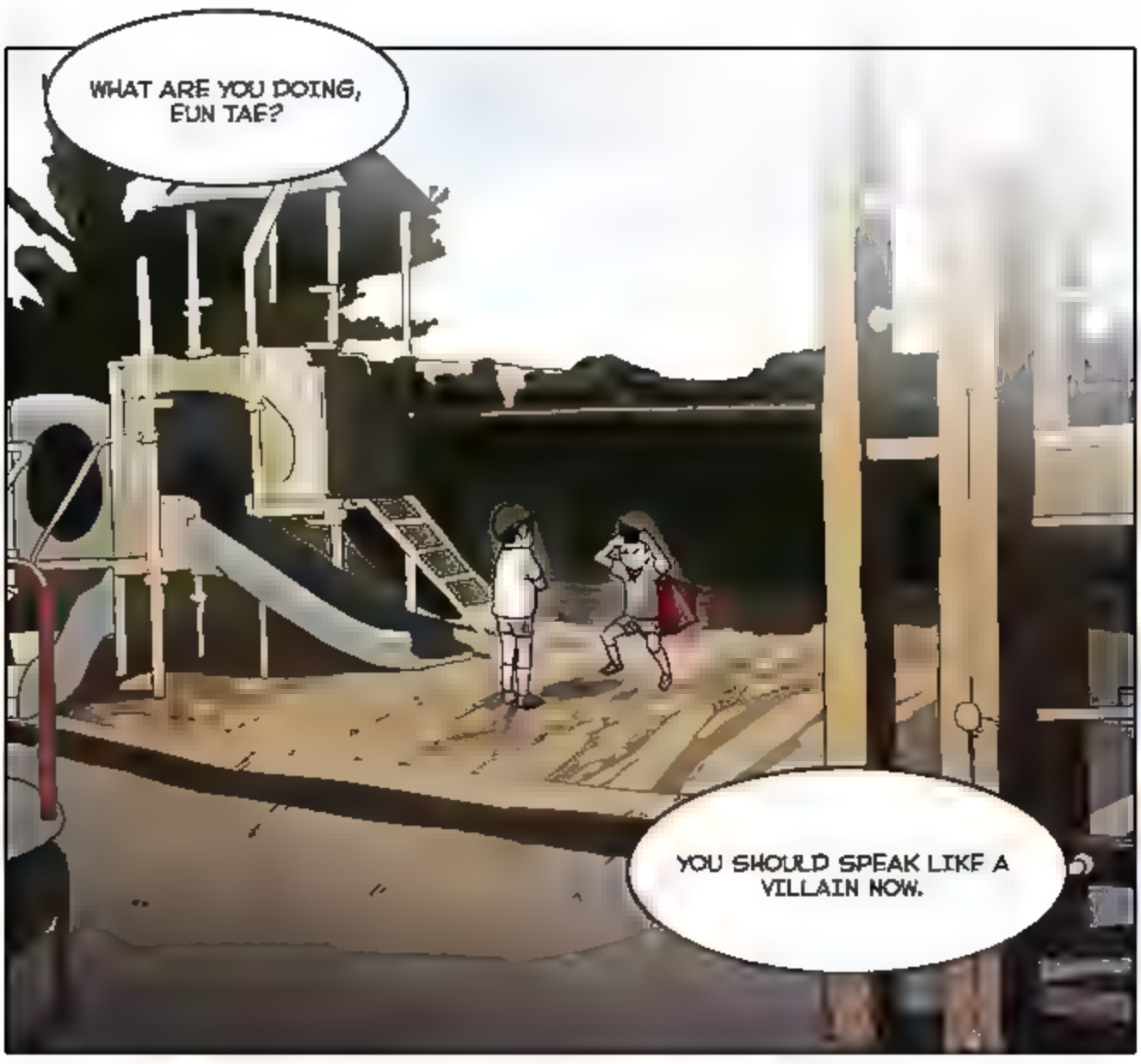
WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

I AM A HERO. ♪
I AM A MAN OF JUSTICE. ♫

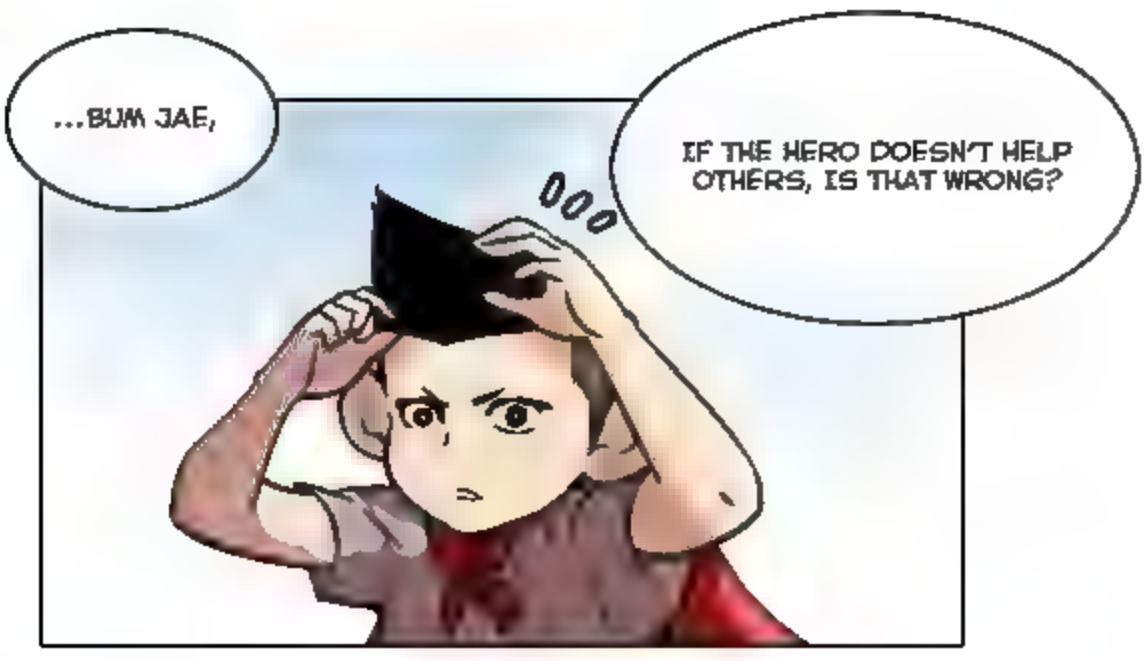

HOW DARE YOU ATTACK THE WEAK.
...

COME AT ME.
I WILL NEVER FALL DOWN.

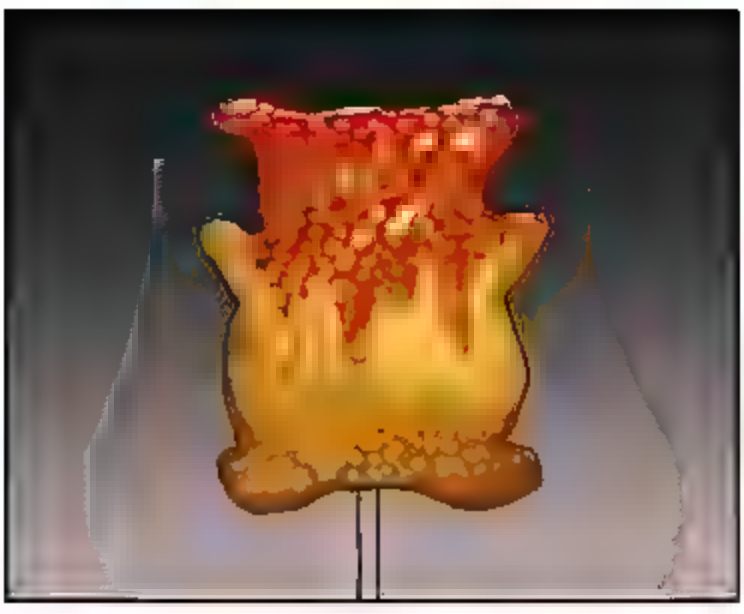
ME AND EUN TAE PLAYED EVERY DAY.




I ALWAYS TOOK THE SIDE OF JUSTICE
AND EUN TAE DID EVERYTHING THAT I DID.

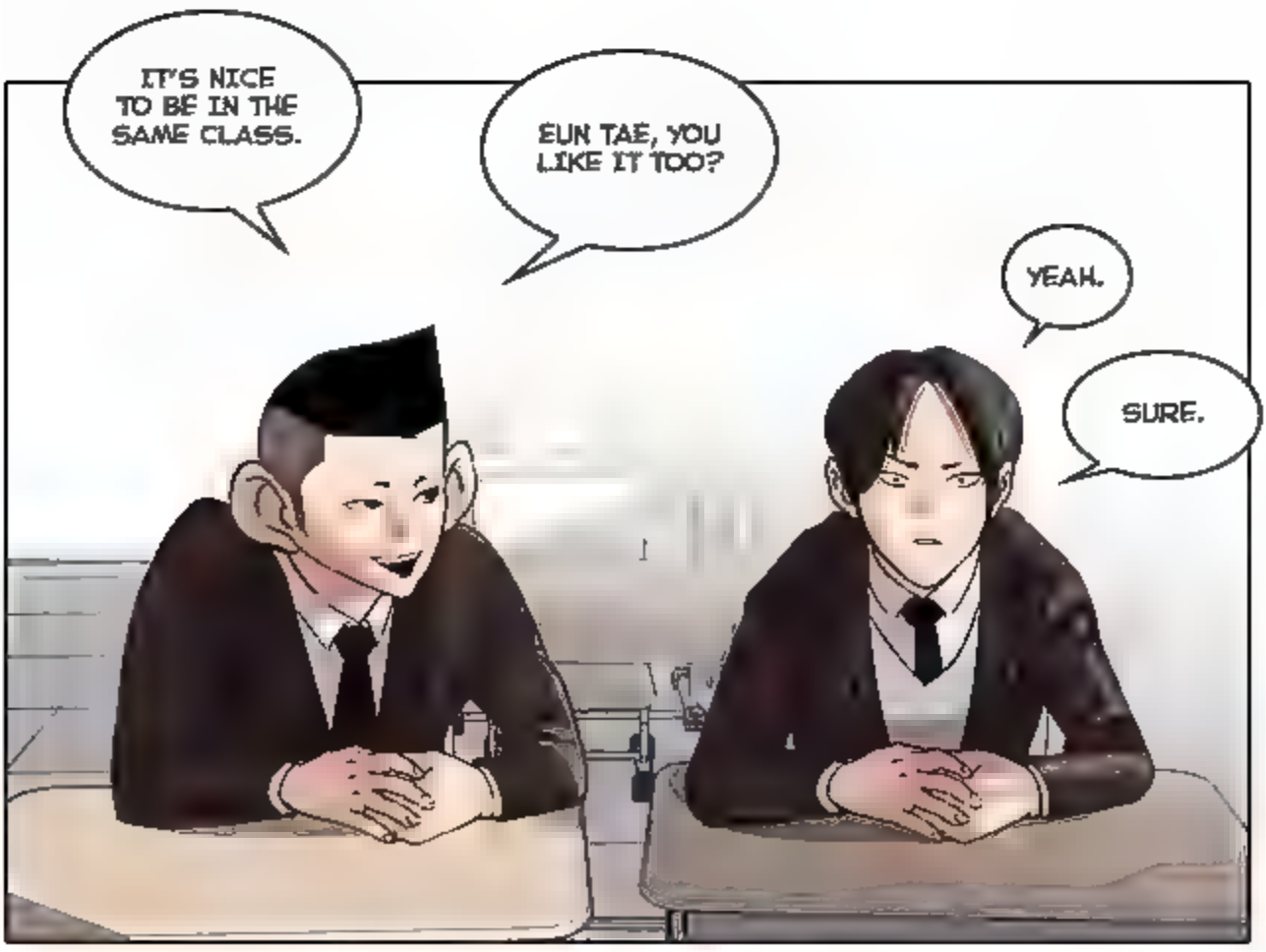


EUN TAE HAD A UNIQUE PERSONALITY.

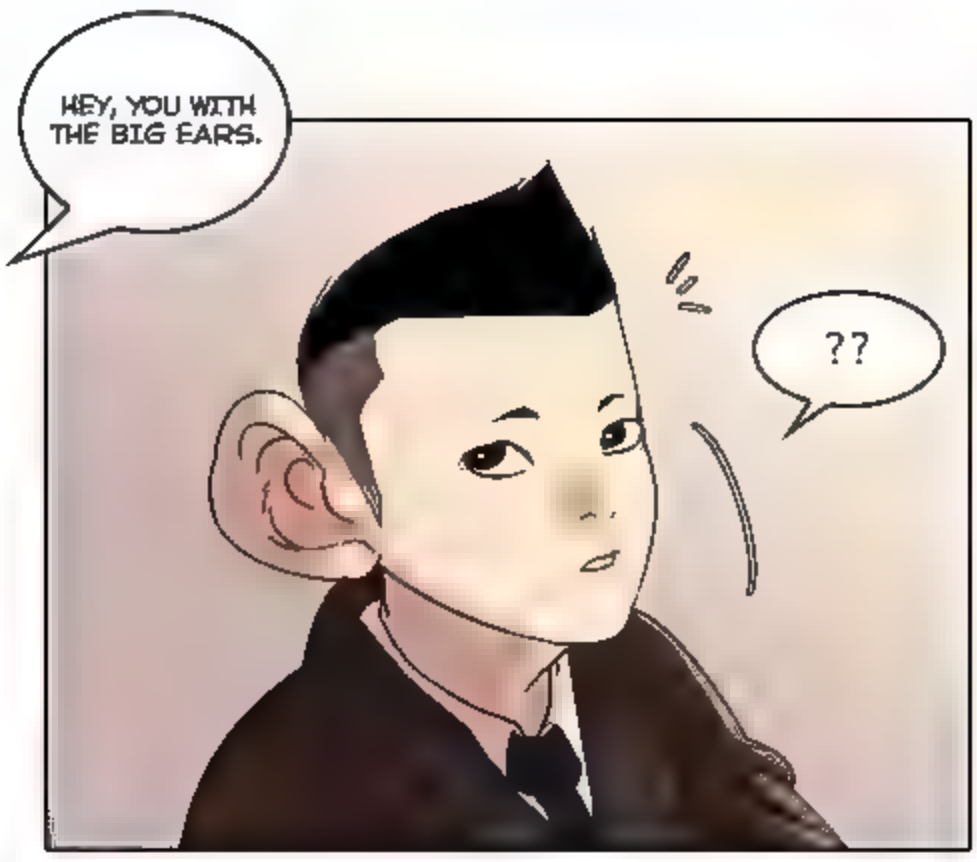


SO HE HAD ONLY ME AS HIS FRIEND,
AND EUN TAE'S MOM BOUGHT ME A LOT OF FOOD.

*BANNER: CONGLATURATION. FOR ENTERING THIS SCHOOL



NOTHING CHANGED FOR EUN TAE AFTER HE STARTED GOING TO MIDDLE SCHOOL.


HEY, YOU WITH THE BIG EARS.
??

WHICH PRIMARY SCHOOL ARE YOU FROM?
HE WANTS TO BE FRIENDS WITH YOU.
YOUR EARS ARE REALLY BIG.
LIKE THIS.

DO YOU WANT TO GO TO THE CAFETERIA WITH US?
HM?
YEAH.
EUN...EUN TAE, DO YOU WANT TO GO?
OKAY.
BUY ME A CHOCOLATE DRINK.

HEALTHY CAFETERIA

JIN HO WAS A BOSS IN GIAN PRIMARY SCHOOL.
HIS MAPLE GAME LEVEL IS OVER A HUNDRED.
HEY HEY, STOP.

WOW, HE'S COOL.
MY NICKNAME IS FIRE FIST ACE.
으쓱
으쓱
IT'S ALL A LONG TIME AGO. I'M EMBARASSED.
HE LOOKS LIKE HE IS 170 CM TALL!!

FIRE FIST ACE?

BUM JAE IS A HERO.

HUH? WHAT IS THAT?

EUN. EUN . EUN . EUN TAE!! HUSH!!

WHICH SCHOOL DID YOU COME FROM?

HE HAS A WEIRD WAY OF TALKING.

YE AH?

..

HE'S, AH! HE'S NORMALLY LIKE THAT

HEY HEY HEY!! GET LOST!!

GET LOST, YOU QUEUE!
?!
HELLO.
HELLO
AH! IF THERE'RE NO DUMPLINGS, YOU'RE GOING TO DIE!
HELLO!

HUH?
WHO IS IT?
ACK! HELLO!
꾸벅

HEY... GREET HIM. HE'S THE SCARIEST GUY IN 3RD YEAR.

소곤소곤

HE-HELLO.

HUH? NEW KID?

Y-YES.

HE DOESN'T LOOK THAT SCARY...

DO YOU GUYS HAVE CIGARETTES?

불쑥

Y-YES?!

DO YOU HAVE IT OR NOT. JUST SAY THAT.

HEHEHE. HE'S TRYING TO TAKE AWAY CIGARETTES FROM THE KIDS WHO DON'T KNOW BETTER. HEHE

UWA! HE IS SCARY!

AAH! YES! HERE!

HUH?! HE HAS THEM?!

DO YOU HAVE A LIGHTER?

OH, HE HAS SOME SENSE. YOU GUYS FOLLOW ME. LET'S SMOKE TOGETHER.

Y-YES!!

LET'S FOLLOW THEM! BUM JAE, DO YOU SMOKE?

IT'S GREAT! IF WE'RE FRIENDLY WITH THEM, WE'RE GOING TO HAVE GREAT CONNECTIONS.

HUH?! I.. I HAVEN'T SMOKED YET.....

YEAH? OF COURSE, I...I SMOKE.

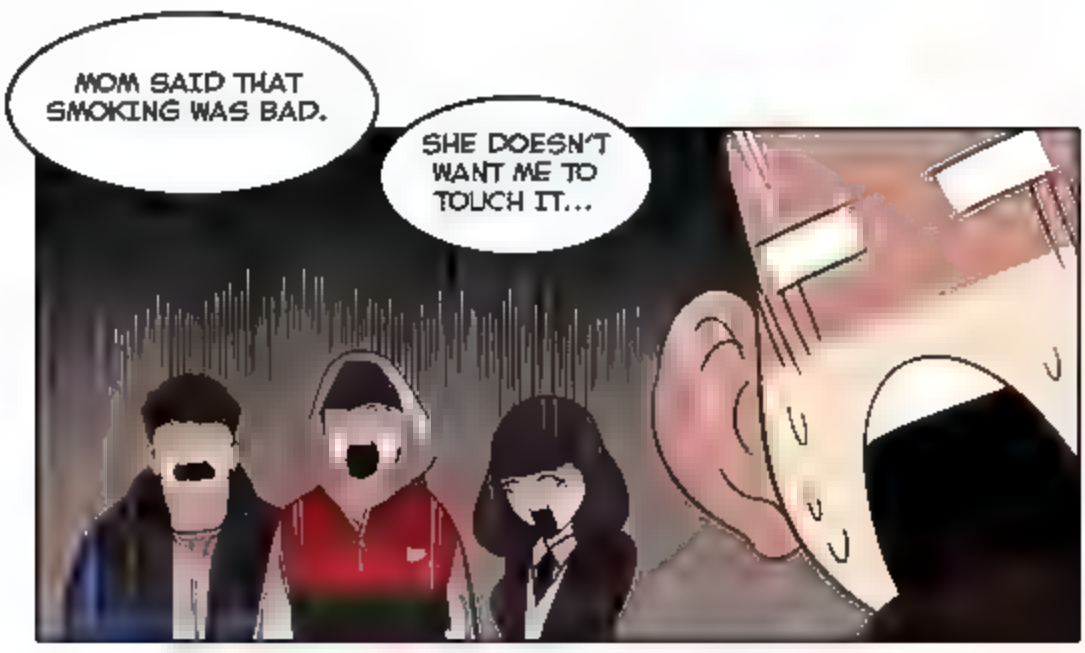
I DON'T WANT TO LOOK WEAK.

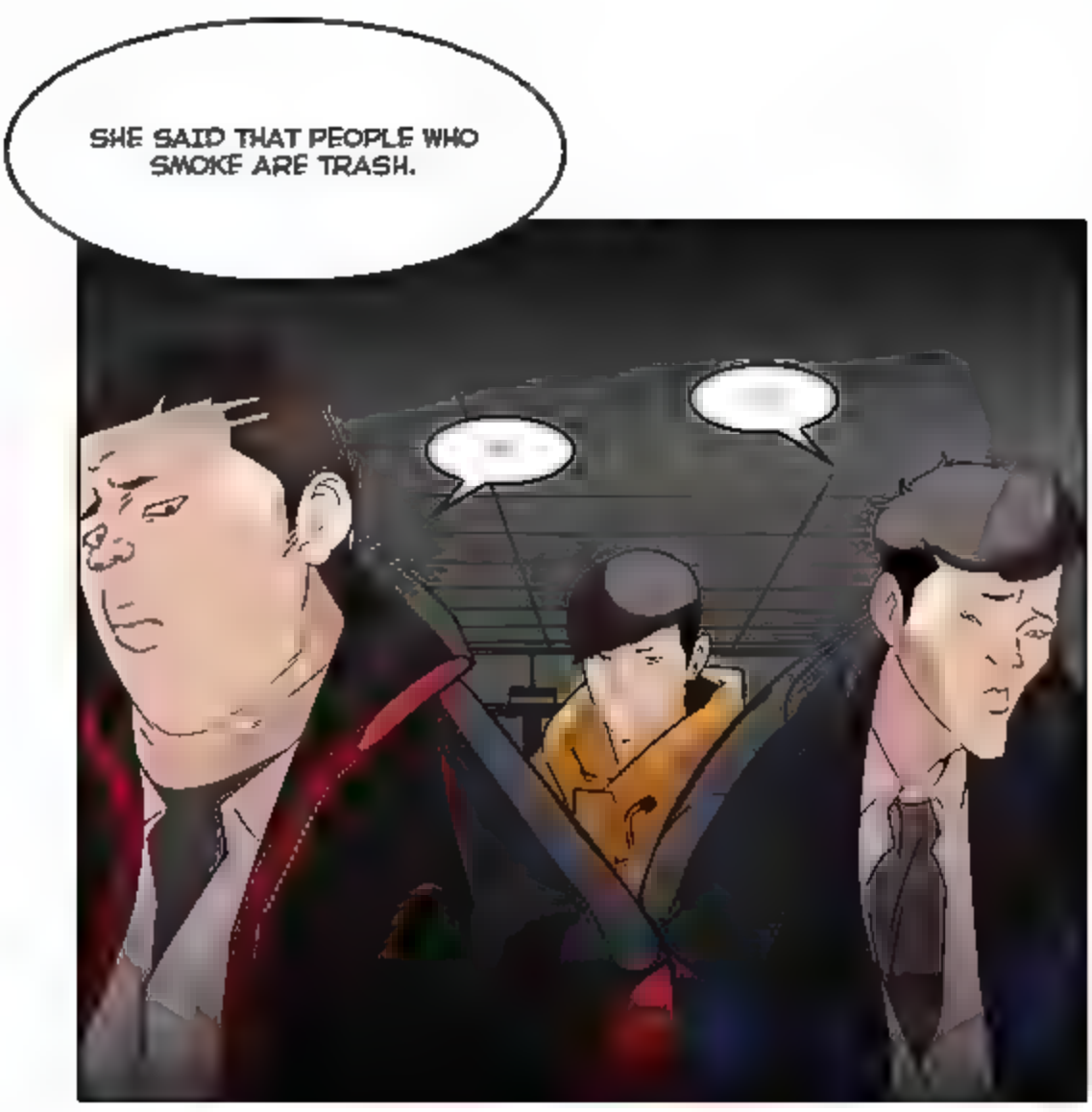
두근 두근

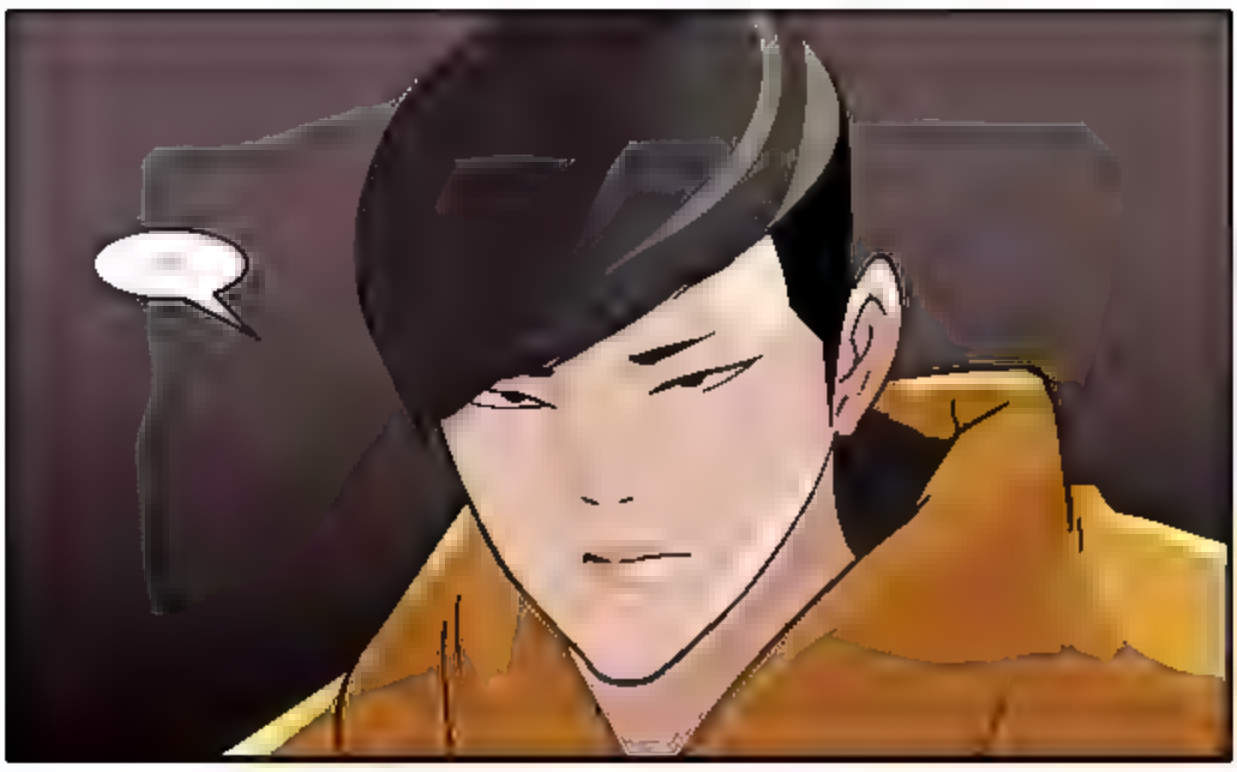
...

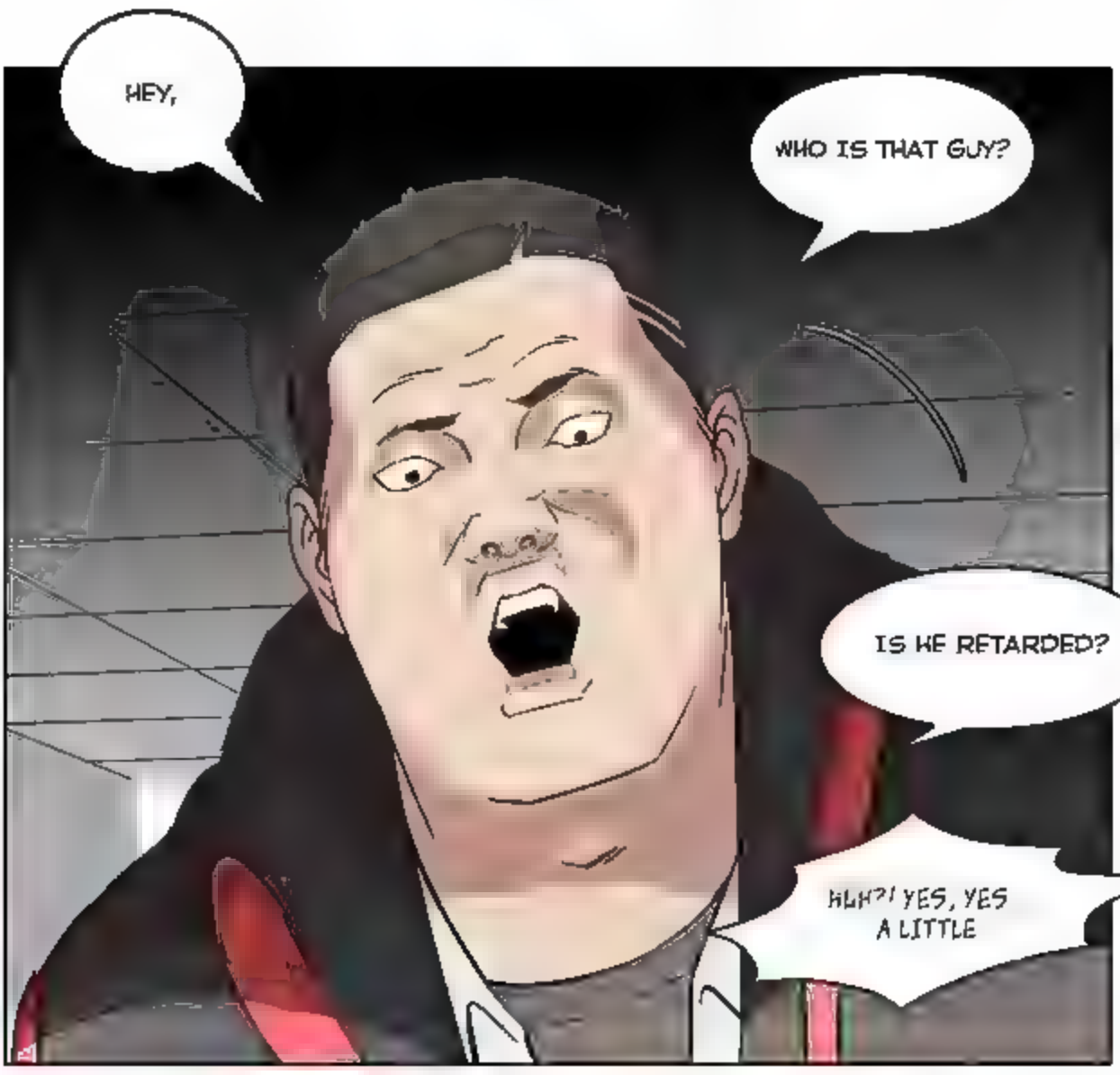
N-NOW LIKE THIS, I'M GOING TO HAVE CONNECTIONS!.

DON'T GO.
BUM JAE.


MOM SAID THAT SMOKING WAS BAD.
SHE DOESN'T WANT ME TO TOUCH IT...


SHE SAID THAT PEOPLE WHO SMOKE ARE TRASH.






YES? HEHE... BUT...

YOU'RE F*CKING IMPUDENT.

철썩

?!

!!

...HE

YOU BASTARD.

HE'S STAND-ING STILL.

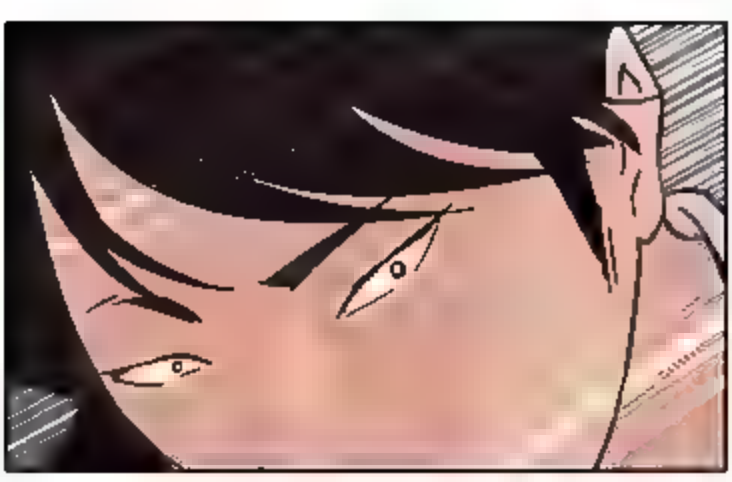
HIT HIM?!

YOU'RE BEING RUDE TO YOUR SENIORS.
YOU SHOULD APOLOGIZE.
.
...HM?!

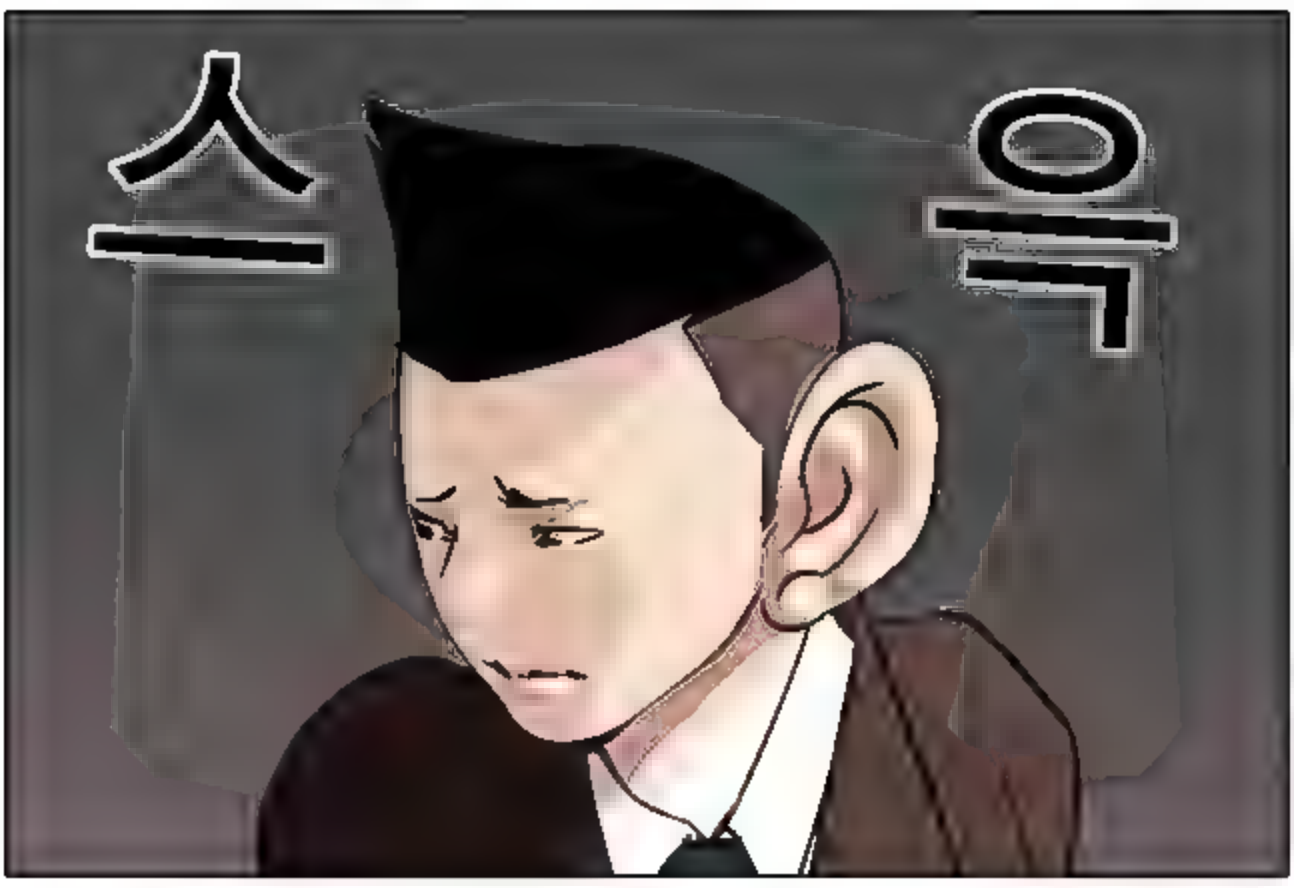
YOU REFUSING?
끄
응

NO?
퍼억
퍼억
NO?
NO?
퍼억

AT THAT TIME I...

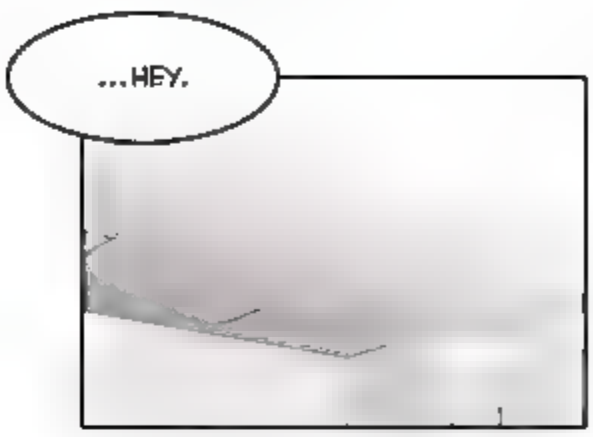


WHEN OUR EYES MET...

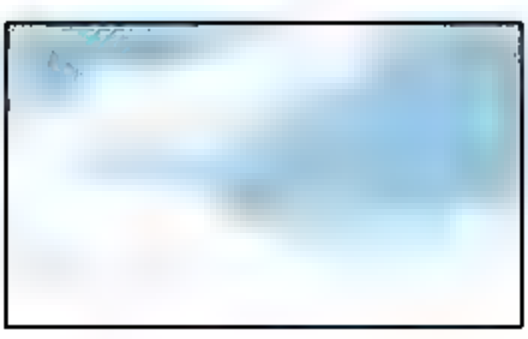


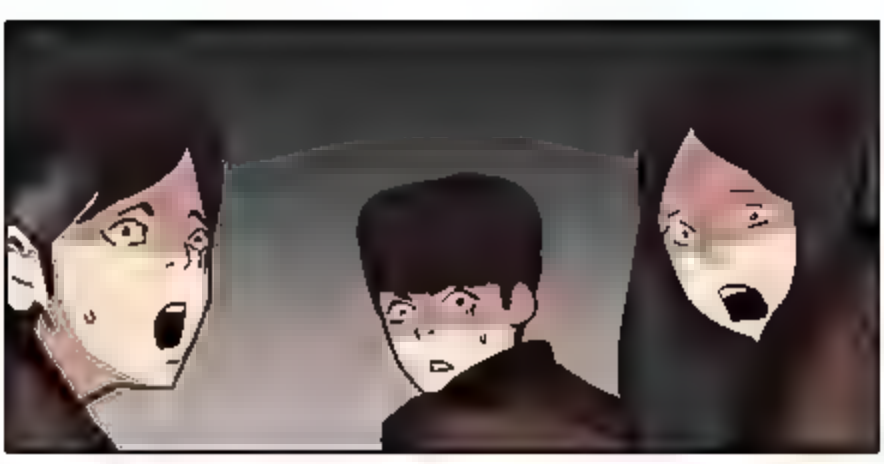
I IGNORED HIM.

I COULDN'T SEE EUN TAE'S EXPRESSION ANYMORE.

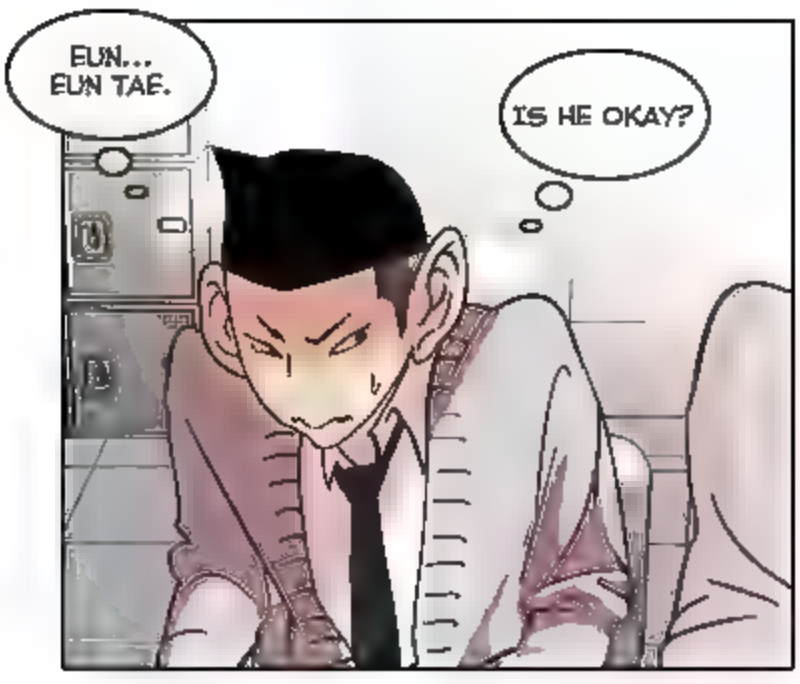


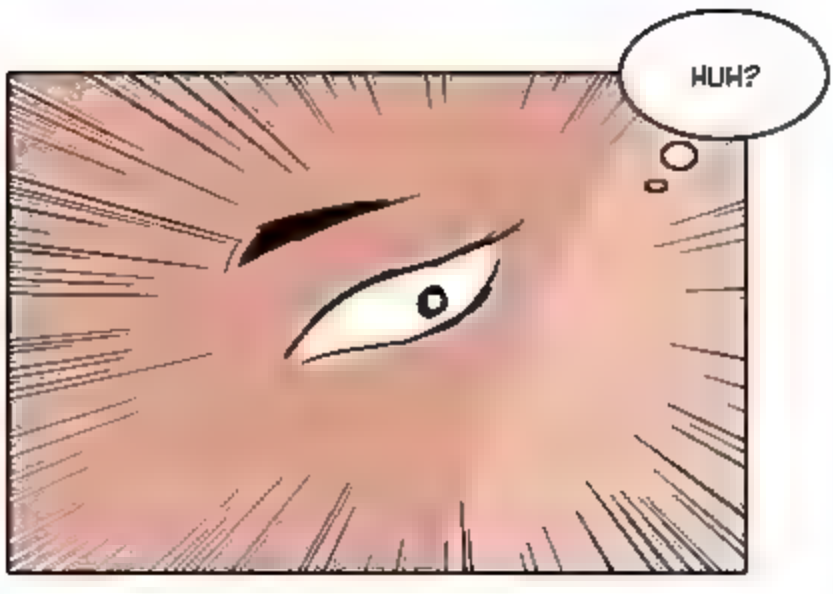
EUN TAE WAS TARGETED BY THAT GUY.

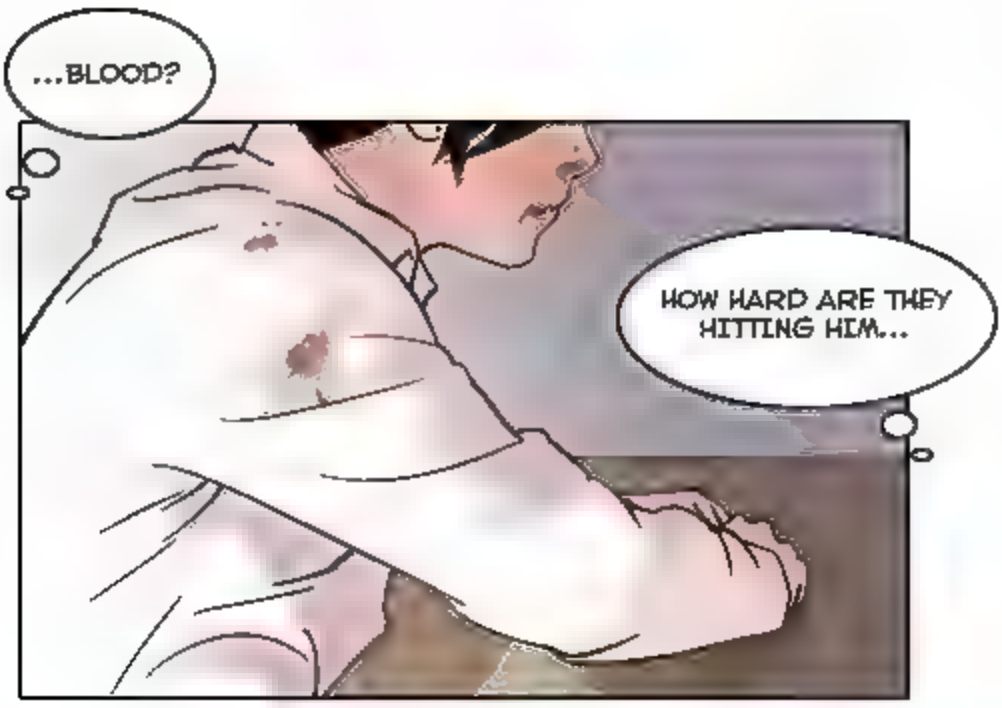


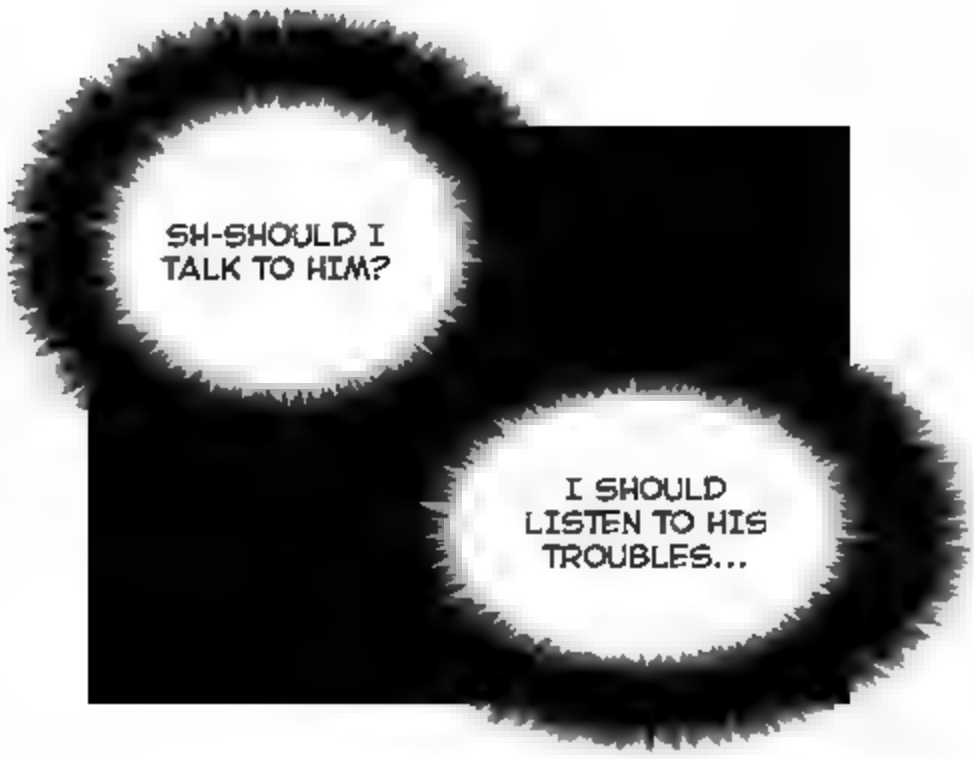


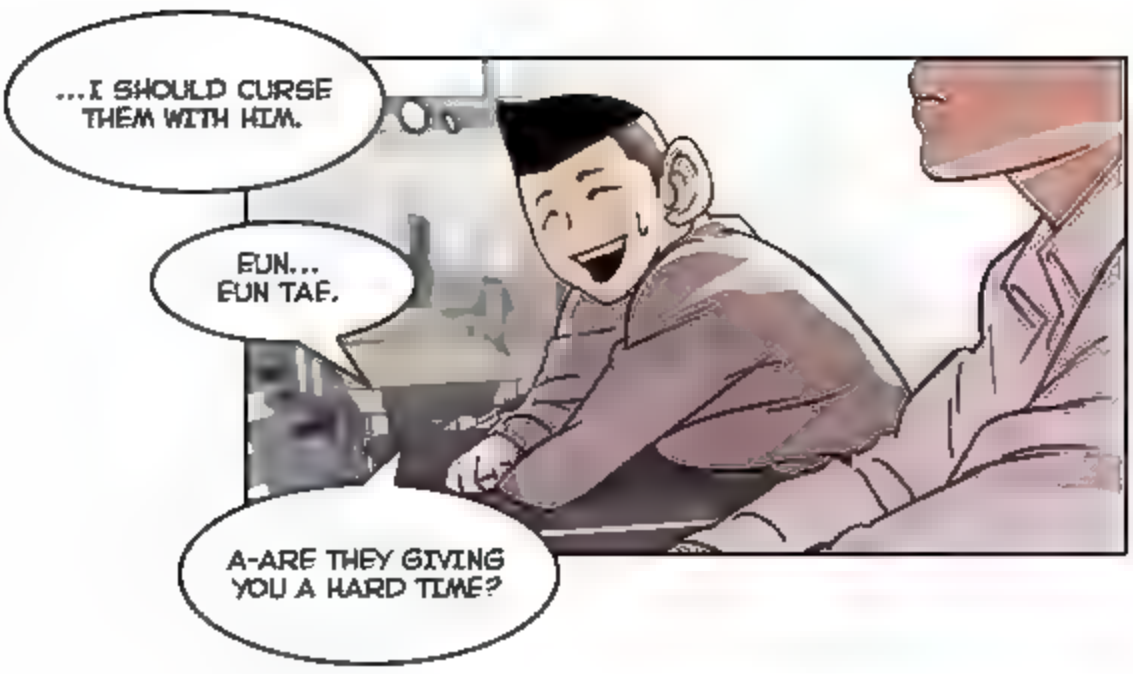
EUN TAE WAS CALLED OUTSIDE EVERY DAY FROM THEN ON.



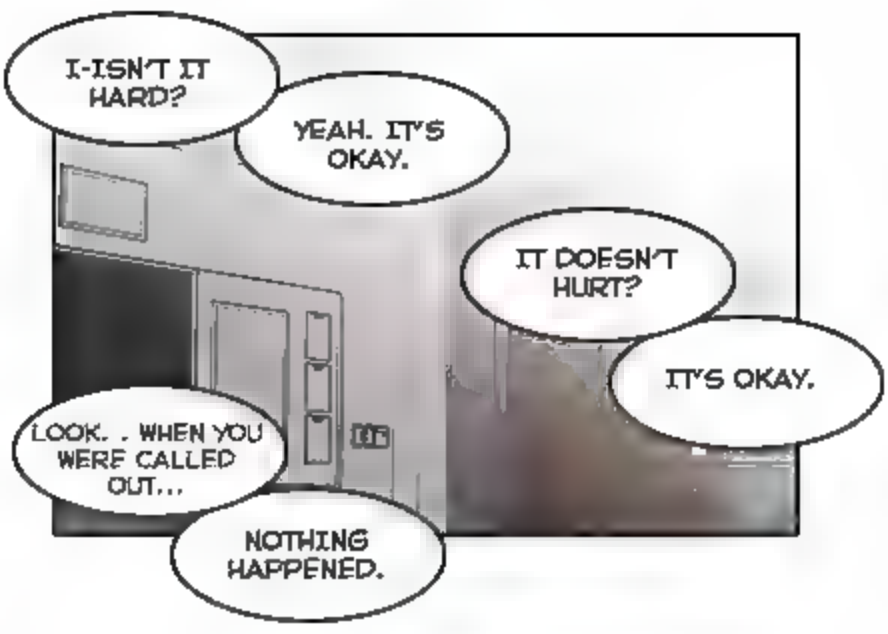

...BLOOD?
HOW HARD ARE THEY HITTING HIM...

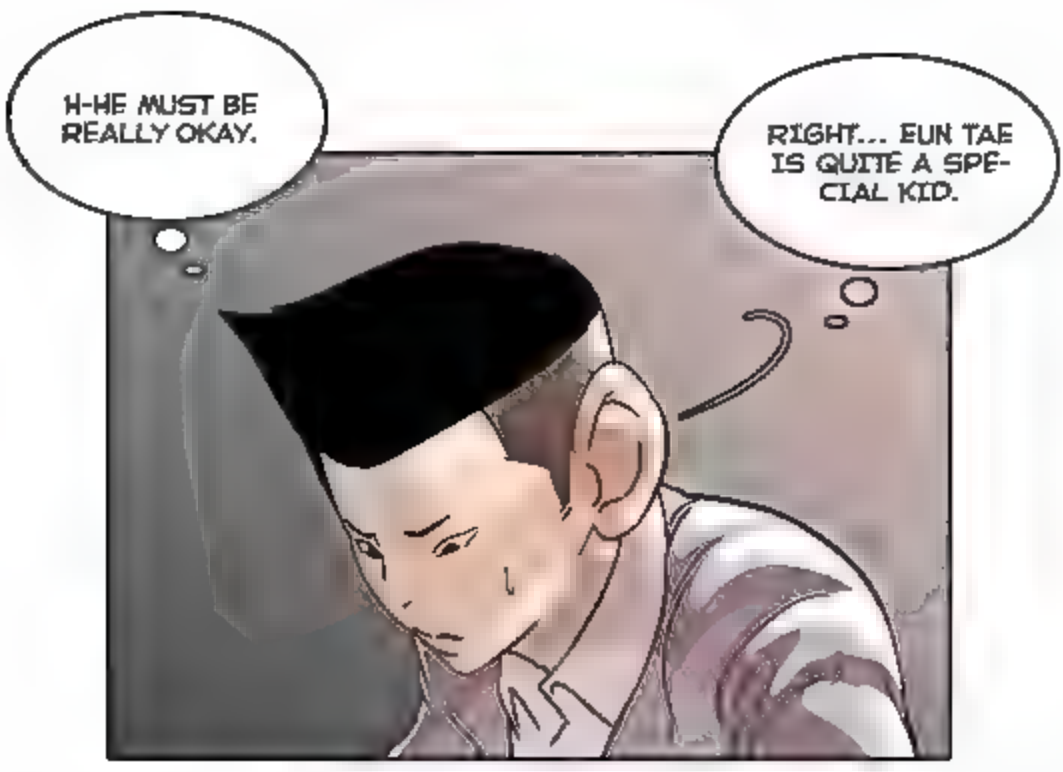

SH-SHOULD I TALK TO HIM?
I SHOULD LISTEN TO HIS TROUBLES...


...I SHOULD CURSE THEM WITH HIM.
EUN... EUN TAE.
A-ARE THEY GIVING YOU A HARD TIME?

NO, BUM JAE.

IT'S OKAY.

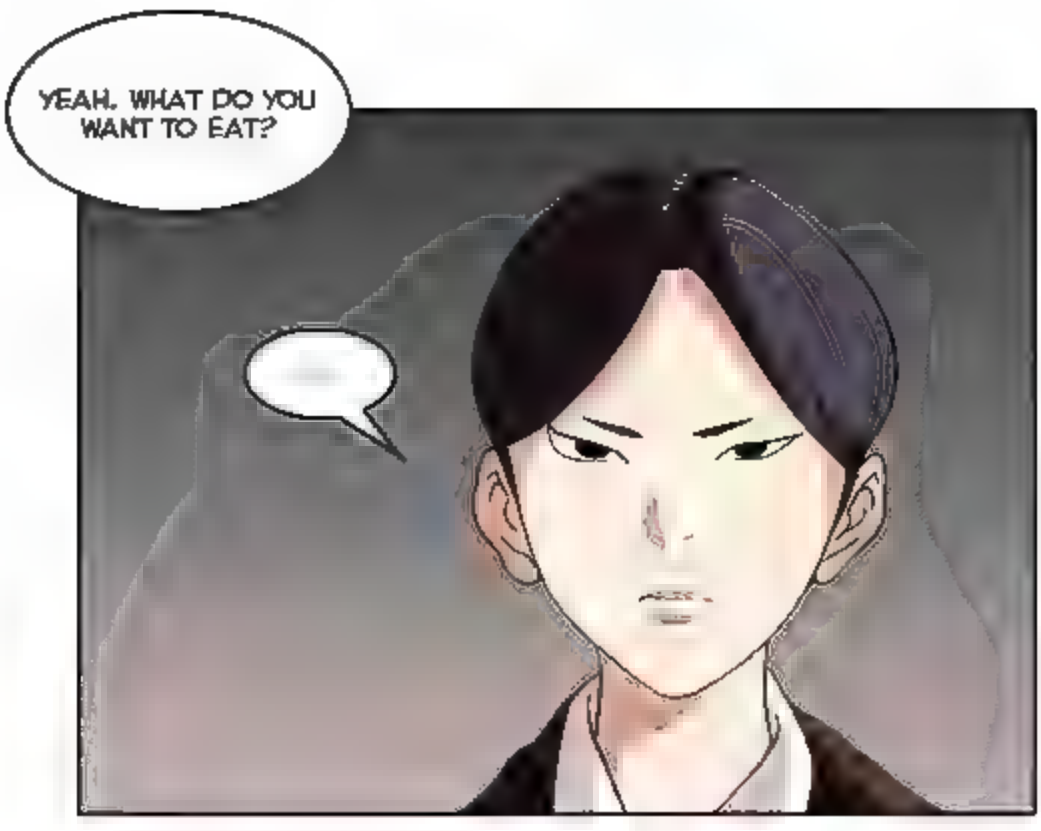

I-ISN'T IT HARD?
YEAH. IT'S OKAY.
IT DOESN'T HURT?
IT'S OKAY.
LOOK. . WHEN YOU WERE CALLED OUT...
NOTHING HAPPENED.

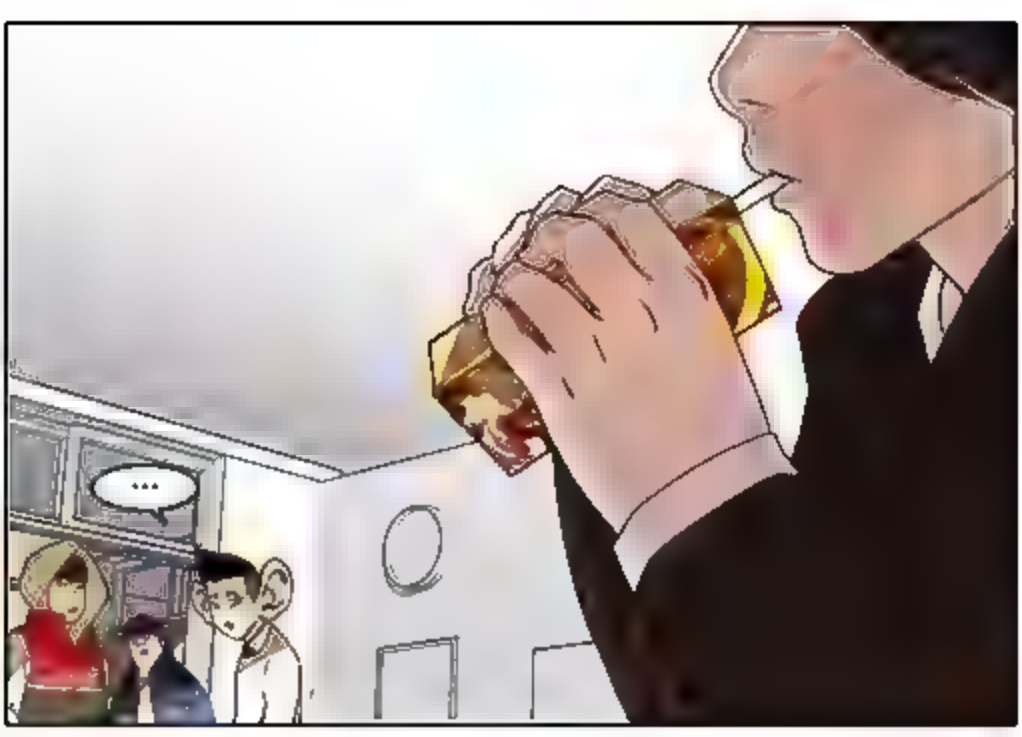

H-HE MUST BE REALLY OKAY.
RIGHT... EUN TAE IS QUITE A SPECIAL KID.

WH-WHAT. I SHOULDN'T HAVE BEEN THROWN OFF.
I WAS IN REAL DANGER STICKING BY HIM...

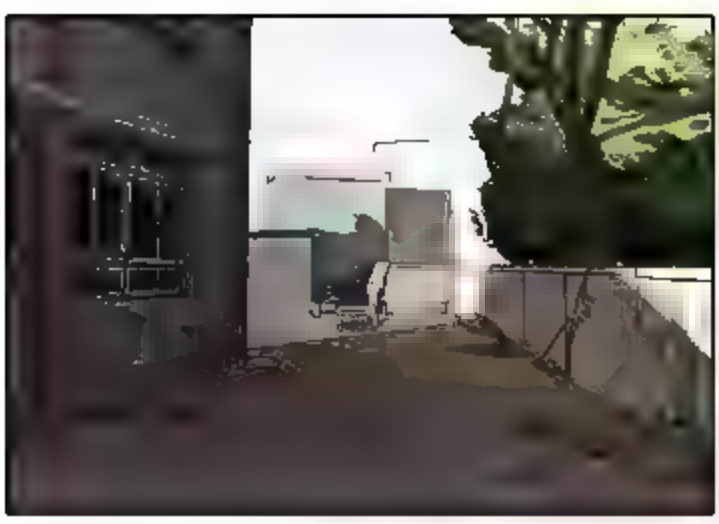
HE'S OKAY WITH IT...
...

I FELT LIKE THE GUILT I'VE BEEN IGNORING DISAPPEARED.


YEAH. WHAT DO YOU WANT TO EAT?

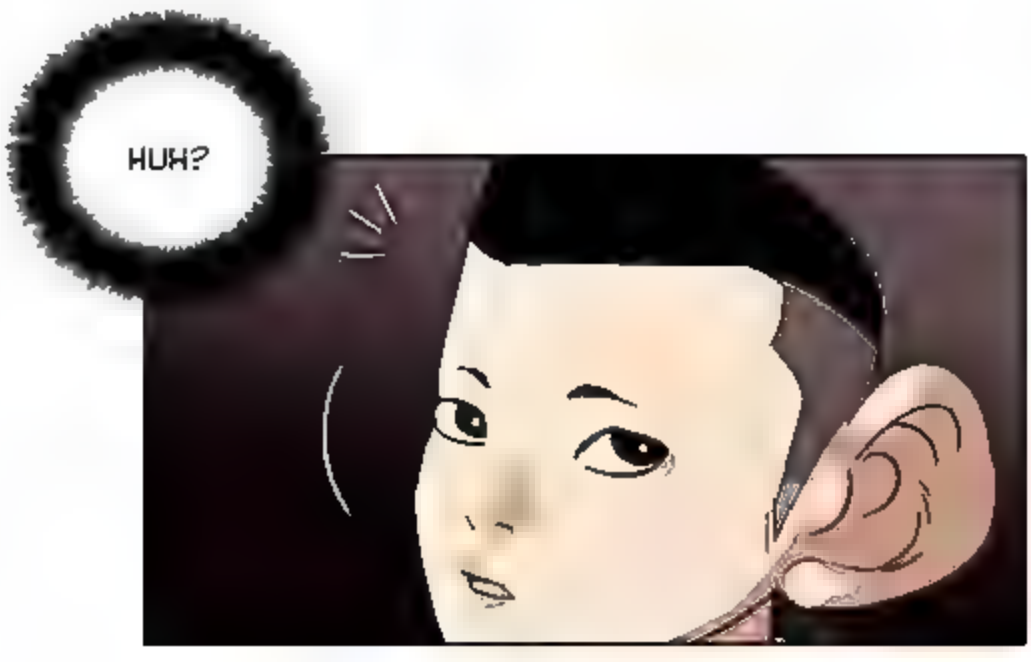

...

I STAYED AWAY FROM EUN TAE.

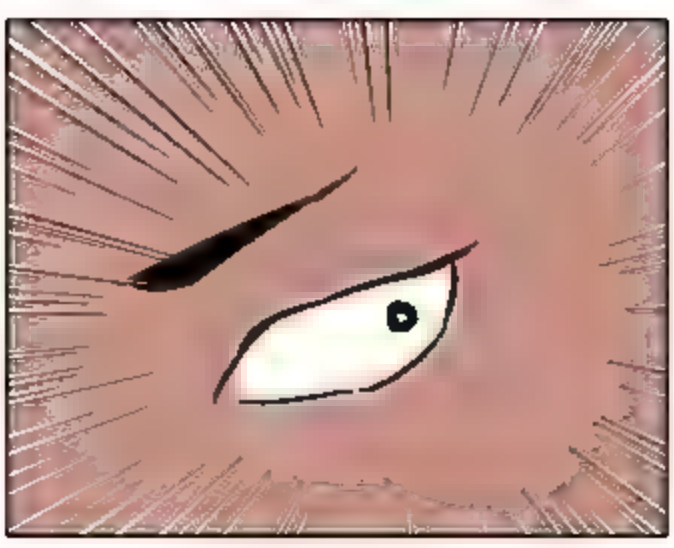


5TH PERIOD IS IN A DIFFERENT ROOM...
I WAS POOPING AND LUNCH TIME IS ALREADY OVER.
UGH... I WENT TO A TOILET FAR AWAY AND SNEAKED AWAY FROM THEM...
타타타

THEN ONE DAY...



IN A CORNER OF SCHOOL WHERE THERE WAS NO ONE...



?!

..!!

..!!

SOB

SOB!

뚝

뚝

. SOB!

SOB!!

I SAW EUN TAE CRYING SOUNDLESSLY.

...EUN

...EUN TAE?!

HE ENDURED ALL ALONE?

HE PRETENDED HE WAS OKAY?

...LIKE THAT...!

...SAD LIKE THAT?!

IT WAS MY FIRST TIME SEEING EUN TAE CRY.

...I

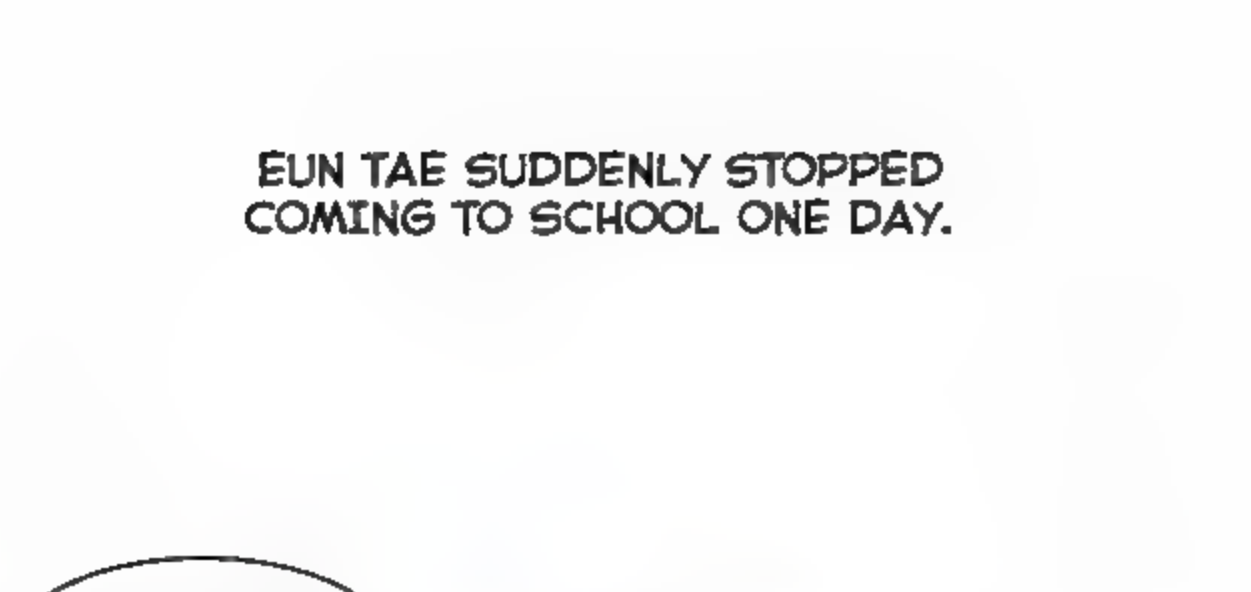
...I!!

...I

I DIDN'T SEE ANYTHING!

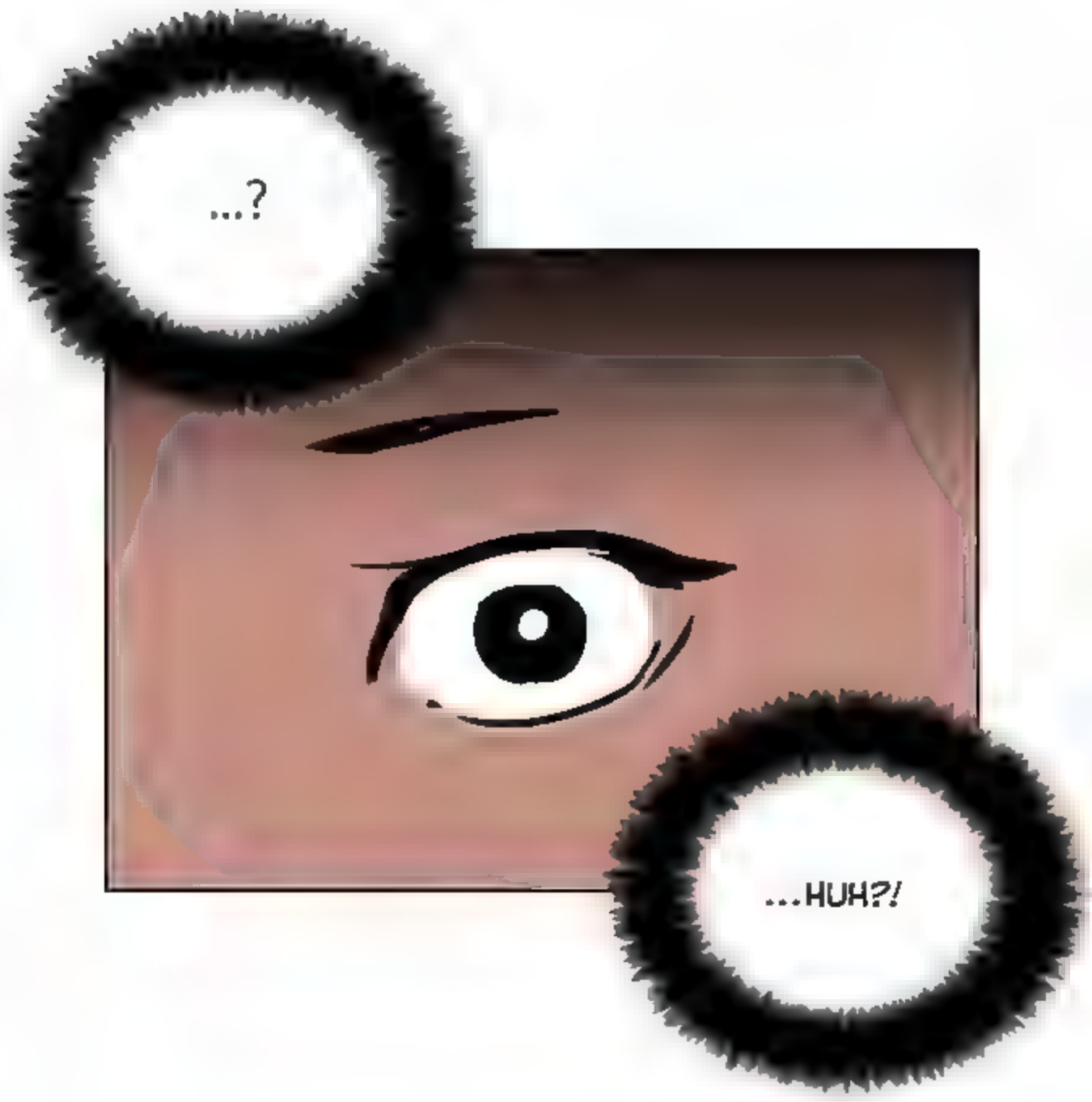
I IGNORED HIM AGAIN.

EUN TAE SUDDENLY STOPPED COMING TO SCHOOL ONE DAY.

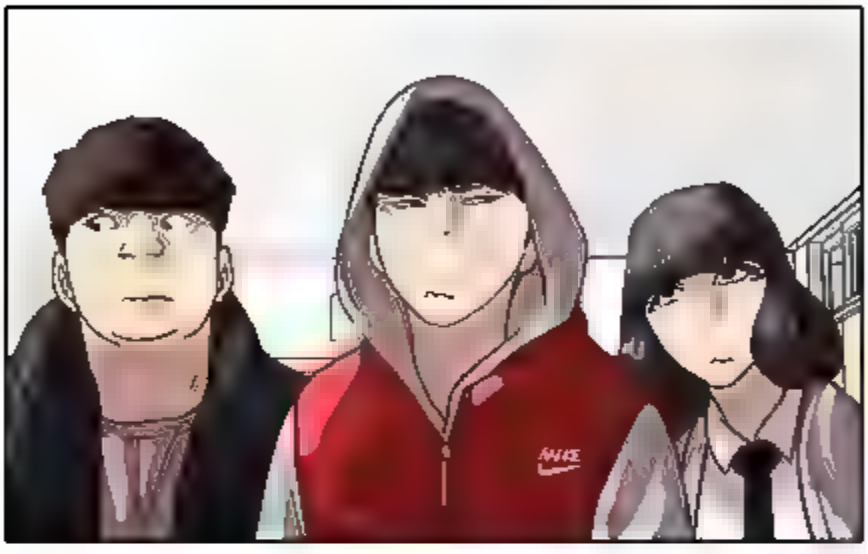


WH-WHEN THE GUYS...
I TOLD THEM EUN TAE DIDN'T COME TO SCHOOL...

...THEY WANTED ME TO BRING HIS FRIEND THIS TIME...


...?
...HUH?!

...THE SITUATION



STARTED TO CHANGE STRANGELY.

작가메일 - thesooha@naver.com
작가블로그 - http://blog.naver.com/thesooha
팬카페 - http://cafe.naver.com/goodfacenow

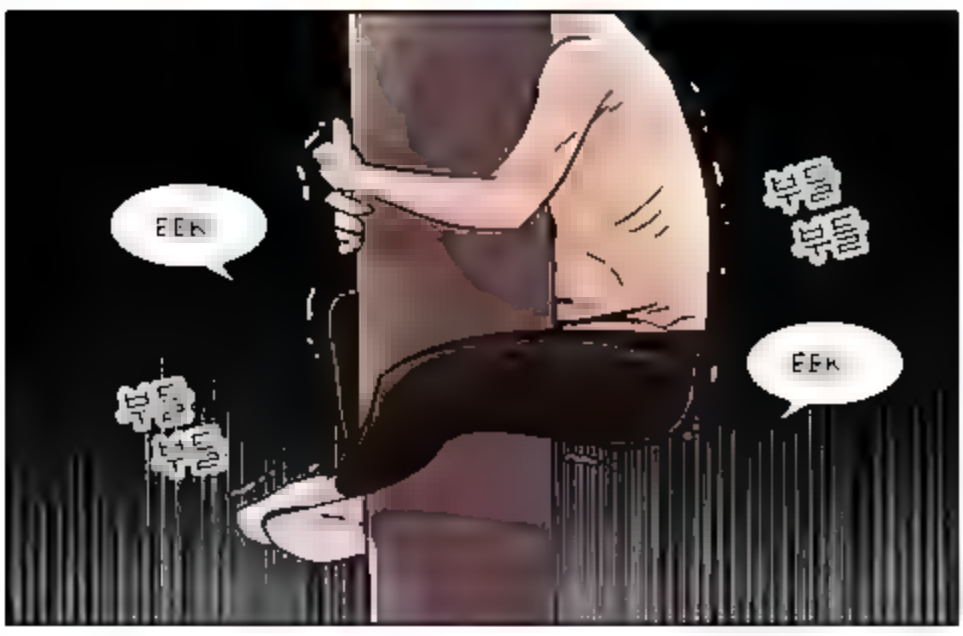
# KOBATO CHAN DAISUKI

KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

TL: JAY
CLEANER: SKY
EDITOR: WABIUTA

WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

THE PLACE I WAS CALLED TO...



WHEN IS THE TIME FOR THE CICADA TO FALL OFF FROM TREES?

I IT IS WHEN THEY DIE.

HEHEHE.

CHIRP

CHIRP

THERE WAS ONE MORE.

JI HOON. HE'S HERE. HEHE.

THAT BASTARD'S FRIEND.

IT'S.. IT'S THAT SENIOR.

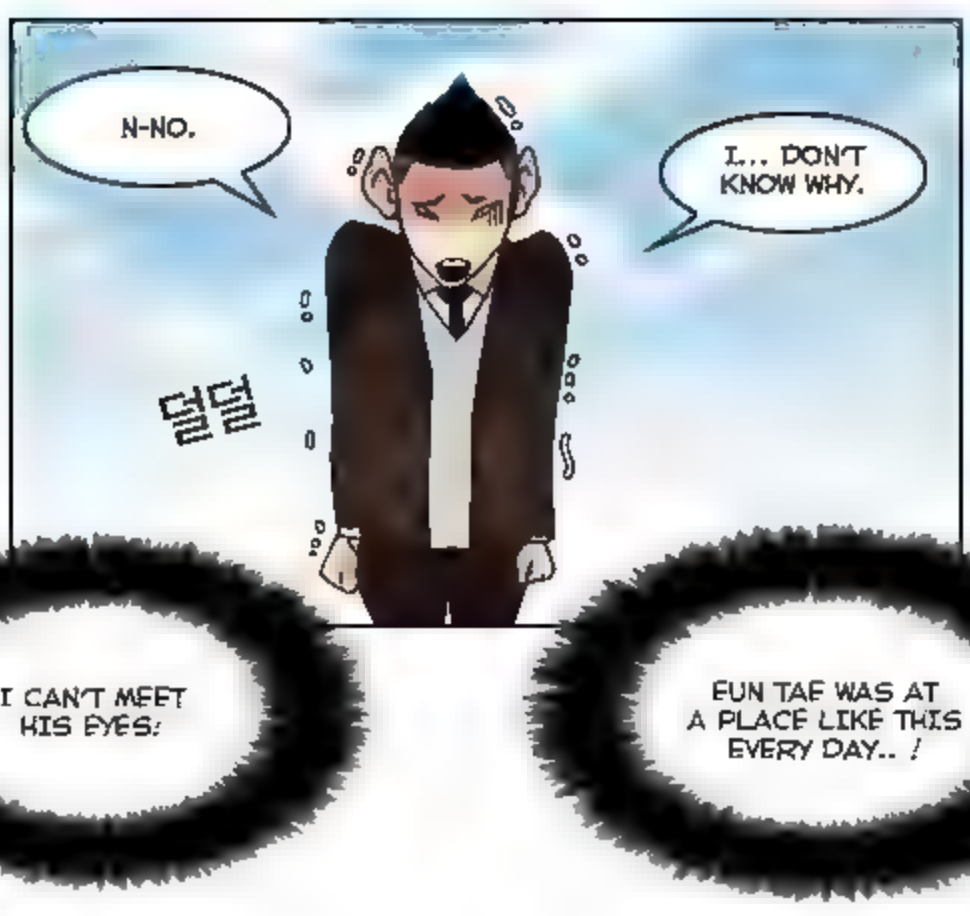
THE SCARY GUY!

ARE YOU HIS FRIEND?

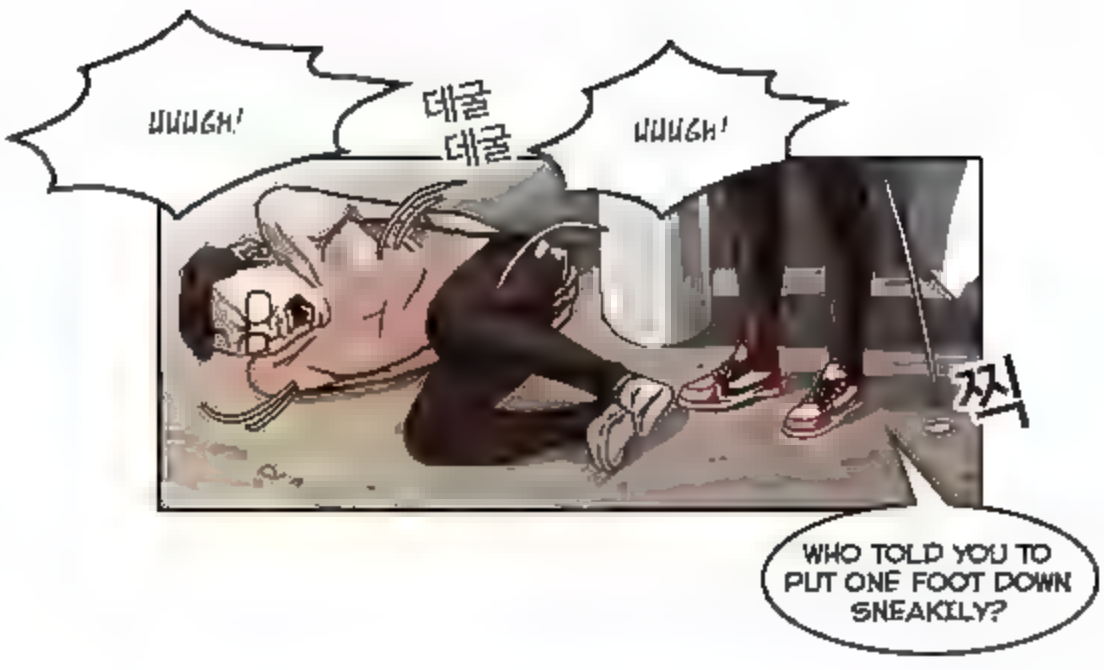
Y YES!!

HE WAS SCARY.

...DO YOU KNOW...
WHY YOU WERE CALLED HERE?
HE'S CUTE.
HE LOOKS LIKE A MONKEY HEHE.
TH-THERE ARE GIRLS HERE, TOO.!
I'M EMBARRASSED


N-NO.
I... DON'T KNOW WHY.
덜덜
I CAN'T MEET HIS EYES.
EUN TAE WAS AT A PLACE LIKE THIS EVERY DAY.. !

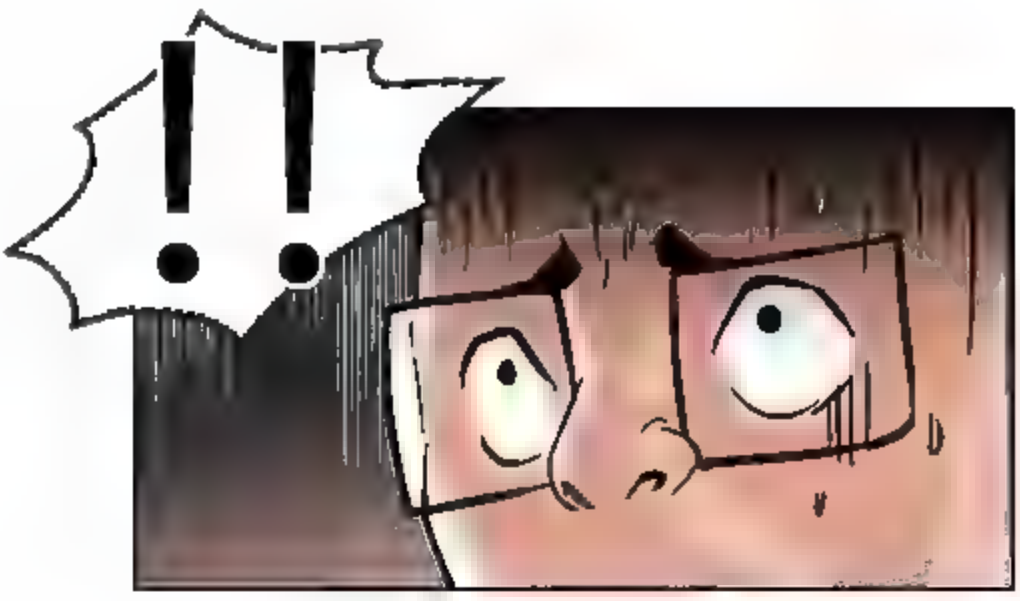
퍼
!!
어

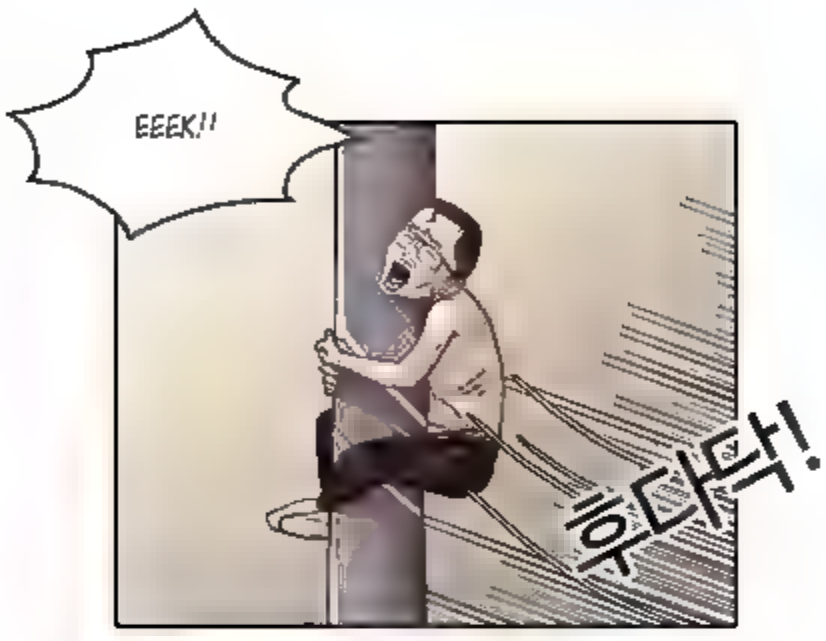

UUUGH!
데굴 데굴
UUUGH!
찍
WHO TOLD YOU TO PUT ONE FOOT DOWN SNEAKILY?

WH-WHO IS HE?
HEHEHE.
HEHE.
ACK
ACK!
ARE THERE MORE PEOPLE ASIDE FROM EUN TAE?

ARE YOU... TRYING TO BE LIKE HIM?
YOU ARE STARTING TO BE RUDE?
쓩

...DO YOU
...WANT TO GET THE SAME PUNISHMENT?
?!


!!


EEEK!!
피닉!!

CHIRP!
CHIRP
HEHE
HEHE

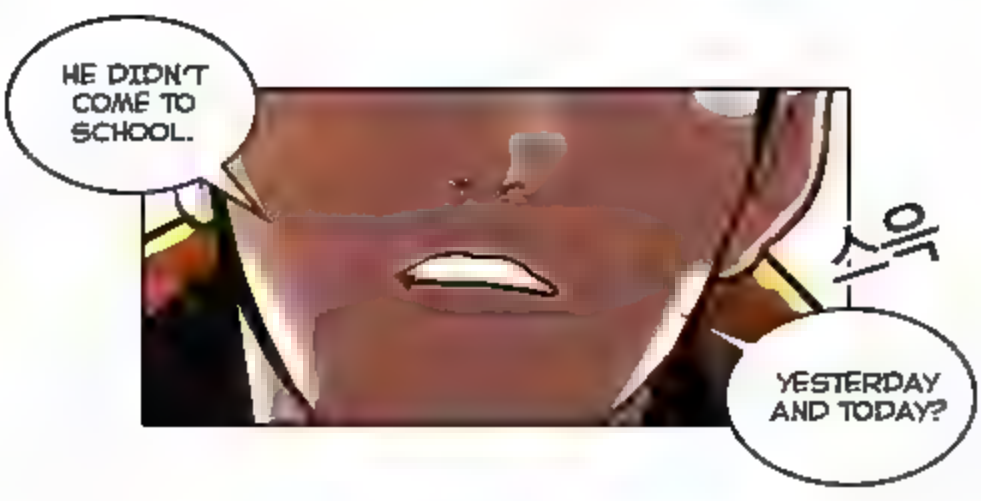
...I'M GOING TO
GET BULLIED LIKE THAT?!

...I WAS ALREADY

DEFEATED, BODY AND MIND.

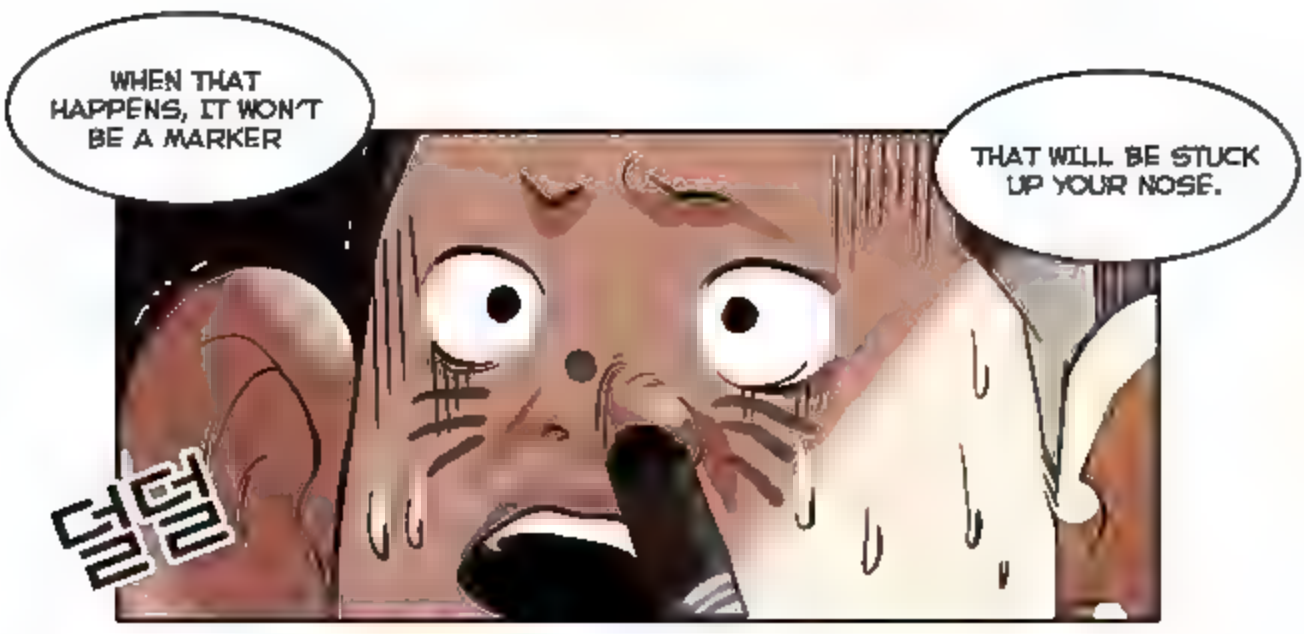
코
SE
앗

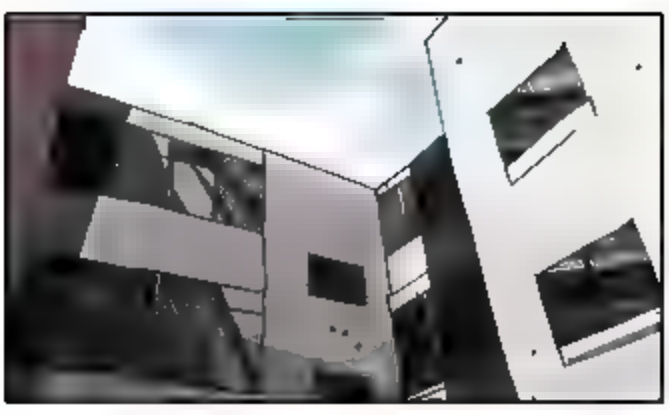
.. NOSE. . IN MY NOSE..
SE!
RIGHT
THAT IDIOT
JIN A
JIN A
. THE MARKER!!

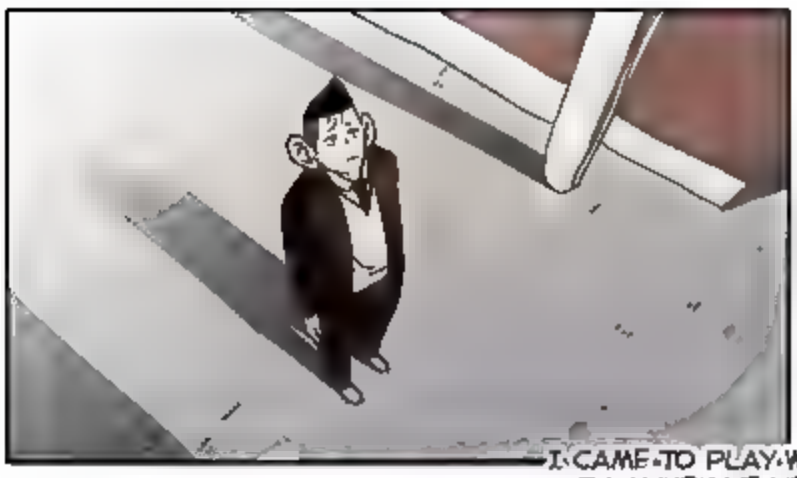

HE DIDN'T COME TO SCHOOL.
음
YESTERDAY AND TODAY?

BRING HIM HERE TOMORROW.

...IF YOU CAN'T
YOU'RE GOING TO PLAY WITH ME FROM NOW ON.


WHEN THAT HAPPENS, IT WON'T BE A MARKER
THAT WILL BE STUCK UP YOUR NOSE.



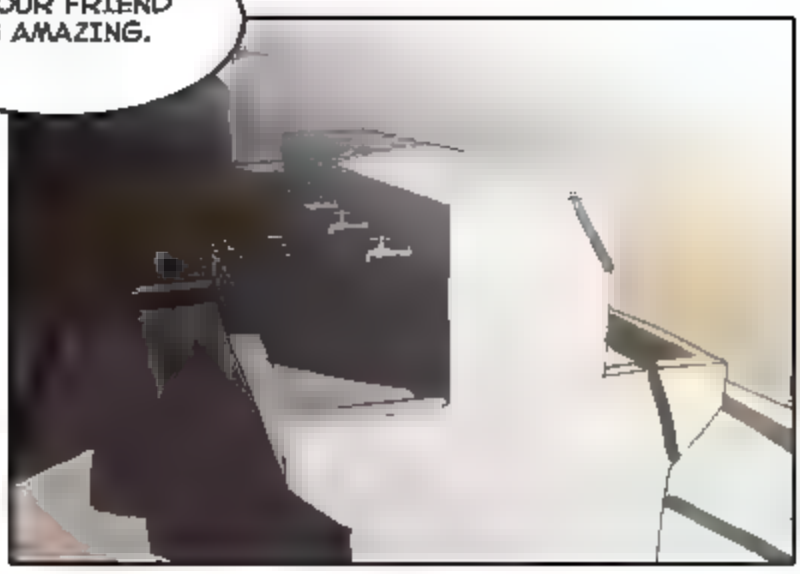


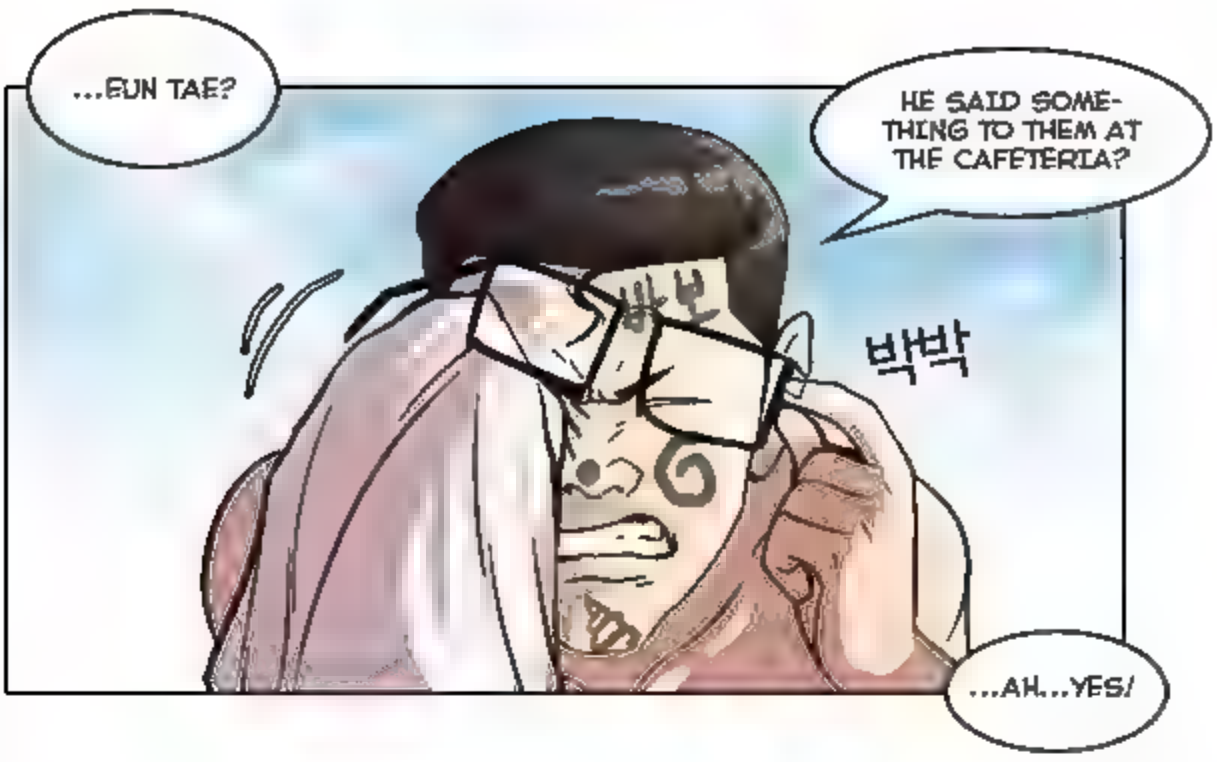
I CAME TO PLAY WITH HIM EVERY DAY WHEN WE WERE YOUNG...

IT'S BEEN A LONG TIME.

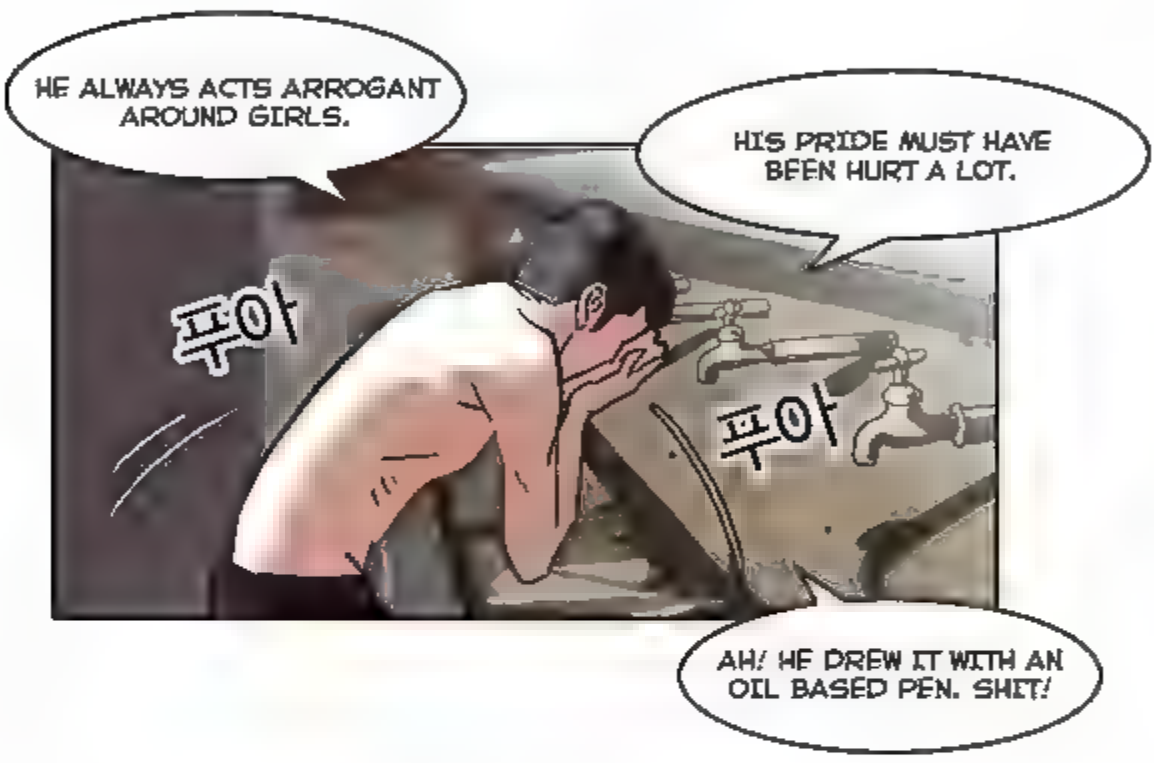
...EUN TAE'S HOUSE.

...YOUR FRIEND IS AMAZING.





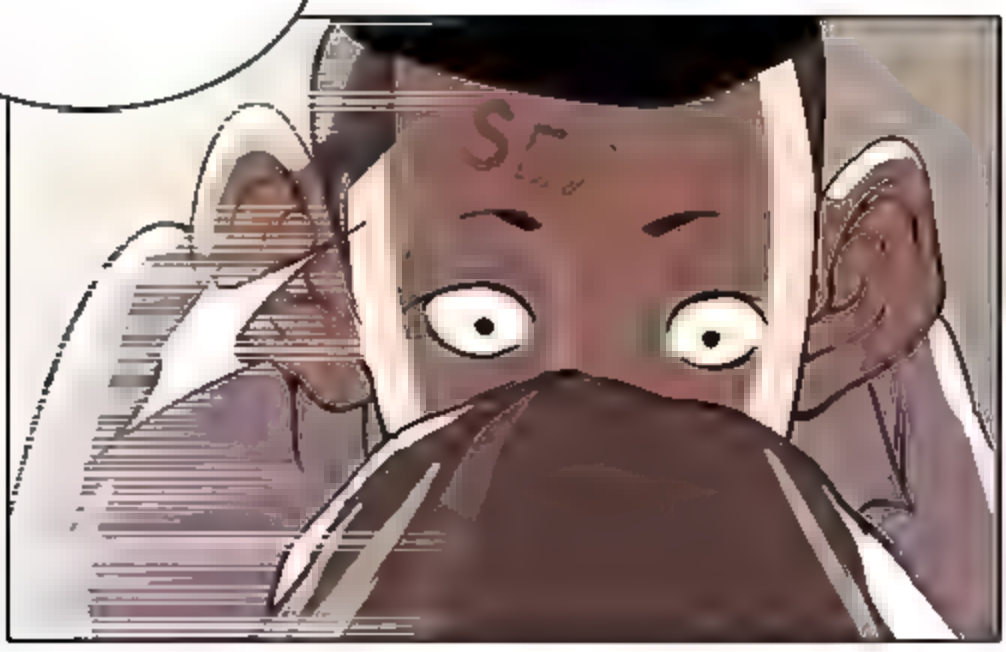

THIS GUY IS IN THE SAME CLASS WITH THEM.




WHEN HE WAS SNEEZING, HIS SPIT SPLASHED OVER TO THAT GUY, AND HE WAS ABUSED WITH EUN TAE AT THE SAME TIME.

AH, F*CKERS/ I CAN'T STAND THIS. SHOULD I CRUSH THEM NOW?
HE'S HAVING A HARD LIFE.
박박
I SHOULD REMOVE THE WRITING ON MY FOREHEAD AS MUCH AS POSSIBLE.

HE NEVER MAKES A SOUND UNTIL THE END.



..!

...WHAT?!

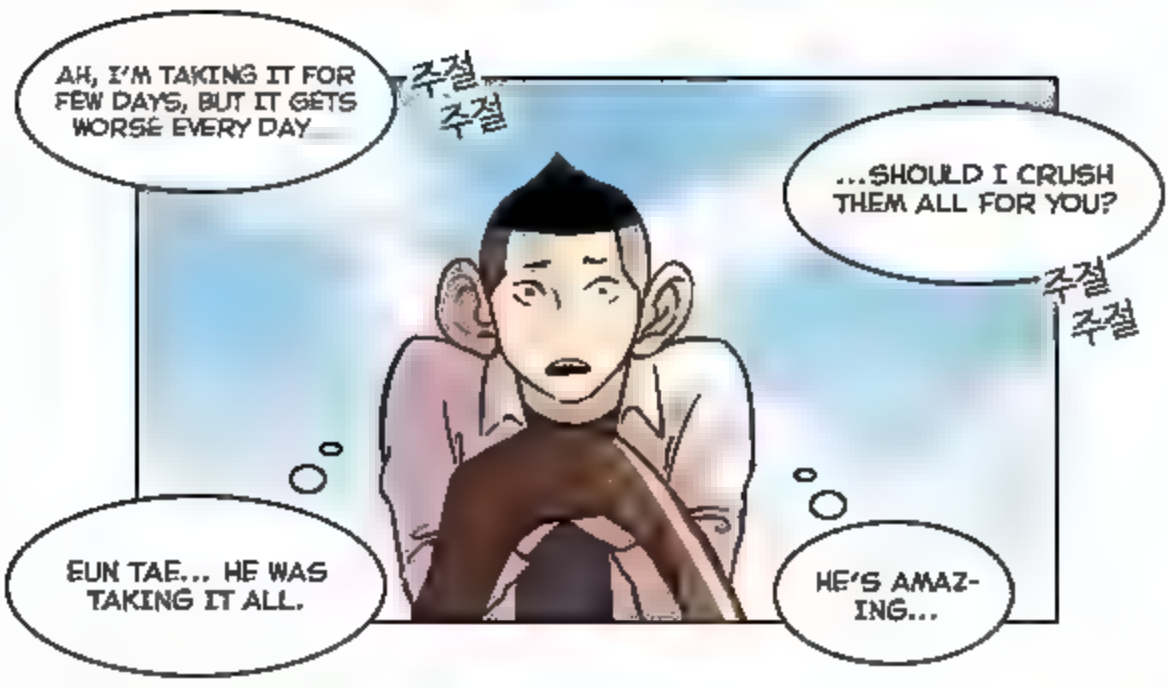
HE ENDURED ALL THAT?

WITH THOSE GUYS?!

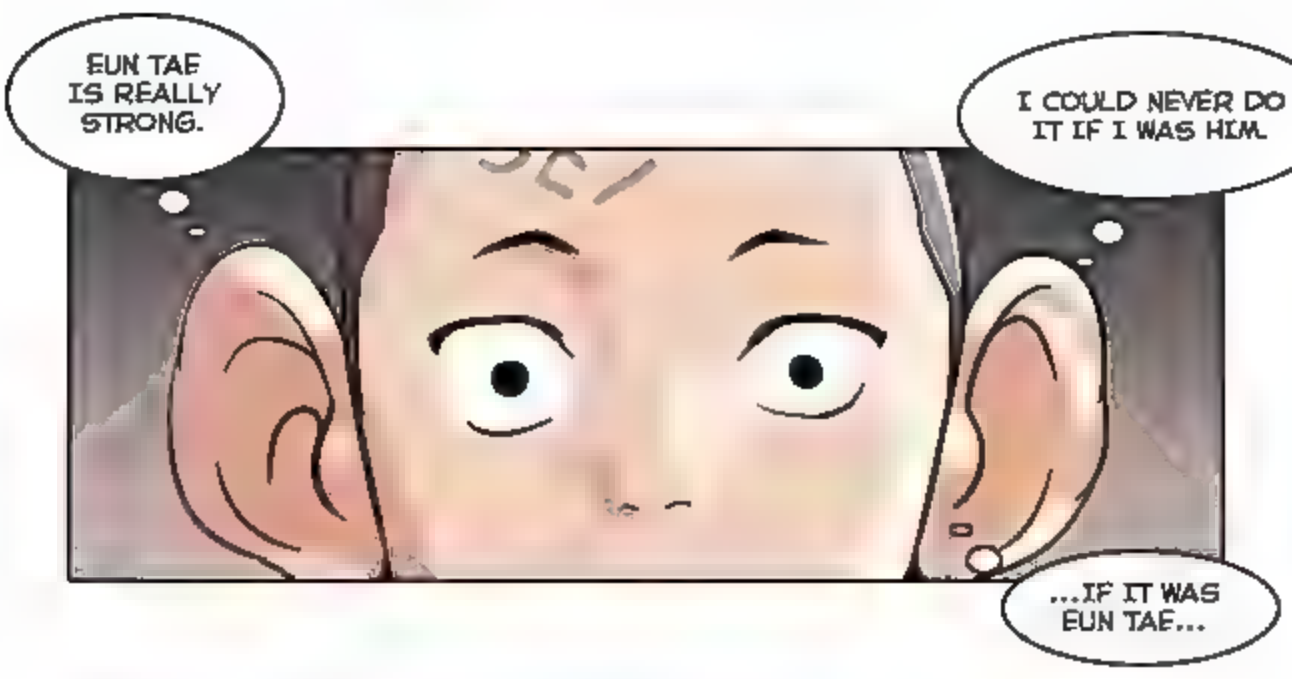
AND RECENTLY...

I'M IN A BETTER POSITION, REALLY.

부르르


AH, I'M TAKING IT FOR FEW DAYS, BUT IT GETS WORSE EVERY DAY...
주절 주절
...SHOULD I CRUSH THEM ALL FOR YOU?
주절 주절
EUN TAE... HE WAS TAKING IT ALL.
HE'S AMAZ-ING...

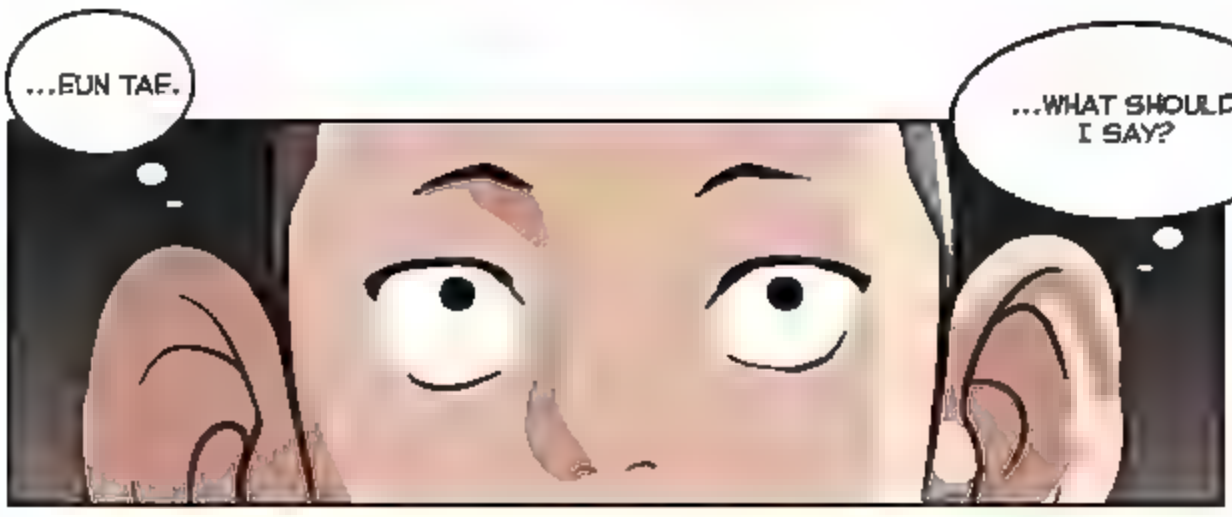
I FELT ADMIRATION AND EMBRASSMENT AT THE SAME TIME FOR EUN TAE.

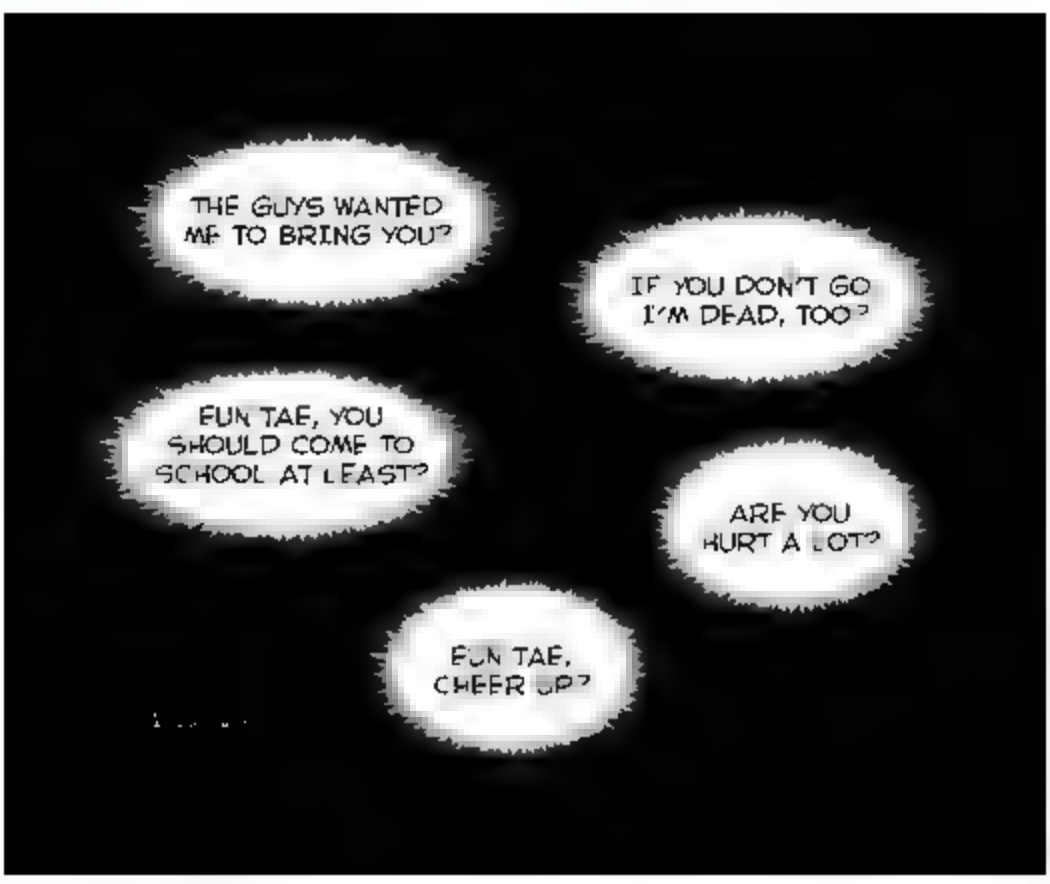



...IF IT'S EUN TAE.

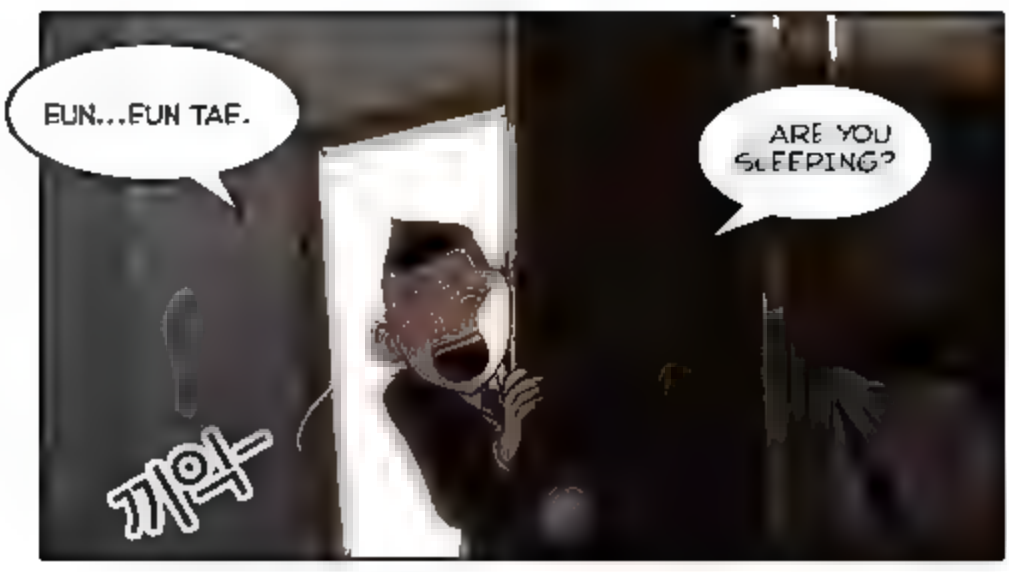
...I THOUGHT THAT HE COULD STAND IT BETTER THAN ME.

I WAS A COWARD.

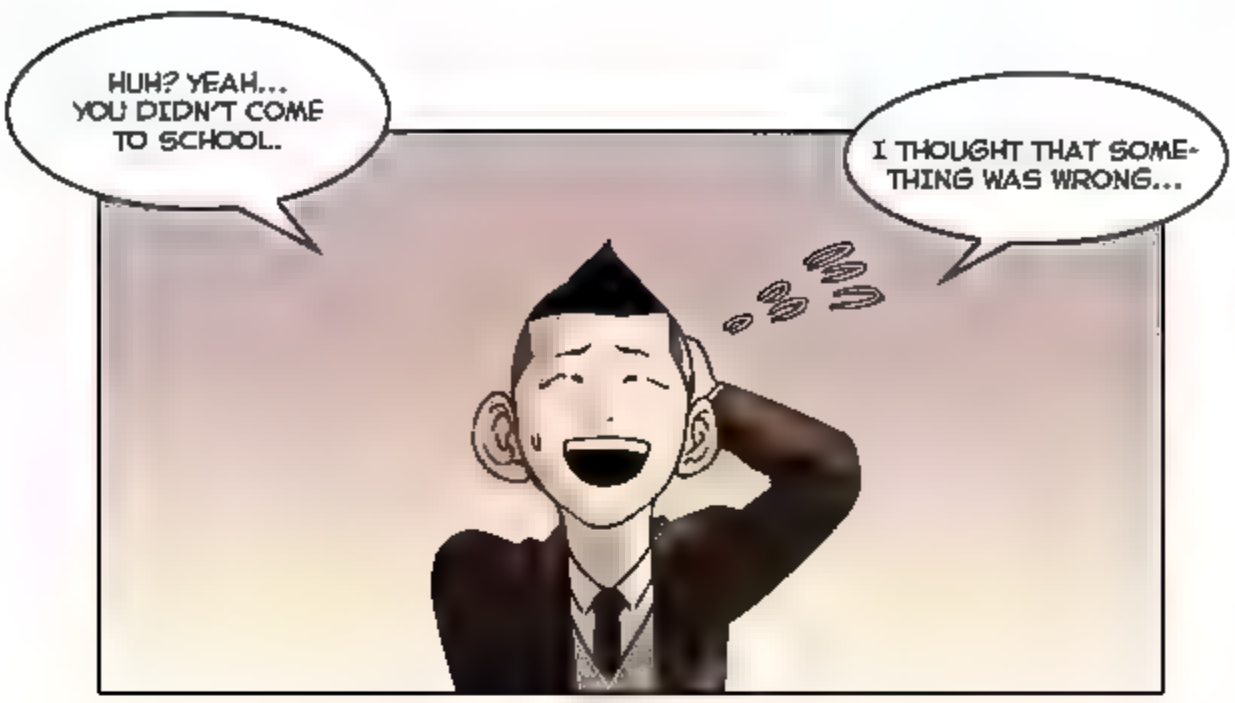


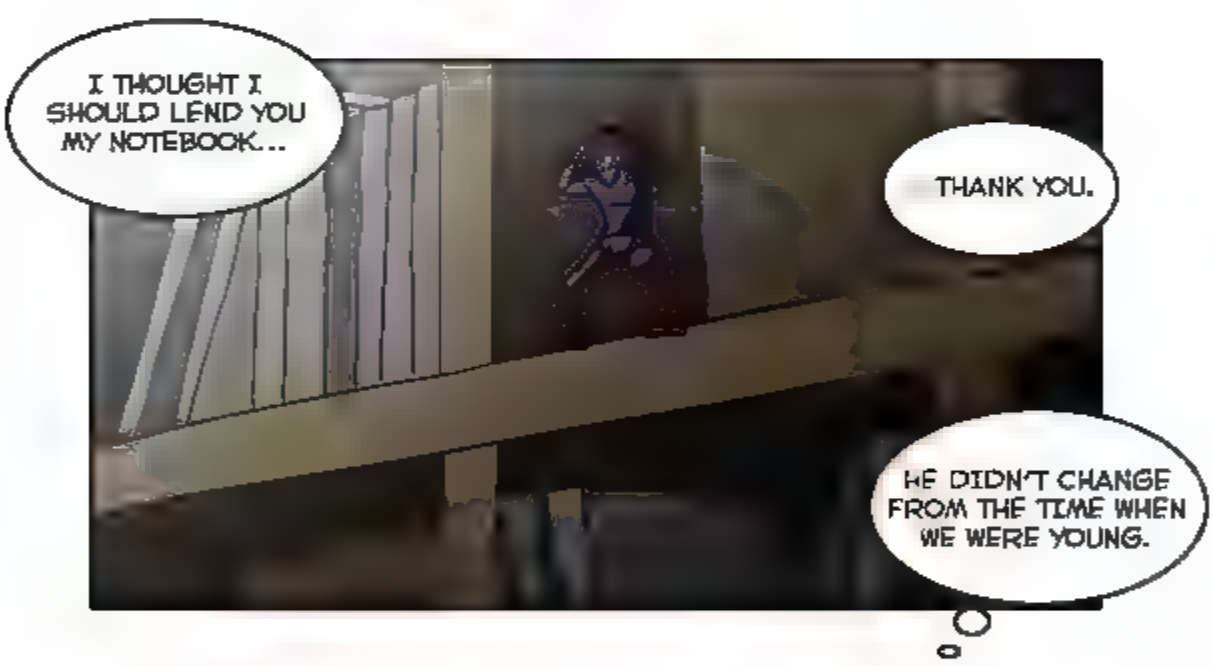


THE GUYS WANTED ME TO BRING YOU?
IF YOU DON'T GO I'M DEAD, TOO?
EUN TAE, YOU SHOULD COME TO SCHOOL AT LEAST?
ARE YOU HURT A LOT?
EUN TAE, CHEER UP?

I THOUGHT UP SOME CONSIDERATE WORDS FOR EUN TAE.



EUN TAE'S FACE DIDN'T LOOK SO BAD.

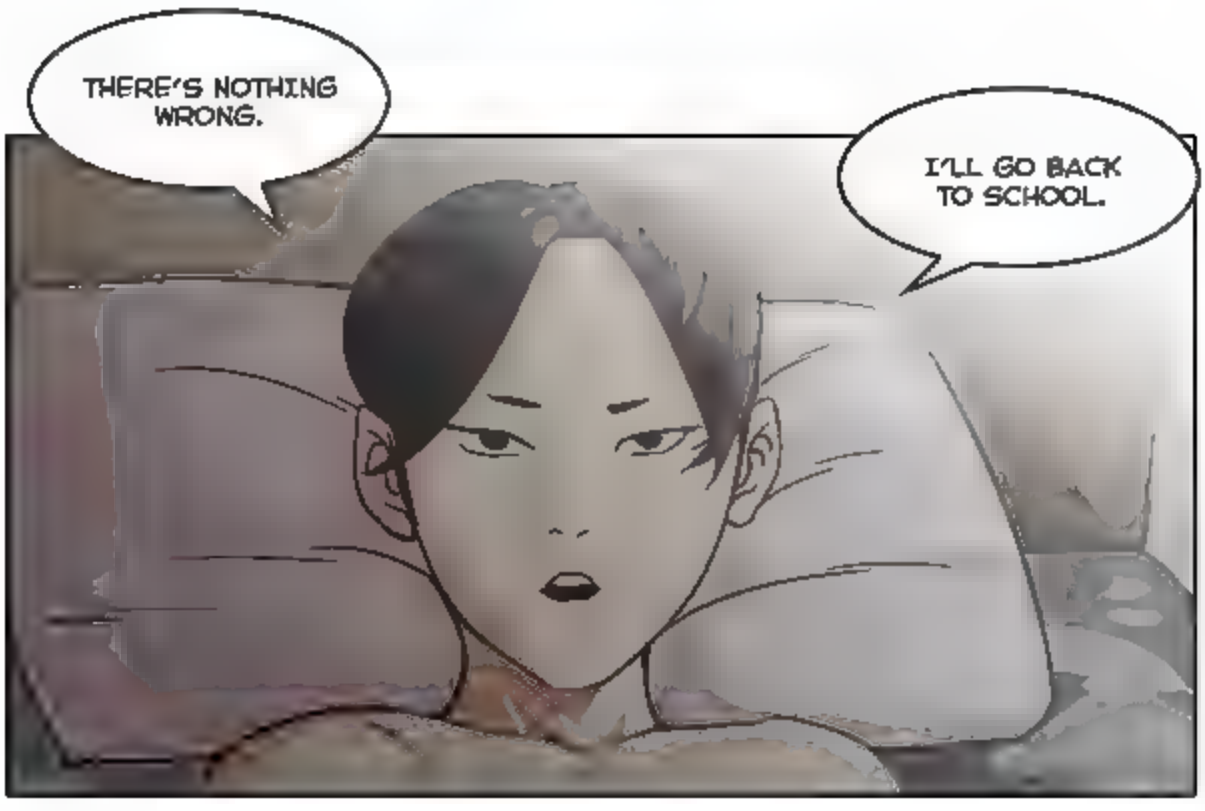


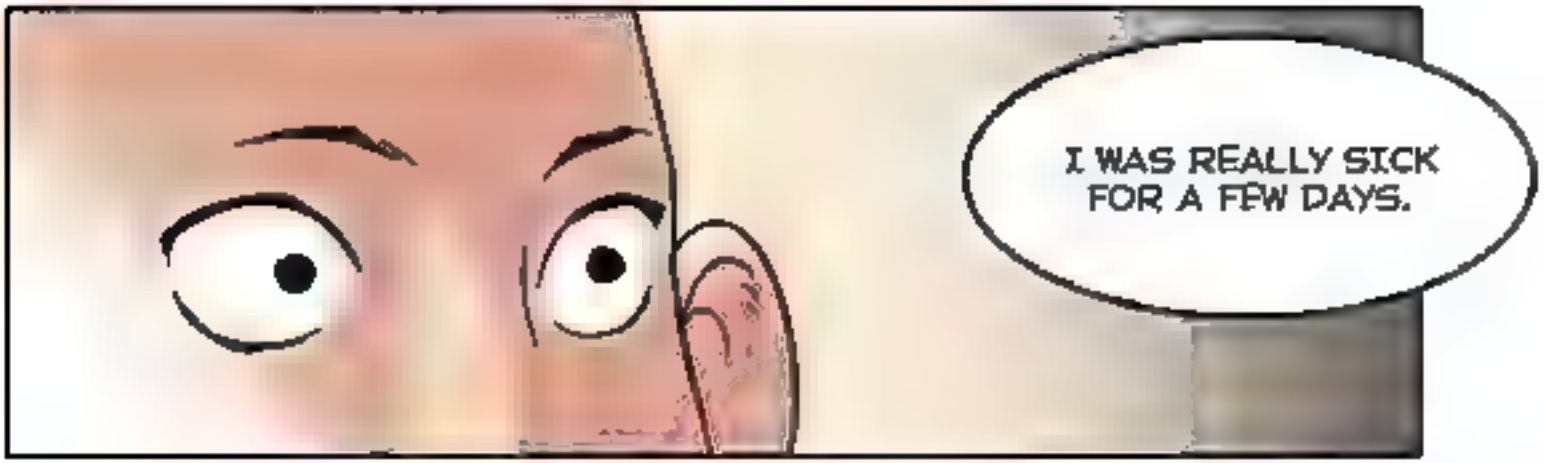



HOW...HOW COULD I TELL HIM TO COME TO SCHOOL. .
TH-THERE IS A LOT OF HOMEWORK...

...IT HAS BEEN A LONG TIME SINCE I CAME HERE TO PLAY WITH YOU... HEHE...
..

IT'S VERY HARD ON YOU, RIGHT? ...THEY, TOO..
...IT'S OKAY, BUM JAE.

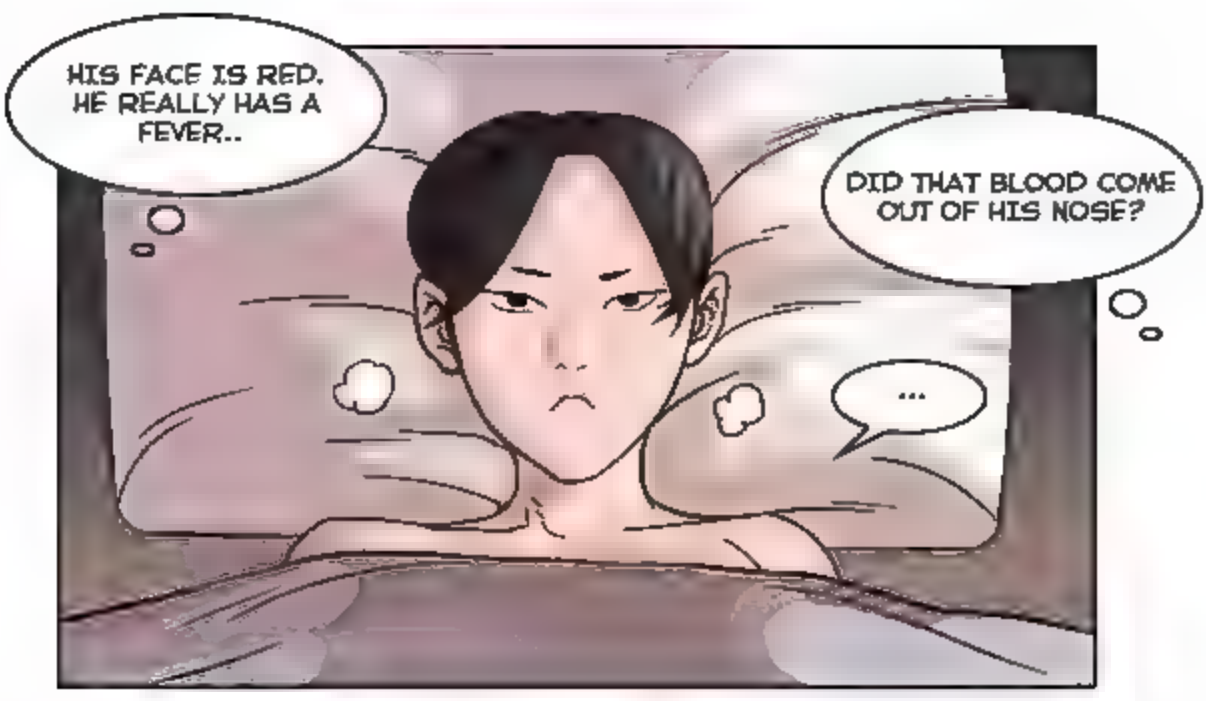

THERE'S NOTHING WRONG.
I'LL GO BACK TO SCHOOL.

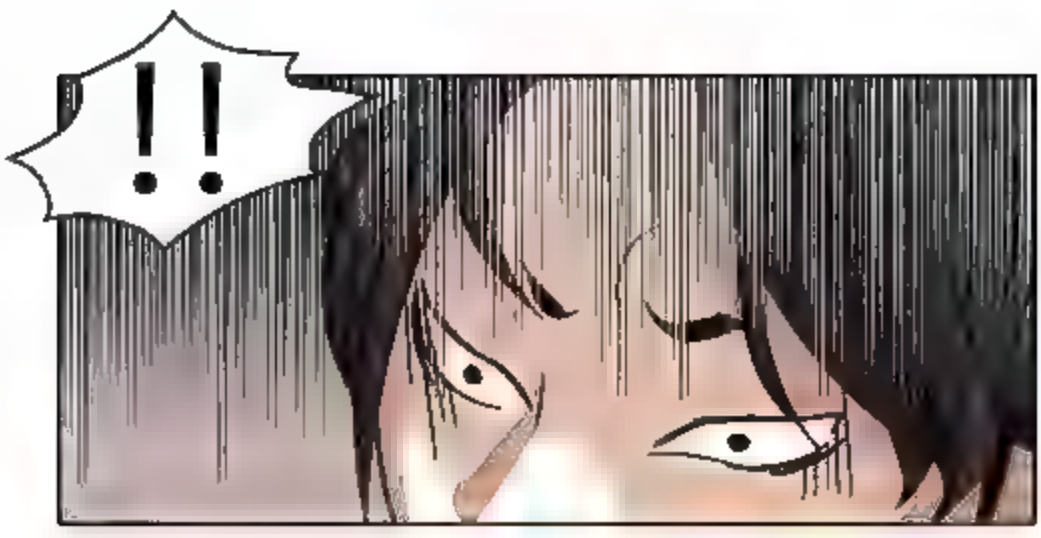


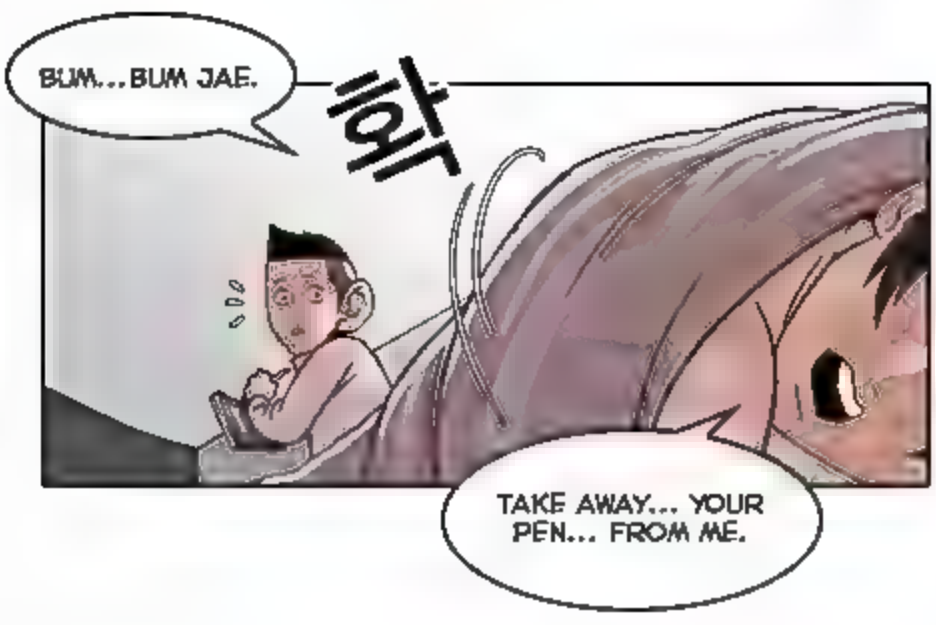

...FOR A MOMENT

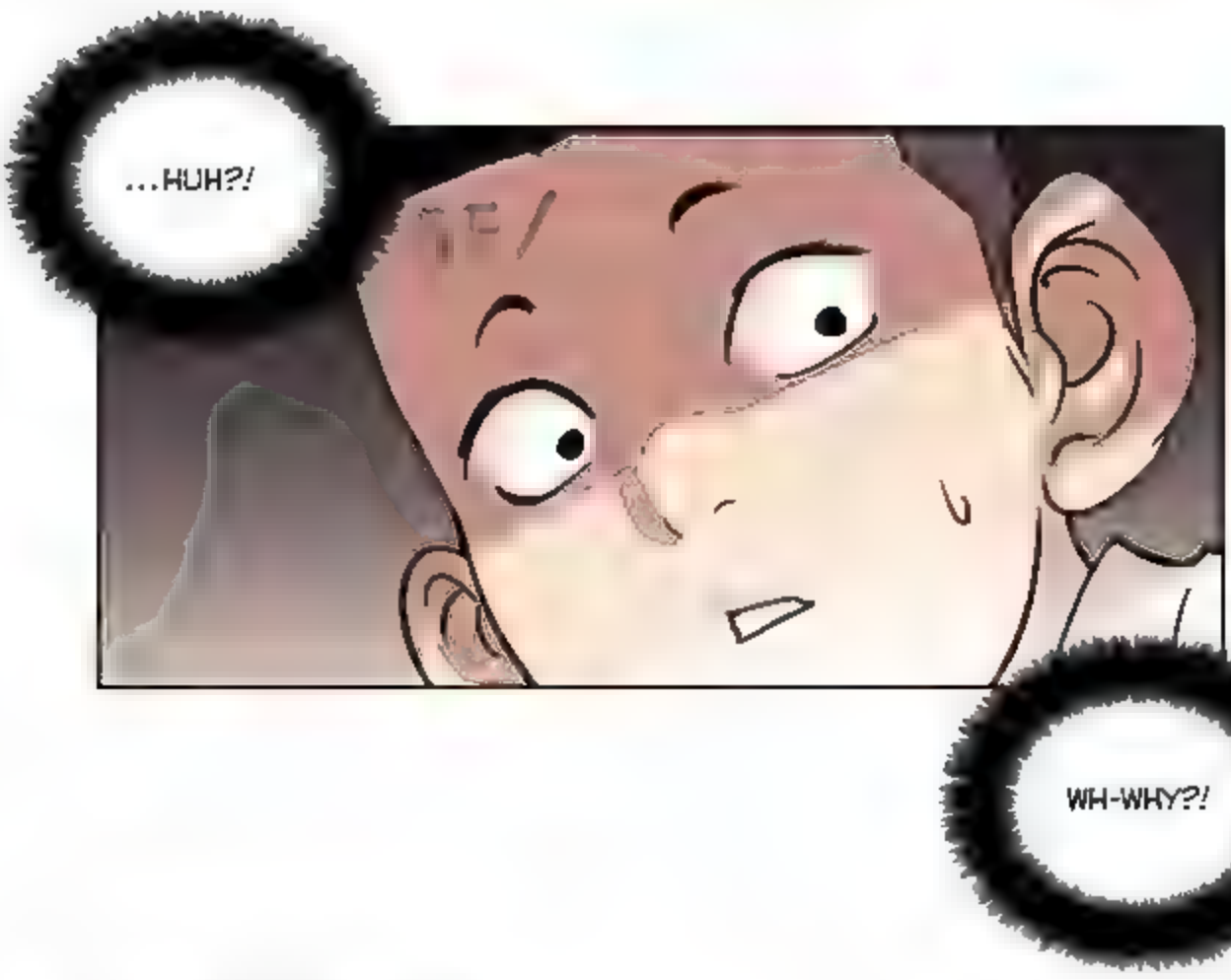
TH-THEN IS HE GOING TO COME TOMORROW?

I THOUGHT THAT IT WAS GOOD.

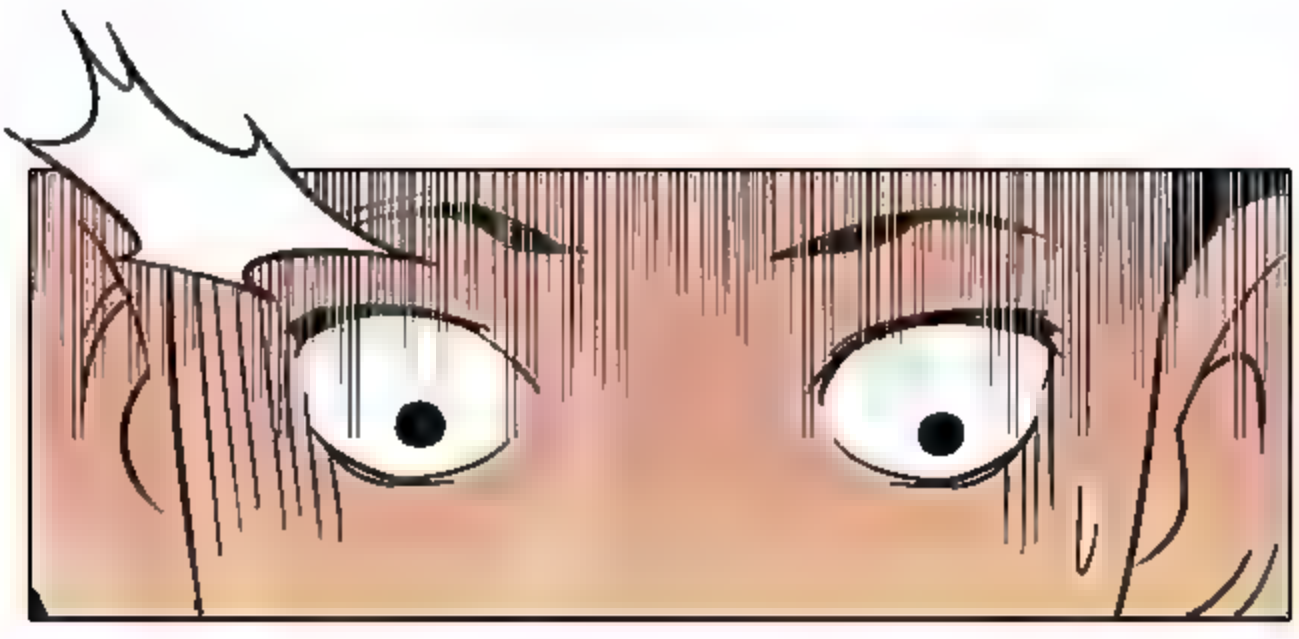



!!


BUM...BUM JAE.
TAKE AWAY... YOUR PEN... FROM ME.


...HUH?!
WH-WHY?!

IS HE SHIVERING?
EUN TAE? WHAT IS IT?
IT'S NOTHING.
IS IT BECAUSE OF THE PEN?!



...CAN'T BE.

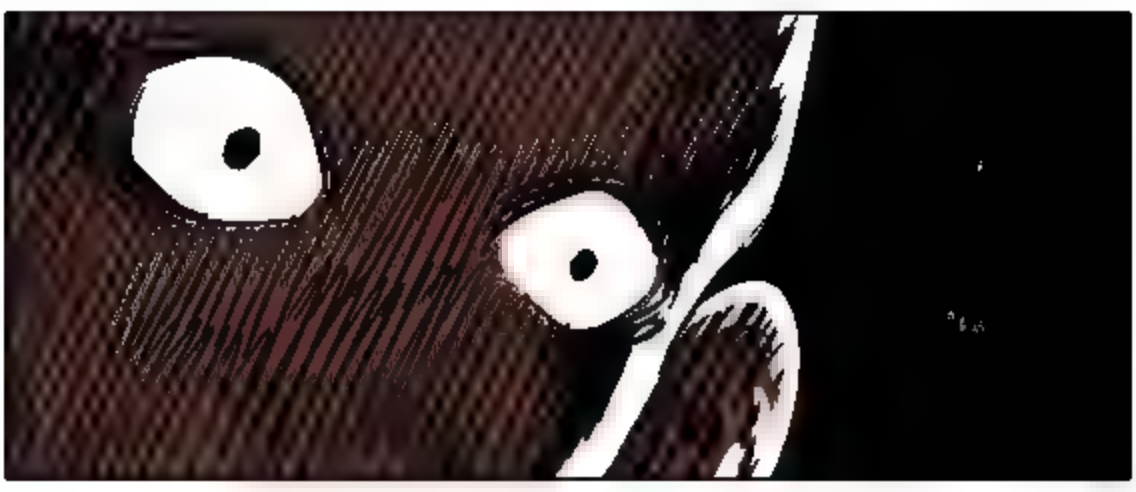
...CAN'T BE!!

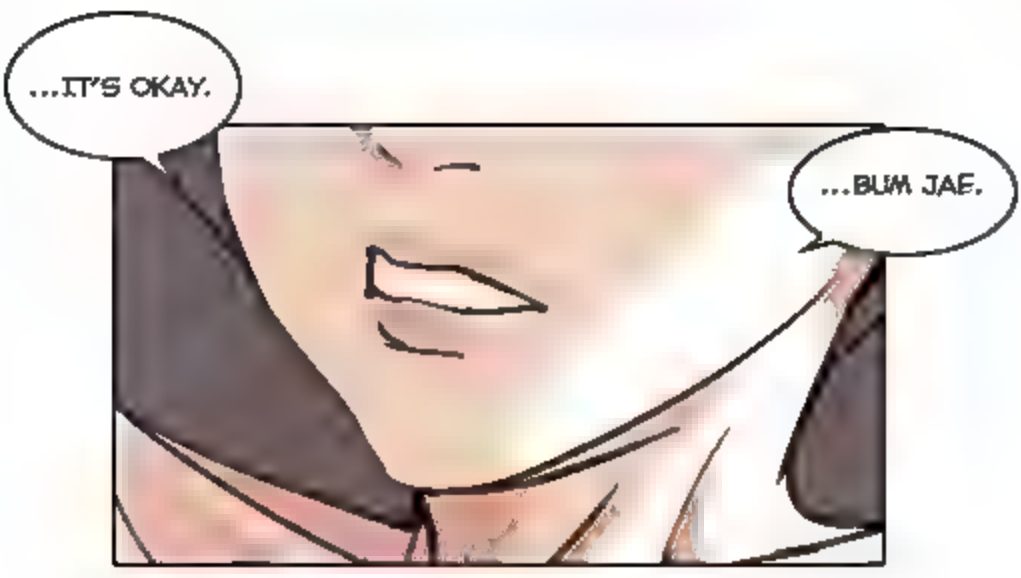
!!

EUN...
EUN TAE, YOU!!

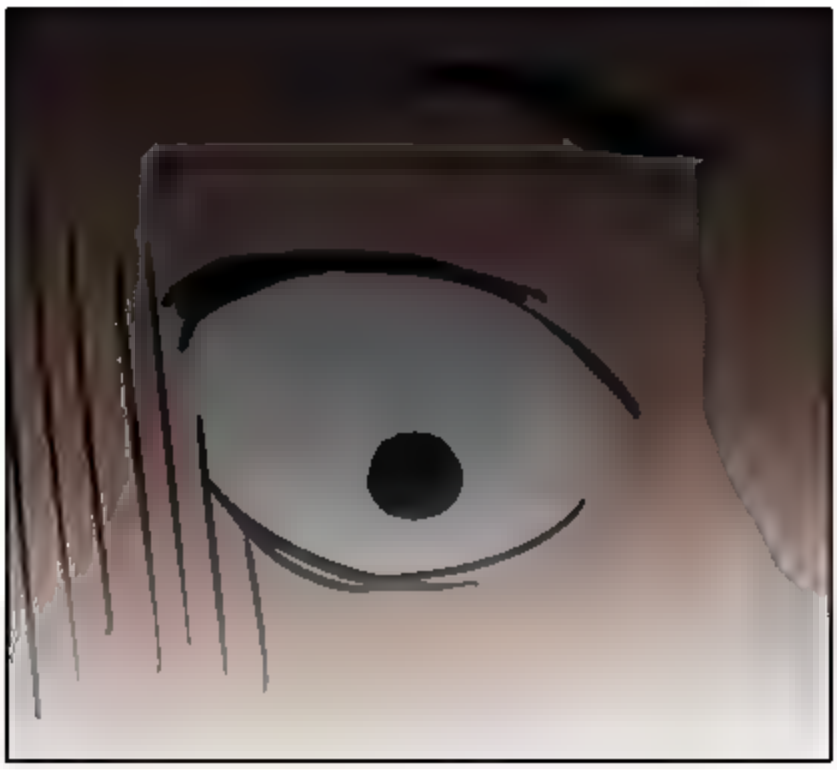
확

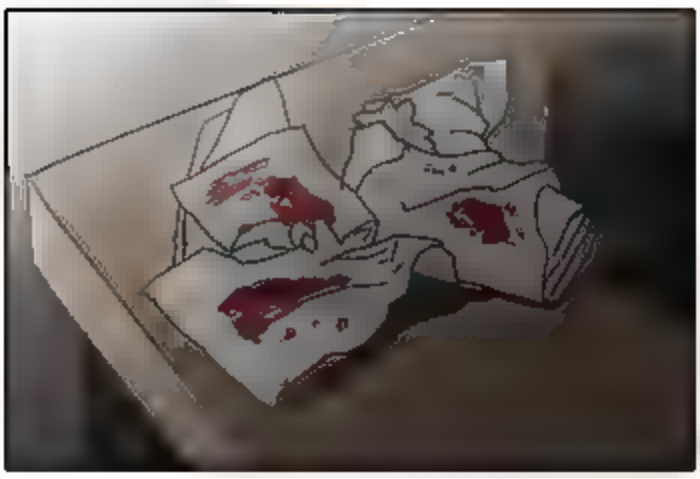
악






ON THE EUN TAE'S BODY, WHICH
LOOKED MORE SLENDER THAN USUAL,





FUCK

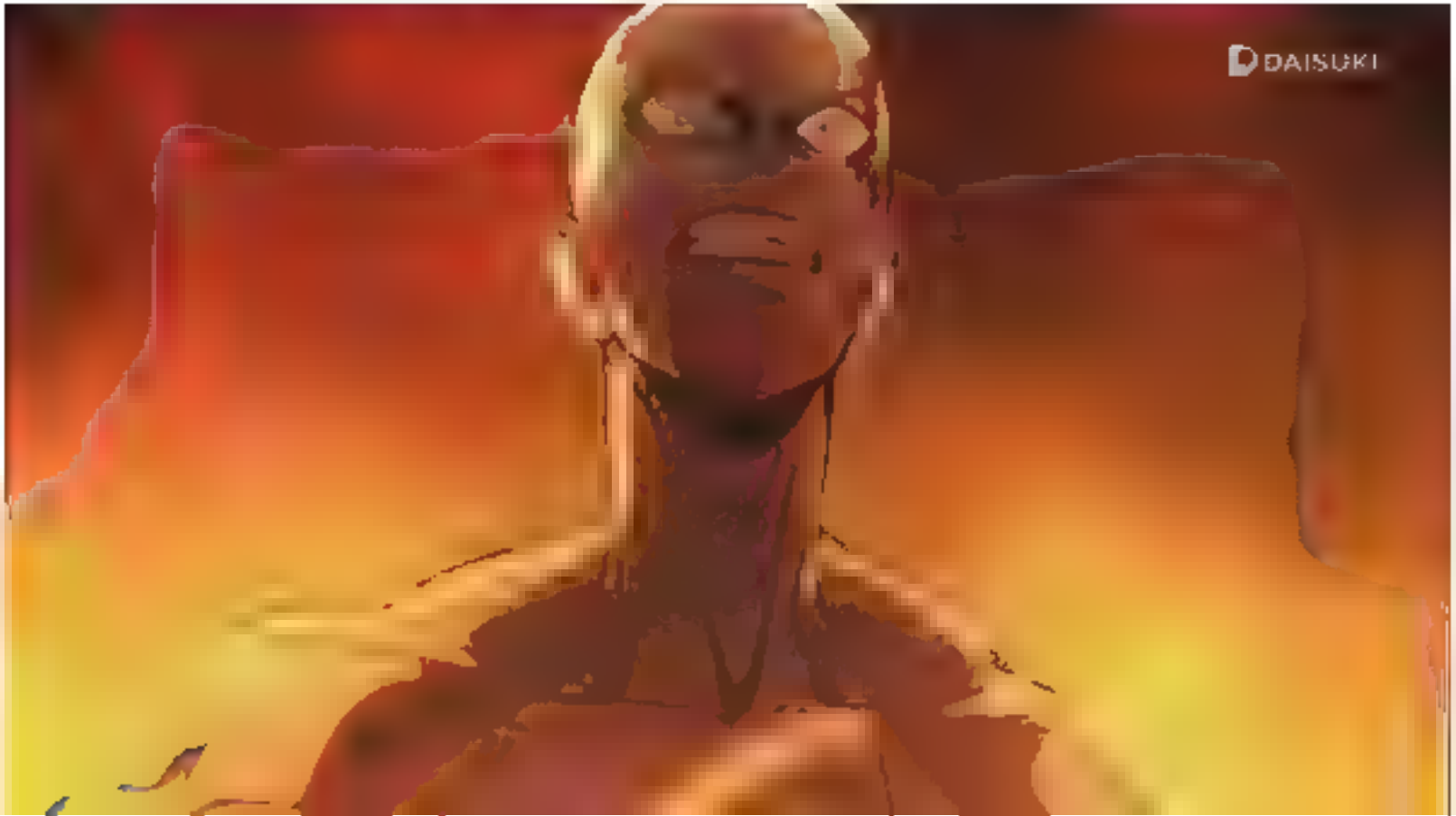
THERE WERE CARVINGS
THAT COULDN'T BE REMOVED.

작가메일 - thesooha@naver.com
작가블로그 - http://blog.naver.com/thesooha
팬카페 - http://cafe.naver.com/goodfacenow

# KOBATO CHAN DAISUKI

KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

TL: JAY
CLEANER: SKY
EDITOR: WABIUTA



WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

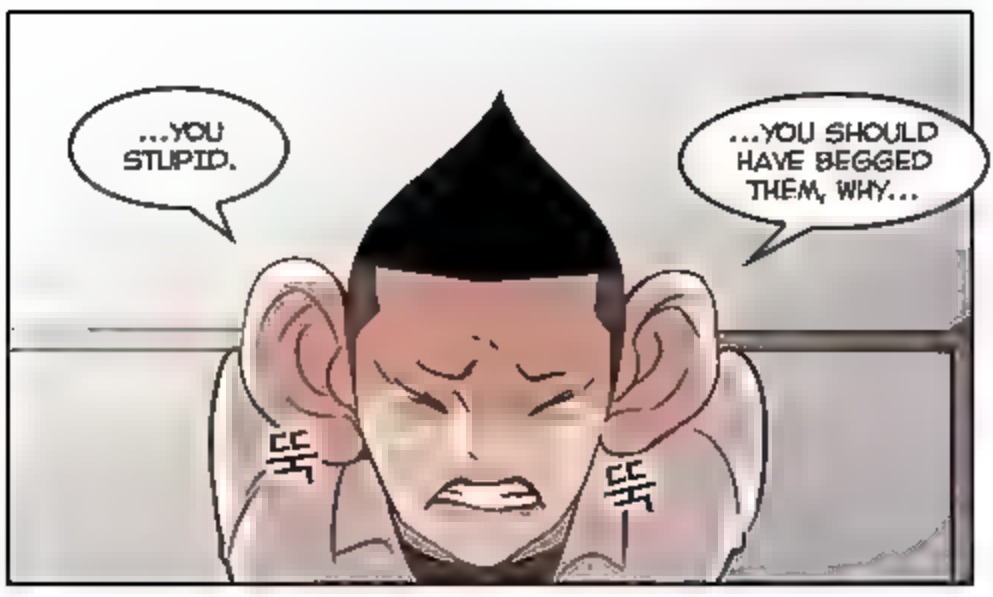
EUN...EUN TAE,
YOU...

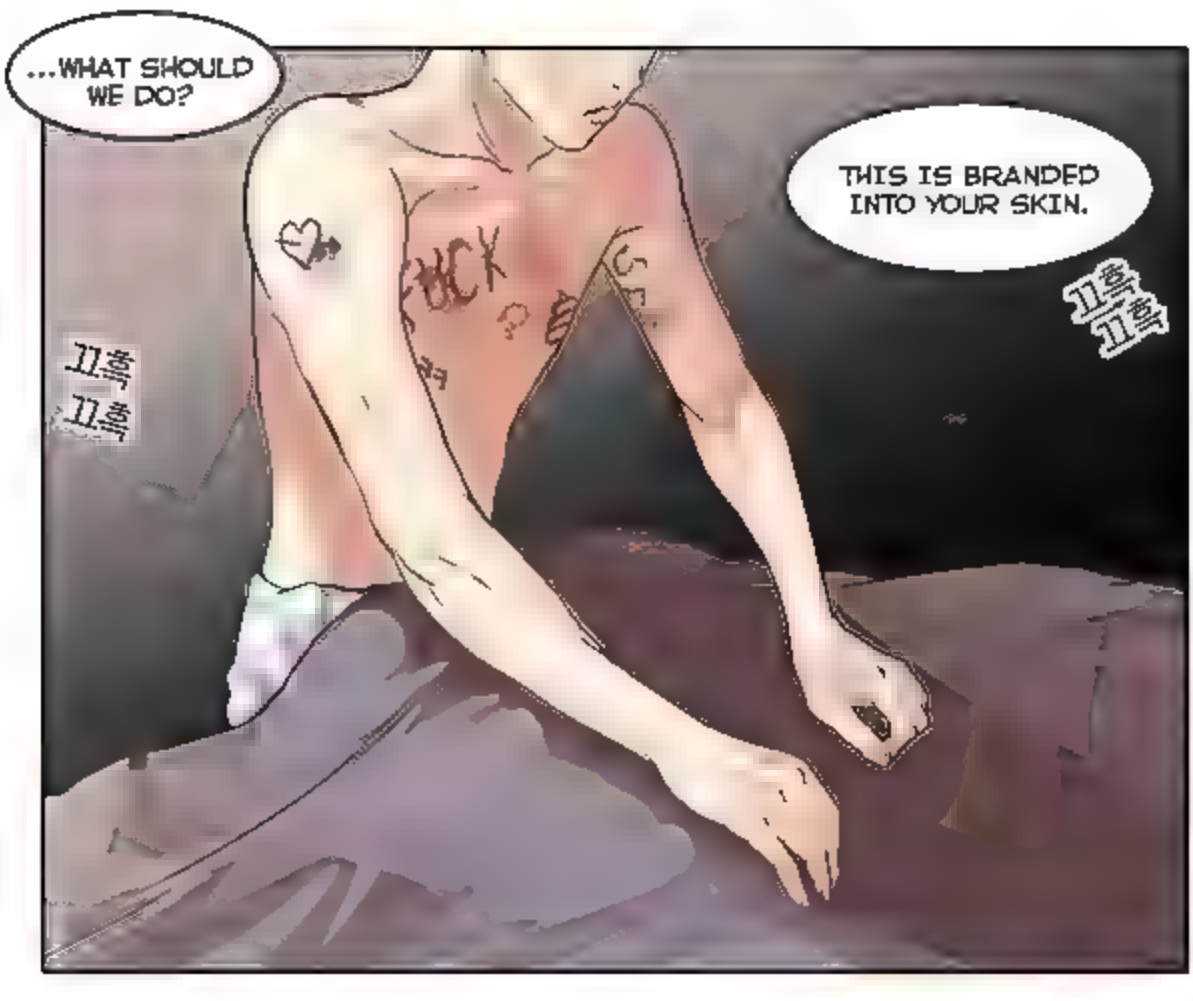
...IT'S NOTHING.
FUCK

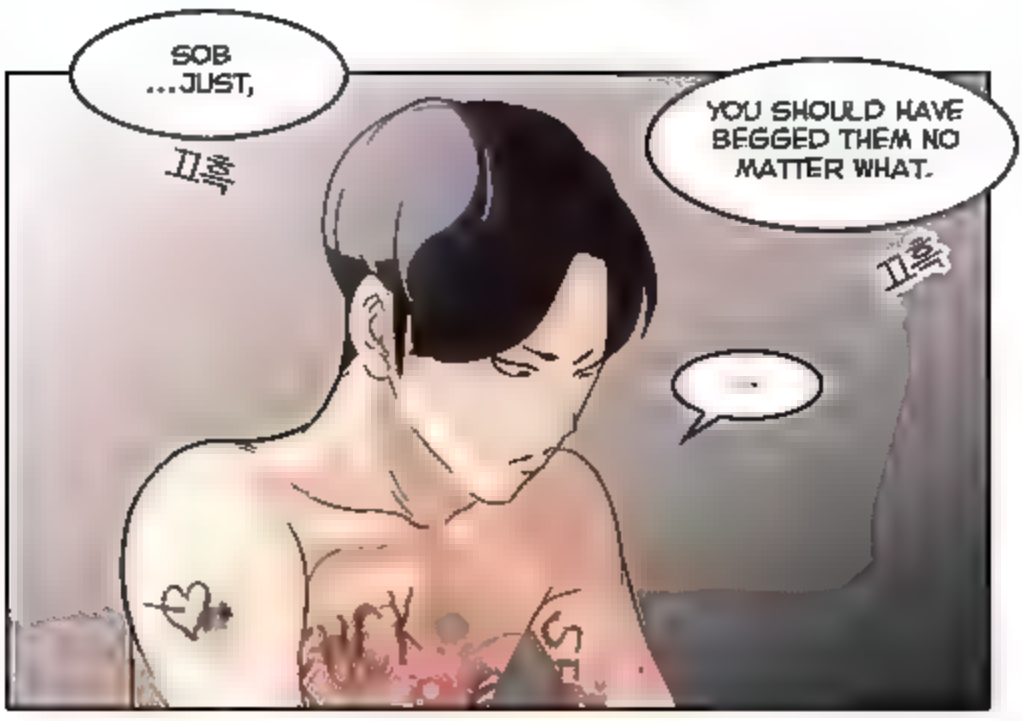
FUCK

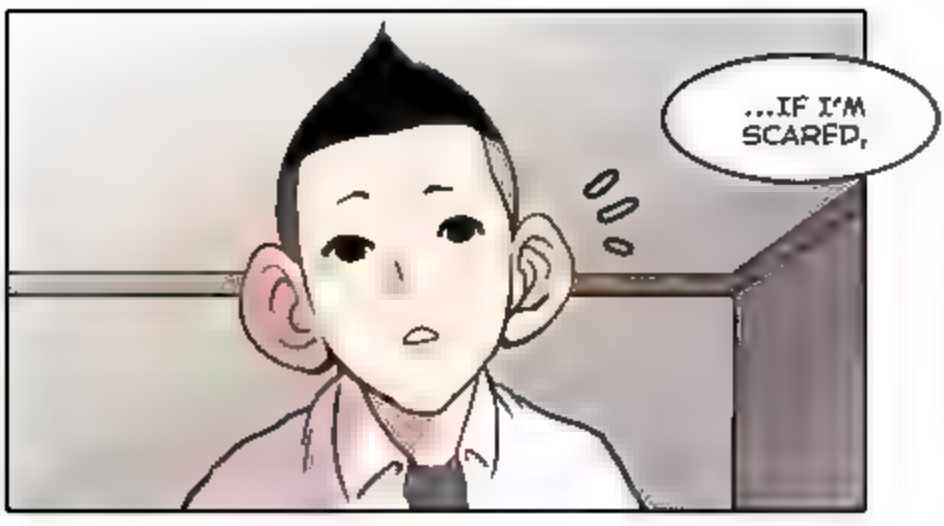
I SAW THE CARVINGS ON EUN TAE'S BODY.

HE HAD A FEVER NOT BECAUSE HE OF A COLD,
BUT FROM THE WOUNDS.



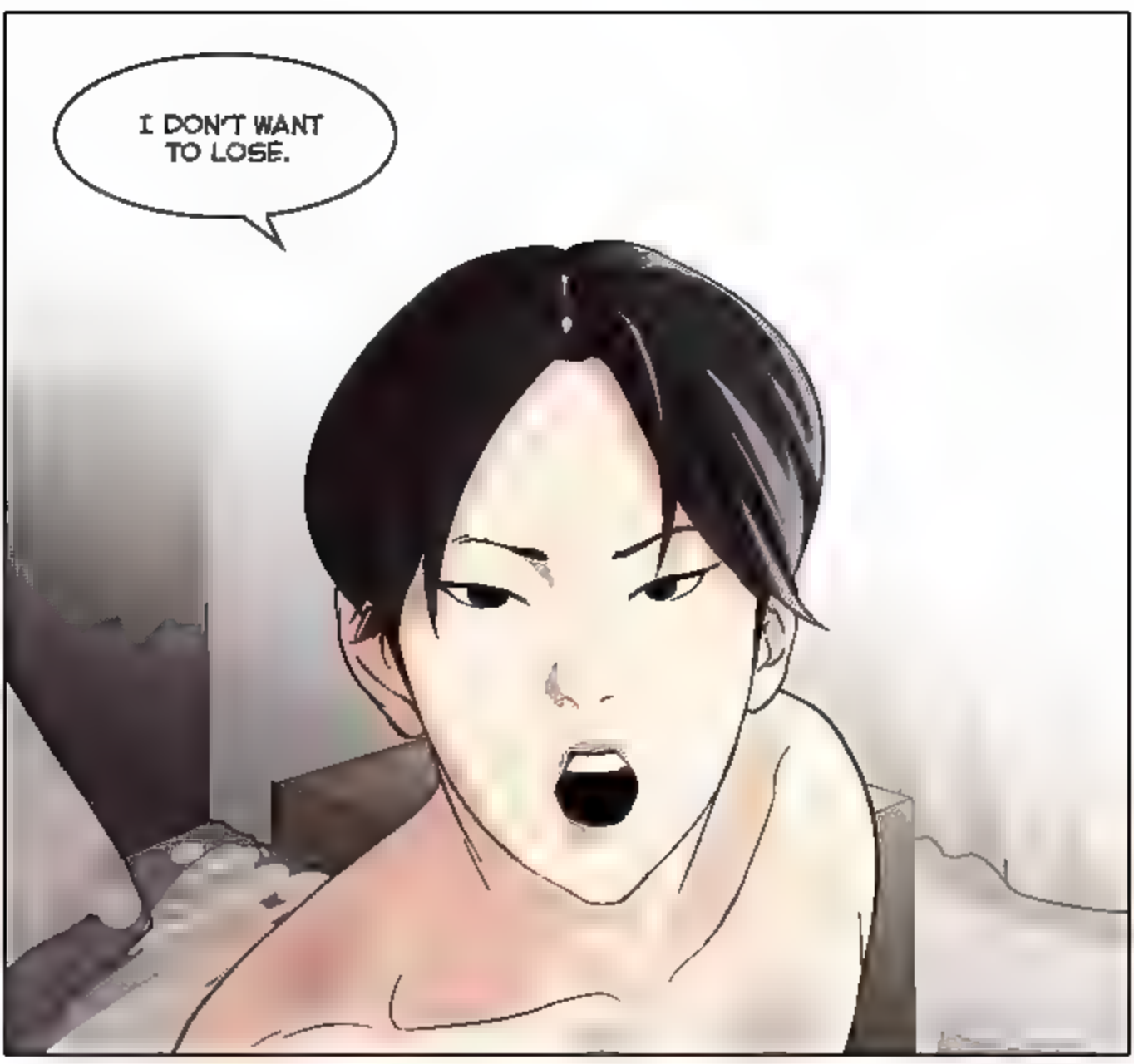

SOB
...JUST,
흐흑
YOU SHOULD HAVE BEGGED THEM NO MATTER WHAT.
흐흑
-

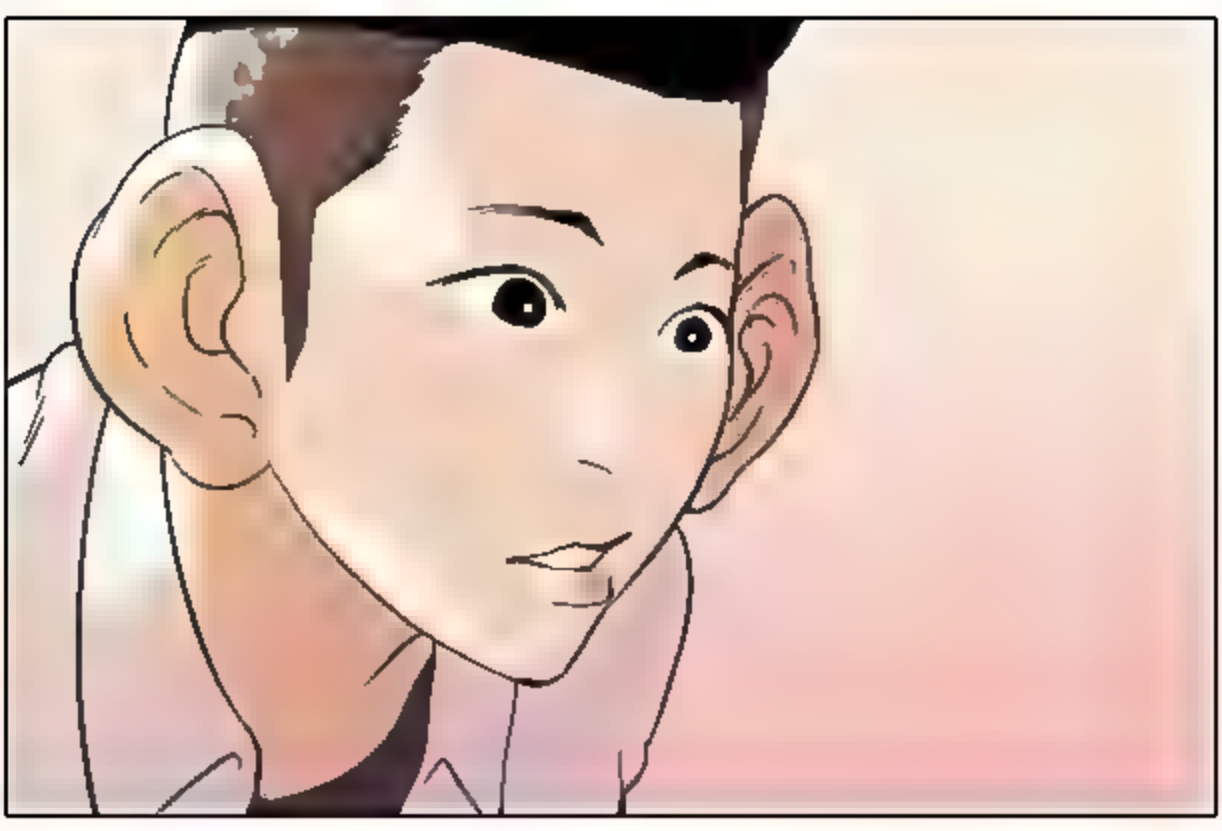

...IF I'M SCARED,

...IF I'M HURT,

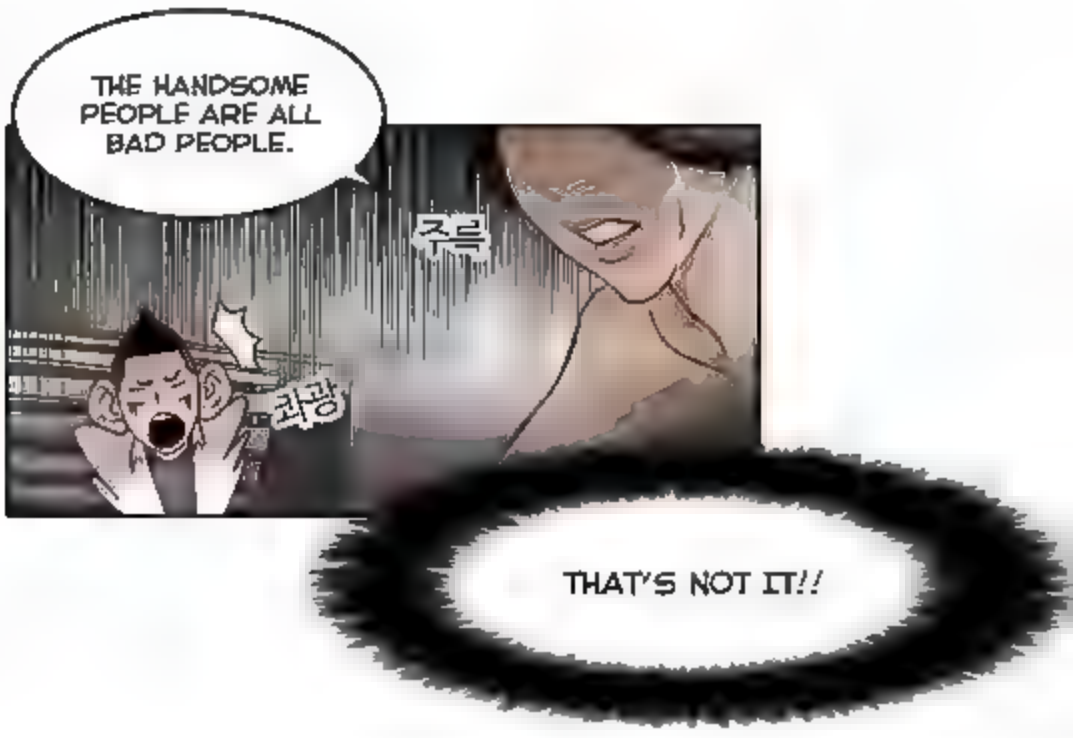
...IF I SCREAM,
...THEY FEEL SUPERIOR.

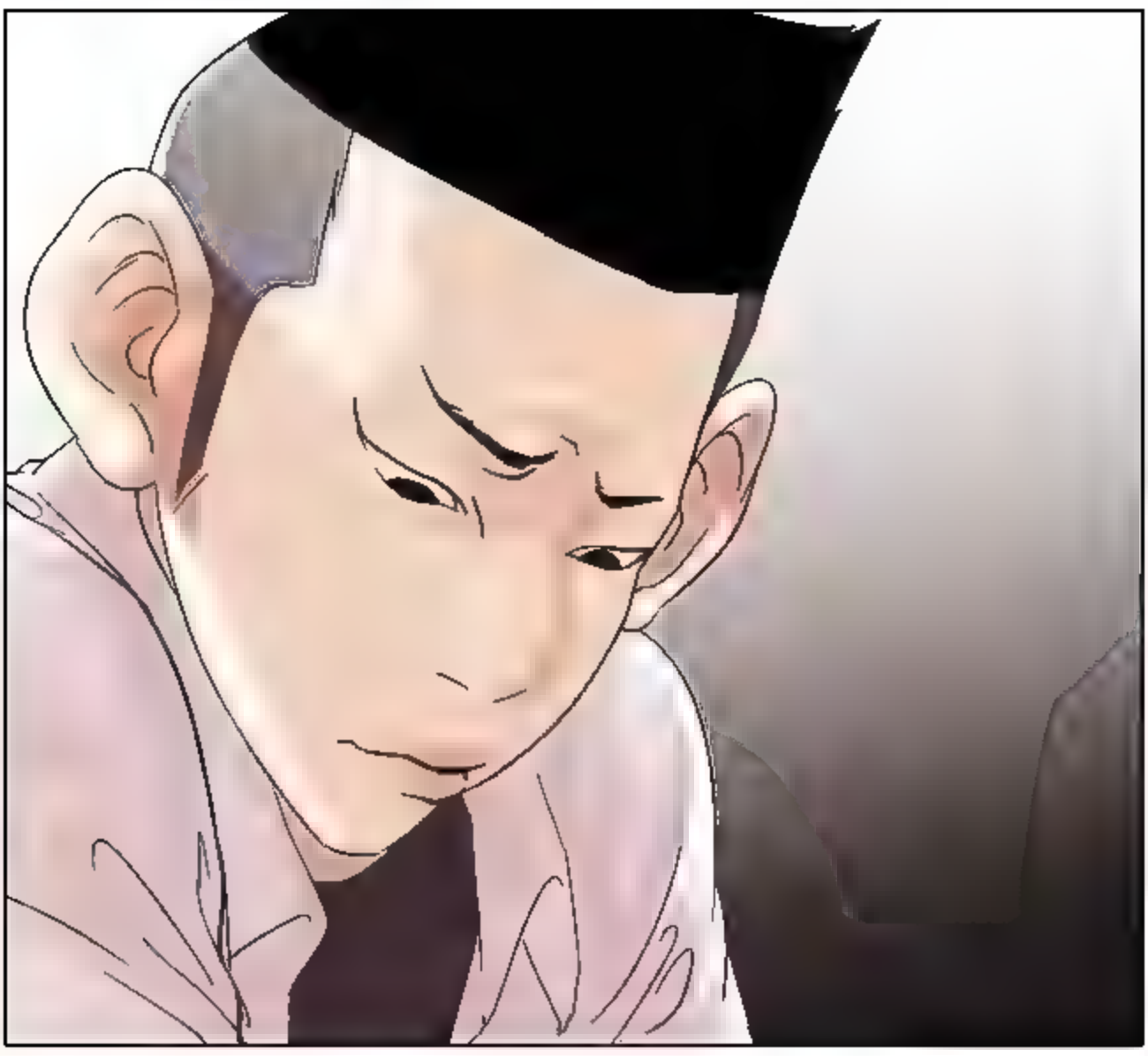
...THEY'RE ABUSING PEOPLE BECAUSE THEY WANT TO SHOW IT TO SOMEBODY.
WHEN I SHOW THEM WHAT THEY WANT, I LOSE... AND I,

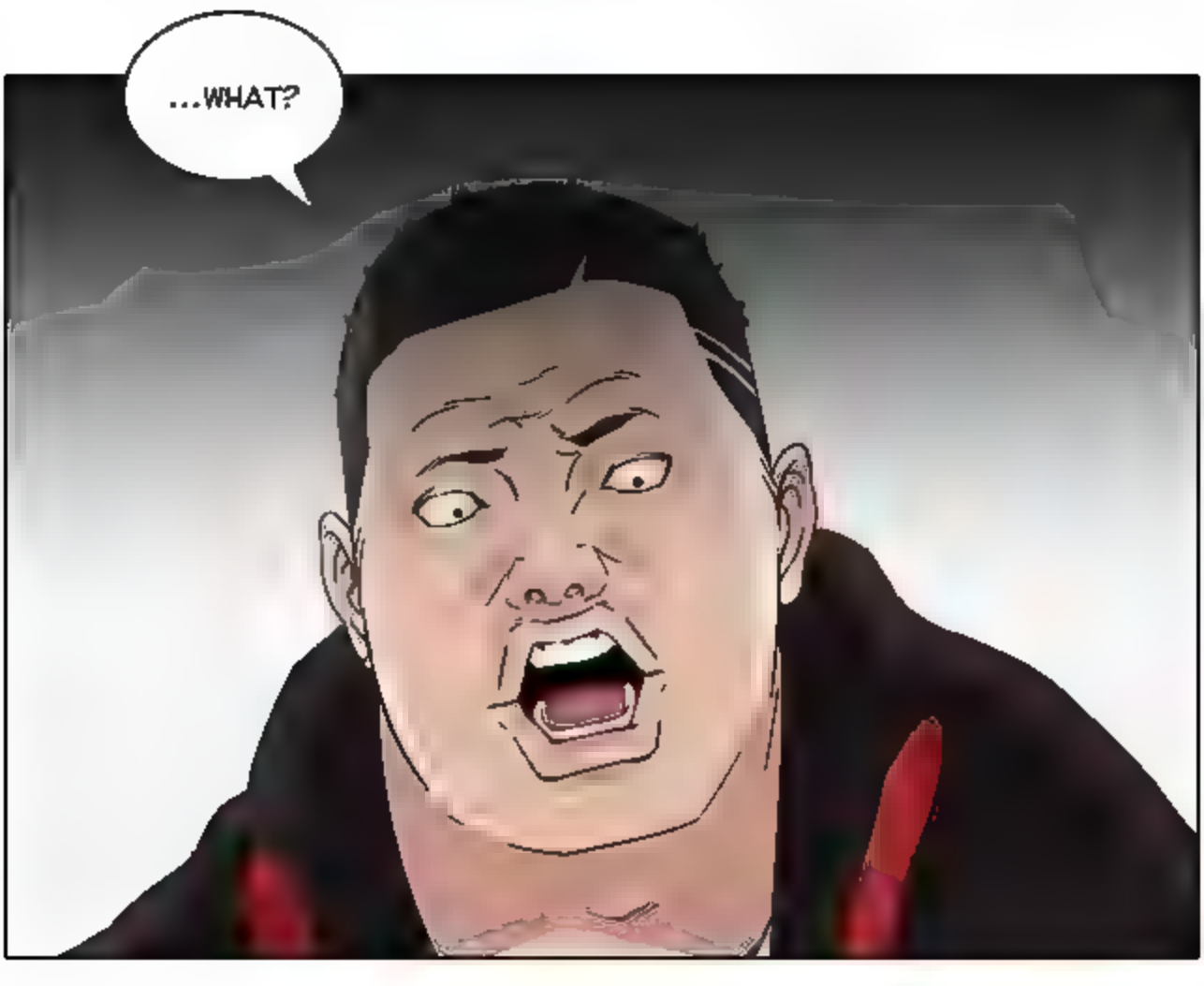

I DON'T WANT TO LOSE.



...IN HIS OWN WAY!






...WHAT?

HEHE. THIS GUY IS F*CKING FUNNY. HEHE.

I TOLD YOU TO BRING HIM HERE, I DIDN'T TELL YOU TO THINK ABOUT IT.

WOW...

THE SENIORS CAME ALL THE WAY TO OUR CLASSROOM...

WOW...

YOU SHOULD SAY IT AGAIN.

WHAT DID YOU JUST SAY?

EUN...
EUN TAE IS...

EUN TAE

EUN TAE IS REALLY HURT...
...YOU SHOULD STOP ALREADY...

# 퍼억

!!

!!

!!

UWA! UWA!

..!!

..!!

!!

IT HURTS!!

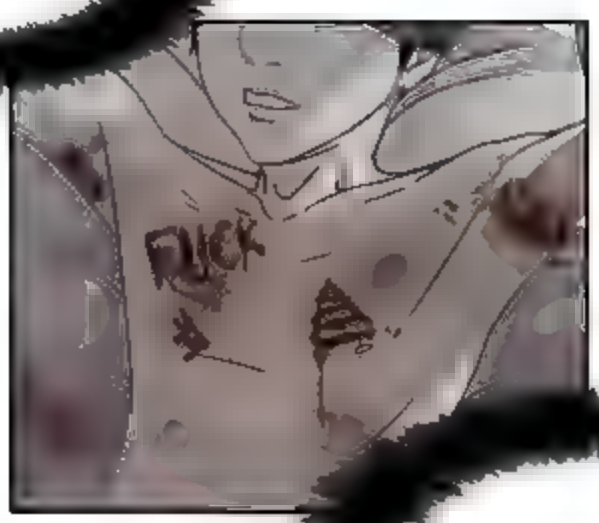
...EUN TAE!!

HEHE WOULD YOU LOOK AT THIS BASTARD?

.!!

...HE TOOK STUFF LIKE THIS EVERY DAY!!

...EUN TAE FOUGHT!!




I WANT TO DO IT, TOO...!!

I'M SCARED!!

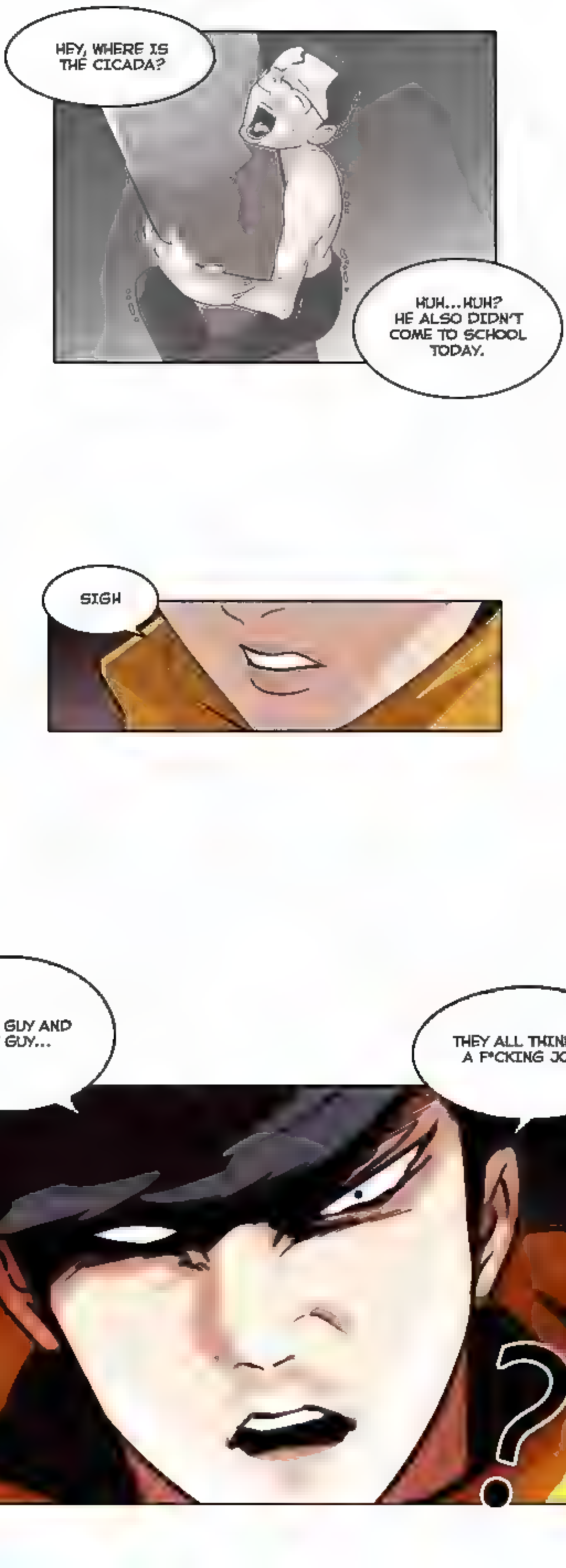
YOU'RE NOT GONNA MAKE A SOUND, EITHER?

I WANTED TO BEG THEM
UNCONDITIONALLY AT THIS POINT.

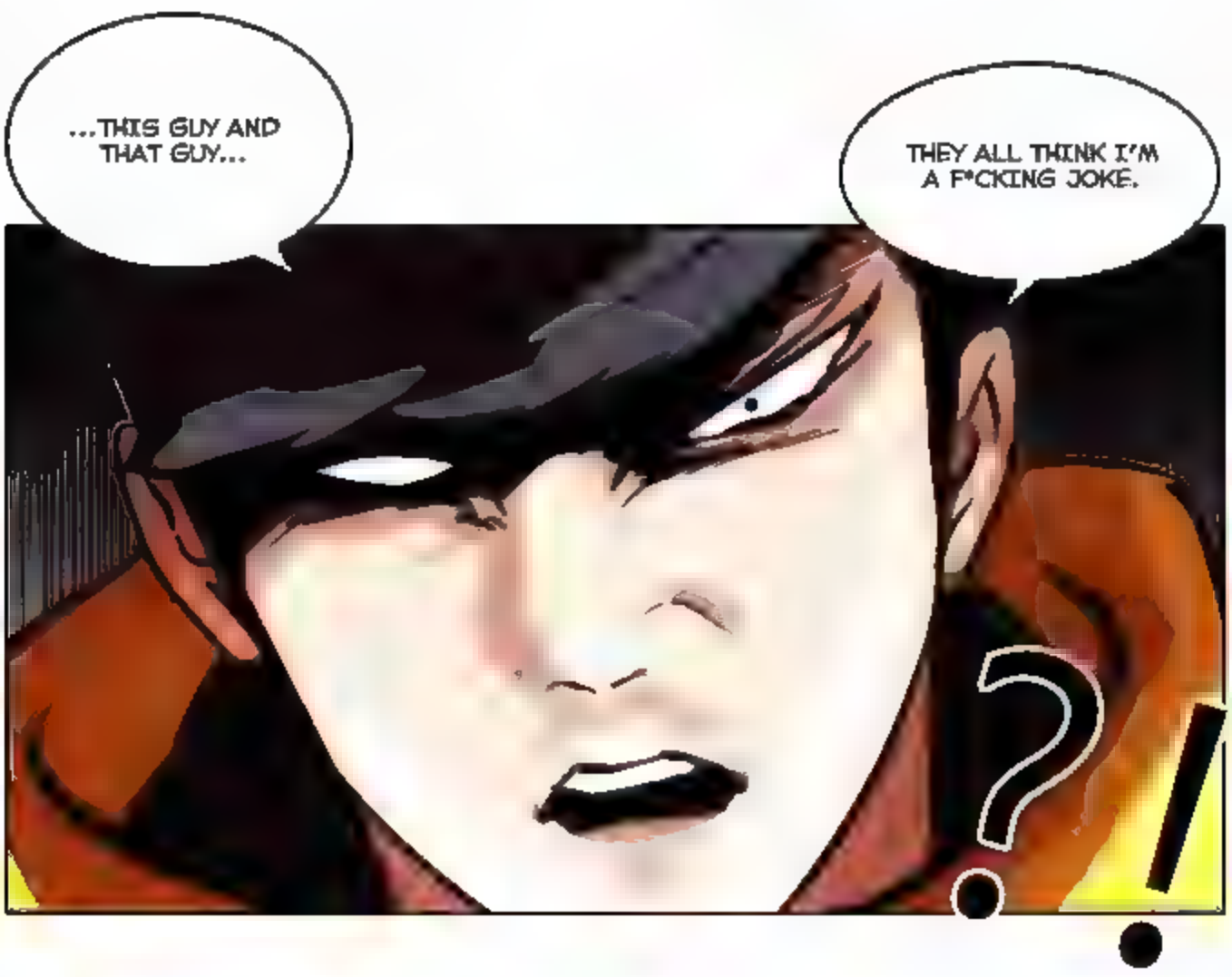
I WAS ANGRY AT THE PEOPLE WHO WERE ONLY LOOKING AT THE VIOLENCE...

I DON'T HAVE THE RIGHT.

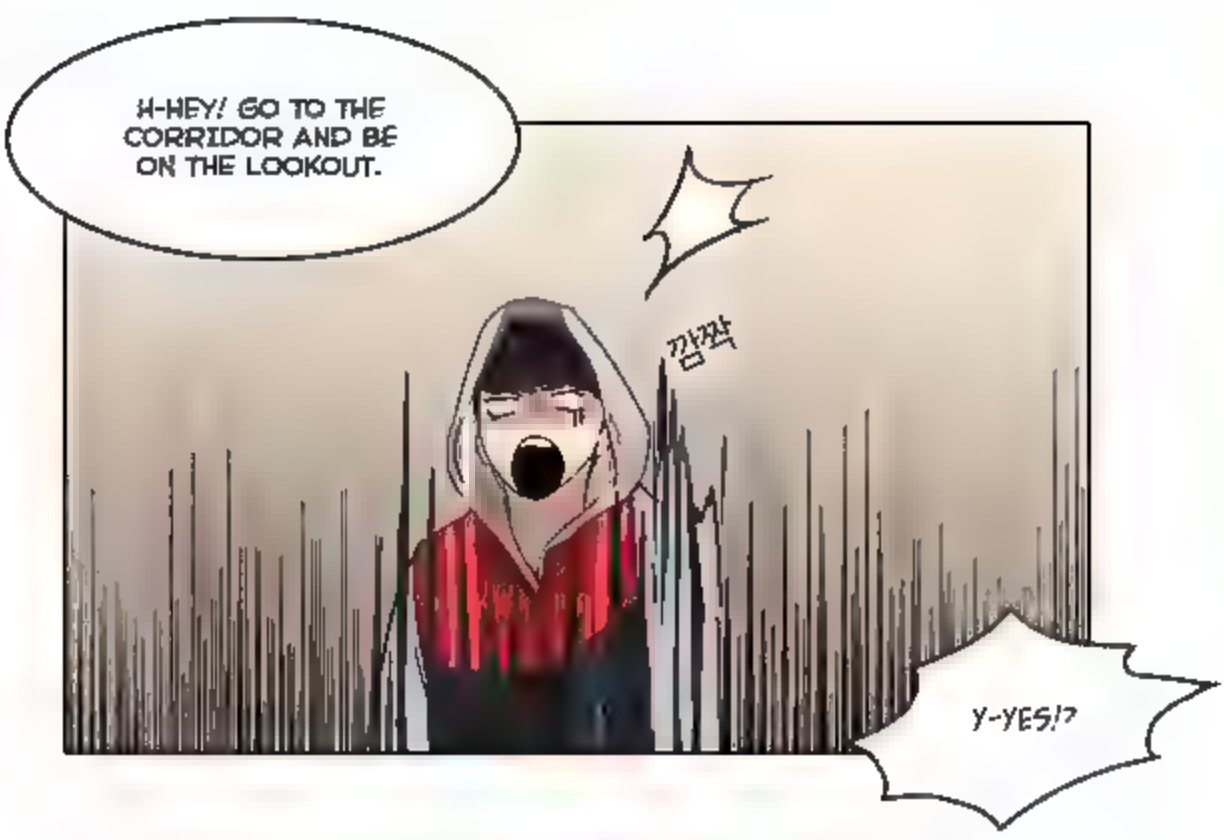
I TOLD YOU TO BRING HIM
퍼억
퍼억
NOT TO ACT LIKE HIM!

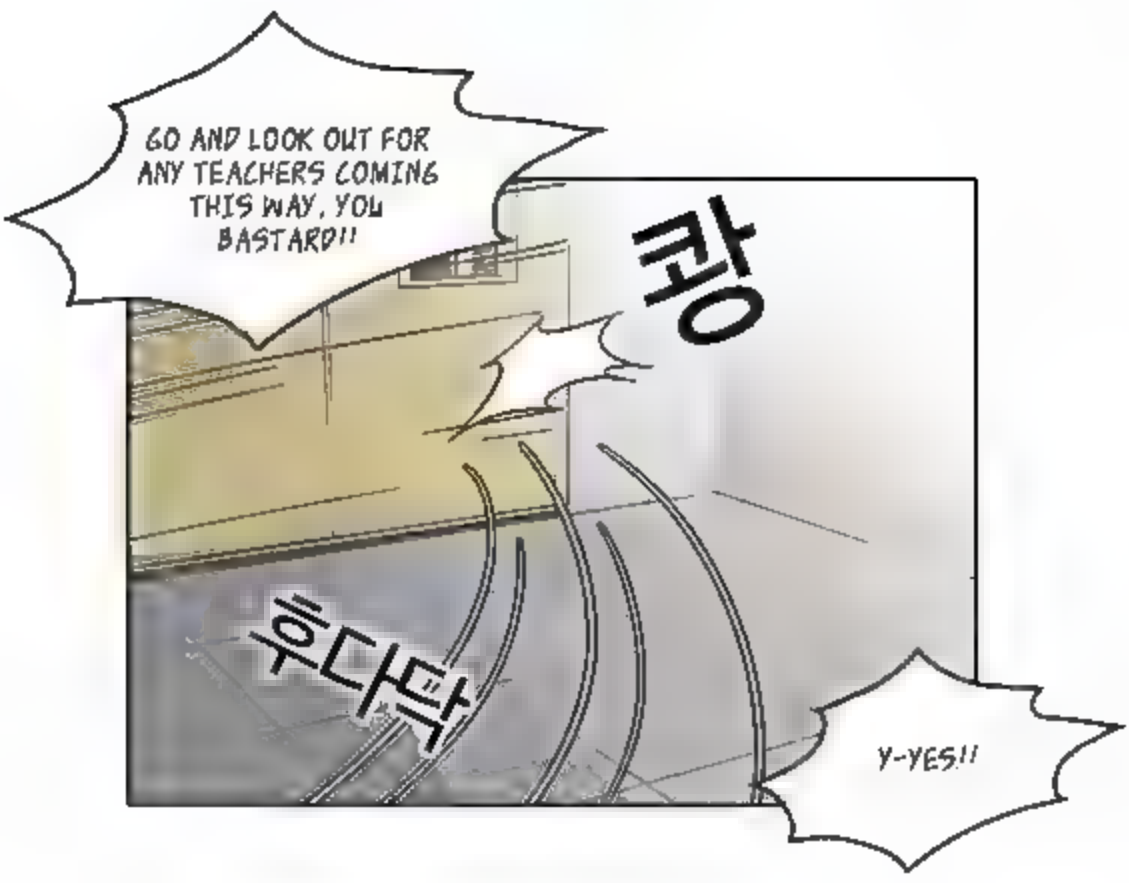

HEY, WHERE IS THE CICADA?
HUH...HUH? HE ALSO DIDN'T COME TO SCHOOL TODAY.


SIGH


...THIS GUY AND THAT GUY...
THEY ALL THINK I'M A F*CKING JOKE.

오싹


H-HEY! GO TO THE CORRIDOR AND BE ON THE LOOKOUT.
깜짝
Y-YES!?


GO AND LOOK OUT FOR ANY TEACHERS COMING THIS WAY, YOU BASTARD!!
쾅
후다닥
Y-YES!!

AH, F*CK. HE GOT CRAZY AGAIN.
THAT CRAZY PSYCHO BASTARD.

I DON'T THINK I'LL LOSE IF I FIGHT HIM...

...BUT I DON'T KNOW WHAT HE'LL DO WHEN HE GETS CRAZY...

HEY

BIG FARS.

...I TOLD YOU YESTERDAY.

IF YOU DIDN'T BRING HIM TODAY...

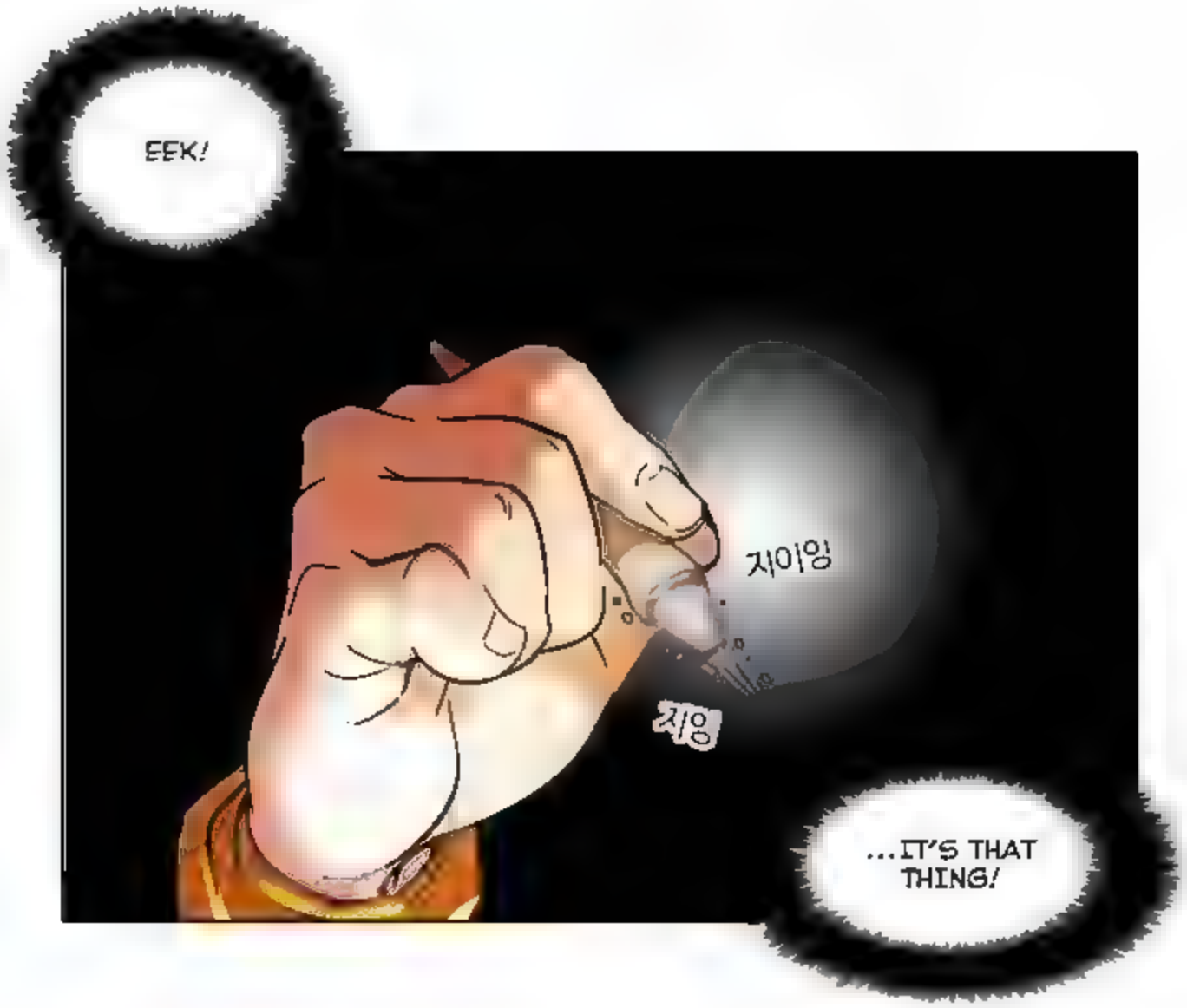
...YOU'D BE PLAYING WITH ME

IN HIS PLACE.

?!

지잉

지이잉


EEK!
지이잉
지잉
...IT'S THAT THING!

WHAT ARE YOU LOOKING AT IS THERE SOMETHING WORTH LOOKING AT?
TURN YOUR HEADS AWAY, SHIT!
IF YOU STARE, YOU'RE ALL GOING TO DIE!
샥
샥
샥
WHAT IS IT?
WHAT ARE THEY DOING?

THIS IS USED TO TATTOO YOUR EYEBROWS...

IT WILL WORK ON A BELLY BUTTON, TOO.

지잉 지잉

!!

AH...AH.

지잉 지잉

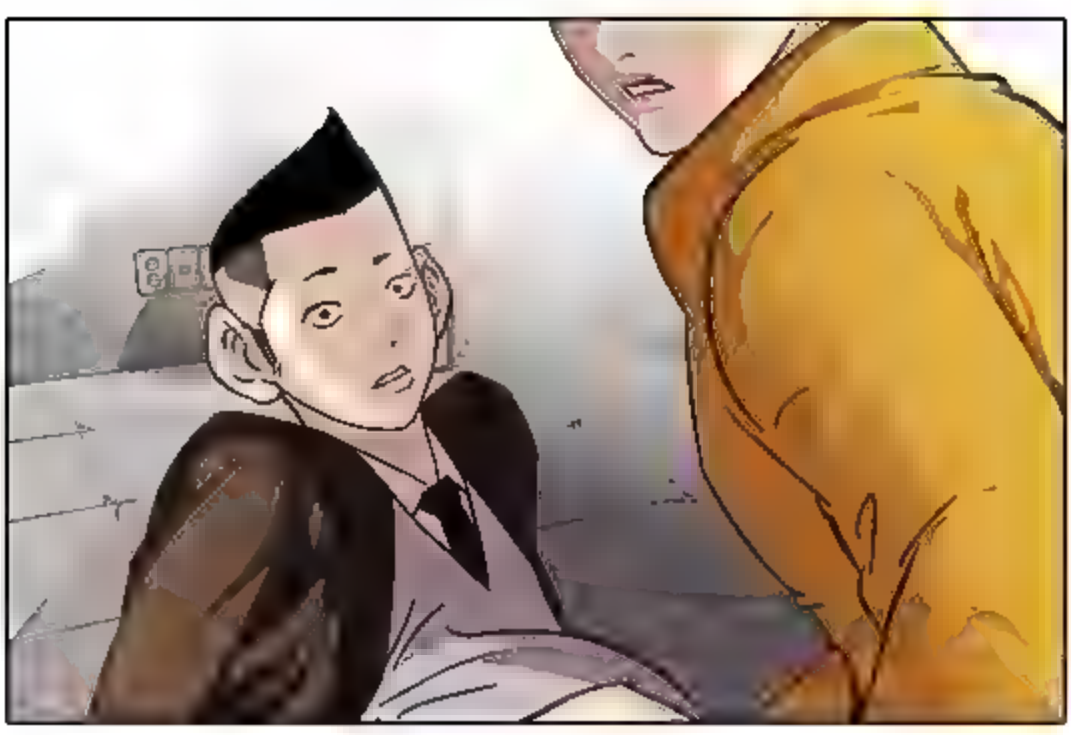
덜덜

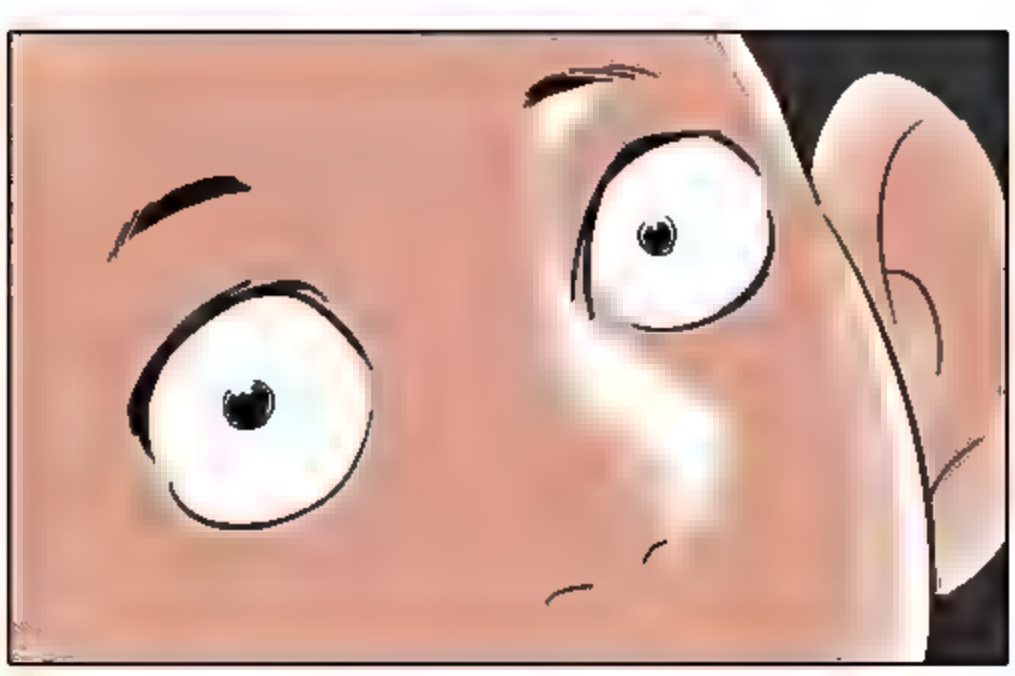
AH...!!

지끈

NO!!

...STOP IT.





...EUN

...I CAME.

...EUN TAE?!

HE...HE REALLY CAME?!

수군 수군

THAT'S HIM, HIM.

수군 수군

...

AWESOME.

수군 수군

WOW, HE CAME TO SCHOOL?

HE MUST HAVE A FEVER!

수군
수군

WHY DID HE COME?

ISN'T HE SKIPPING SCHOOL?

...

수군
수군

I THOUGHT THAT HE WOULDN'T COME.

PARK BUM JAE ABANDONED HIM TOO.

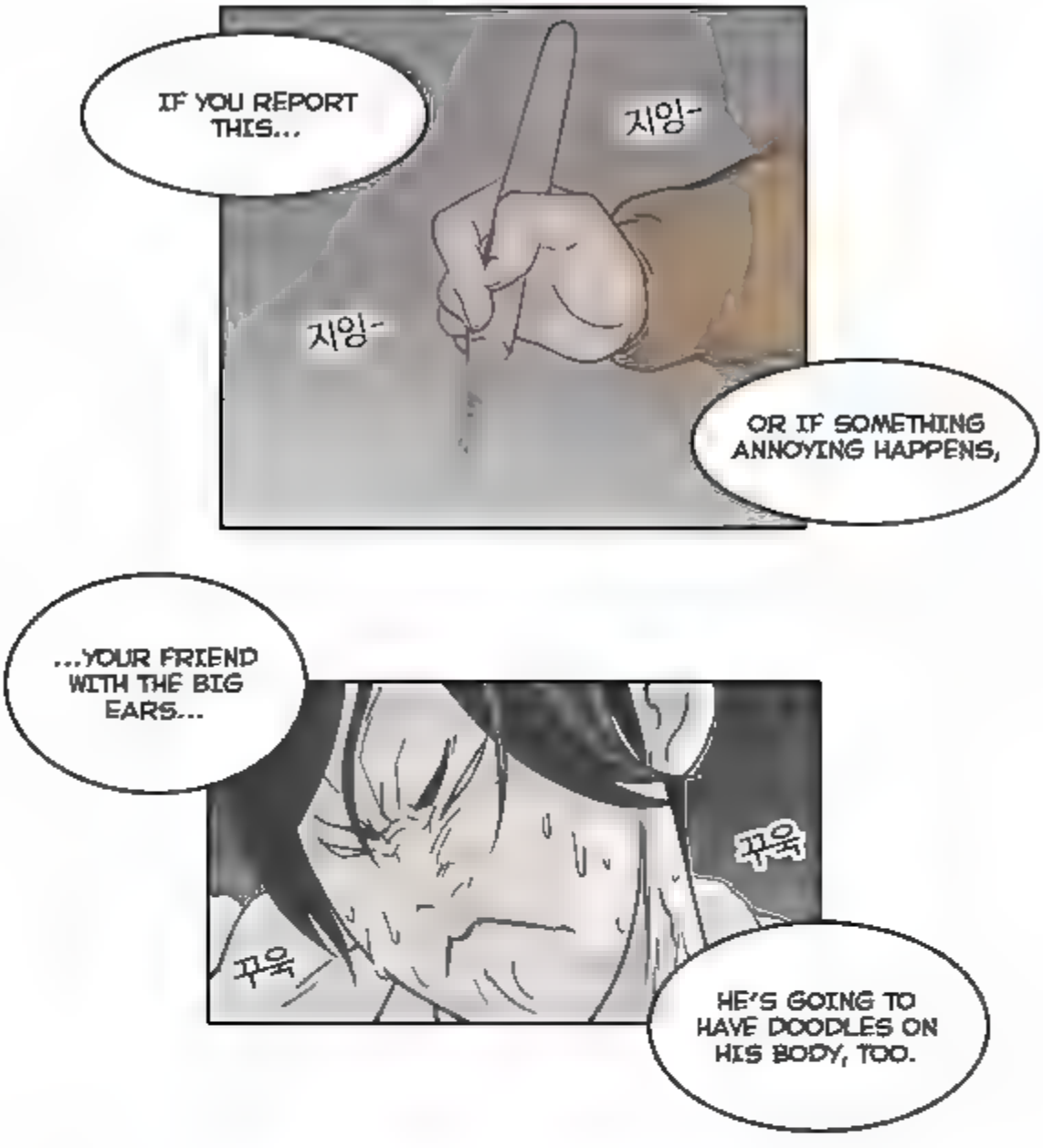
...

HEHEHE. YOU CAME?

LOOK AT HOW YOU ONLY SPEAK SHORT SENTENCES. HEHEHE.

YOU'RE ALWAYS THE SAME. HEHEHE.

YOUR FRIEND WAS MISBEHAVING.
HE PROMISED US THAT HE WILL BRING YOU HERE.


IF YOU REPORT THIS...
지잉-
지잉-
OR IF SOMETHING ANNOYING HAPPENS,
...YOUR FRIEND WITH THE BIG EARS...
꾸욱
꾸욱
HE'S GOING TO HAVE DOODLES ON HIS BODY, TOO.
GET IT?
KEEP ENDURING. HEHE.
지잉
지잉

...

수군
수군

WHY IS HE GETTING BEATEN?

DUNNO.

HE MUST HAVE THOUGHT HE WOULDN'T GET BEATEN.

...

수군
수군

HE ABANDONED HIS FRIEND.

..FRIEND?

수군
수군

WHEN HIS FRIEND WAS OUTCASTED, HE ABANDONED HIM.

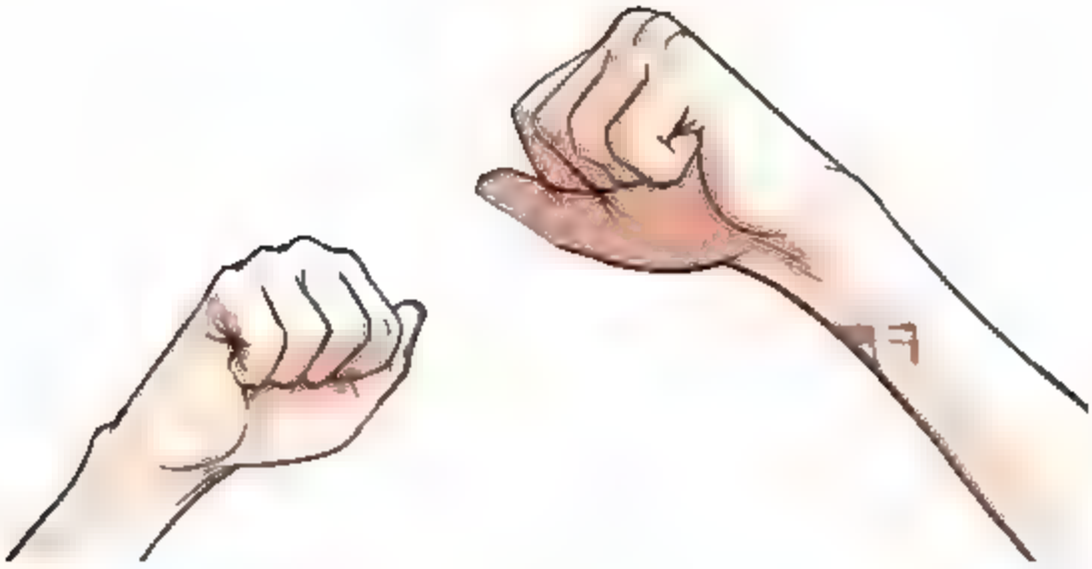
I COULDN'T LOOK AT EUN TAE.

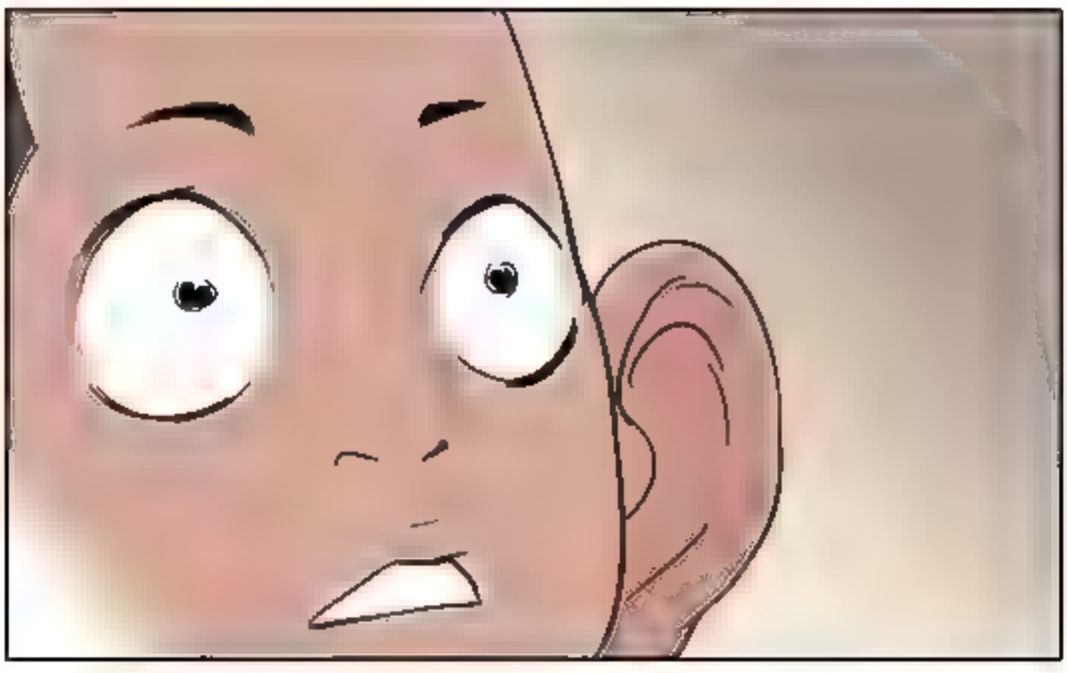
RIGHT...

I'M NOT A FRIEND!

I...

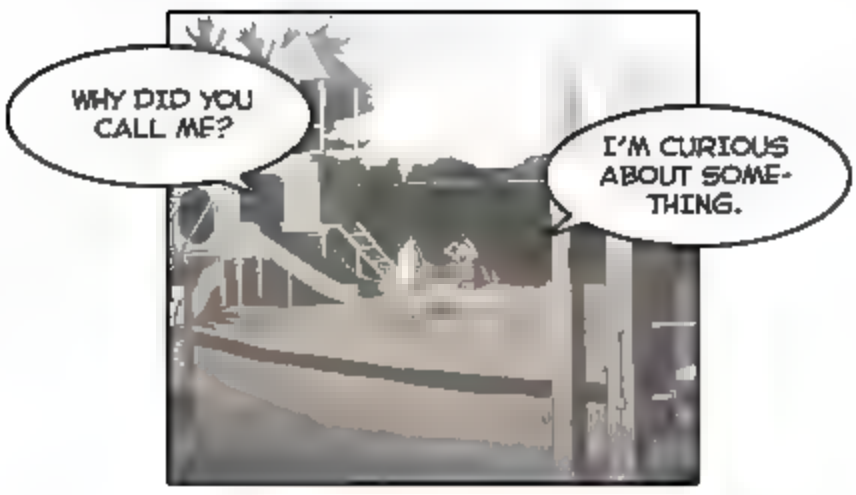
TO EUN TAE...

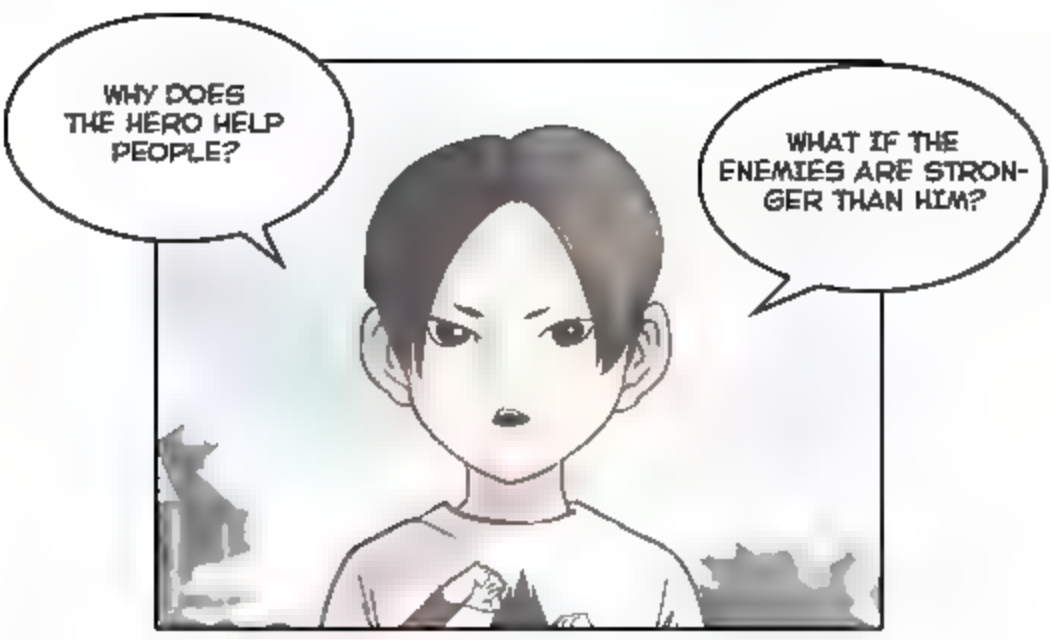




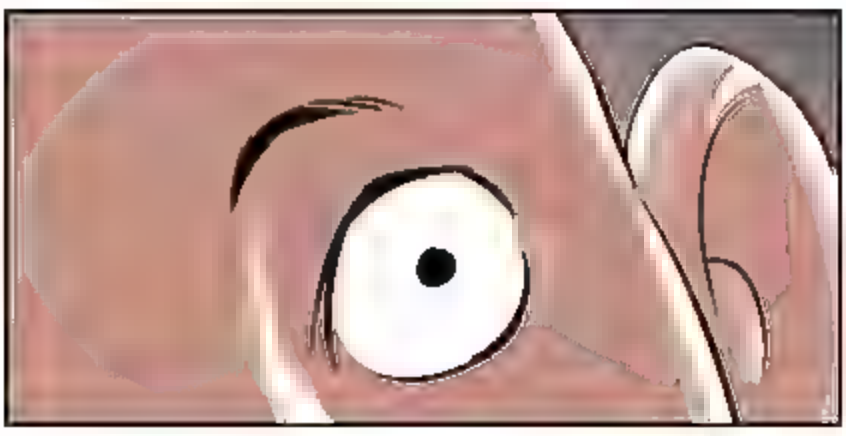
...BUM JAE.

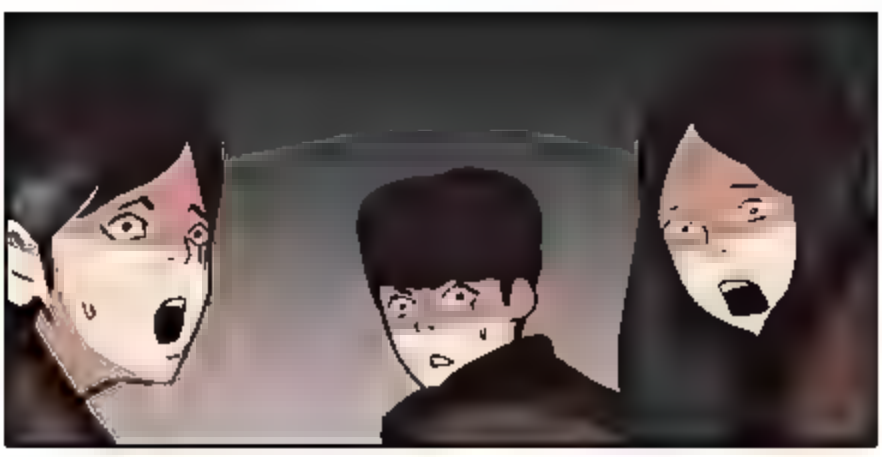
...YEAH?



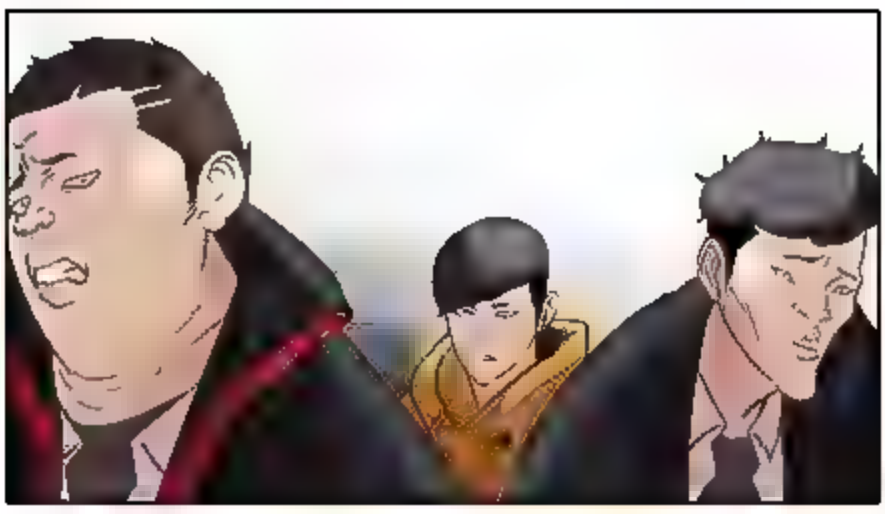



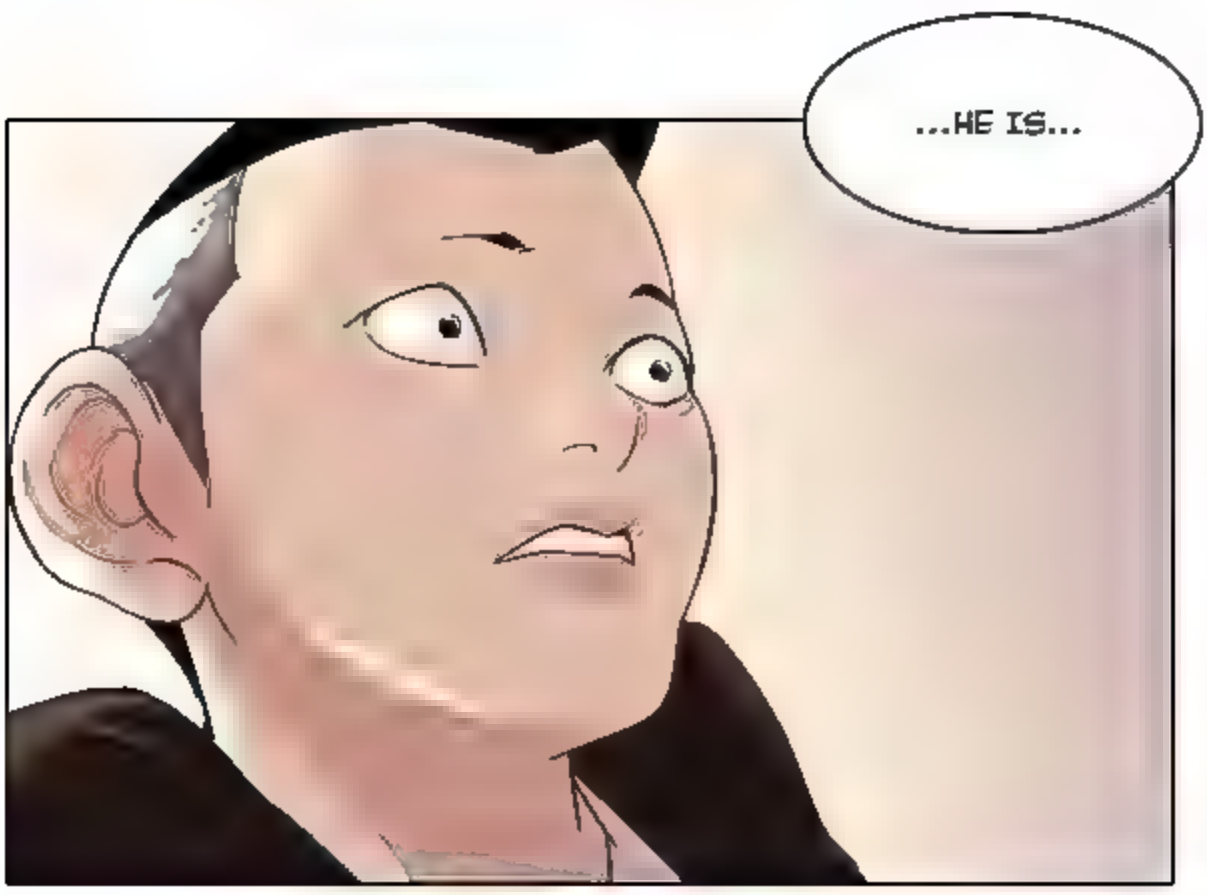
OF COURSE, YOU HAVE TO HELP PEOPLE WHO ARE WEAK.





NIKE




...HE IS...

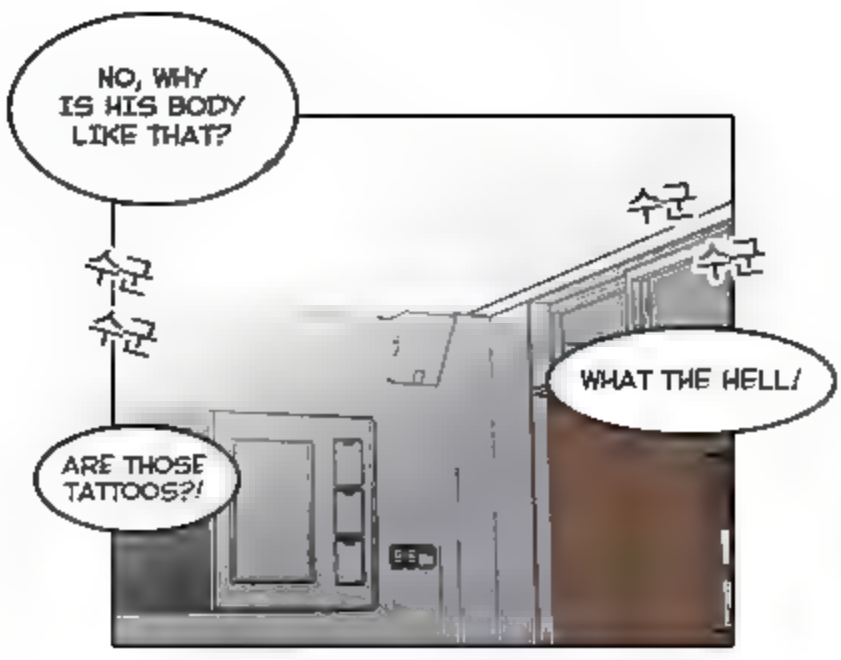
...MY FRIEND.

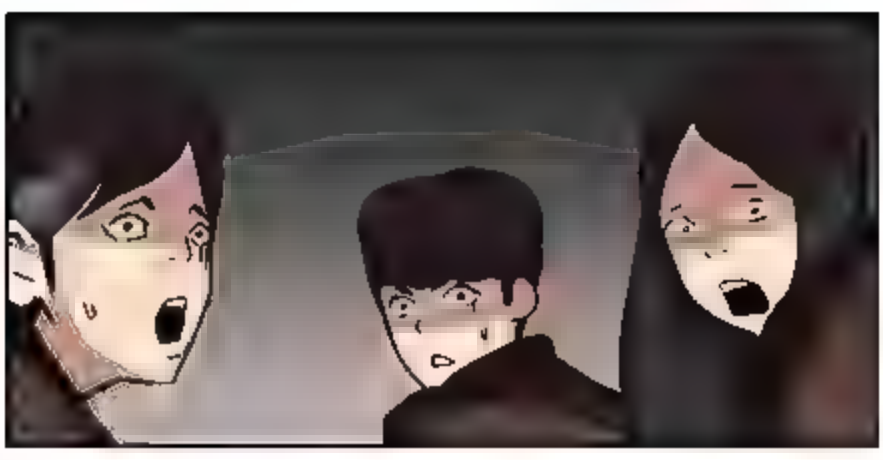
# KOBATO CHAN DAISUKI

KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

TL: JAY
CLEANER: SKY
EDITOR: WABIUTA

WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM


NO, WHY IS HIS BODY LIKE THAT?
수군
수군
수군
수군
WHAT THE HELL!
ARE THOSE TATTOOS?!



...MY
...FRIEND.

# 쩌 억

!!

..A-AS EXPECTED....

IS THIS BAS-TARD CRAZY?

SO WHAT!!

MY EXPECTATIONS THAT IT MIGHT WORK...
FLEW AWAY WITH ONE PUNCH.

THIS CRAZY BASTARD HEHE

HEHE

퍽

WHAT?

슬쩍

YOU'RE CRAZY!

퍼억

퍽

퍽

AAH...!!

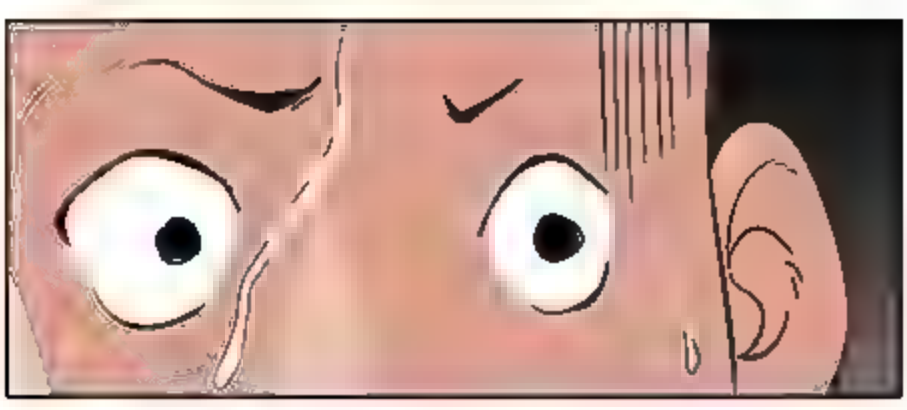
EUN TAE...
WITH YOUR FIST THAT DOESN'T EVEN HIT...

...HE...

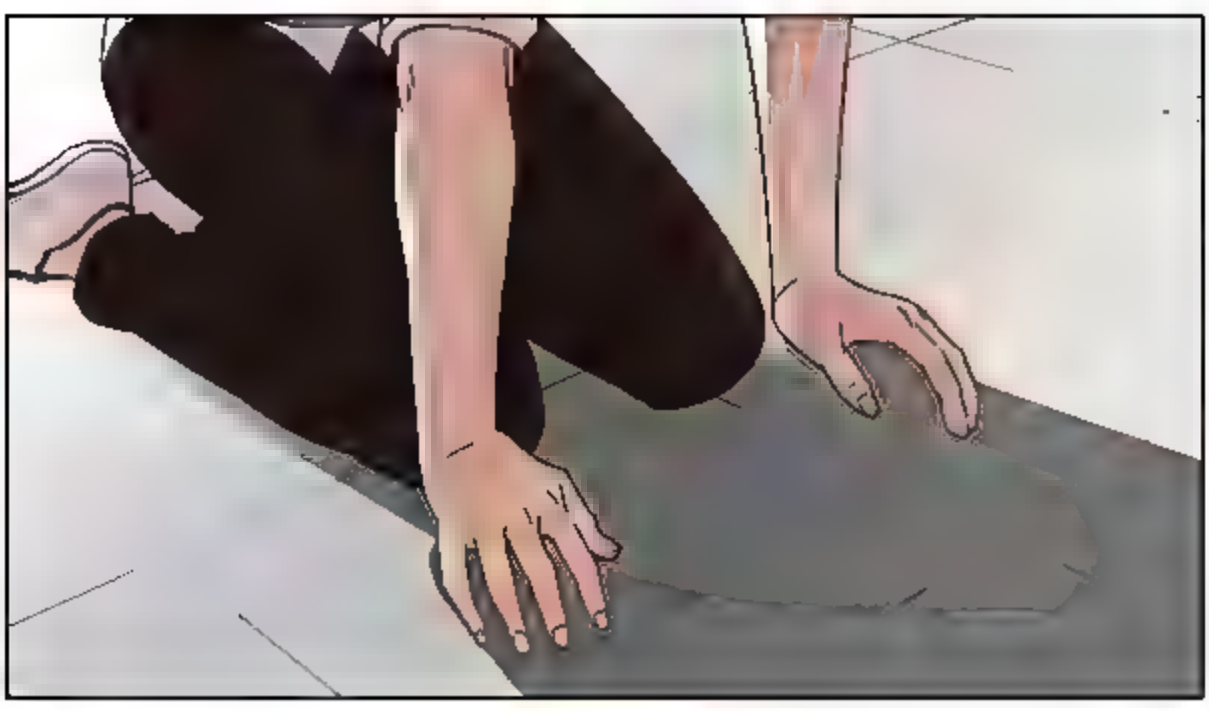
...HE'S REALLY TOUGH.

EVEN WHEN HE'S GETTING BEATEN DOWN LIKE THAT...!

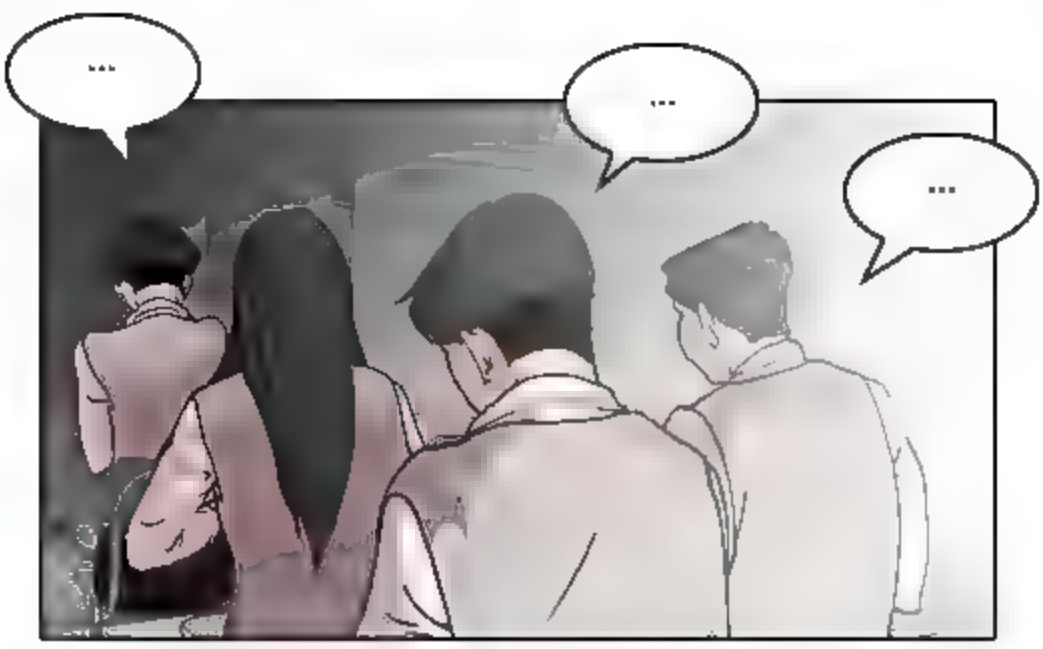
HE DOESN'T MAKE A SOUND!!



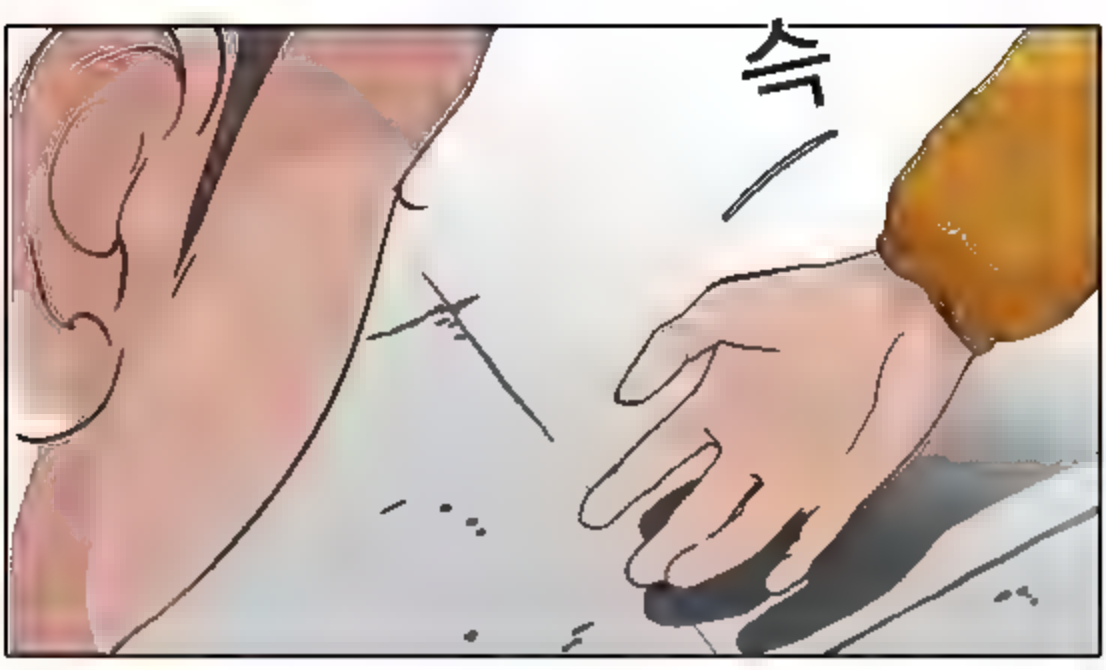
ME... BECAUSE OF ME.



I CAN'T ANYMORE.



I CAN'T REMAIN A BYSTANDER.



과앙

퍼퍼퍼퍽
!!

AH...!!

AAACK!!

!!

STAY...

STAY PUT.

TH-THAT CRAZY GUY.

꾸욱

콰악

퍼억

퍽

...STOP?

WHAT SHOULD I STOP?!

퍽

퍽 퍽

AAACK!!

퍽

...DO I

LOOK FUNNY TO YOU?

WHAT THE HELL, SHOULDN'T WE CALL THE TEACHER?

슈군 슈군

BIG TROUBLE IS BREWING.

슈군 슈군

꾸욱

부들 부들

WHAT SHOULD WE DO?

ISN'T IT BAD?

수군 수군

...SHOULDN'T WE REPORT TATTOOS LIKE THAT?

수군 수군

UGH

UGH

TH-THIS IS DANGEROUS...

ARE WE... ARE WE GOING TO GET F*CKED OVER?

HEY HEY... I'M GOING TO GUARD THE DOOR.

Y-YEAH.

THAT GUY IS CRAZY.

파악

IS THERE SOME-THING GOING ON? LOOK AHEAD OF YOU!

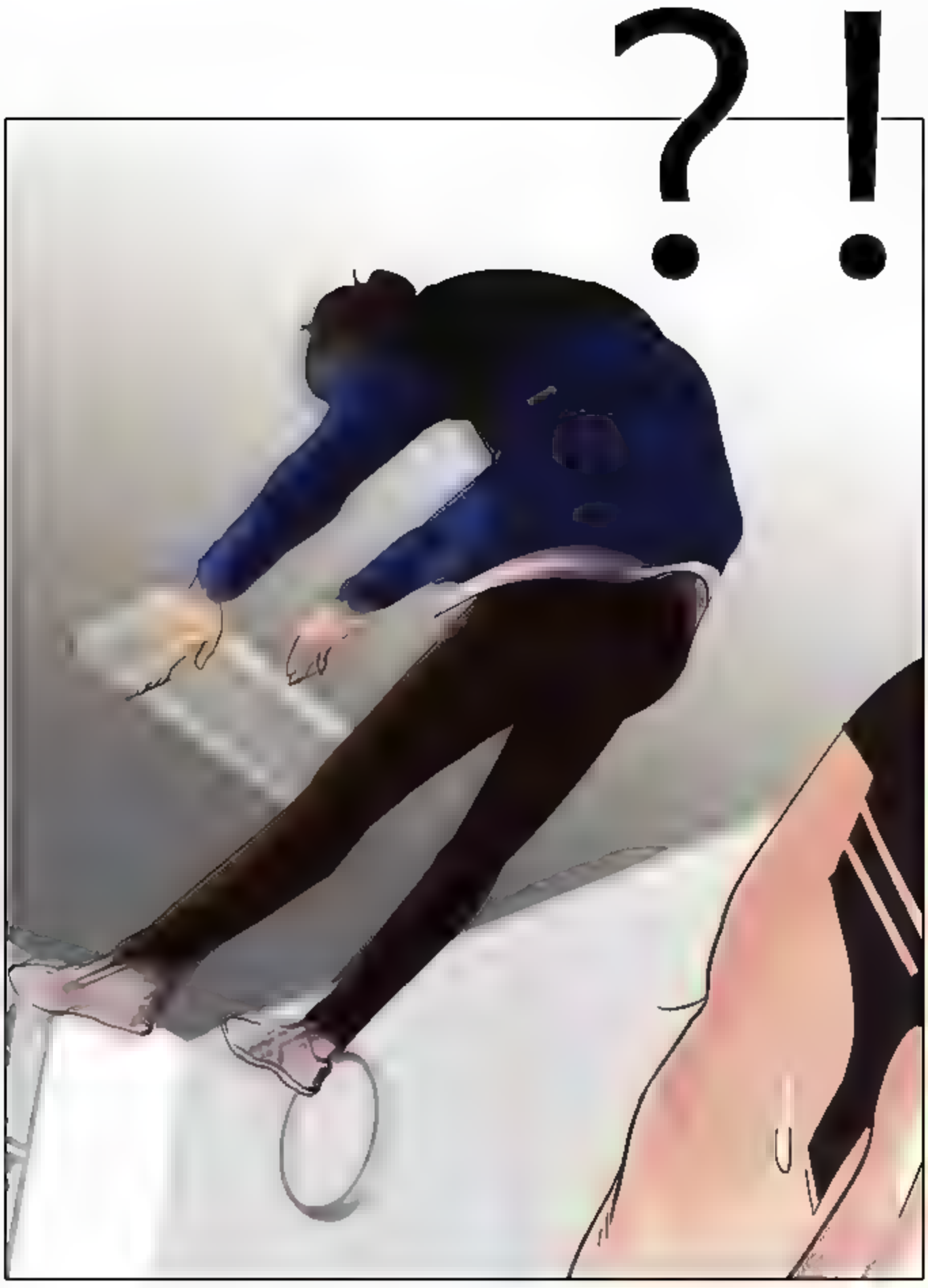
샥

샥

F*CK, THINGS ARE SPINNING OUT OF CONTROL.

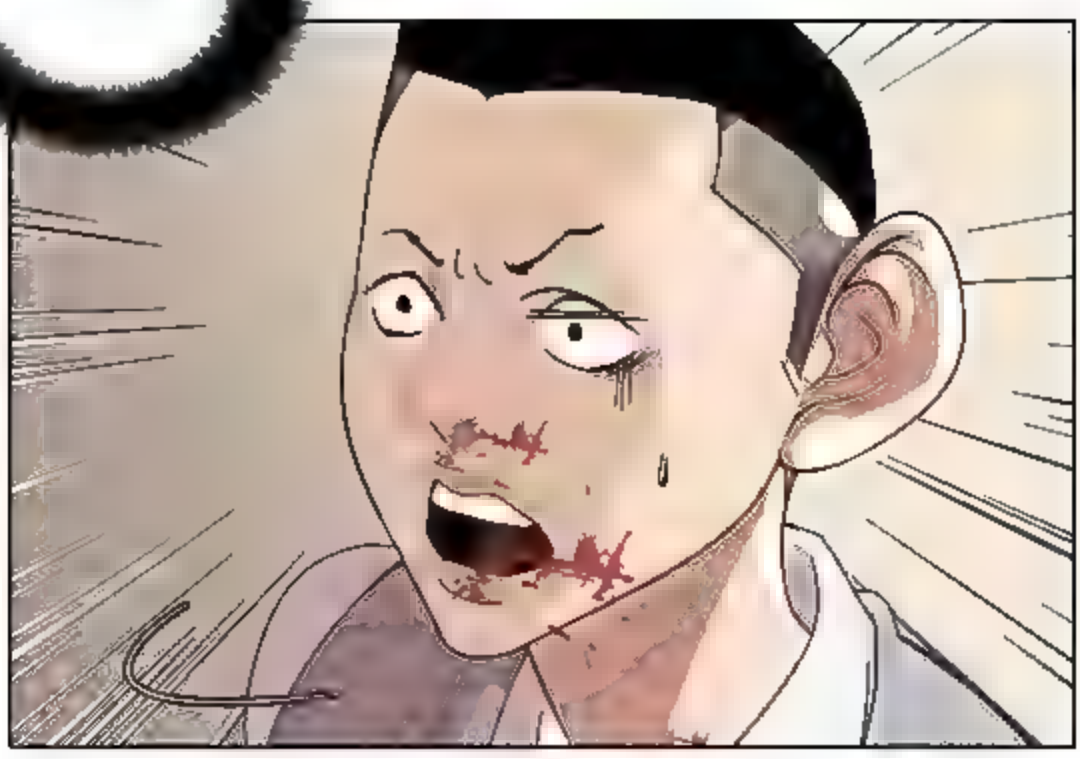
샥

쾅
앙


?!

JOO...JOO BIN!
부들
부들
HE'S DOWN!!

...WHO?!



IS IT HIM?

YEAH!

OKAY.

ONE OF THEM FAINTED, SO THERE ARE TWO OF THEM?

I'LL LEAVE IT TO YOU.

100 PER HEAD, SO 300. HEHE. THIS IS REALLY SWEET. HEHE.

...

...CI-

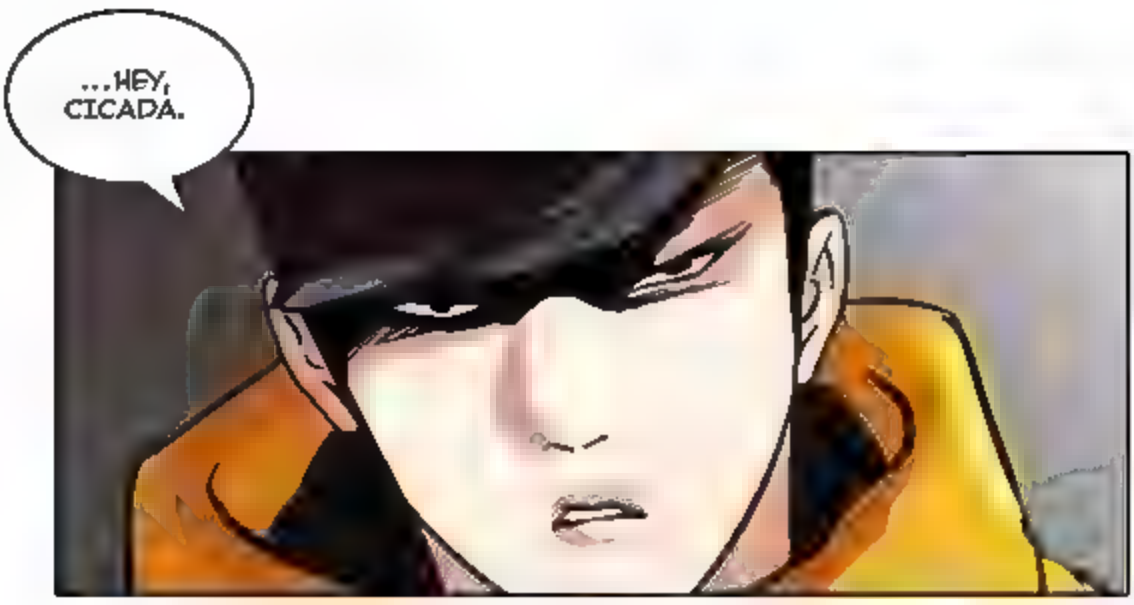
CICADA?!

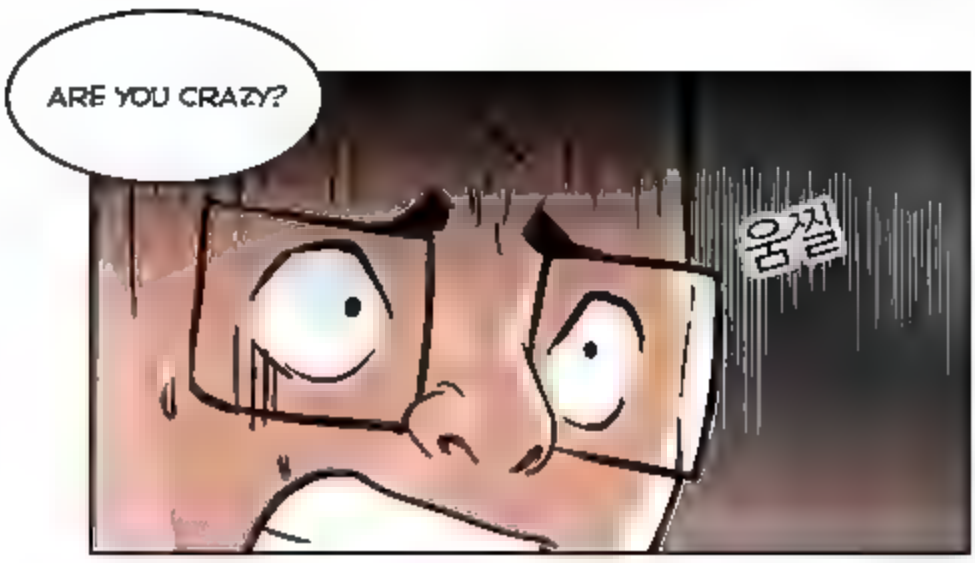
OH, HELLO?

WERE YOU BEATEN UP BADLY?

찡긋

CICADA BROUGHT SOMEONE.



J-JOON GOO. YOU ARE CONFIDENT?

IF THE MONEY IS CALCULATED NICELY.

HEY, HEY, OPTIONAL PAY!

THAT PIG IS TOO BIG.

GIVE ME 20 MORE.

UGH... YOU SOUL SUCKING MONEY GRUBBER. ...FINE.

HEHE. OKAY.

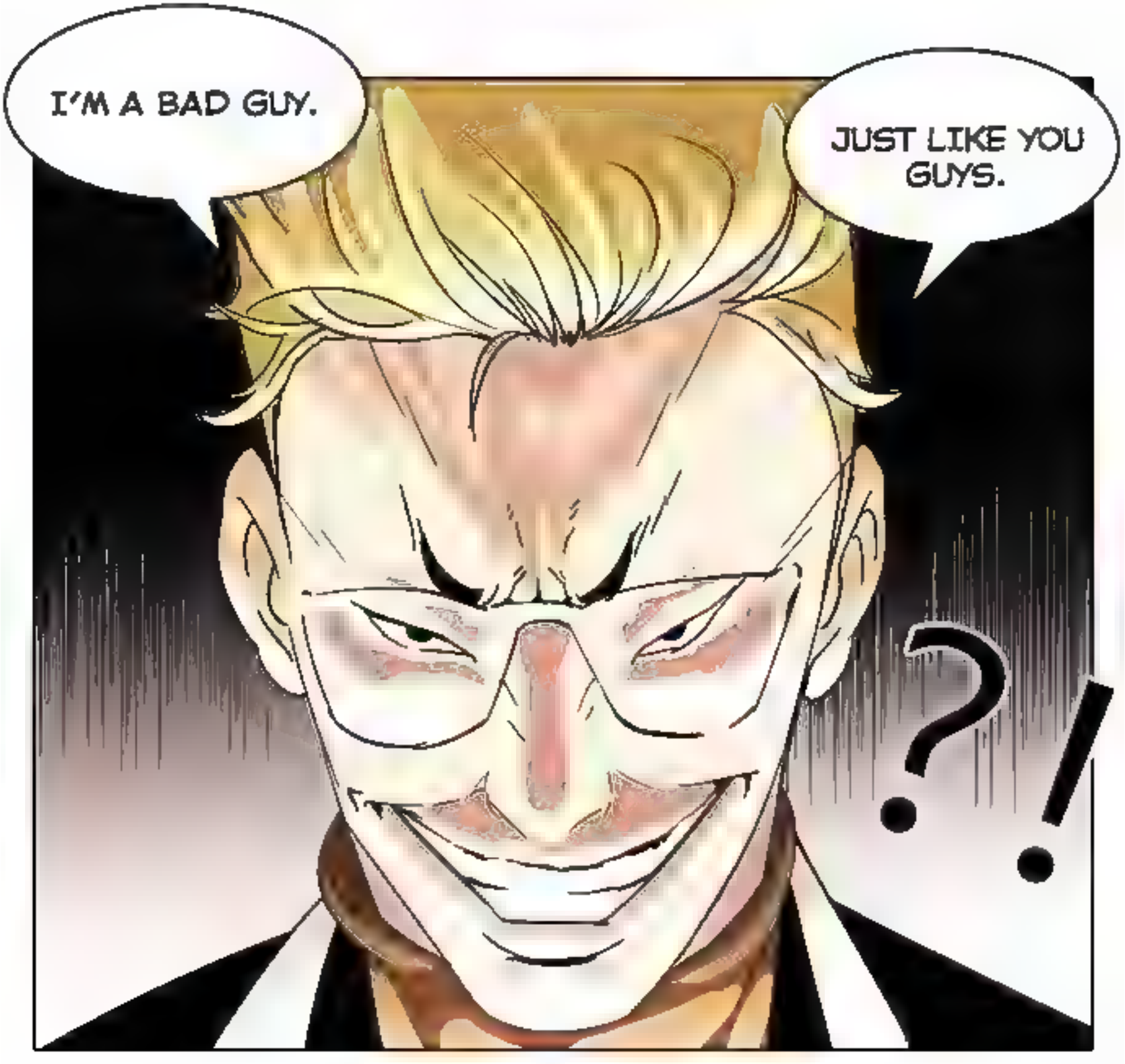
척

WH-WHAT?!

WHAT KIND OF BASTARD ARE YOU?

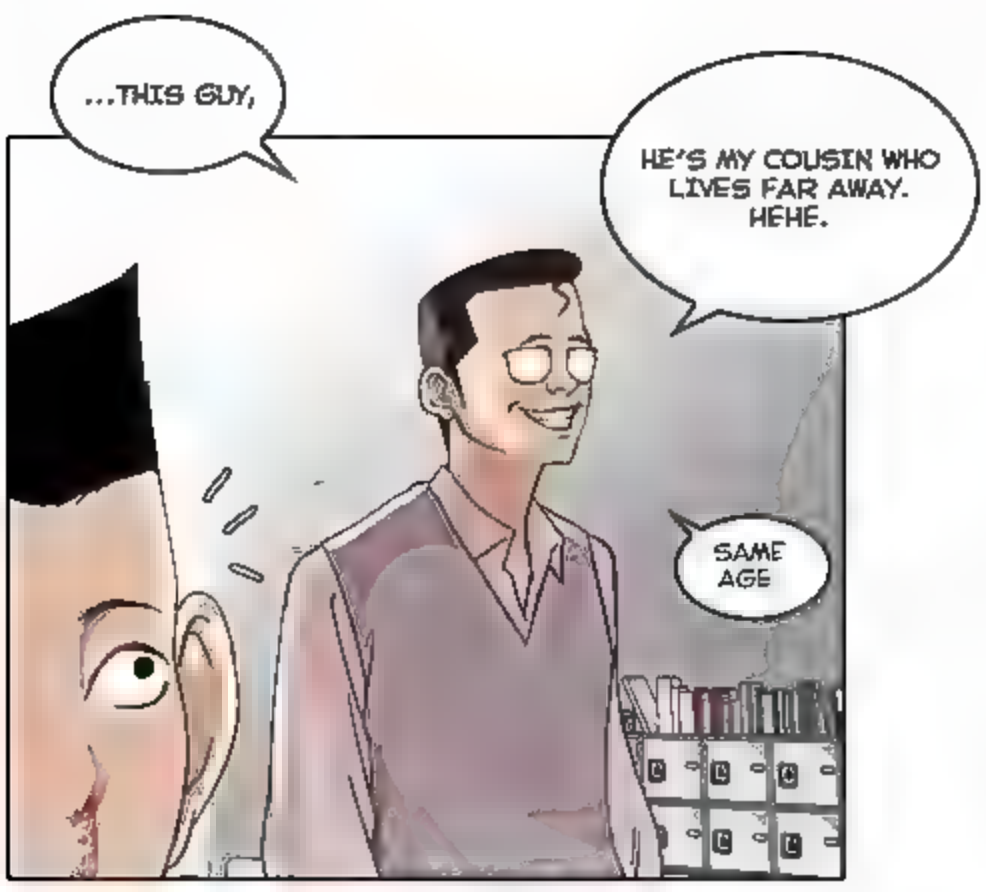
...ME?

씨익


I'M A BAD GUY.
JUST LIKE YOU GUYS.
?!

오
싹

YOU'RE INSANE!!
파
악

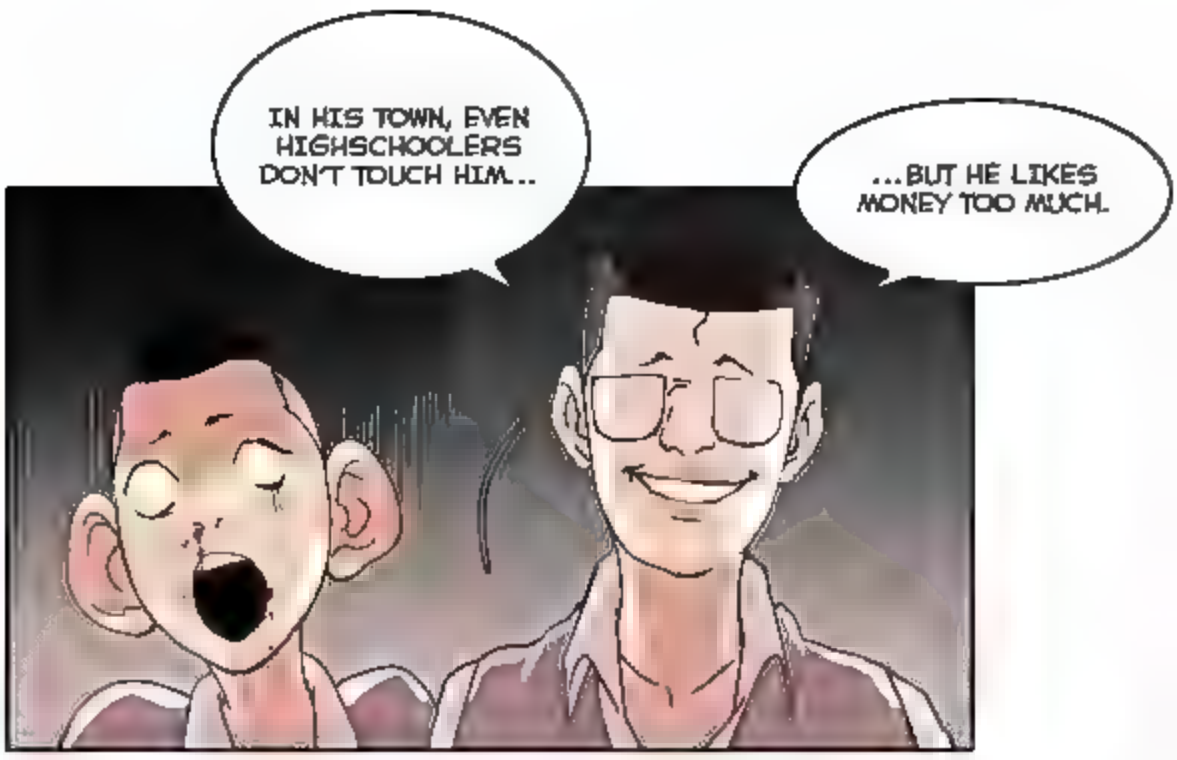

...THIS GUY,
HE'S MY COUSIN WHO LIVES FAR AWAY. HEHE.
SAME AGE

퍽

!!
헉

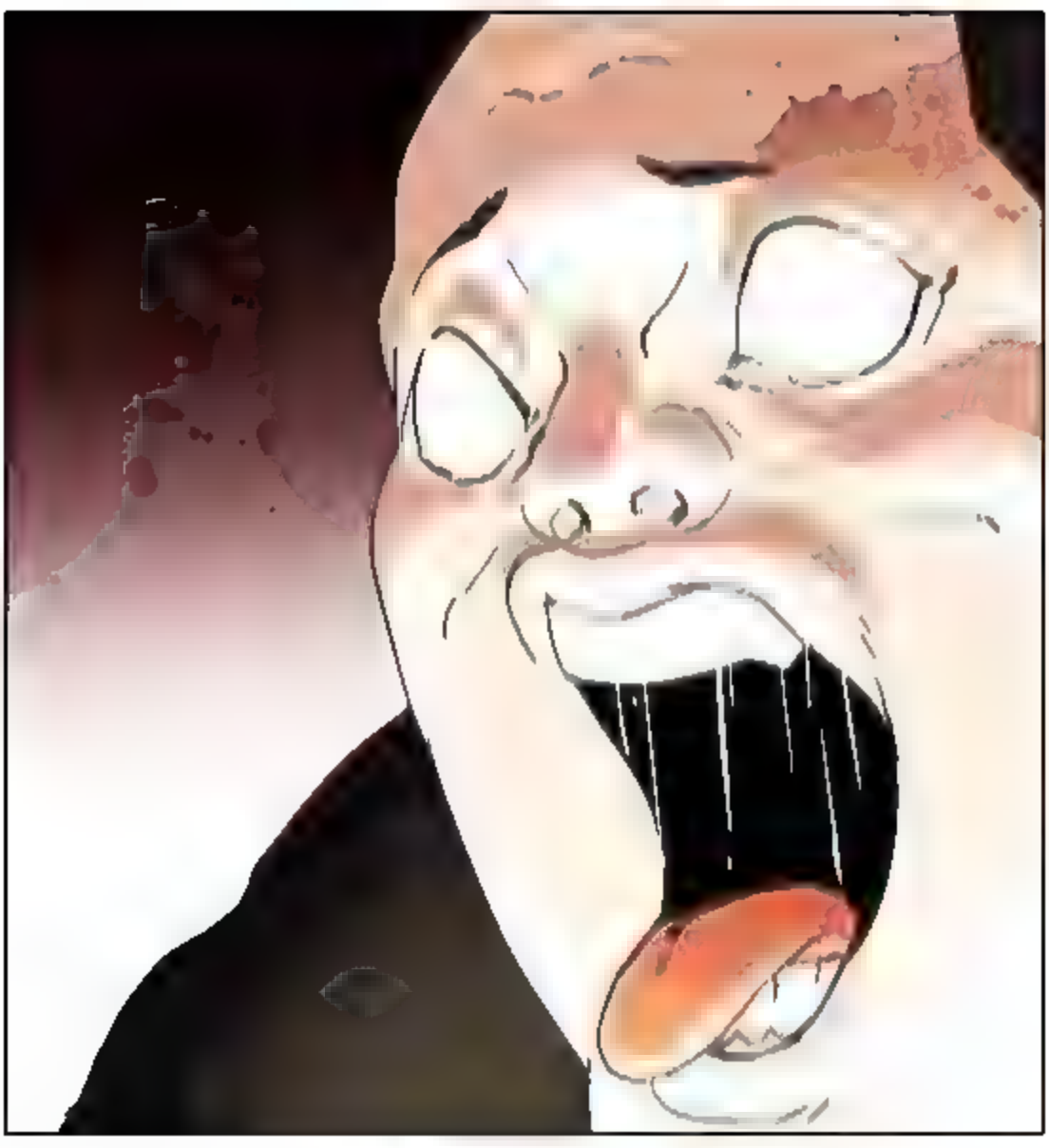
HE'S REALLY GOOD AT FIGHTING.
빠악

!!


IN HIS TOWN, EVEN HIGHSCHOOLERS DON'T TOUCH HIM...
...BUT HE LIKES MONEY TOO MUCH.

...AND

...HE'S REALLY CRUEL...
콰직



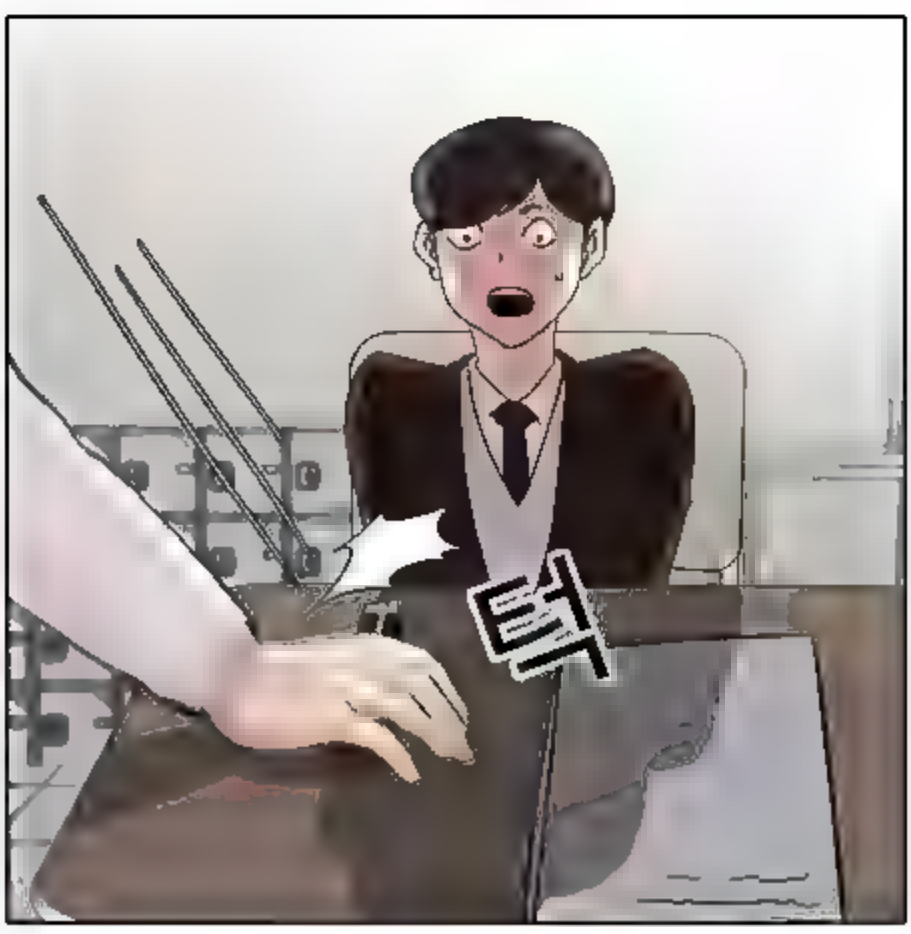
AAAAAGH!!

IT'S OKAY. IT'S OKAY. I WON'T BREAK ANY BONES.

I'LL HURT YOU JUST A LITTLE SO I WOULDN'T GET ARRESTED.

I WANT TO BEAT THEM TO A PULP...

TOO BAD.



?!

드르륵

헐렁

WHAT ARE YOU,

DO YOU THINK I'M FUNNY?

KYAACK

WHAT SHOULD WE DO?

COME HERE. ARE YOU ALL WEAK NOW?! HEHE.

...

KYAACK!

CALL THE TEACHER

AH, HE'S GOT A WEAPON. SO IS GOING TO BE ADDED TO FEE, IS IT OKAY?

MM...

ALL MY MONEY WOULD HAVE BEEN STOLEN BY THOSE GUYS ANYWAY, SO...

I-IS IT OKAY?

MONEY? IT'S OKAY. MY FAMILY IS RICH!

NO, NO... THE KNIFE... KNIFE.

AH... I...

I DON'T LIKE THEM, BUT I CAN'T BEAT THEM AS MUCH AS I WANT...

...I DON'T WANT TO GET CAUGHT AGAIN.

HUH?

...WHO'S THIS?

...

...THAT UGLY TATTOO IS...

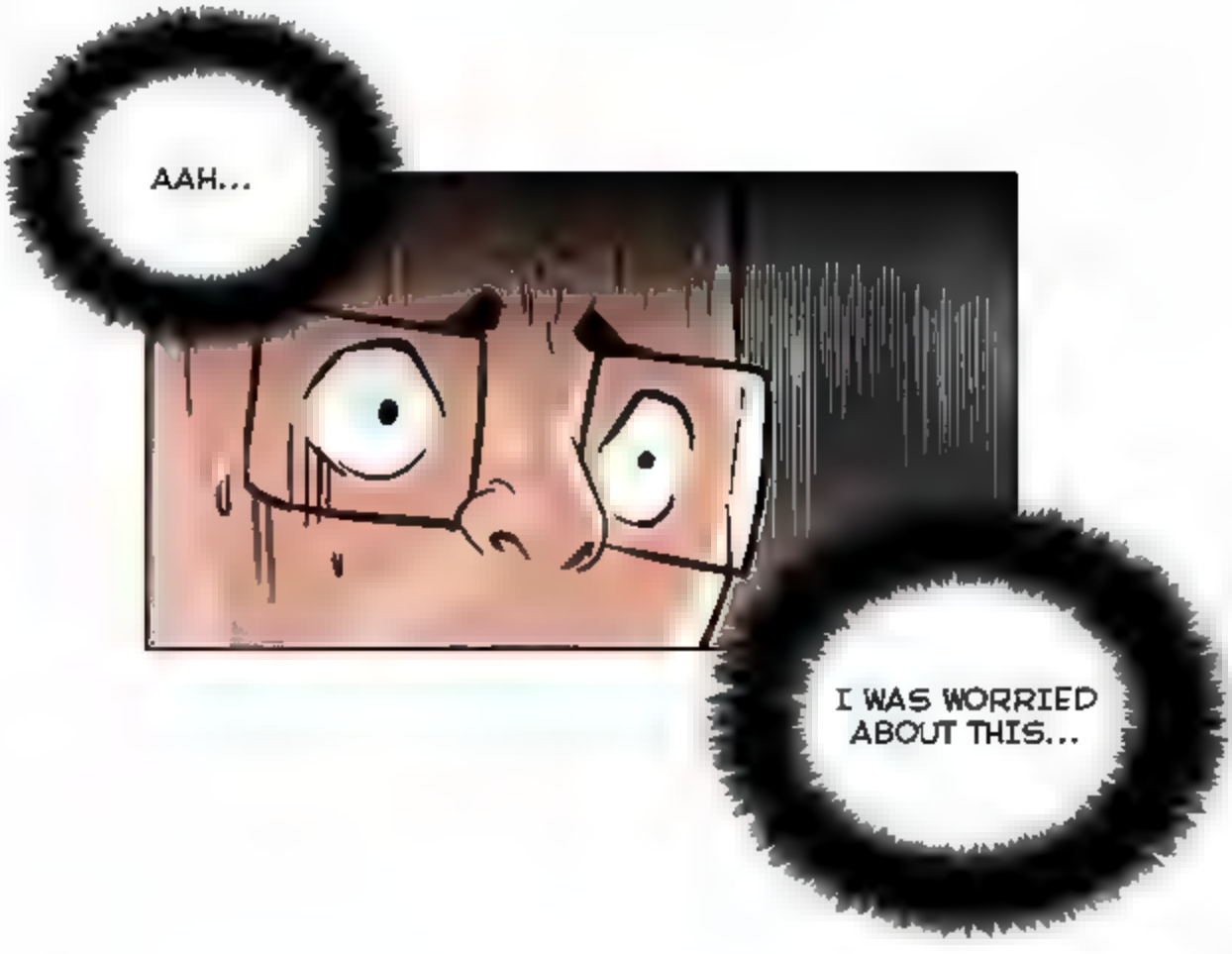
DID HE DO IT?

...

지잉
지잉
지잉

WITH THAT...

HE HAS A KNIFE...
AND THERE'S A VICTIM.
I'LL DO HIM FOR FREE AS A SERVICE.
HUH? RE-REALLY?
WHAT HAPPENED? THAT SOUL SUCKER FOR MONEY...
...BEEN A LONG TIME.
씨익
I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT PUNISHMENT...
AND CAN DO AS I WANT.
?!


AAH...
I WAS WORRIED ABOUT THIS...

작가메일 - thesooha@naver.com
작가블로그 - http://blog.naver.com/thesooha
팬카페 - http://cafe.naver.com/goodfacenow

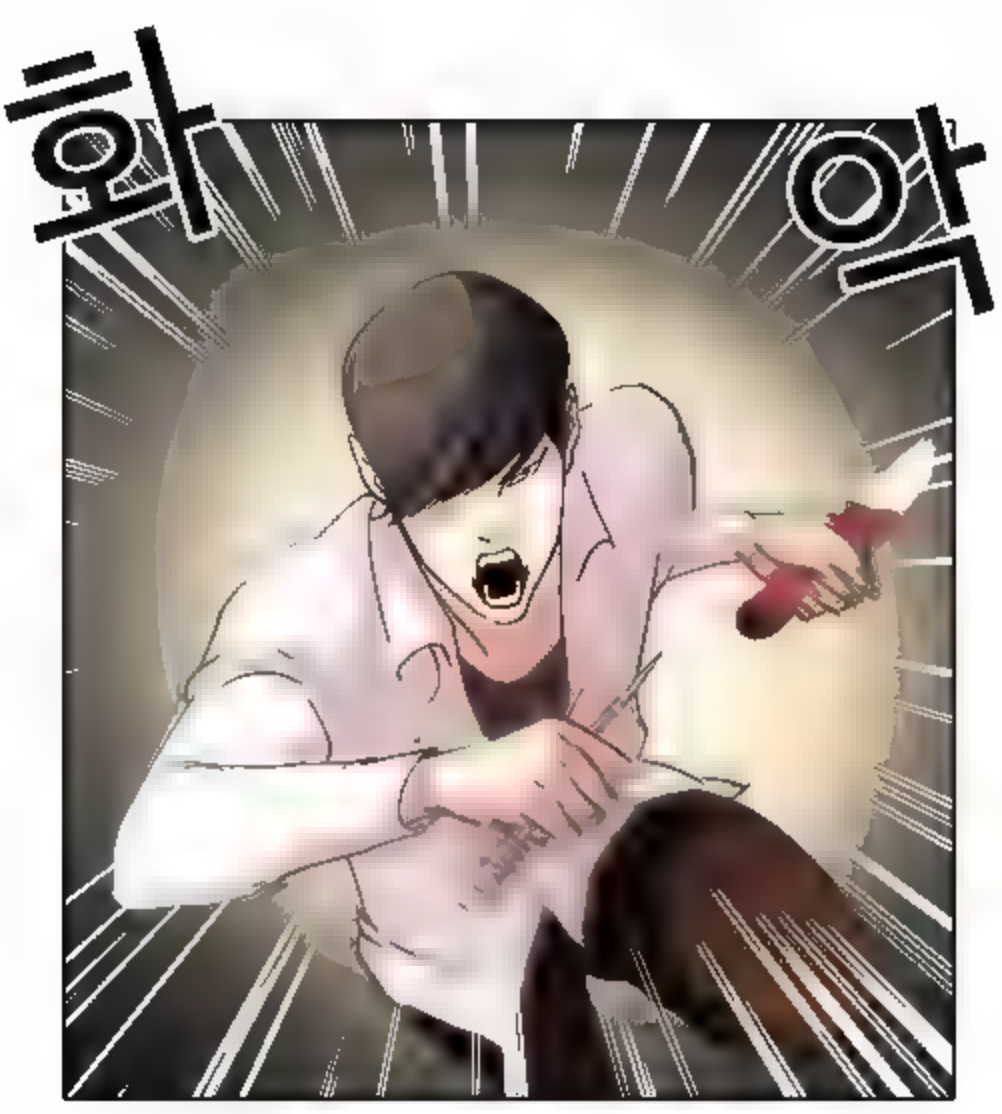
# KOBATO CHAN DAISUKI

KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

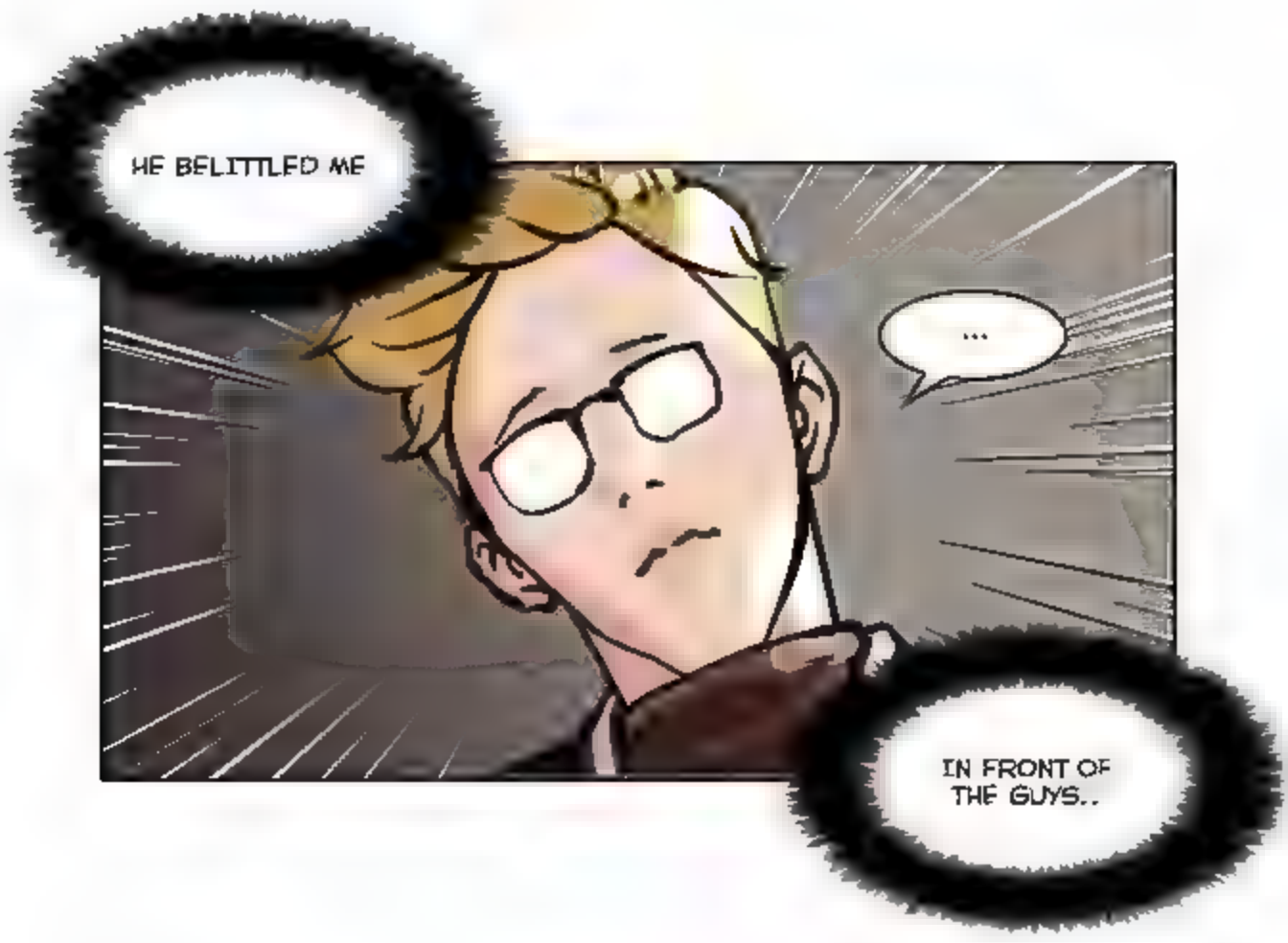
TL: JAY
CLEANER: SKY
EDITOR: WABIUTA

WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

YOU F*CKING SHIT!


확
확

STAB HIM.
STAB HIM.
STAB HIM.
STAB HIM/
I'LL REALLY STAB HIM/


HE BELITTLED ME
...
IN FRONT OF THE GUYS..

I'LL REALLY STAB...

!!

툭

!!

...CH-CHAIR?!
YOU'RE CHEAP...
TAKING OUT A KNIFE?
YOU...YOU'RE HOLDING A CHAIR, TOO.

F*CK... MY TOOTH BROKE.
DO YOU KNOW HOW MUCH MONEY IT'LL COST TO FIX IT?
지잉
지잉
툭
툭
YOU WON'T LET IT GO? IF IT'S LIKE THIS...

I'LL F*CK YOU UP...

HHOH

퍽

퍽

AAAACK!

워잉 워잉

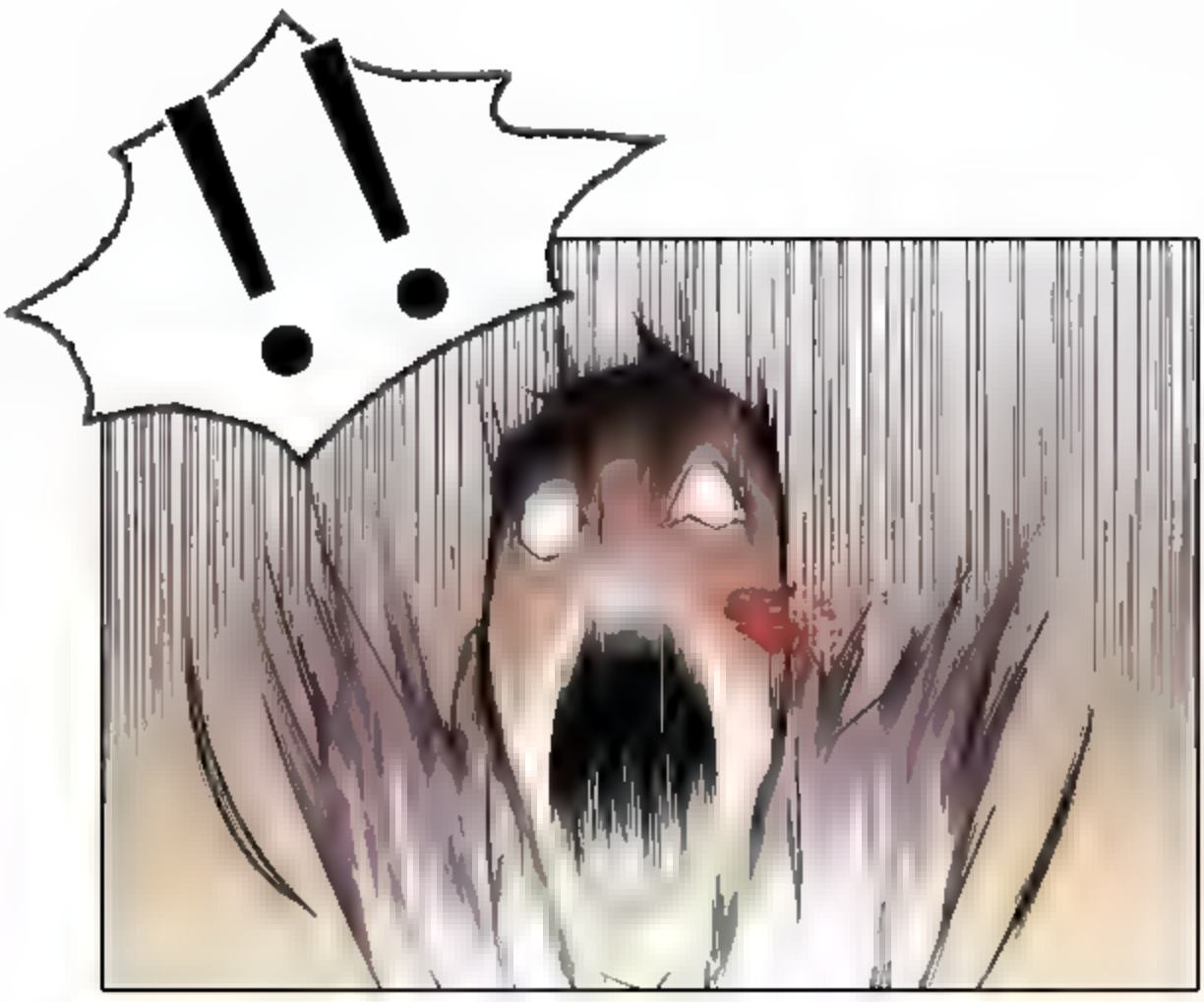
...WOW!

워잉 워잉

..HE STRUCK HIM IN THE FACE!!

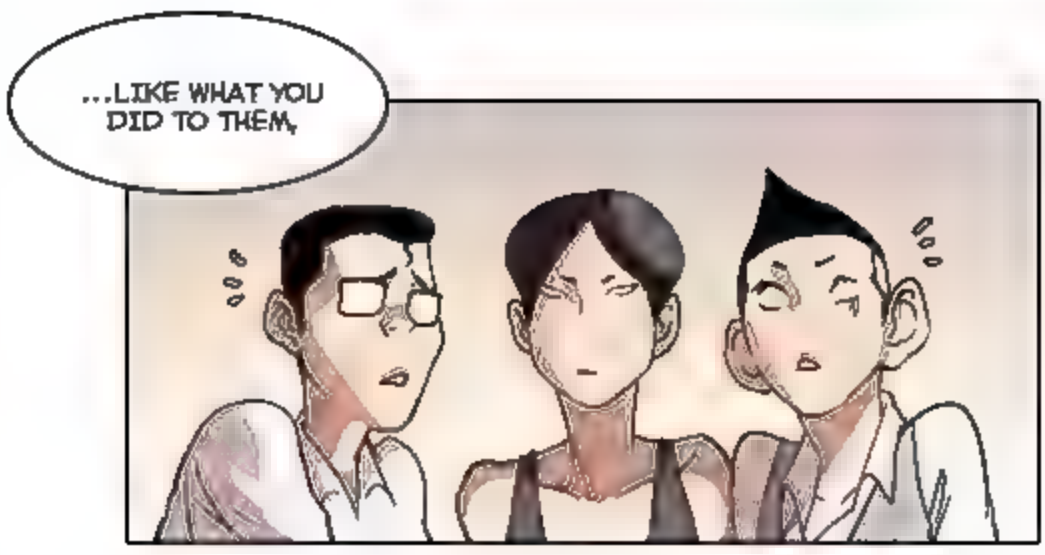
...THAT HAND.
...YOU WERE GOING TO STAB ME?
뚝
뚝
AH! WAIT! F*CK WAIT!

콰직

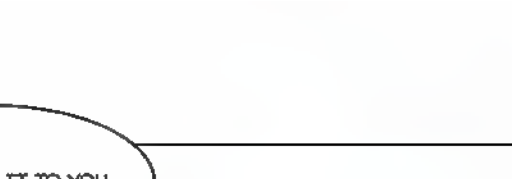


AAAGH!
THERE WAS A GUY WHO WANTED TO STAB ME IN MY TOWN.
I BROKE ALL HIS FINGERS.
STOP STOP!!
F*CK AAACK!!
콰직
콰직
콰직

F*CK, YOU YOU, WHY ARE YOU DOING THIS!
HUH?
DON'T YOU KNOW?


...LIKE WHAT YOU DID TO THEM.

I AM DOING IT TO YOU.




I DON'T HAVE ANY REASON TO BEAT YOU, EITHER.

YOU SHOULD KNOW WE'RE THE SAME TYPE OF PEOPLE?

덜덜덜

AAH!

DID YOU BEAT THEM BECAUSE YOU HAD A REASON? YOU MADE UP A REASON TO BEAT THEM.

주룩

I.. I'M GOING TO DIE

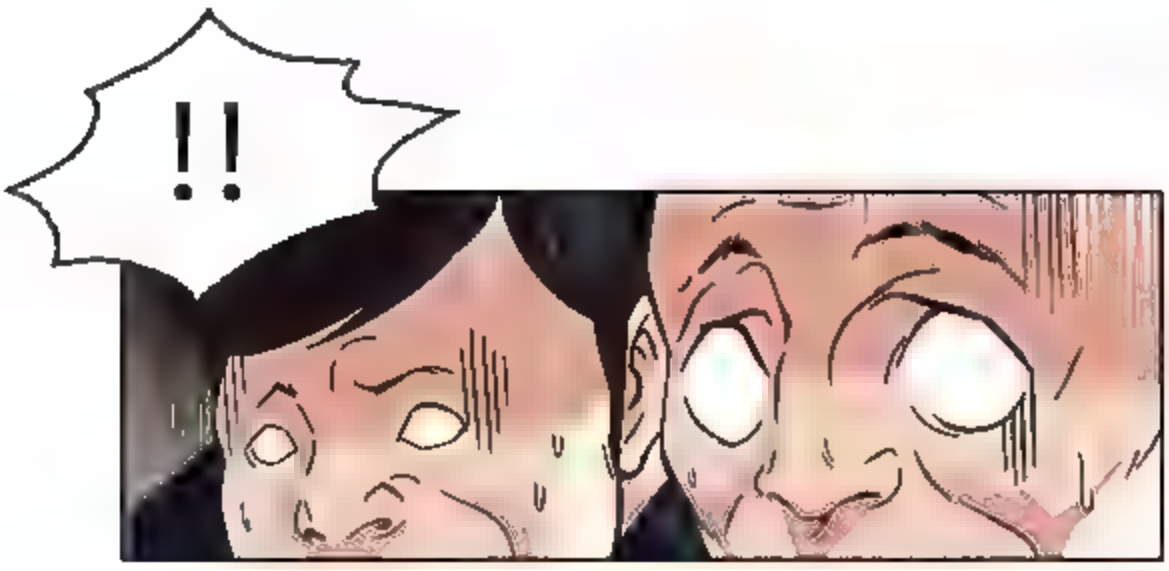
# 5권

WH-WHAT IS THIS!!

WHAT ARE YOU DOING!

T-TEACHER!

SOB

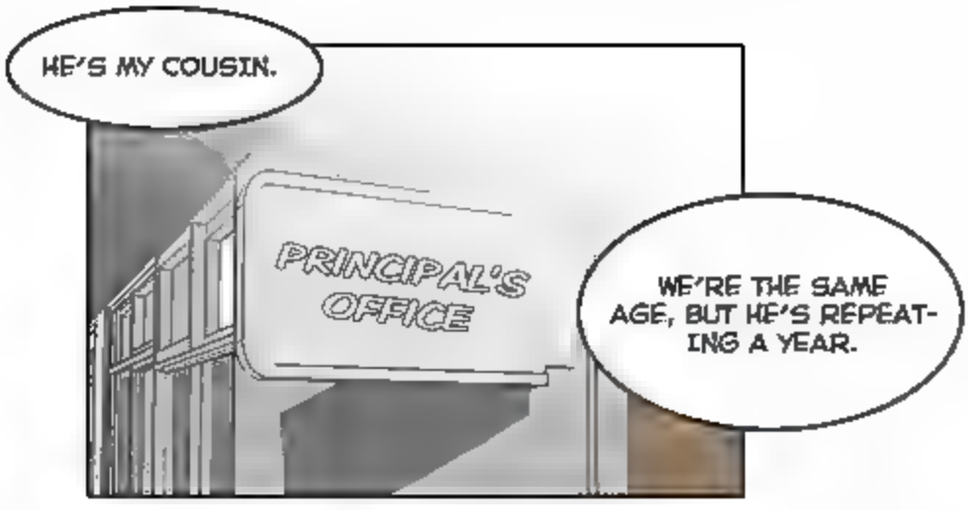



WHEN THE TEACHERS GOT HERE,

THE SCENE WAS LIKE HELL.

C-CALL THE POLICE NOW !
CHEON... TEACHER CHEON. THERE ARE LOTS OF PEOPLE HERE, LET'S NOT MAKE THIS INTO A NOISY SITUATION.
F-FIRST LET'S GO TO THE TEACHER'S OFFICE!
SOB
TEACHER!
PLEASE SAVE US!

WHAT THE TEACHERS DID FIRST,
WAS MAKING THE STUDENTS QUIET DOWN.



TEACHER, HE IS A REAL GANGSTER!

HE BEAT ME UP WITH A CHAIR!

히죽 히죽

SUCKERS.

SO CUTE.

아작 아작

MY NOSE IS BROKEN!

MY HAND WAS

MY BALLS ARE

YOU...YOU BASTARD!! YOU'LL BE GOING TO REFORM SCHOOL!!

YES, YES. I'M GOING THERE AGAIN, OH WELL.

히죽 히죽

아작 아작

...HOWEVER,

DON'T YOU SEE HIS BODY?

THERE WAS HUGE VIOLENCE IN THIS SCHOOL.

...

!!

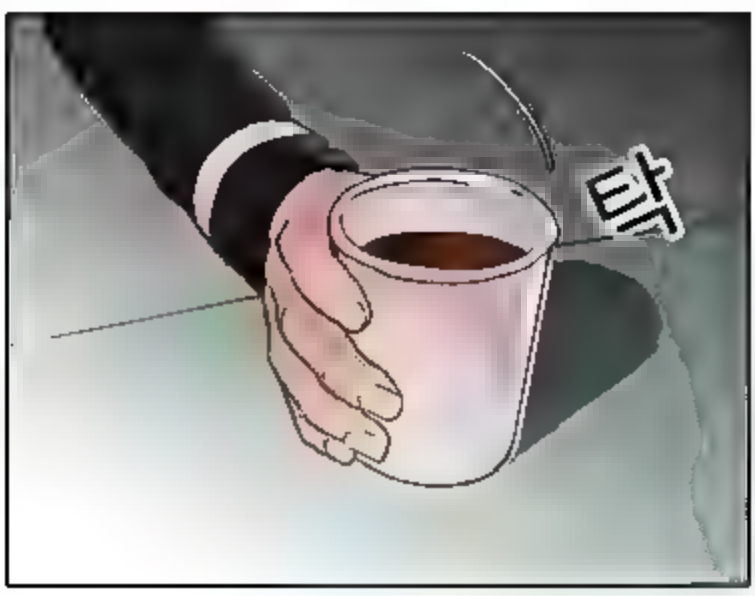
EVEN IF YOU REPORT ME, I ONLY HAVE TO GO TO REFORM SCHOOL ONE MORE TIME.

흠칫

BUT THEY'RE GOING TO REFORM SCHOOL 100%, TOO.

MY COUSIN WAS BEING VIOLENTLY BULLIED IN SCHOOL, AND THEY WERE ATTACKING ME WITH A KNIFE, IT WAS SELF DEFENSE FOR ME.

IF I GO TO THE REFORM SCHOOL, I'LL THINK IT'S UNFAIR AND I'M GOING TO BE ANGRY, AND TALK ABOUT THIS SCHOOL TO THE REPORTERS...



SHALL WE ALL GO TO THE REFORM SCHOOL AND CLOSE THIS SCHOOL'S GATES?

OR SHOULD I GO HOME QUIETLY?

?!

CALL THE COPS.

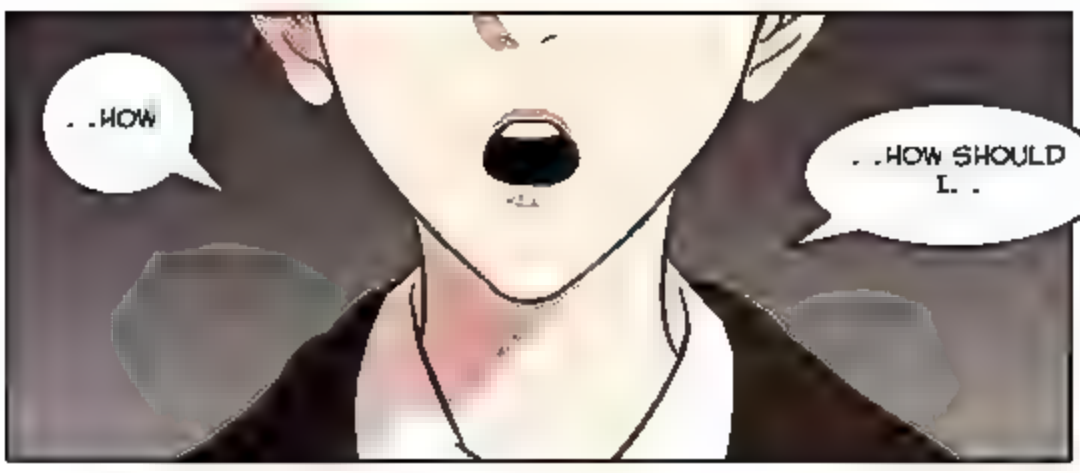
UGH

UGH

부들부들

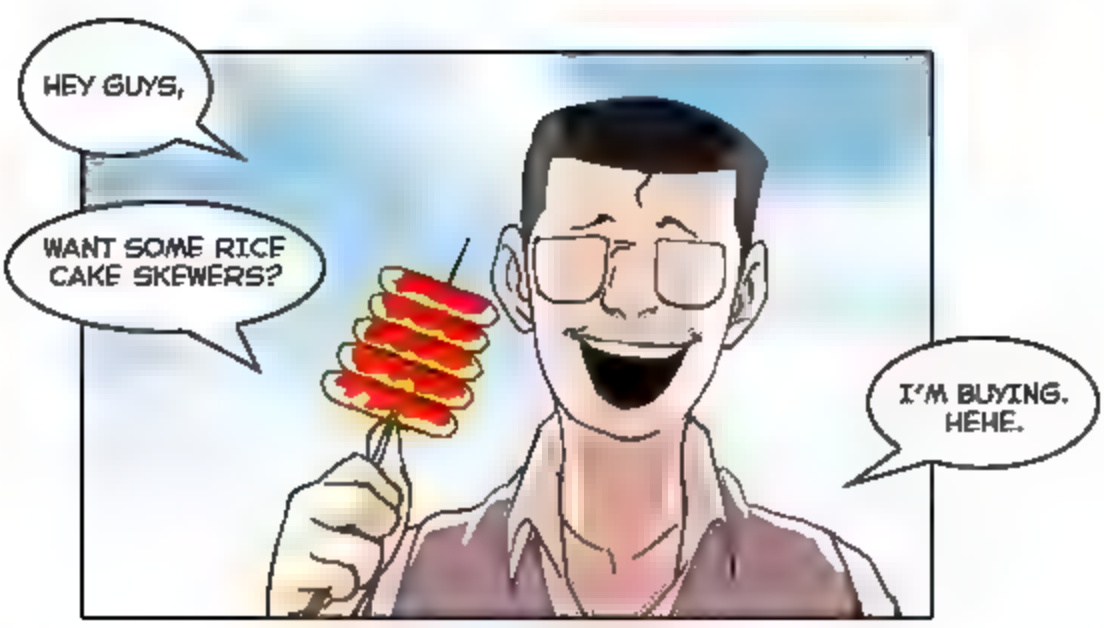
THE GUYS WHO WERE SO SCARY ACTED LIKE YOUNG LAMBS.

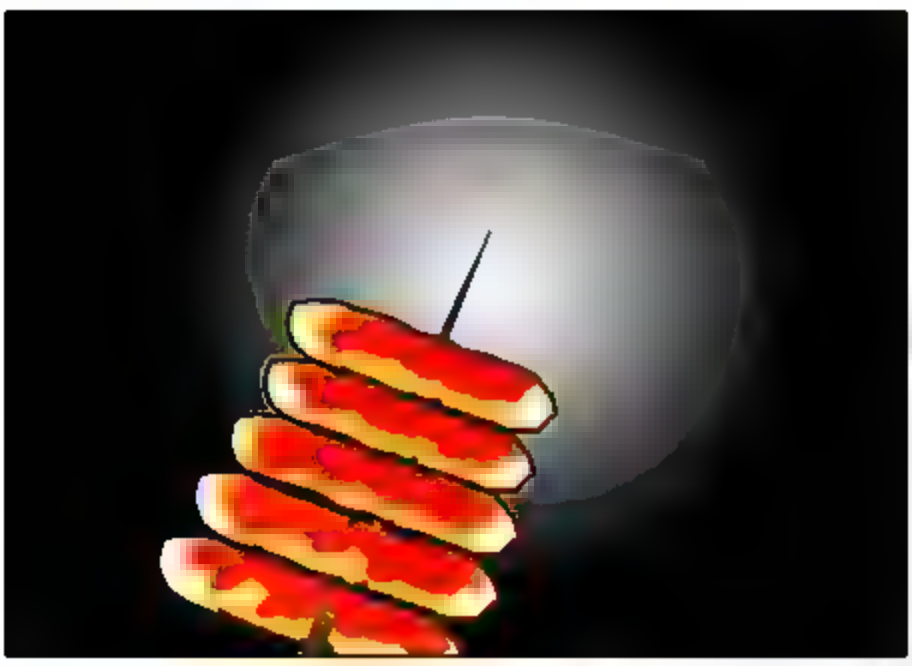
EUN TAE CALLED IT QUITS BY LETTING THE GUYS TRANSFER TO ANOTHER SCHOOL. HE MUST HAVE WANTED TO KEEP THINGS QUIET FROM HIS PARENTS.

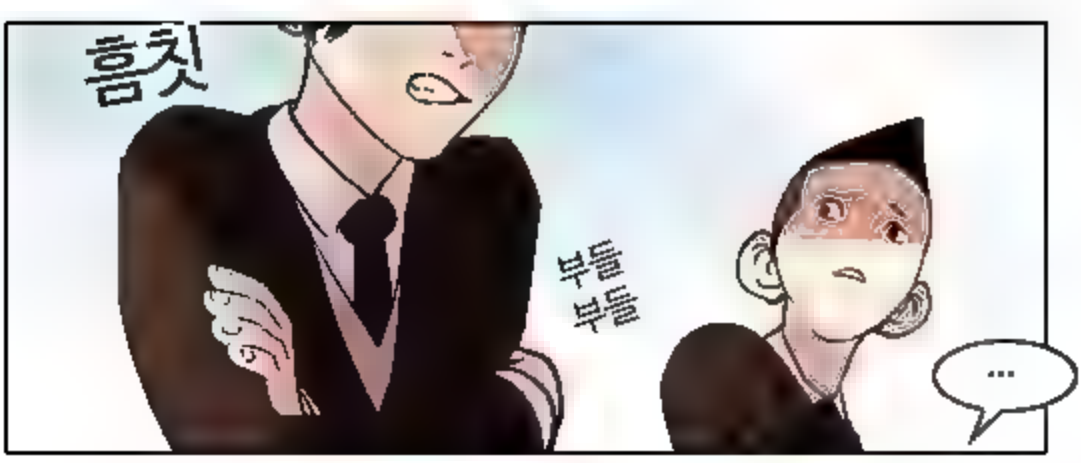


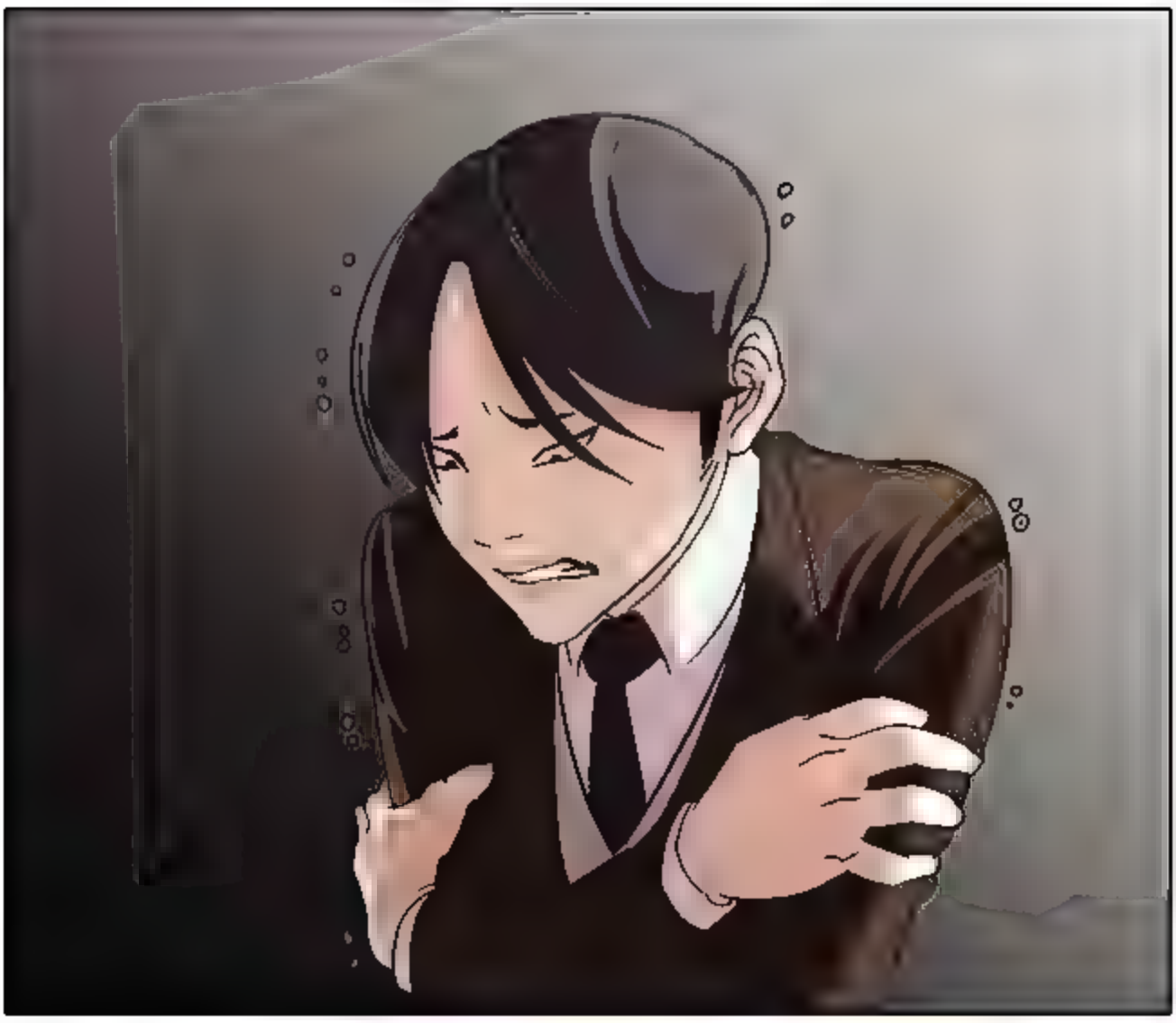
FROM THAT DAY ON, I FOLLOWED EUN TAE AND WORKED REALLY HARD.

I WILL OVERCOME THEM.

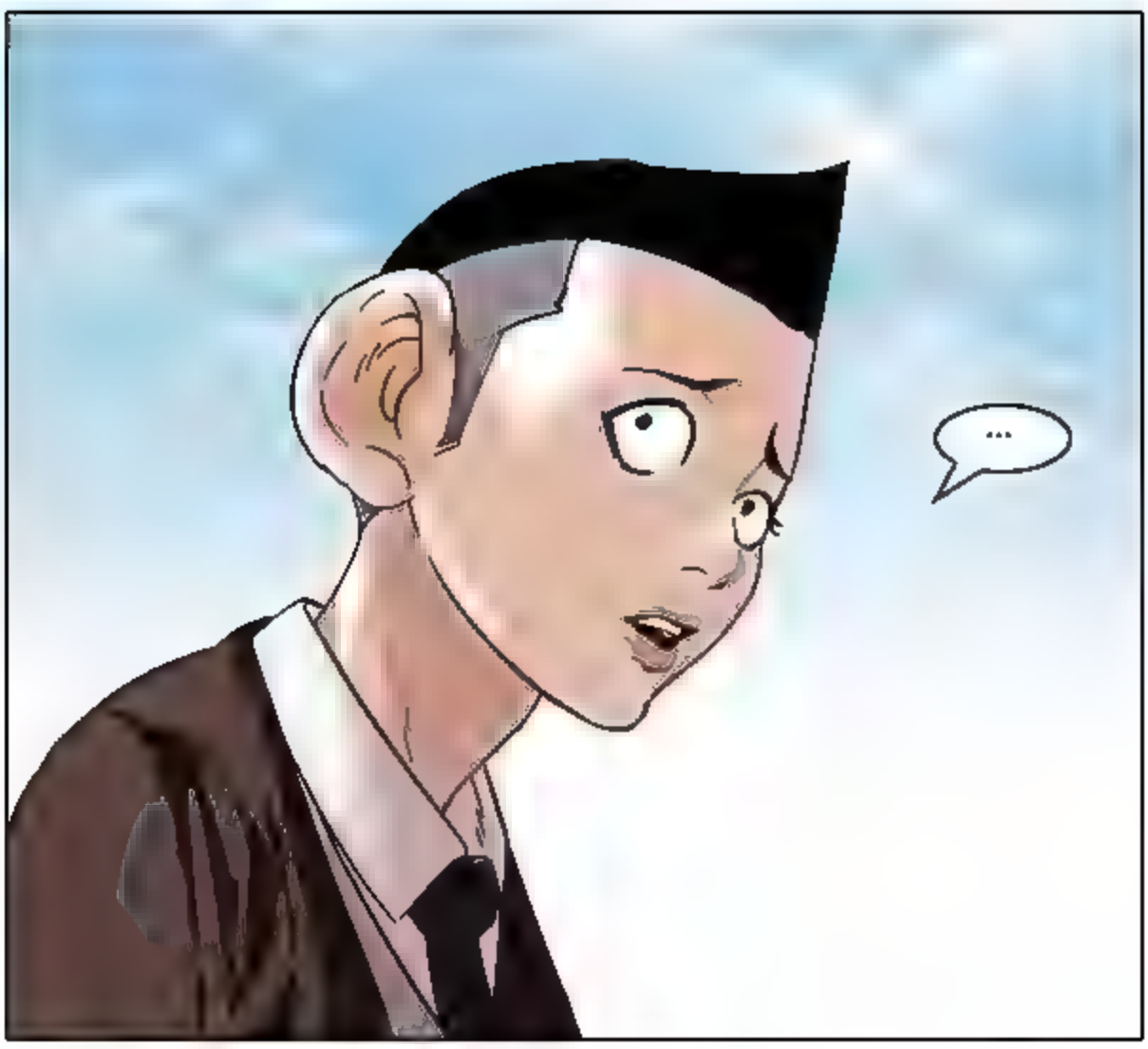


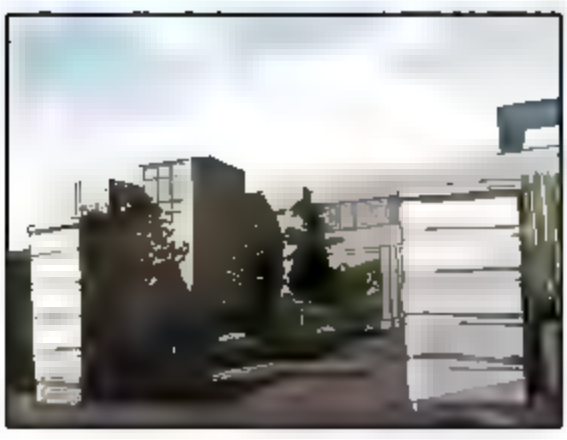




EUN TAE DEVELOPED NEEDLE PHOBIA.

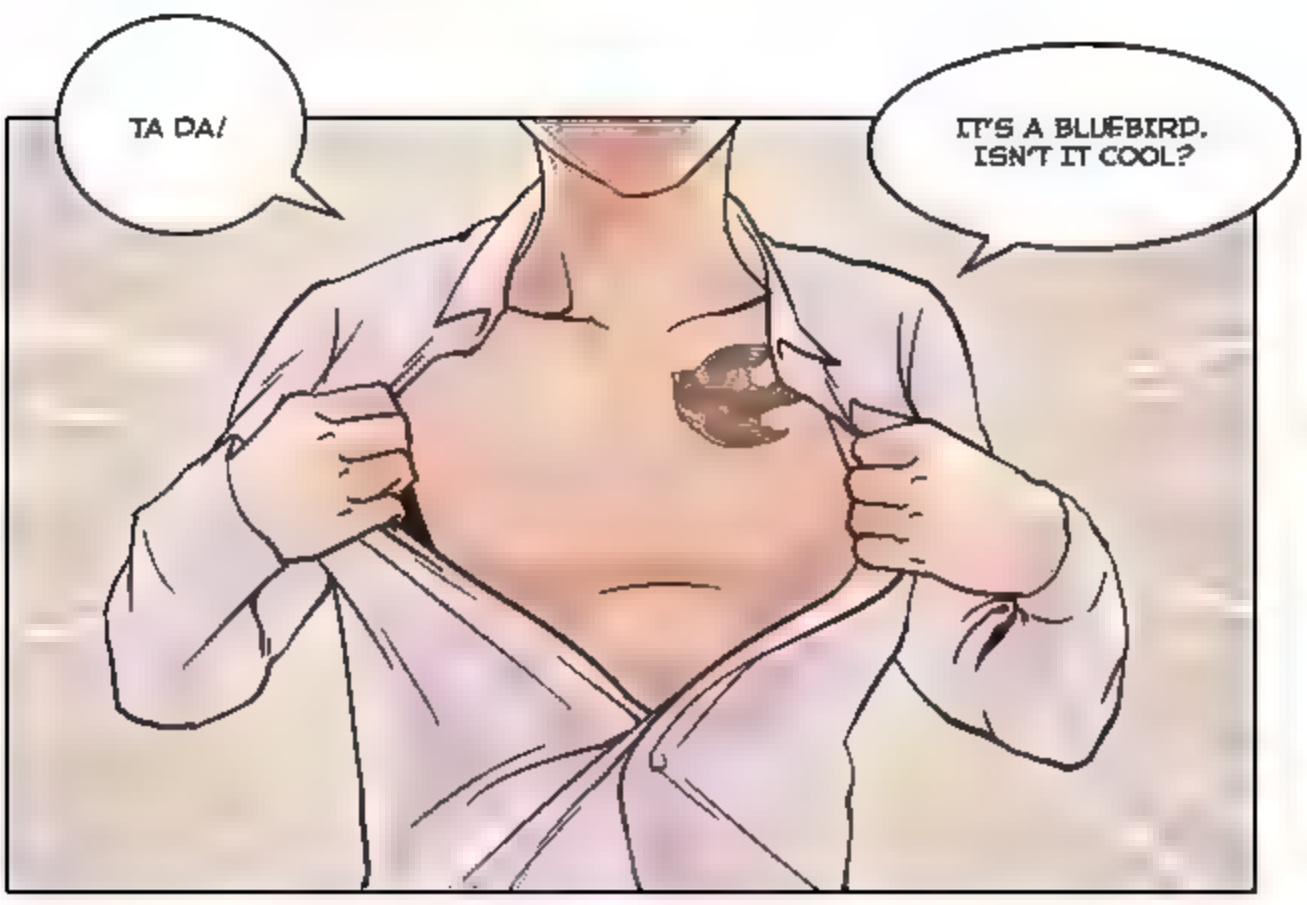


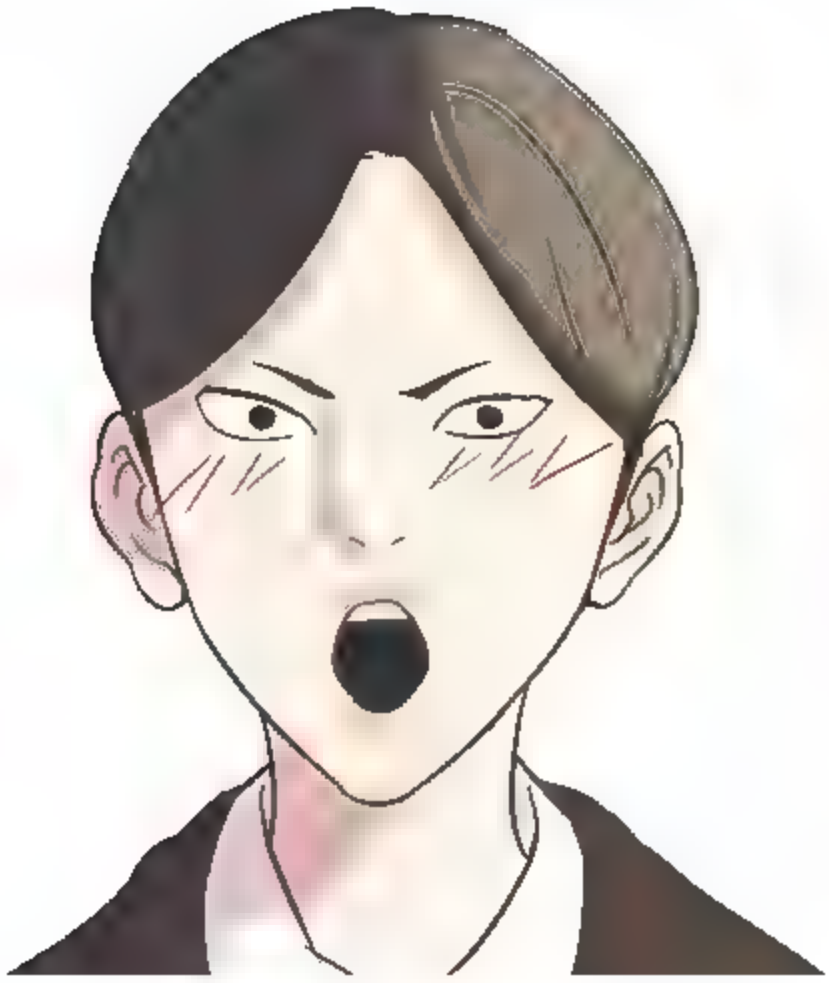

#FEAR OF NEEDLES IS THE EXTREME FEAR OF MEDICAL PROCEDURES INVOLVING INJECTIONS OR HYPODERMIC NEEDLES.



EUN TAE, YOU LIKE BIRDS, RIGHT?
RIGHT. YOU REMEMBERED, BUM JAE.

HEHE. THIS IS A SECRET...
?!
스윽
콩닥 콩닥


TA DA!
IT'S A BLUEBIRD. ISN'T IT COOL?



YEAH!
IT'S COOL.
DO YOU WANT TO DO IT TOGETHER? THIS...

IT'S A TATTOO.
경직

HUH? EUN TAE IS SCARED?
ARE YOU FRIGHTENED?

발끈

N-NO!

I'M NOT SCARED OF THAT AT ALL!

I...I'LL DO IT!

ARE YOU SCARED, BUM JAE!

...

HOW ABOUT IT?

IS IT COOL?

FUCK

THE LOCATION AND THE SIZE ARE JUST RIGHT.

DID IT HURT?

I-IT DIDN'T HURT!

I DIDN'T FEEL ANYTHING!

THEN SHALL WE TEST WHO'LL BE THE STRONGER ONE NEXT TIME?

G-GOOD! I WON'T LOSE!

...

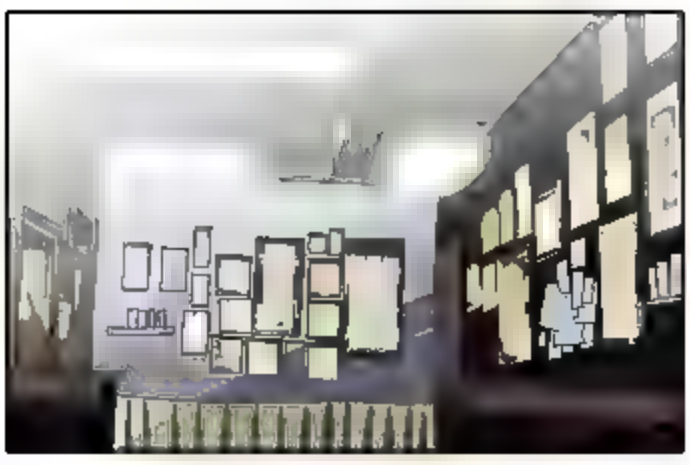
HOW ABOUT THE ARM? THE PLACE WHERE YOU ARE WOUNDED.

A-ALRIGHT!!

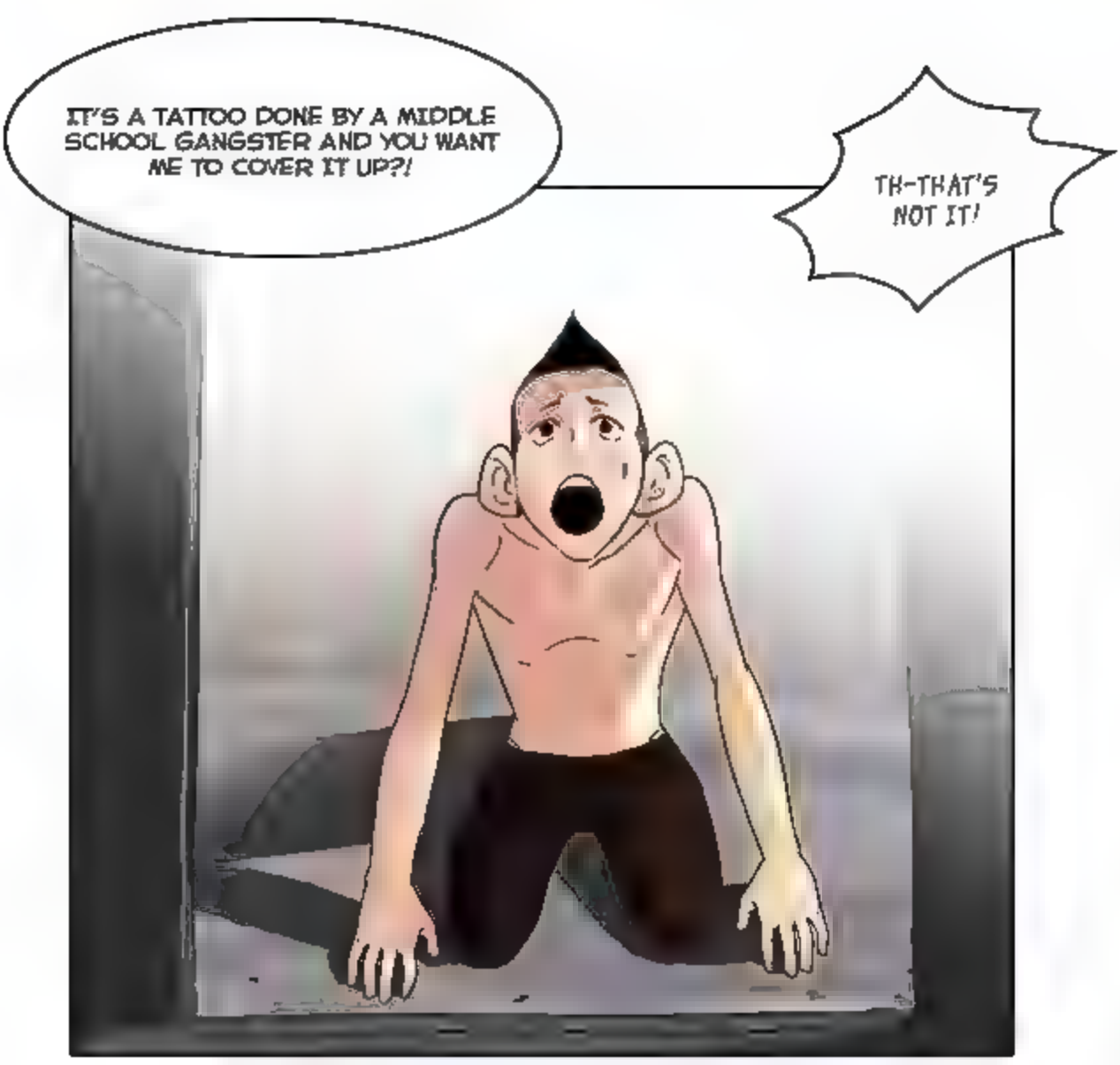
THEY REALLY DREW THE SHIT...

I DIDN'T REALLY BELIEVE IT...

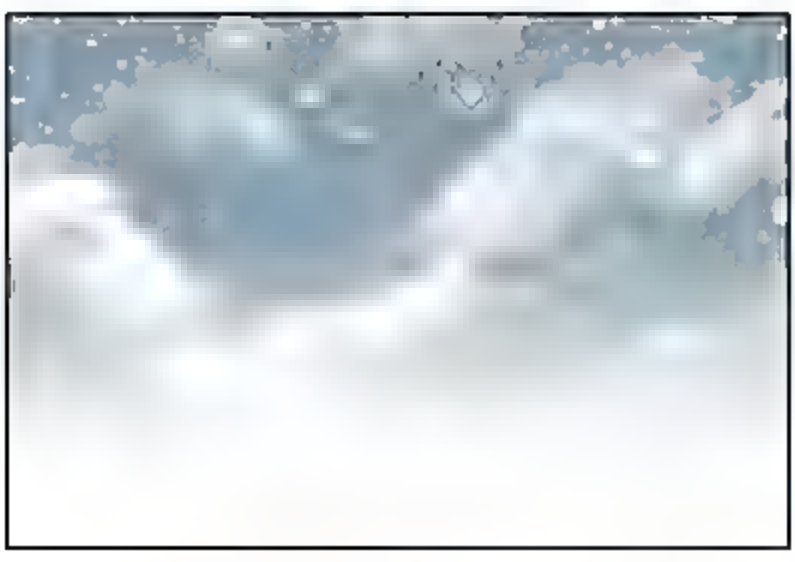
LEE HYUN SEUNG (22) TATTOOIST



COVER UP??
ARE YOU CRAZY, MIDDLE SCHOOL STUDENT?
?!


IT'S A TATTOO DONE BY A MIDDLE SCHOOL GANGSTER AND YOU WANT ME TO COVER IT UP?!
TH-THAT'S NOT IT!

THERE'S A GUY WHO GOT HURT BECAUSE OF ME!! I WANT TO HIDE HIS SCARS WITH COVER UP!!
IF I DO IT FIRST, HE'LL BECOME MORE COURAGEOUS! YOU CAN PRACTISE ON MY BODY FIRST.
AH! ARE YOU CRAZY!! GO HOME, YOU BASTARD!!



...PLEASE...
I'M BEGGING YOU...
딱딱딱딱

...PLEASE,
...JUST ONCE,
덜덜
딱딱딱 딱딱딱
딱딱딱
딱딱딱

...SAVE
.. MY FRIEND.
ON HIS WAY HOME, SHOCKED

I'M TATTOOING A MIDDLE SCHOOL STUDENT.
I'LL BE LUCKY NOT TO GET ARRESTED FOR THIS...
*THE TATTOO IS ILLEGAL.
HE WAS SHIVERING IN FEAR...
HE'S ACTING LIKE IT DIDN'T HAPPEN.
LET'S DO YOUR CHEST NEXT TIME.
YOU ARE REALLY NOT SCARED?
I I'M NOT!
발끈

...HE IS

A GOOD FRIEND.

THAT WAS ALREADY...

...THREE YEARS AGO...

A LOT OF THINGS HAPPENED AFTER THAT.

I MET THE GUYS AND I CONTINUED THIS CRAZY EXERCISE...

...EXCUSE ME.
...ARE YOU OKAY?

쌕쌕

UWAAAA!!

AH! YOU STARTLED ME!! WHAT IS IT!!

N-NO, YOU WERE NOT MOVING. I WAS WONDERING IF YOU WERE OKAY...

AH! I WAS REALLY SURPRISED!!

...WHERE'S VASCO?

HE IS STILL DOING PARALLEL BARS.

STILL?!

I'VE BEEN TALKING FOR SIX WEEKS.

LET'S GO!

WE HAVE TO GO TO SCHOOL SOON.

HEHEHEHE

KYAAH

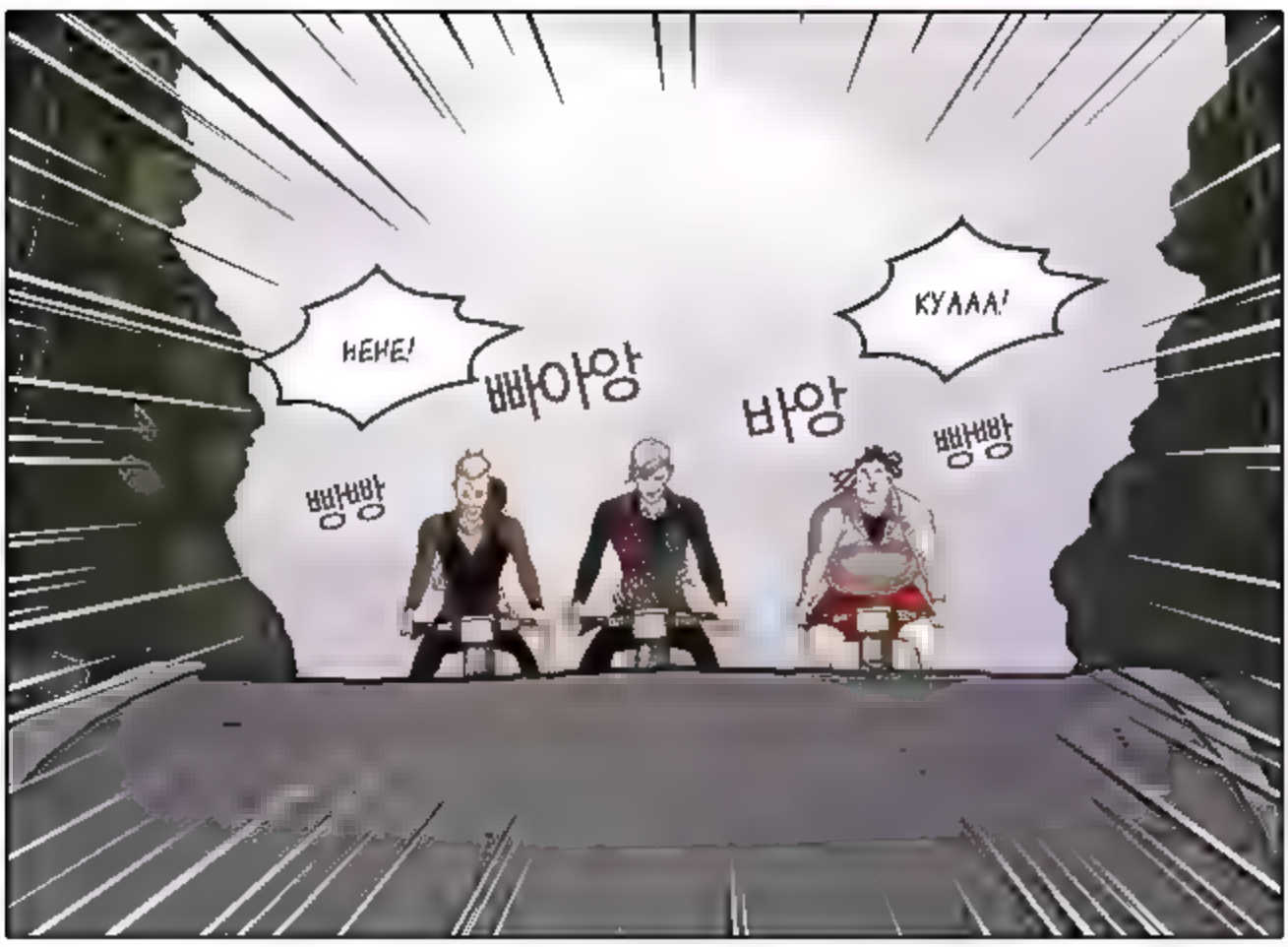
AH, WHAT THE! WHY IS IT SO NOISY?

WHO CAME TO THE PARK WITH A MOTORBIKE IN THE MORNING...!

.!!

HEHE

...HUH?!



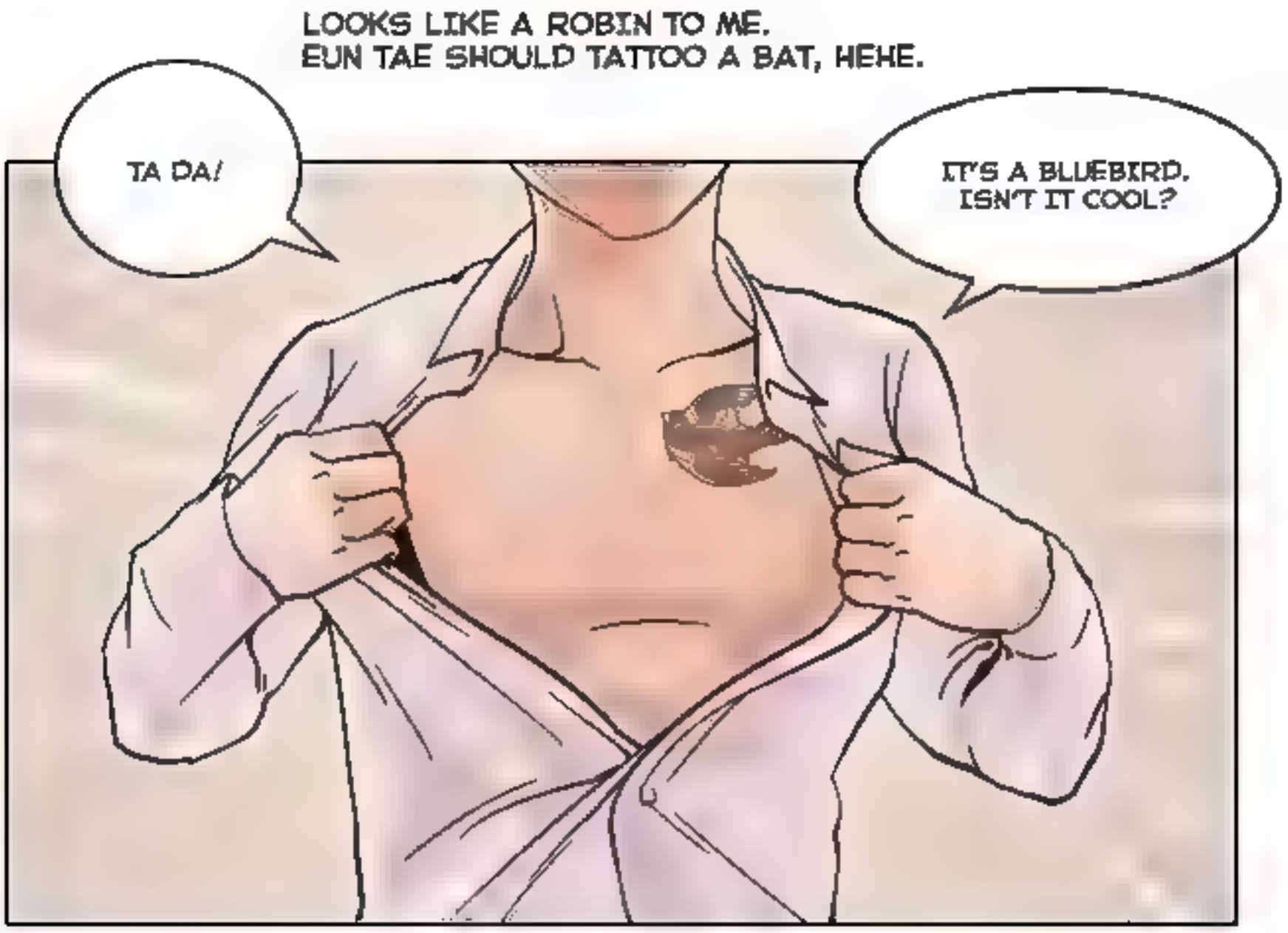

...THOSE

THOSE GUYS ARE?!

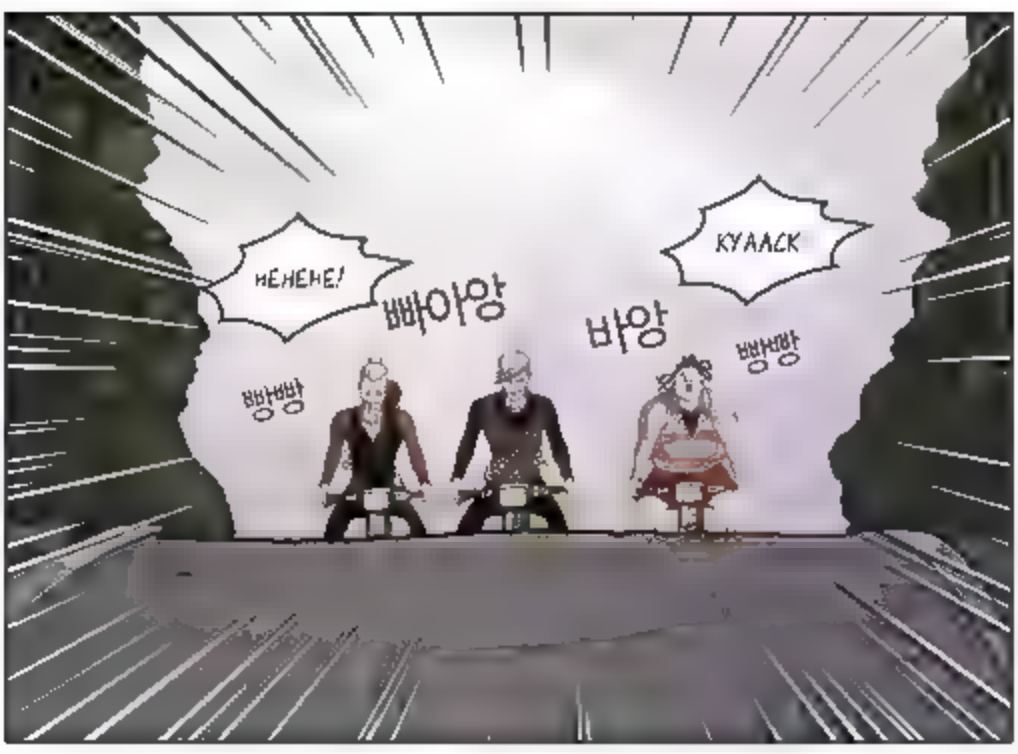
# KOBATO CHAN DAISUKI

KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

TL: JAY
CLEANER: SKY
EDITOR: WABIUTA

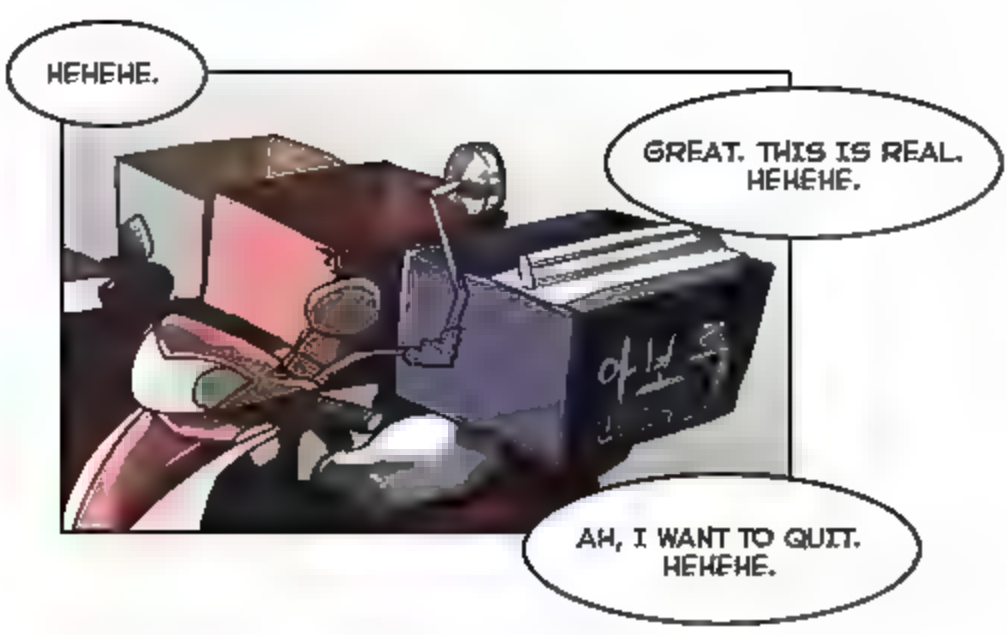


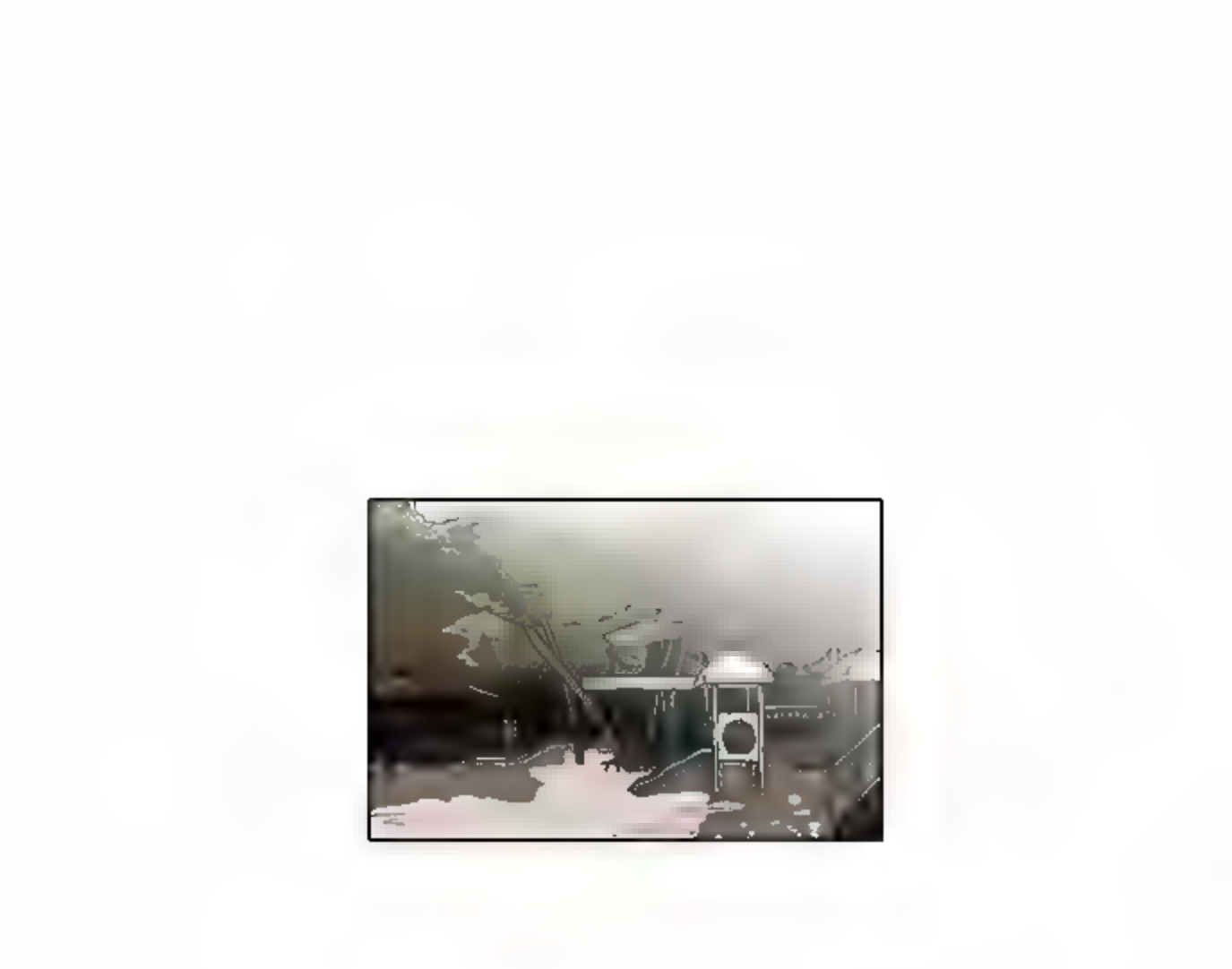
WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

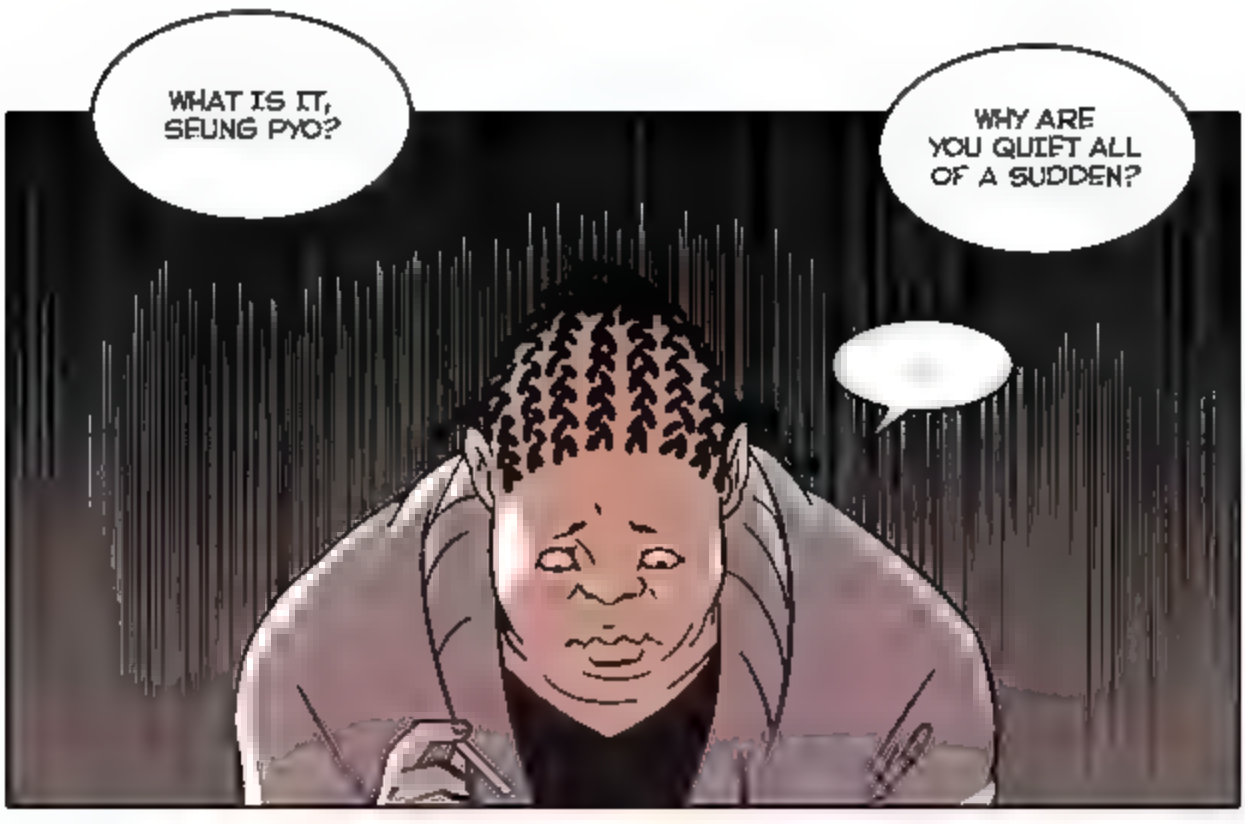

HEHEHE!
부아앙
부아앙
KYAACK
부아앙

.. THEY. .
WHO ARE THEY?!

THOSE GUYS...!


HEHEHE.
GREAT. THIS IS REAL. HEHEHE.
AH, I WANT TO QUIT. HEHEHE.


I WON 400000 WON FROM THE GUYS AT CARDS.
DO YOU WANT A COUPLE RING?
HE MUST HAVE SPENT HUNDREDS ON IT HEHE
HEHEHEH
...


WHAT IS IT, SEUNG PYO?
WHY ARE YOU QUIET ALL OF A SUDDEN?

...LOOK.
...LOOK.

...A GANGSTER IS DOING EXER-CISE.

...HUH?

PANT

PANT

꾸우

꾸우

꿀

꿀

꿀

꿀

?!

PANT

PANT

!!

H-HE'S A REAL GANGSTER!!

DON'T MEET HIS EYES.

HUH?

샥

WHO'S THAT BASTARD? WHY IS HE GLARING AT ME?

WHAT? F*CK. WHO IS IT!

...

JWAAA.

HAVE YOU SEEN HIM SOMEWHERE BEFORE? DO YOU KNOW HIM?

THEY'RE LIKE DOG SHITS...

HEY, DO YOU KNOW THEM?

NO...

...THEY ARE NOW DELIVERY MEN.

...TCH TCH.

!!

TH-THAT EAR!! THAT F*CKING BIG EAR!

IT'S THE GUY FROM BEFORE!

WHAT?

RIGHT! F*K!

IT'S A GOOD THING THAT WE MET THAT F*CKING KID.

I'M GONNA TAKE HIM.

TAKE HIM QUIETLY. DON'T DISTURB THE GANGSTER.

스윽

스윽

ARE YOU GOING TO BULLY THEM?

YOU GUYS. WHAT ARE YOU DOING? HEHE.

!!

BUM JAE.

LET'S GO TO THE TOILET.

HUH? YOU WANT TO POOP?

DO YOU HAVE TISSUES?

NO.

WH-WHAT!!

HAA. LET'S GO. I HAVE TISSUES.

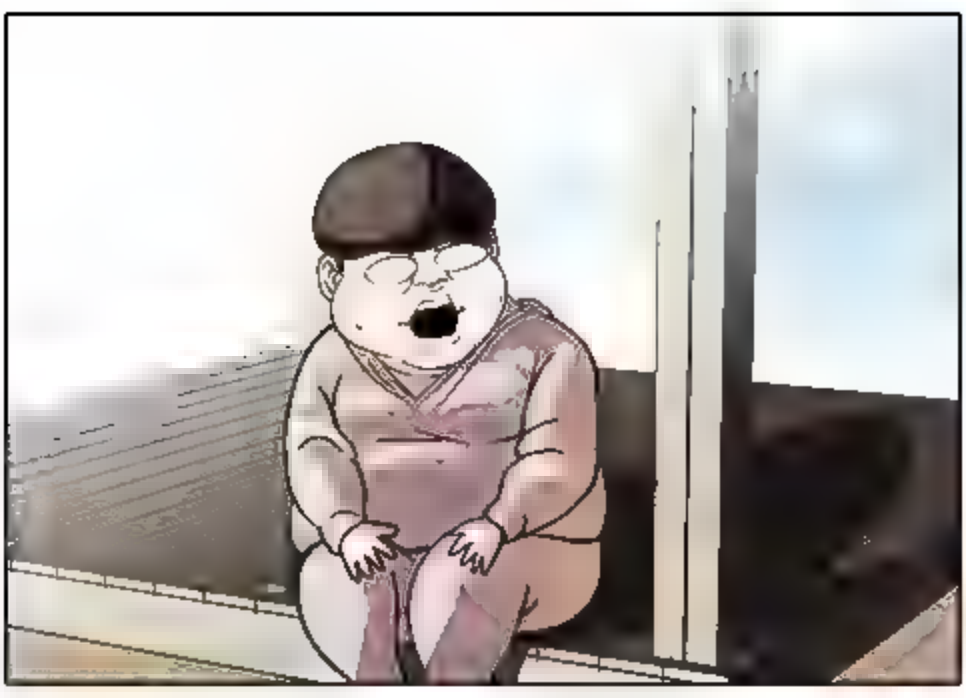
WET WIPES?

DO THEY KNOW EACH OTHER?!

YOU SHOULD JUST LEAVE.
까딱

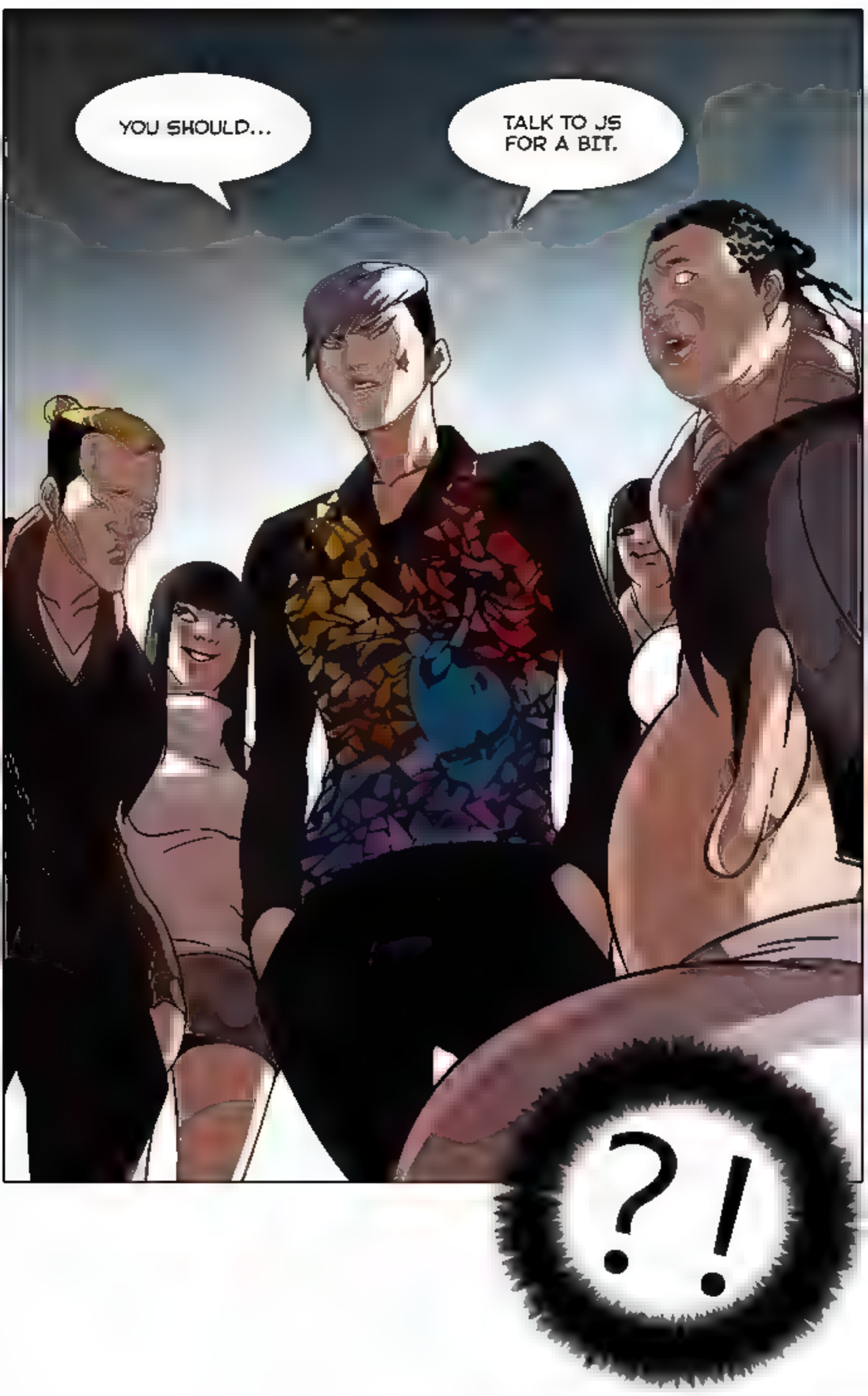
D-DID HE TELL US TO GET LOST WITH HIS CHIN GESTURE?
YOU SHOULD BE ABLE TO GO ALONE BY NOW.
IT'S SCARY WHEN I'M ALONE
F*CK. HE'S BEING RUDE SINCE THE GANGSTER'S GOT HIS BACK.

F*CK. .
THEY'RE F*CKING IGNORING US.
...WHAT IS IT?
AREN'T YOU GOING TO ATTACK THEM?



TH-THEY GO TO THE TOILET TOGETHER.
I'M ENVIOUS.

HEY.


YOU SHOULD...
TALK TO JS FOR A BIT.
?!

FOLLOW ME.

?

?

WHAT?

AAH, IT'S MORE ANNOYING WHEN I THINK ABOUT IT.

HEHE. THIS GUY'S FACE HAS SUCKER WRITTEN ALL OVER IT.

Y-YES?

I'M SORRY.

WH-WHAT IS THIS?!

THINGS ARE GONNA BE BAD FOR YOU.

I HAVE BUSINESS WITH THE GUY WITH BIG EARS.

꾸욱

BIG...BIG EARS? ARE THEY TALKING ABOUT BUM JAE?

ARE YOU FRIENDS WITH THEM?

...Y-YES?!

FRIENDS?

B-BUM JAE DOESN'T LIKE ME...

...HE'S MY FRIEND.

I CAME TO CHECK ON YOU, JUST IN CASE, AND...

?!

GAB

...BUM...

YOU GUYS HAVEN'T CHANGED.

COME HERE, HYUNG SUK.

BUM JAE?!

Y-YOU BASTARD!

...ARE YOU ALONE?

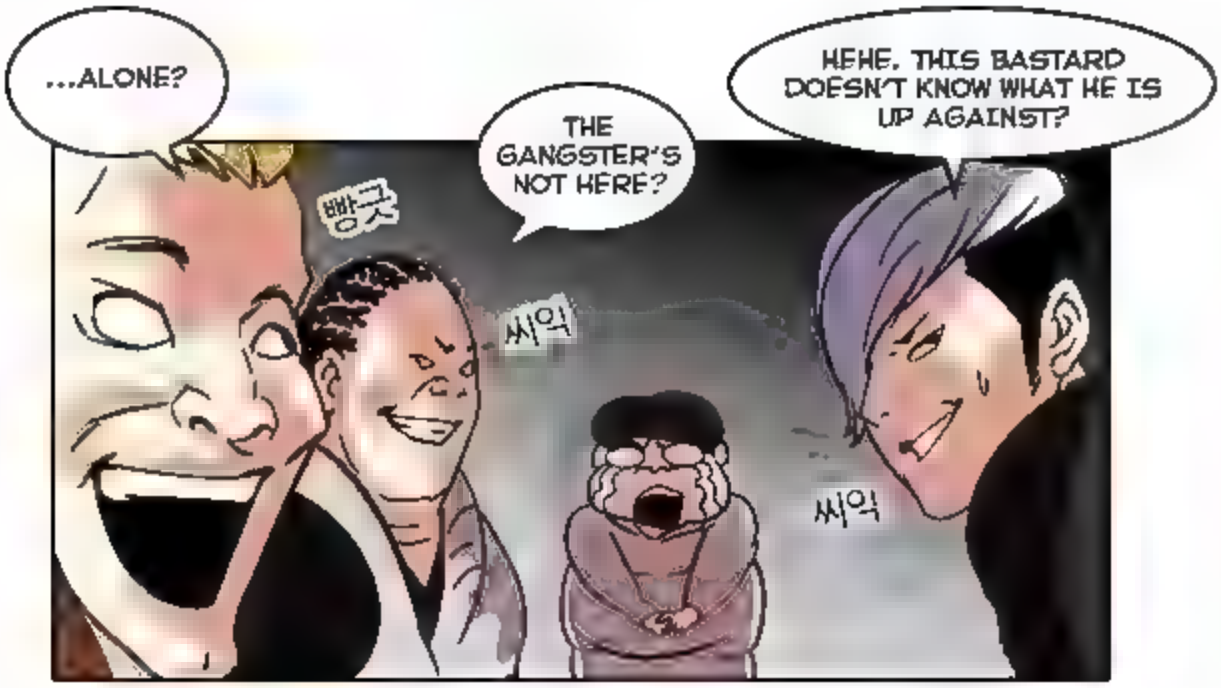
WH-WHAT ABOUT THE GANGSTER?

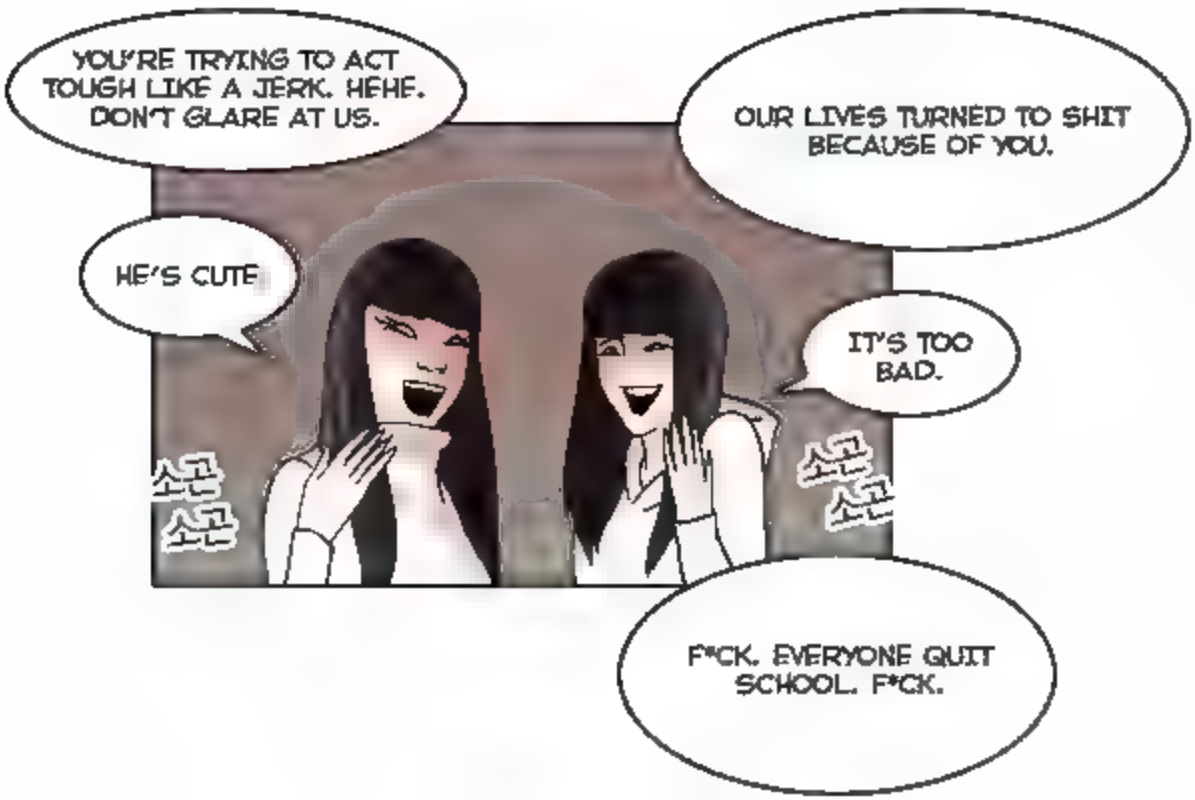
끼잉~~

HE SAID WE ARE FRIENDS.

GANGSTER?

I AM ALONE...


...ALONE?
THE GANGSTER'S NOT HERE?
HEHE. THIS BASTARD DOESN'T KNOW WHAT HE IS UP AGAINST?
빵긋
씨익
씨익


YOU'RE TRYING TO ACT TOUGH LIKE A JERK. HEHE. DON'T GLARE AT US.
OUR LIVES TURNED TO SHIT BECAUSE OF YOU.
HE'S CUTE
IT'S TOO BAD.
소곤 소곤
소곤 소곤
F*CK. EVERYONE QUIT SCHOOL. F*CK.

DO YOU SEE THE SCAR ON MY FACE?

DO YOU REMEMBER? I'LL MAKE SOME ON YOURS.

?!

찰칵

...YOU DIDN'T CHANGE?

YOU SHOULD JUST GO. WHILE WE'RE ONLY TALKING...

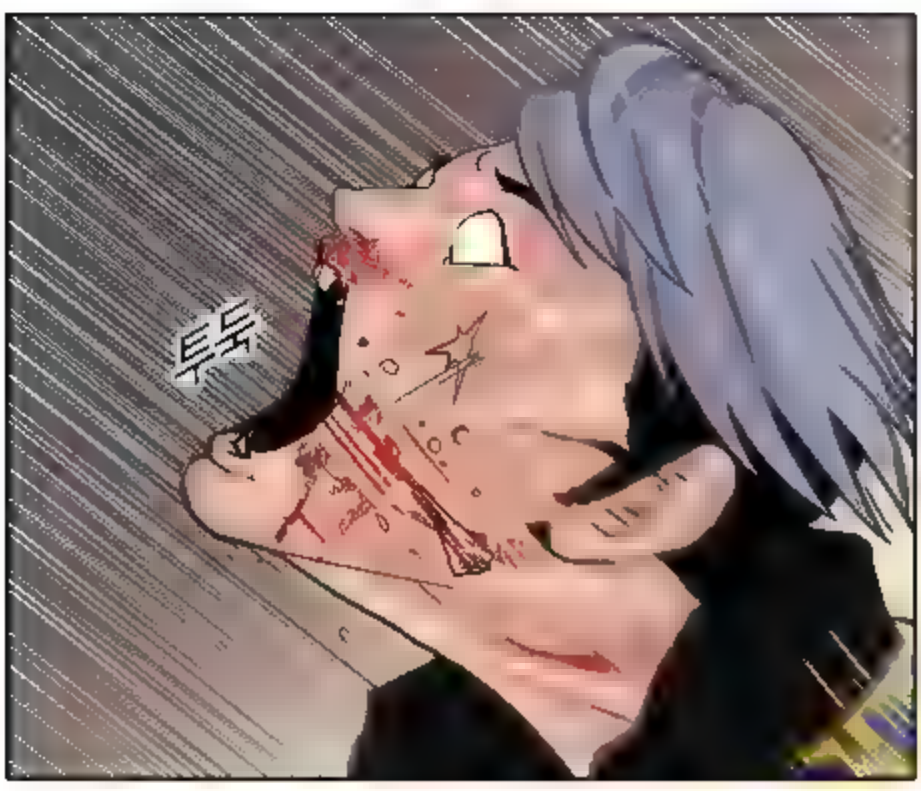
I'LL OFTEN ASK YOU GUYS FOR DELIVERY.

!!

YOU RUDE ASSHOLE!!

화

악



...A-AGAIN...?

YOU REFUSE TO GROW UP.

CAN'T YOU LEARN ANY-THING?

OPPA!

KYAAA!

M-MY TEETH.

YOU...

YOU BASTARD!

아이

끄덕
인

AH
AH?!

벌
억

...BECAUSE OF YOU,

...DO YOU KNOW HOW HARD I WORK EVERY MORNING?

. W-

. WOW.

I'M GONNA GO BALD SOON.

UH

UGH

KYAACK

UGH

UGH

O-OPPA.

...TH-THIS BASTARD.

I WANT TO HIT YOU SOME MORE,

BUT I'LL END MY PERSONAL FEELINGS TOWARD YOU LIKE THIS.

HE'S REALLY STRONG!

...ANY MORE...

...VASCO WOULDN'T WANT THAT.

WOW... BUM JAE...

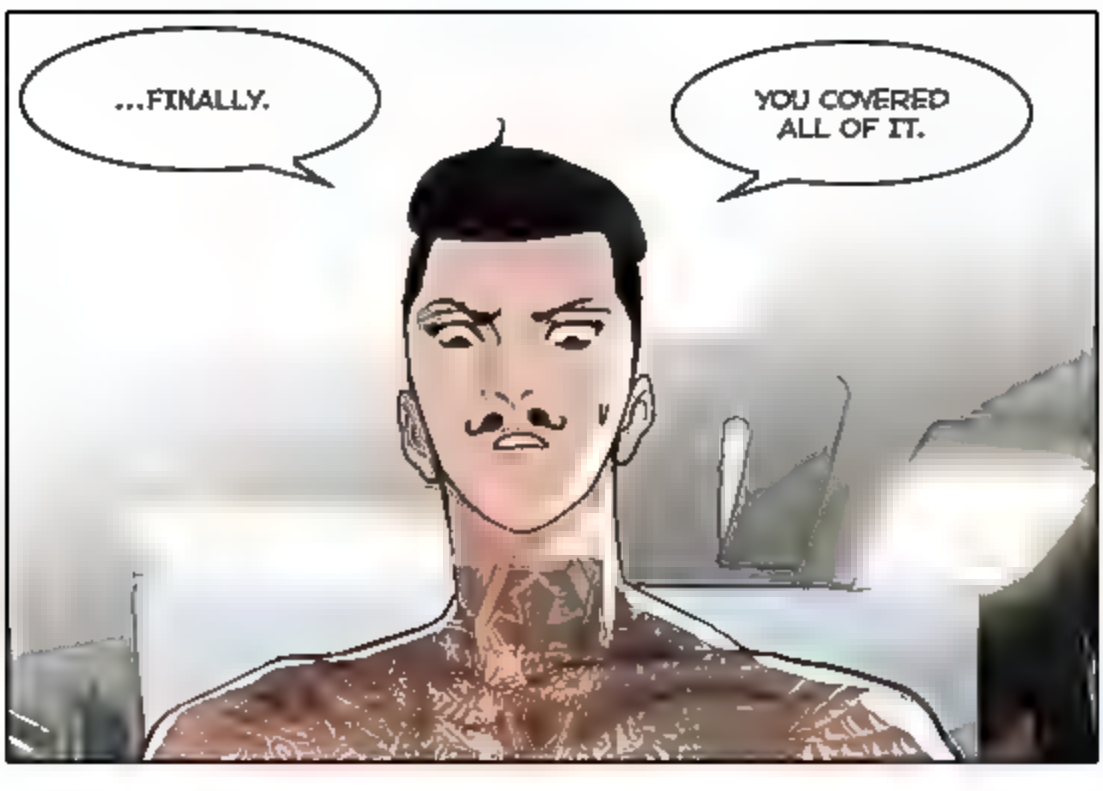
...REALLY CARES ABOUT VASCO.

I'M ENVIOUS. THEY'RE TRUE FRIENDS...

LET'S GO, HYUNG SUK.

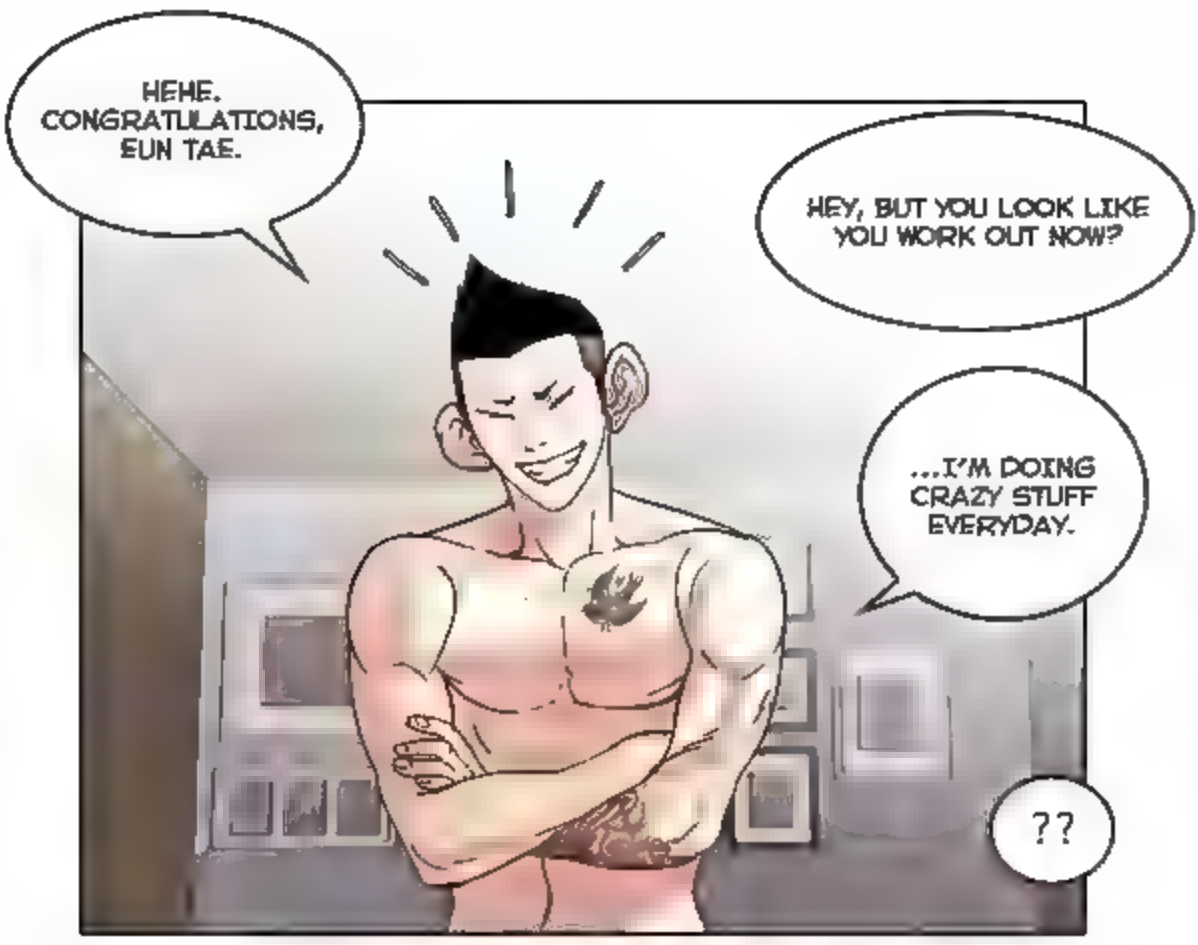
WHAT HAPPENED BETWEEN THE TWO OF THEM?

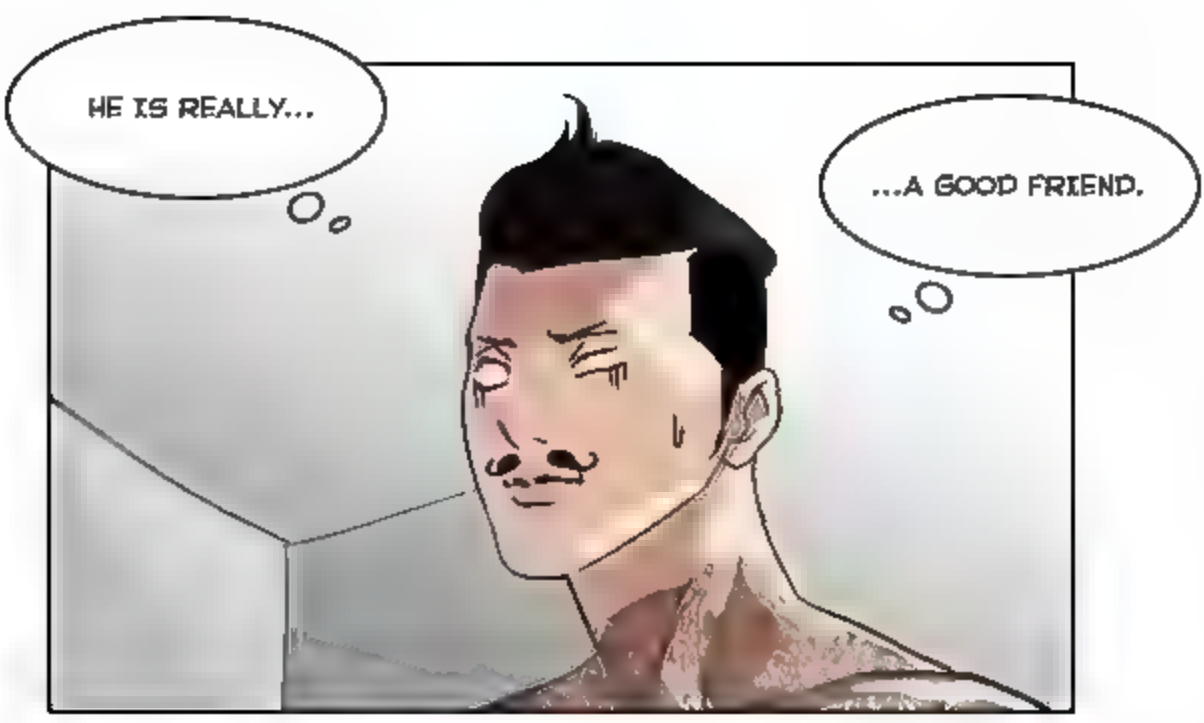
2 YEARS AGO


...FINALLY.
YOU COVERED ALL OF IT.

LITTLE BY LITTLE FOR A WHOLE YEAR...
YOU'VE HAD A HARD TIME.
...
NOW THOSE TRASH DOODLINGS ARE ALL GONE.

EUN TAE'S COVER UP WAS FINISHED IN ONE YEAR.

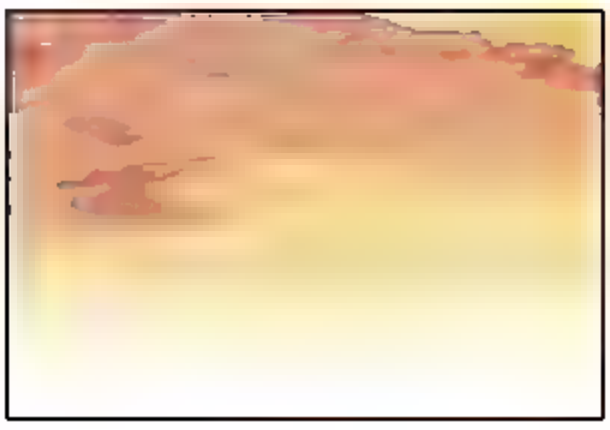


FOR THE FRIEND WHO IS SCARED, HE TATTOOED HIS BODY FIRST...
TA DA! HOW ABOUT IT, I GOT MY LAST TATTOO, TOO!
I'M HUNGRY, BUM JAE.
. .HE FIXED THE PHOBIA.

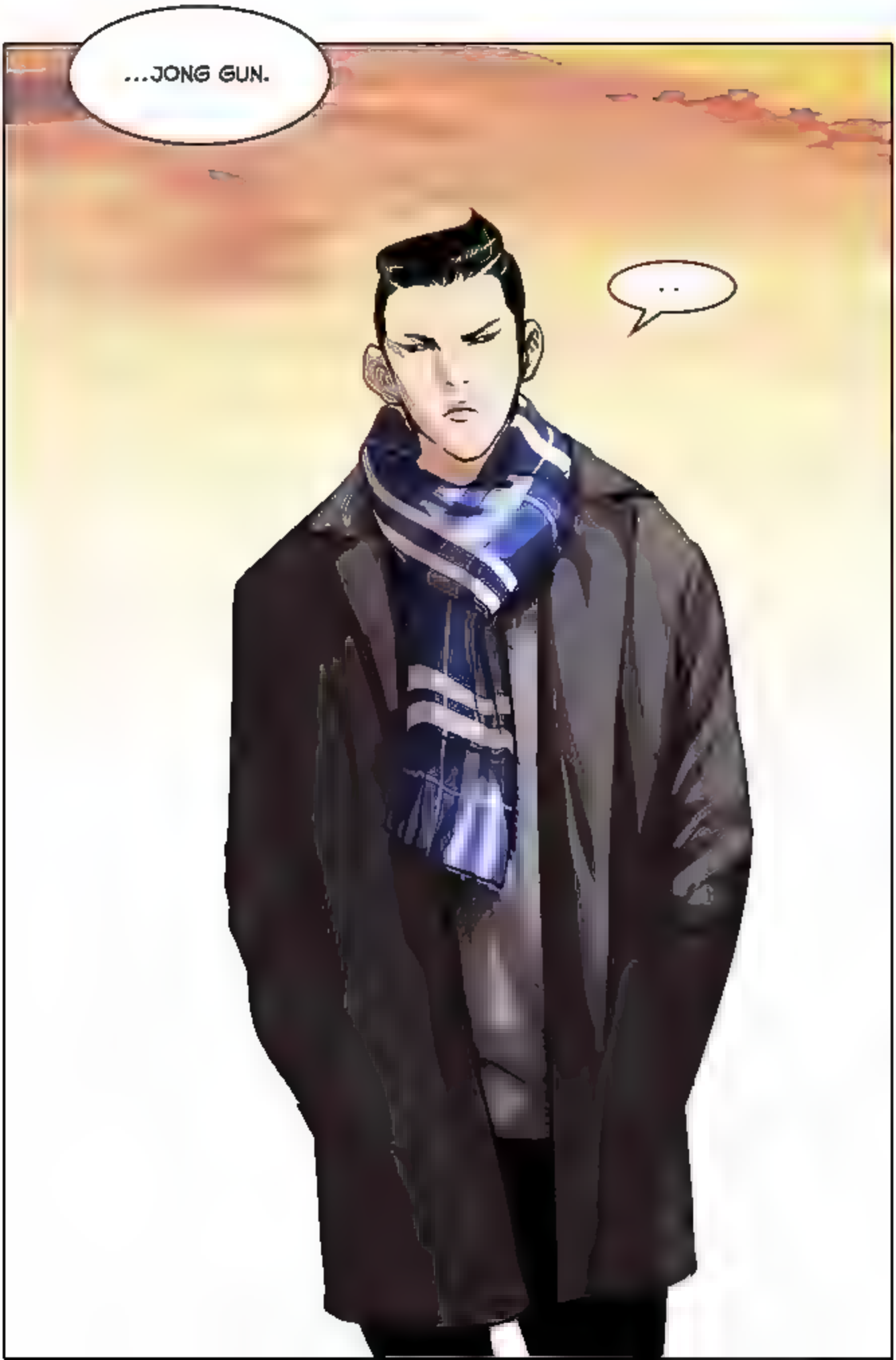
BY COVERING UP THE OLD BRANDS WITH NEW TATTOOS, VASCO COULD GET AWAY FROM BEING AFRAID OF NEEDLES.

THE STORY OF BURN KNUCKLE BEGAN LIKE THAT.



...AH, IS THAT YOU? IT'S LIKE MEETING A CELEBRITY.
I HEARD MUCH TALK ABOUT YOU IN THE YOUTH DETENTION CENTER, AND YOU CAME TO VISIT ME PERSONALLY...

...BUT WHAT?
PARTNER? TEST?
YOU'RE RUDE. DO YOU WANT ME TO PULL OUT YOUR EYES?


...JONG GUN.
..

I DONT' WANT TO BOTHER...
I'VE BEEN ORDERED TO TEST YOU...

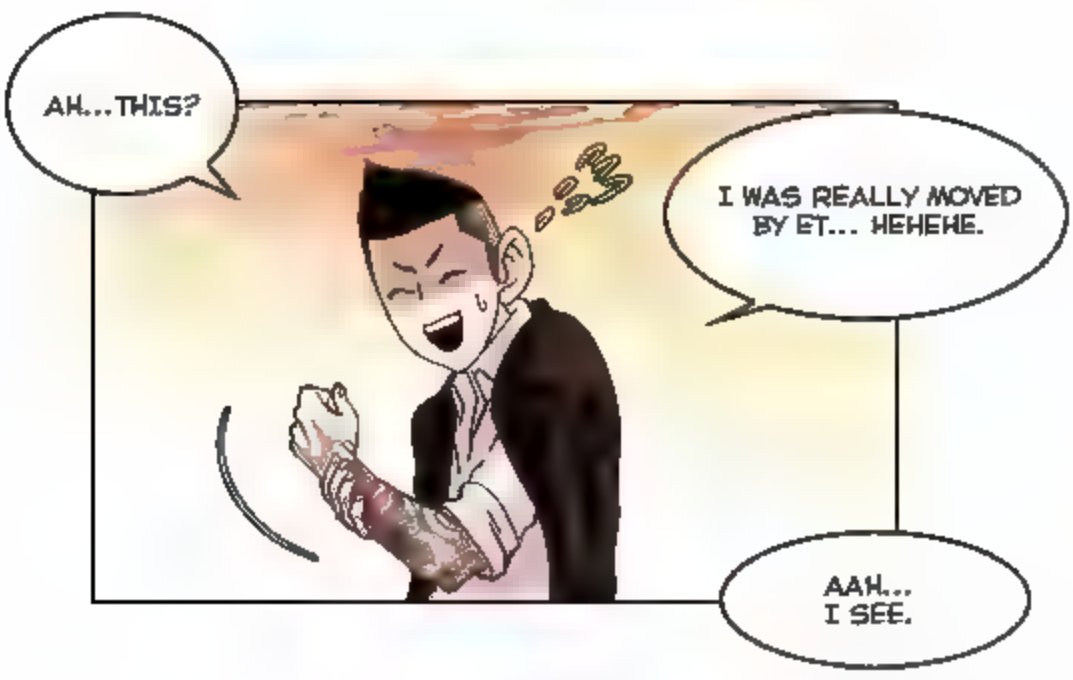
...COME HERE.

THE STORIES OF OTHER PEOPLE WERE BEGINNING, TOO.

AND THE SCHOOL...

UNLESS YOU TAKE AWAY THE TRASH BIN, THE THINGS INSIDE WILL ROT NO MATTER HOW MUCH YOU CLEAN IT.

I DREW ET ON MY ARM.



IS EUN TAE'S HERO VASCO?

...VASCO?

YOU DON'T KNOW? THE REAL NAME OF HEROMAN IS VASCO.

...IS THAT RIGHT? I DIDN'T KNOW.

BUT MY HEROMAN IS YOU, BUM JAE.

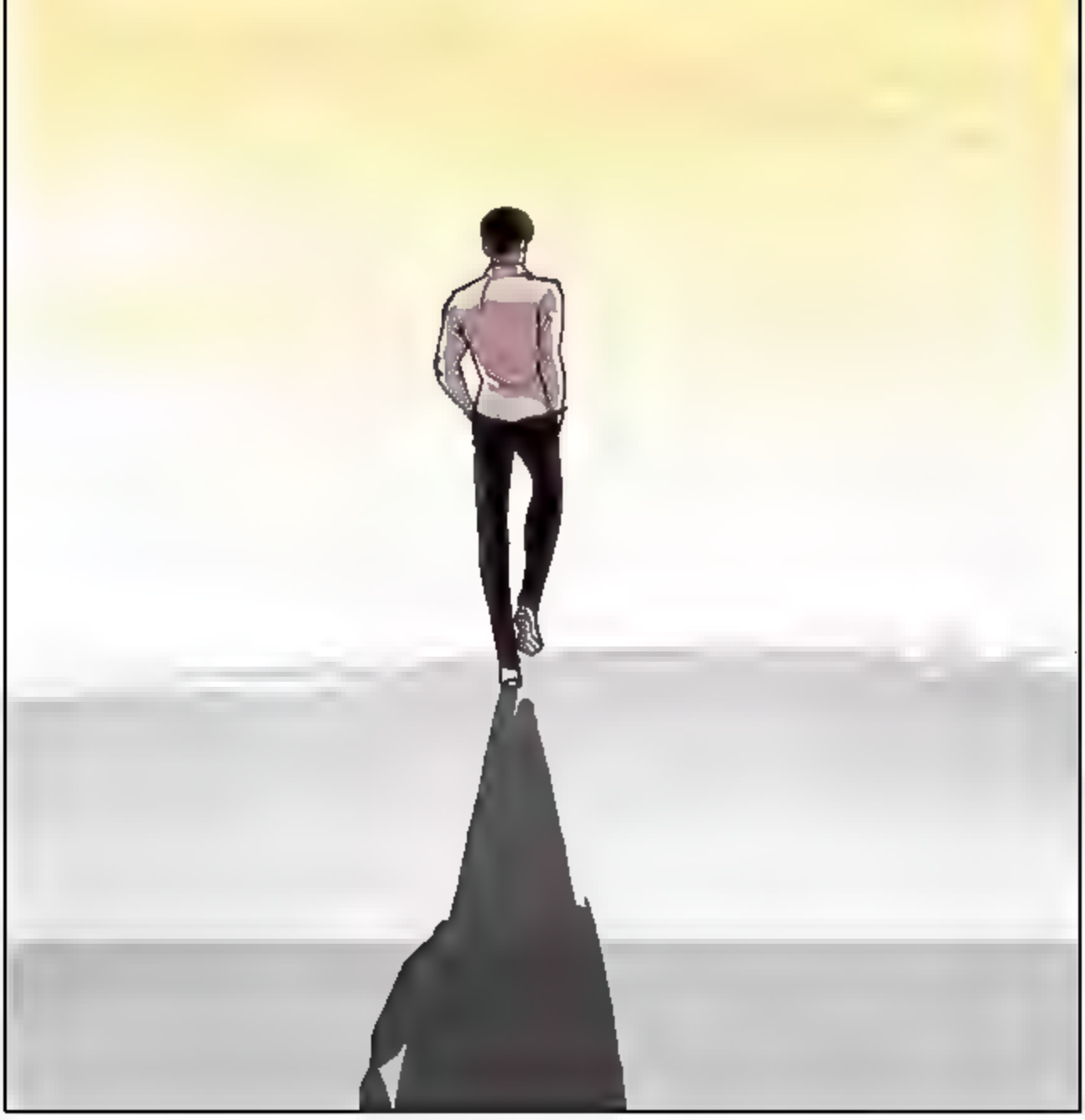
...

저벅 저벅

I'M THE SAME, TOO.

My hero man..

ET
(EUN TAE)



LEE EUN TAE'S EPISODE IS OVER. I'M GOING TO MEET YOU WITH A MORE INTERESTING EPISODE NEXT TIME.

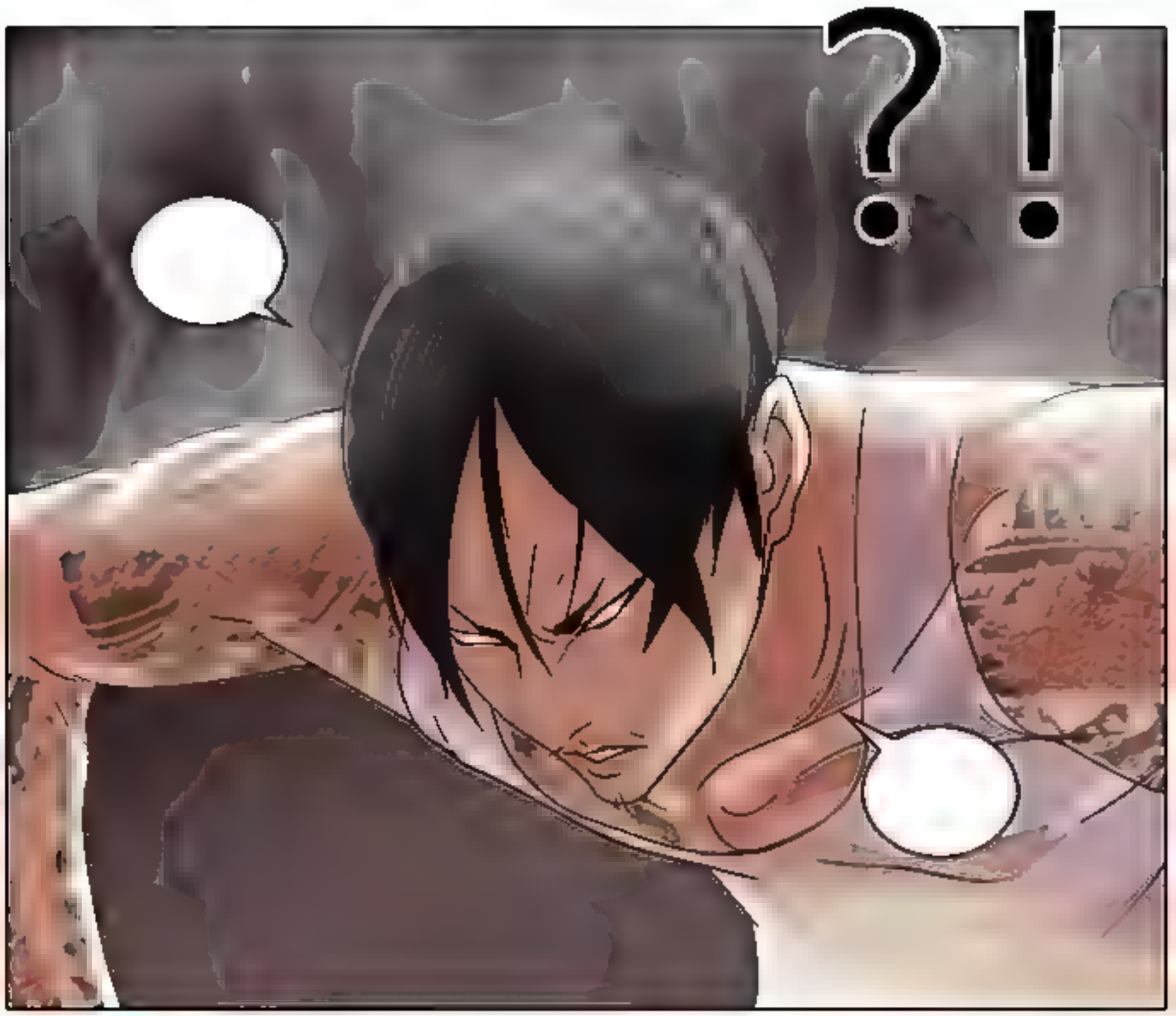

트위터-@ABOKIST
페이스북-PARK TAEJUN
인스타그램-PAKTAEJUN

메일 - thesooha@naver.com
블로그 - http://blog.naver.com/thesooha
팬카페 - http://cafe.naver.com/goodfacenow

# KOBATO CHAN DAISUKI

KOBATOCHANDAISUKI.COM

TL: JAY
CLEANER: SKY
EDITOR: WABIUTA



WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

MY MOM IS PRETTY.

BINU IS REALLY PRETTY.

YOU'RE A PUREBRED LABRADOR RETRIEVER, SO YOU'RE REALLY NICE.

...BUT WHY IS THE BABY...

TCH TCH RIGHT...

할끔

할끔

WHEN...

...WHY DID SHE GIVE BIRTH TO THAT MONGREL?

SHE GAVE BIRTH TO A SHITTY DOG.

헥헥

THANK GOD THAT SHE HAD ONLY ONE BABY.

BYEOL'S MOM MUST BE SAD.

BYEOL WANTS TO RAISE HIM SO MUCH...

헥헥

I'M GOING TO GROW UP FAST AND BECOME PRETTY LIKE MY MOM.

WHY... HE'S CUTE.

I'LL HUG HIM TO SLEEP EVERY DAY.

헥헥

OH MY, BYEOL.

YES, YOU DO WHATEVER YOU WANT.

MY MASTER!!

YOUR NAME IS INU.

LET'S LIVE TOGETHER ALL OUR LIVES.

I REALLY LOVE YOU!

...AFTER HE GREW UP, IT'S EASILY SEEN THAT HE'S A MONGREL.

NEXT TO HIS MOM, WE CAN EASILY SEE THAT HE IS A CROSSBREED.

I'M ALL GROWN UP NOW!

BINU IS A PUREBLOOD, SO SHE'S QUIET.

...INU IS A CROSSBREED, SO HE'S LIKE F*CK.

WHEN I'M TOGETHER WITH MOM AND MASTER

I'M REALLY EXCITED!!

BYEOL, IS HE A MONGREL? HEHE.

IT'S SO OBVIOUS.

...

I LIKE MASTER

BEST IN THE WORLD!!

WAIT.

I KNOW ABOUT THIS.

BYEOL, WHY DON'T YOU BRING INU WITH YOU WHEN WE GO TO EAT AT RESTAURANTS THESE DAYS?

...YEAH? I-IT'S OKAY. I'LL BRING HIM SOMETHING DELICIOUS TO EAT...

I'LL BE STILL

UNTIL MASTER COMES BACK.

WHEN THE SKY TURNS BLACK, MASTER COMES BACK.
I REALLY LIKE IT BECAUSE SHE GIVES ME
DELICIOUS FOOD TO EAT.

WE'VE PACKED EVERYTHING

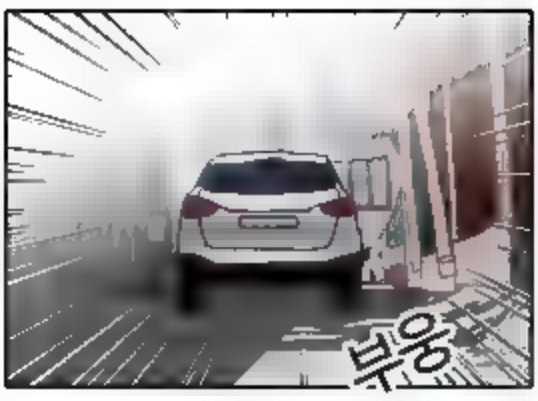
타이

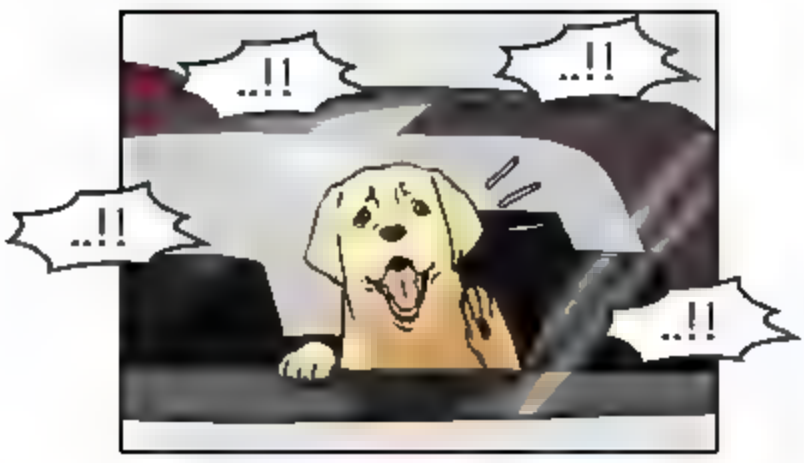
LET'S GO!

BYEOL, MOM AND DAD ARE GOING TO GO AND ORGANIZE THINGS, BRING THE DOGS AND GET IN THE NEXT CAR.

...

WAIT.


부웅


..!!
..!!
..!!
..!!

..!!
..!!
..!!
..!!

DON'T WORRY, MOM!!
헥헥
I'M GOOD AT WAITING!!

WHY IS MOM LIKE THAT TODAY? HEHE.

..!!

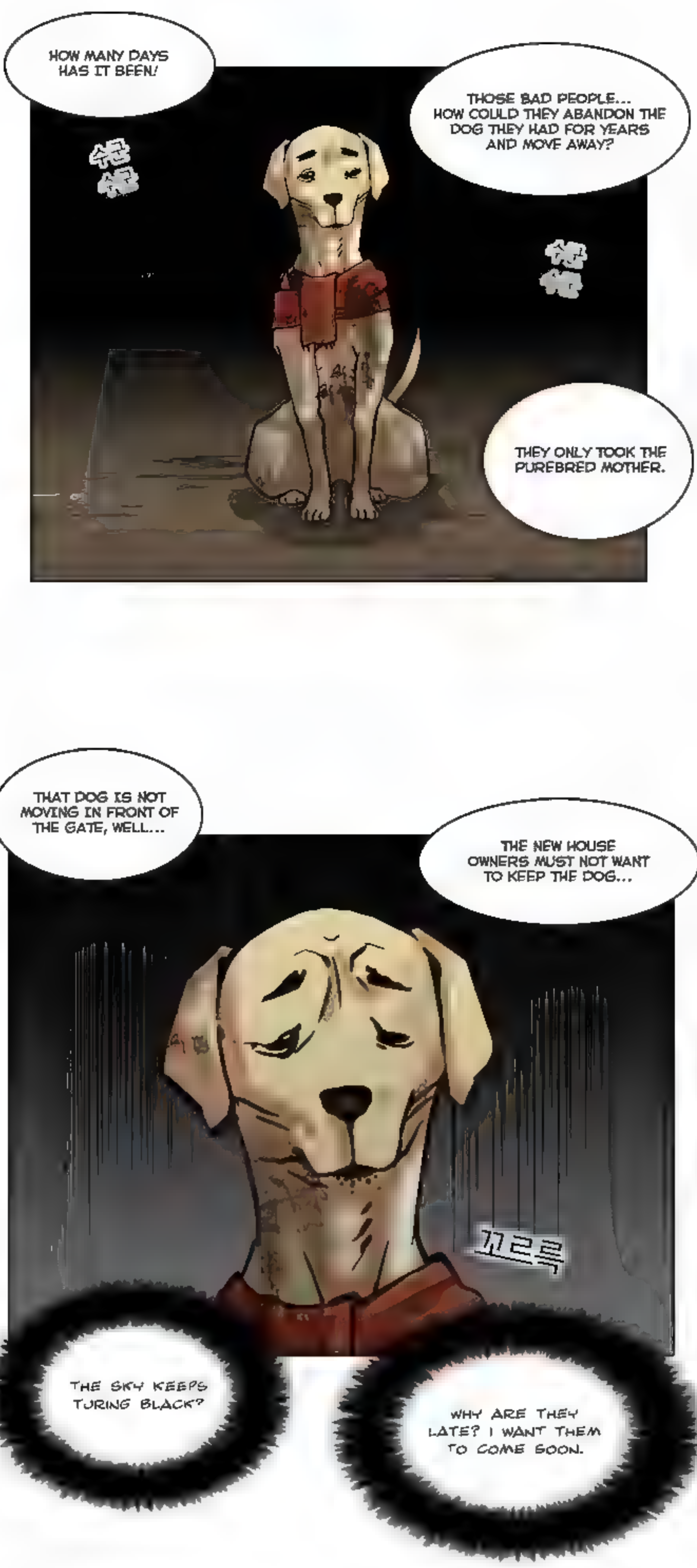
..!

!

'VE WAITED BEFORE...

IF I WAIT WELL THIS TIME

MASTER IS GOING TO COME BACK AND GIVE ME DELICIOUS THINGS TO EAT.


HOW MANY DAYS HAS IT BEEN!
THOSE BAD PEOPLE... HOW COULD THEY ABANDON THE DOG THEY HAD FOR YEARS AND MOVE AWAY?
THEY ONLY TOOK THE PUREBRED MOTHER.
THAT DOG IS NOT MOVING IN FRONT OF THE GATE, WELL...
THE NEW HOUSE OWNERS MUST NOT WANT TO KEEP THE DOG...
THE SKY KEEPS TURING BLACK?
WHY ARE THEY LATE? I WANT THEM TO COME SOON.

YOU SHOULD EAT THIS...
I CAN'T REPORT IT, BECAUSE THEY MIGHT KILL YOU.
BARK!
BARK!

HE DOESN'T EAT, AND HE DOESN'T LEAVE...
I CAN'T APPROACH HIM BECAUSE HE'S SCARY.
BARK
BARK!
T'S A THIEF!! A THIEF!!
THIS IS MY HOUSE!! I HAVE TO PROTECT IT, UNTIL THEY COME BACK!!

IT'S COLD...

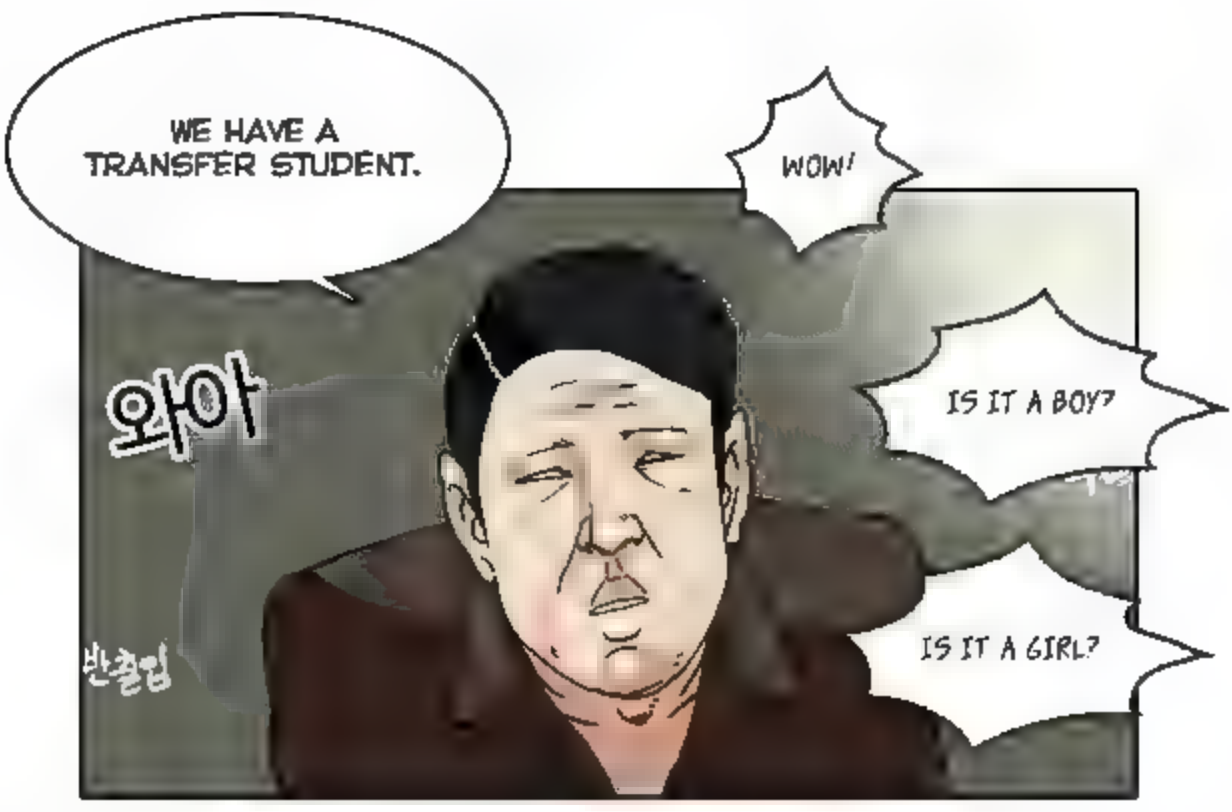
MASTER'S SCENT.

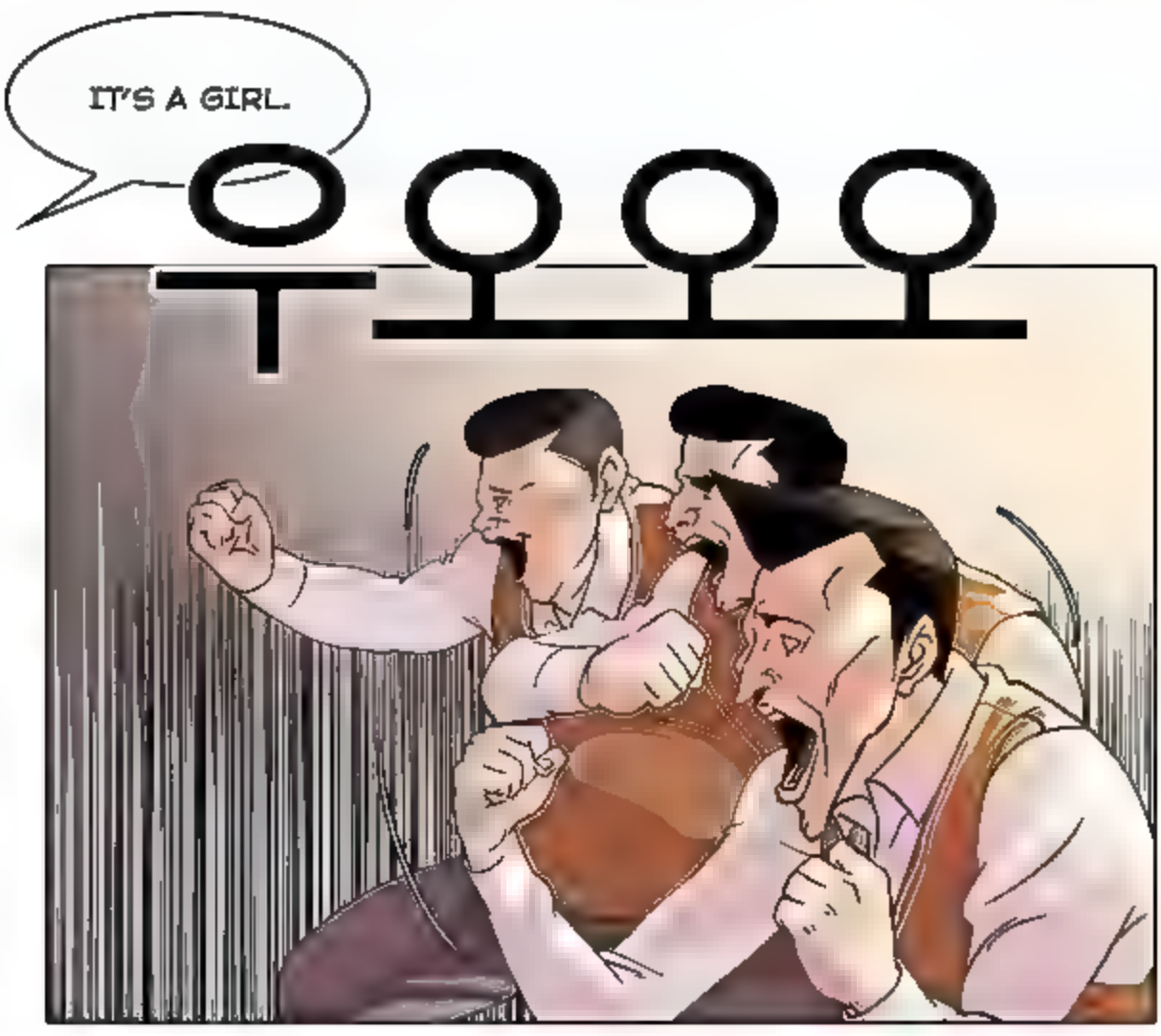
할짝 할짝

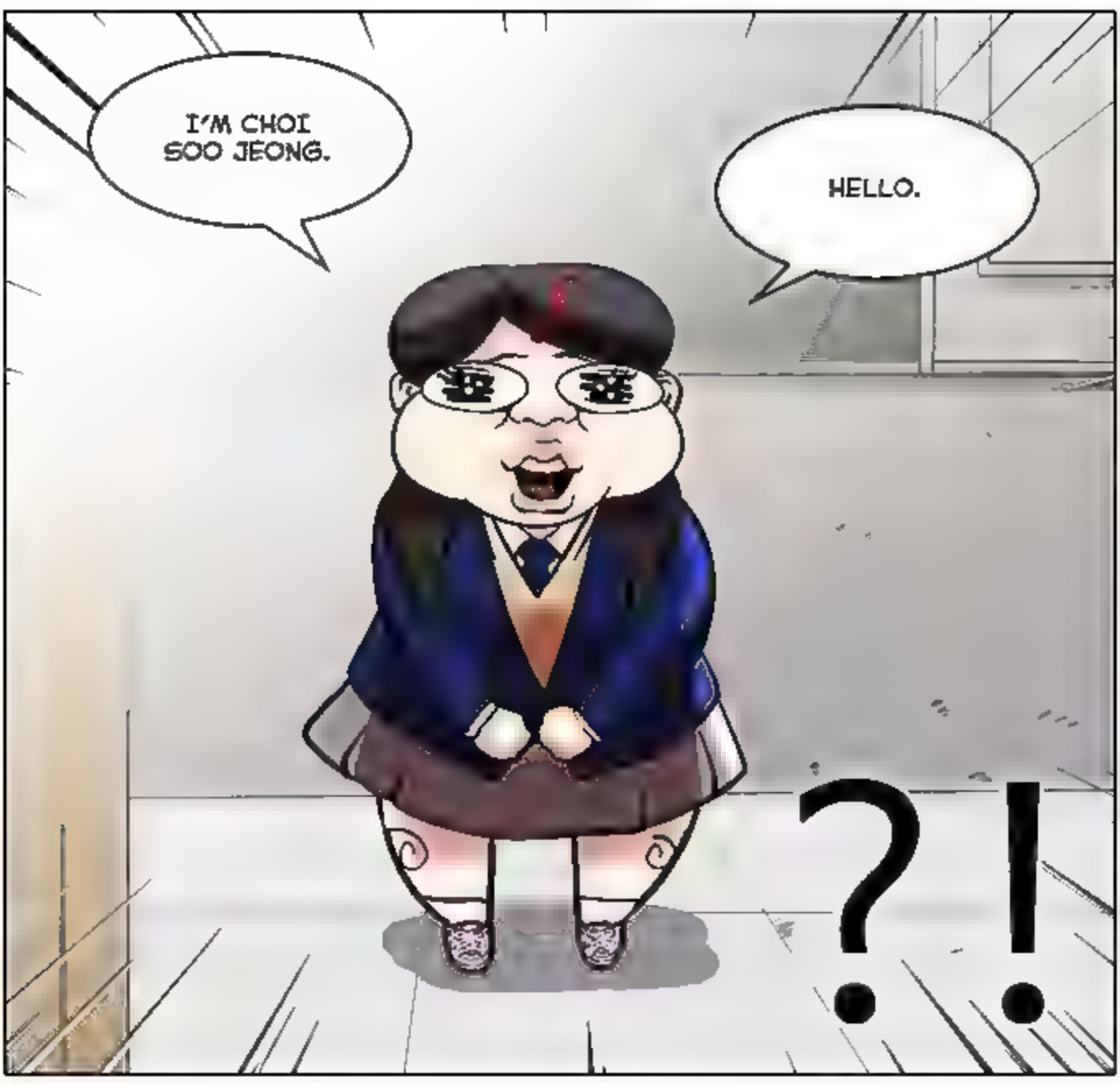
IT TURNED BLACK AGAIN...

I WANT TO SEE HER!!

I WANT TO BE HUGGED BY HER.

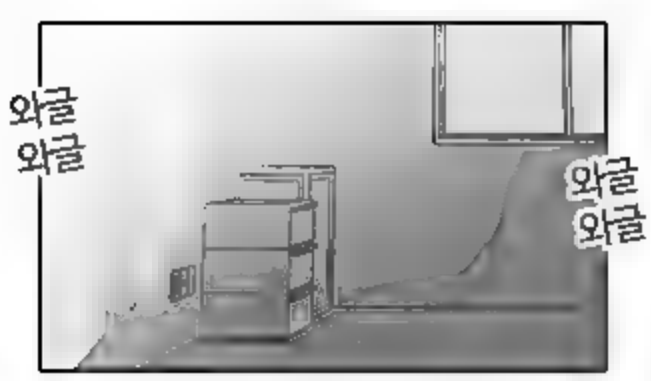

WE HAVE A TRANSFER STUDENT.
WOW!
IS IT A BOY?
IS IT A GIRL?
와아
반출입

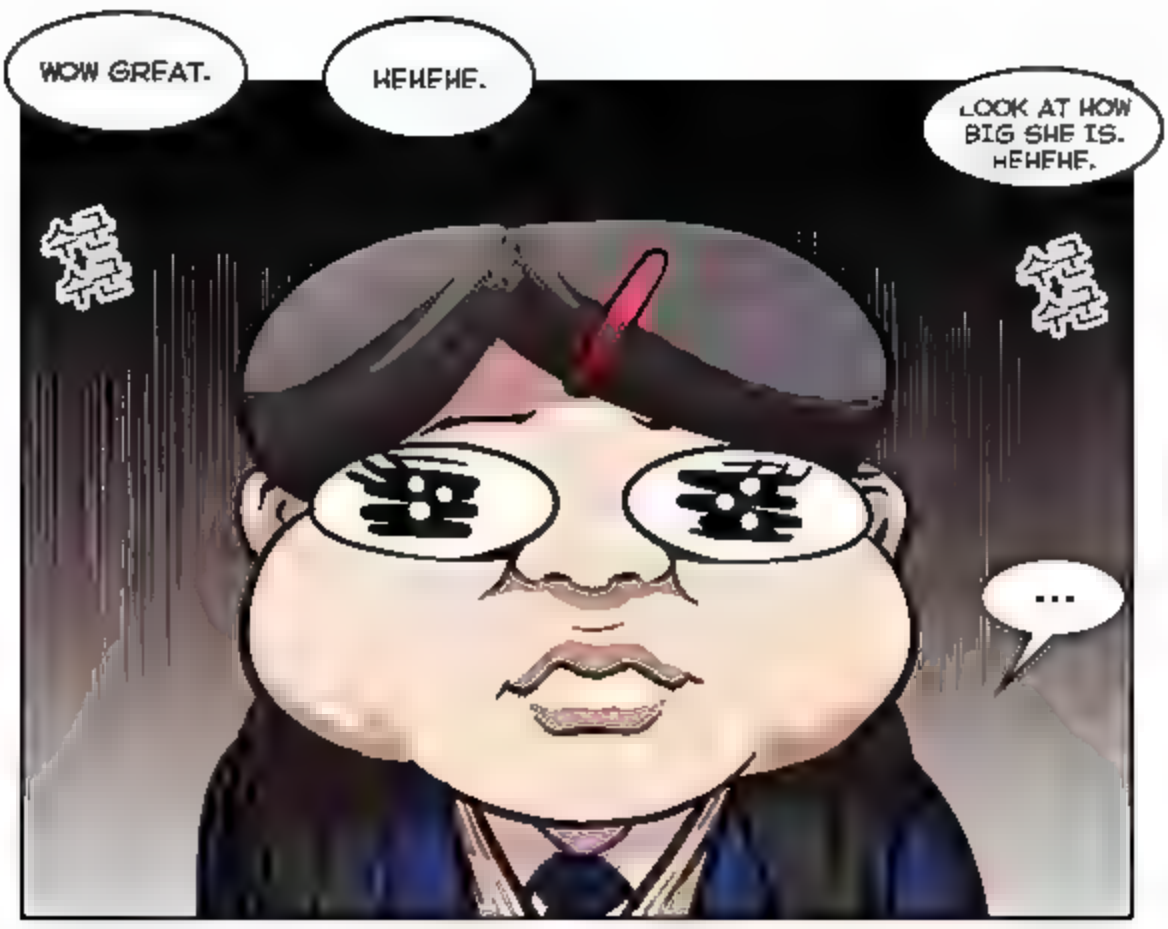

IT'S A GIRL.

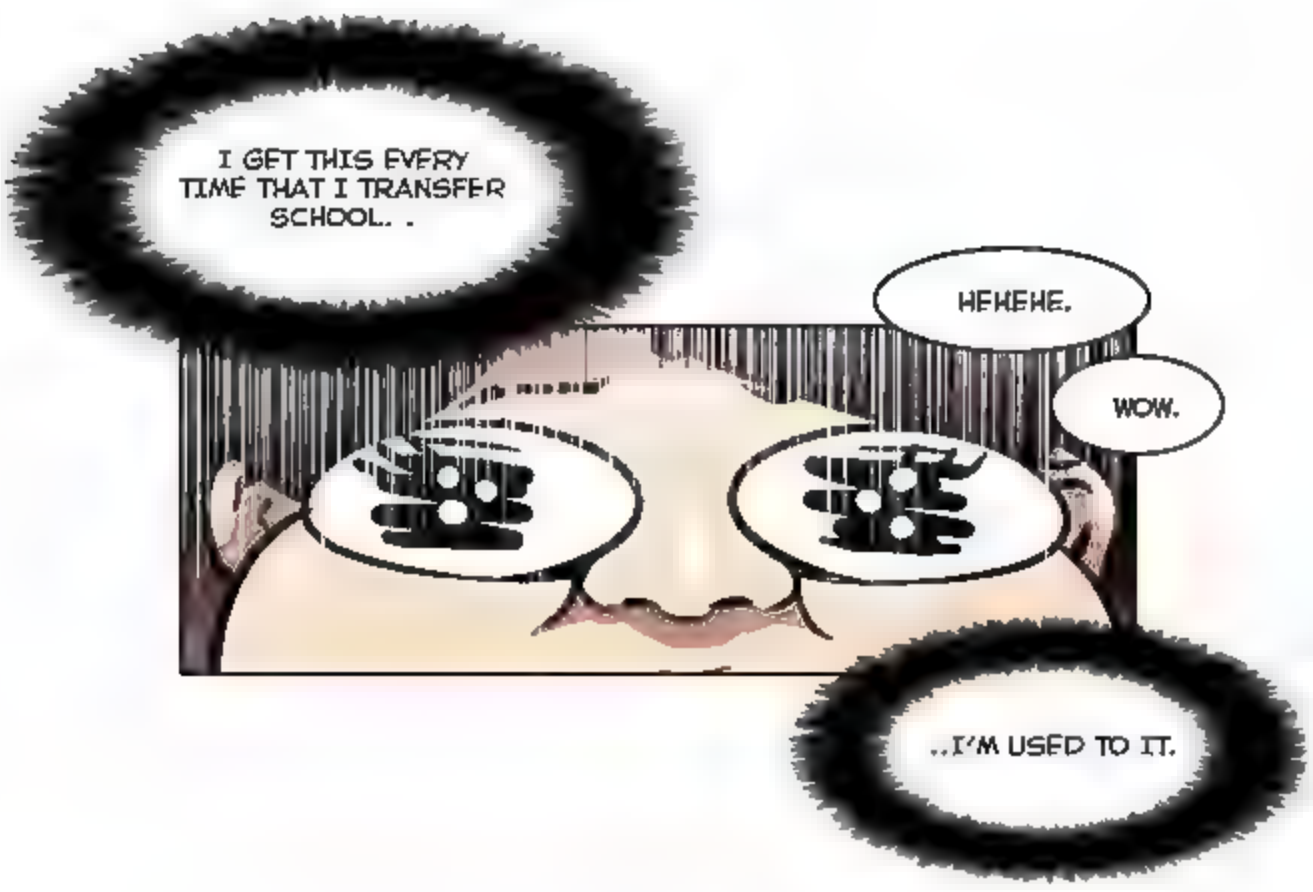

I'M CHOI SOO JEONG.
HELLO.
?!

NICE TO MEET YOU.

WHY DID A GIRL LIKE THAT COME TO OUR DEPARTMENT?
WOW. GREAT.
수군 수군
수군 수군
HEHEHE.
TRANSFER STUDENT?
SO CLOSE TO THE WINTER HOLIDAYS?
BUT SHE SEEMS FAMILIAR...


와글 와글
와글 와글


WOW GREAT.
HEHEHE.
LOOK AT HOW BIG SHE IS. HEHEHE.
슥슥
슥슥
...


I GET THIS EVERY TIME THAT I TRANSFER SCHOOL. .
HEHEHE.
WOW.
..I'M USED TO IT.

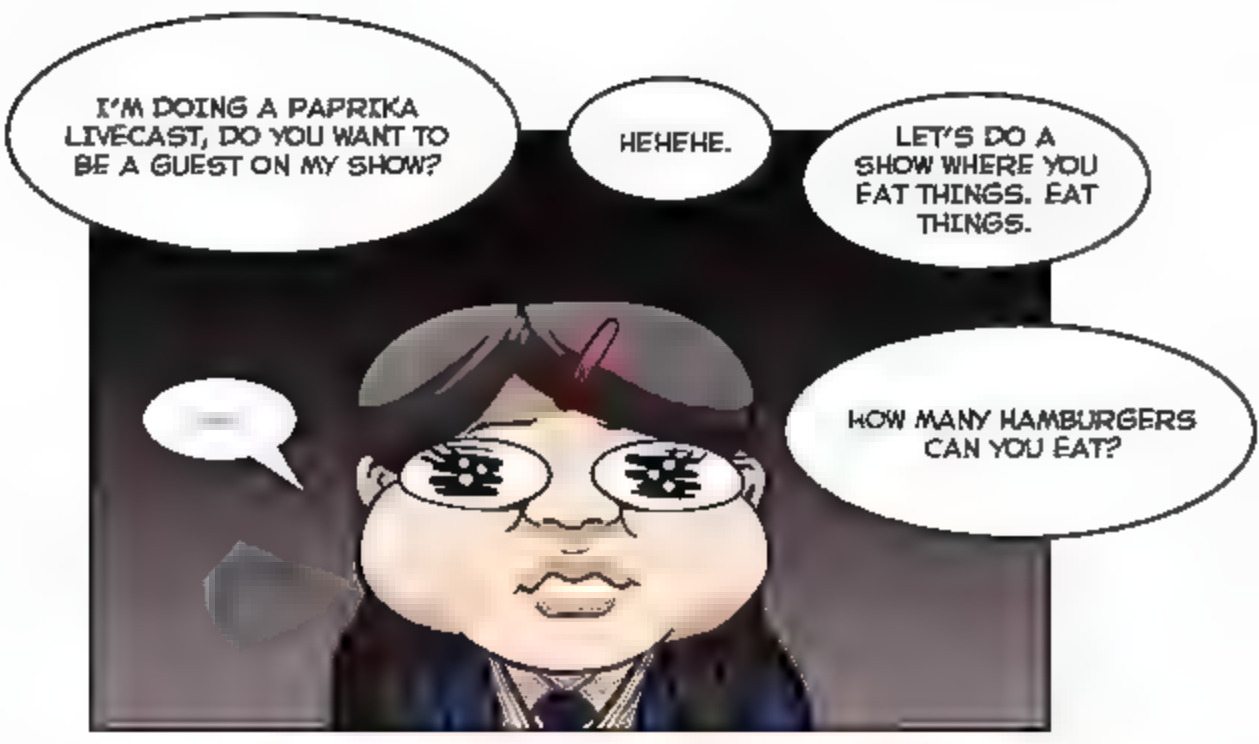
THAT GROUP HAS THE POWER.
THERE'S A TRANS-FER STUDENT.
MI JIN, MI JIN, WHAT DOES JIN SUNG LIKE?
YOU SHOULD ASK HIM YOURSELF.
AND I SHOULD BELONG TO...

FOR ME, SCHOOL IS WHERE I'M NOT INTERESTING.

FOR THE GUYS, THE POWER LIES IN THAT GROUP...
WHERE DO YOU LIVE?
YEAH... I LIVE AROUND IN WANG MOUNTAIN.
YOU GUYS.. YOU'RE MAKING A SCENE..
.....
USUALLY, THOSE GUYS TREAT ME LIKE INVISIBLE...

OR...

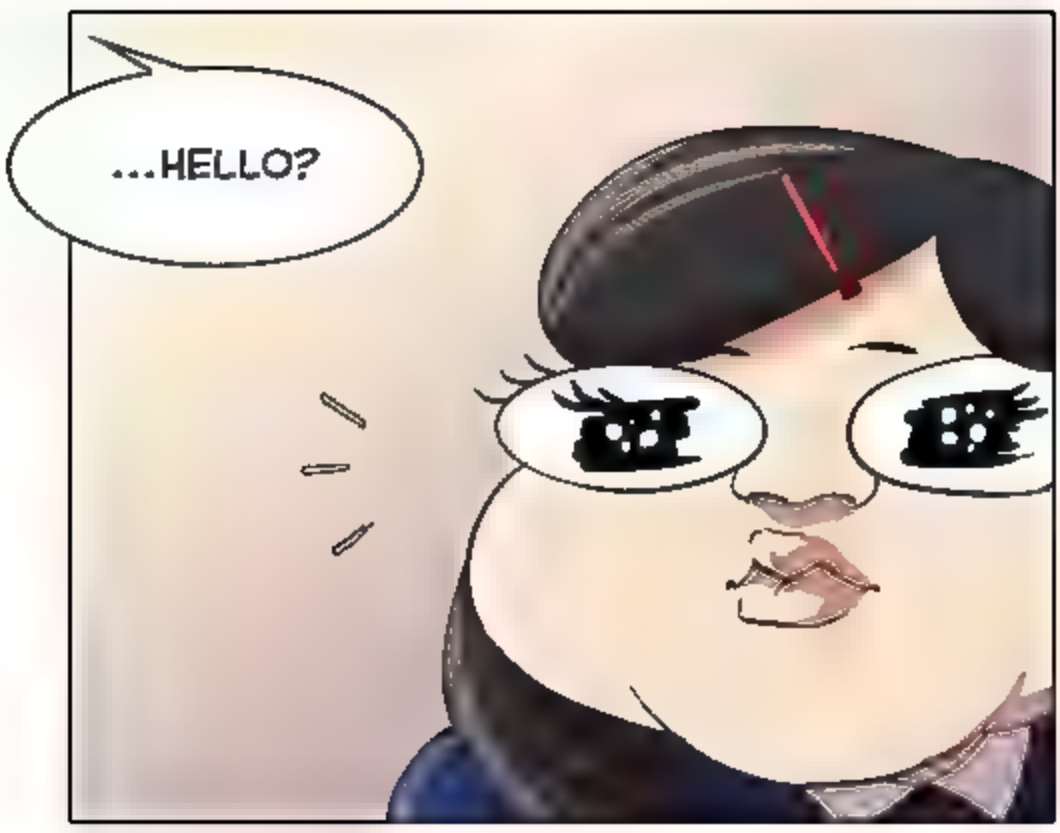
THEY INSULT ME AND TRY TO MAKE ME FEEL ASHAMED...!


I'M DOING A PAPRIKA LIVECAST, DO YOU WANT TO BE A GUEST ON MY SHOW?
HEHEHE.
LET'S DO A SHOW WHERE YOU EAT THINGS. EAT THINGS.
HOW MANY HAMBURGERS CAN YOU EAT?

I'VE BEEN TREATED LIKE THIS ALL MY LIFE.

I LIKE HIDING IN DAMP AND SOGGY PLACES AS MUCH AS I CAN AND NOT BE DISCOVERED BY ANYBODY ELSE.

HEHEHE. THIS IS GREAT.
SHE LOOKS LIKE SHE HOLDS GRUDGES. HEHE.
SHE LOOKS LIKE SHE SHOULD COMMIT SUICIDE. HEHE.


...HELLO?

I'M HYUNG SUK.
?!
I TRANSFERED SCHOOL A FEW MONTH AGO, TOO. NICE TO MEET YOU.
!!
!!
!!

HYUN DO, I LIVE IN THAT TOWN, TOO.

THERE ARE NICE HOUSES AROUND THE TOP AND THE AIR IS GOOD AND THE NEIGH-BOURHOOD IS NICE.

UGH!

!!

YEAH...

WE LIVE IN SAME TOWN.

LET'S BE FRIENDS.

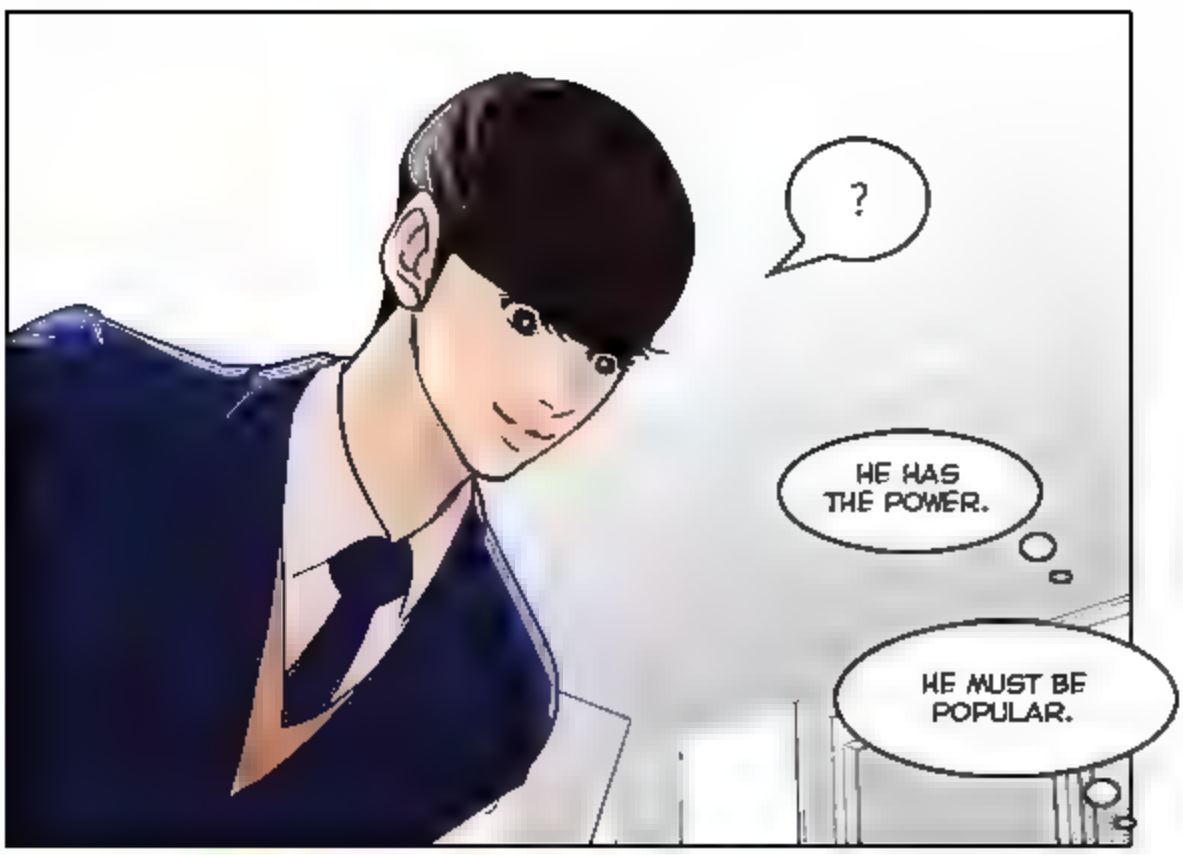
WOW, HYUNG SUK IS NICE.

HE'S LOOKING AFTER HER.

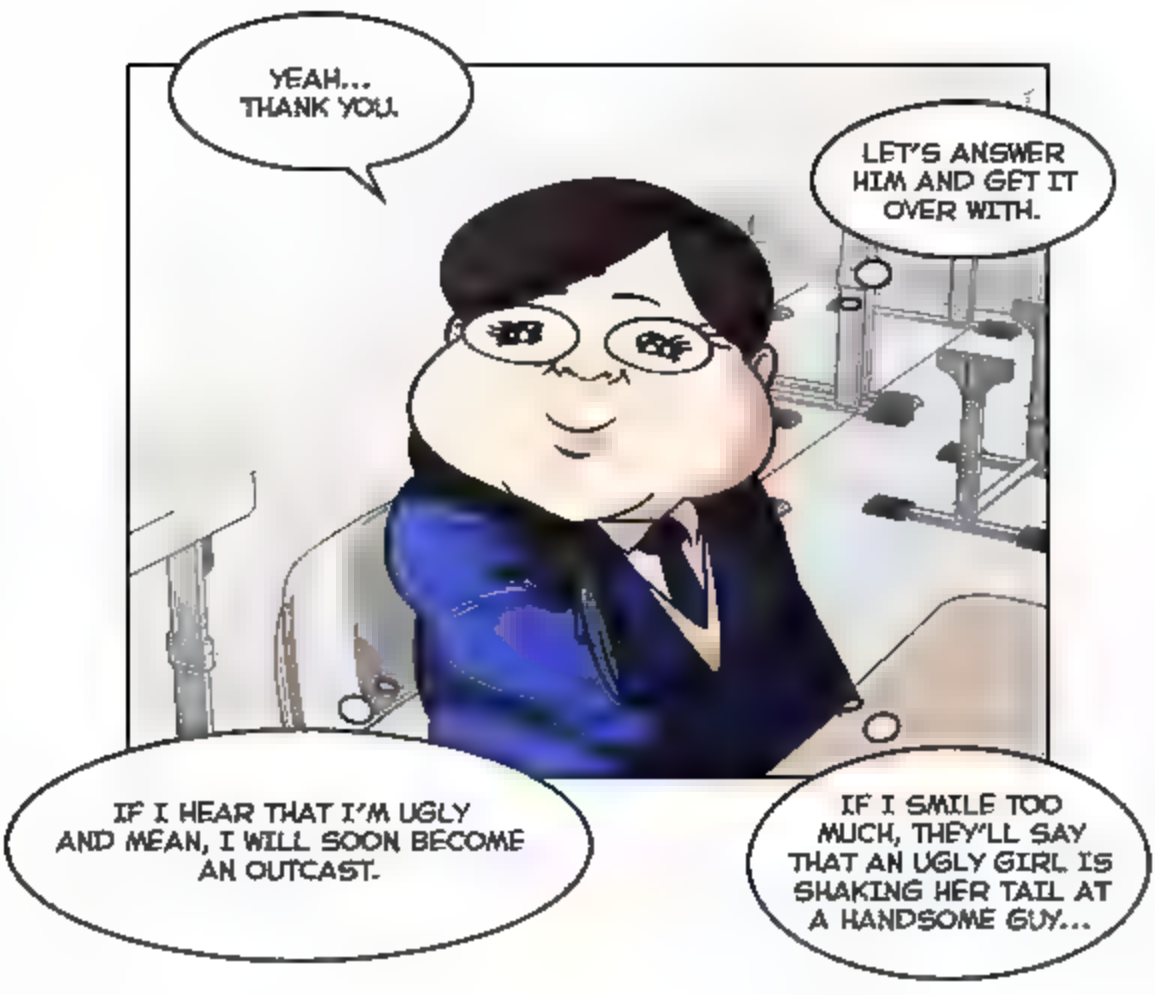
솩닥솩닥

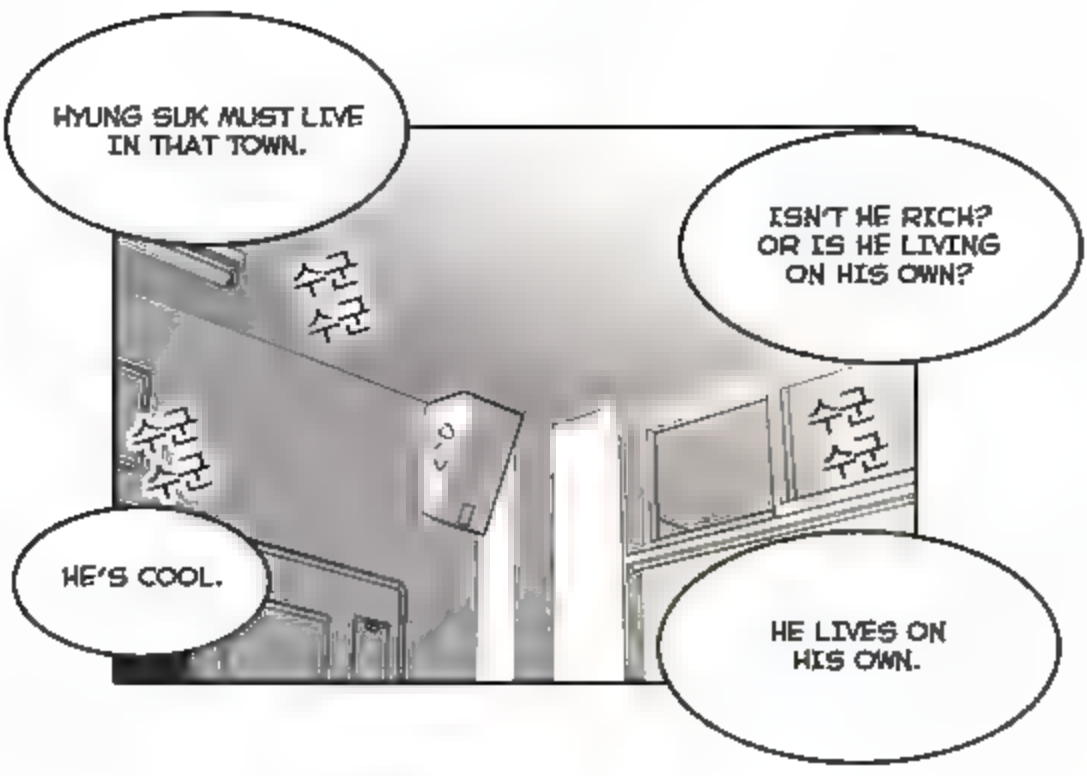
...I

...DON'T LIKE HANDSOME GUYS.



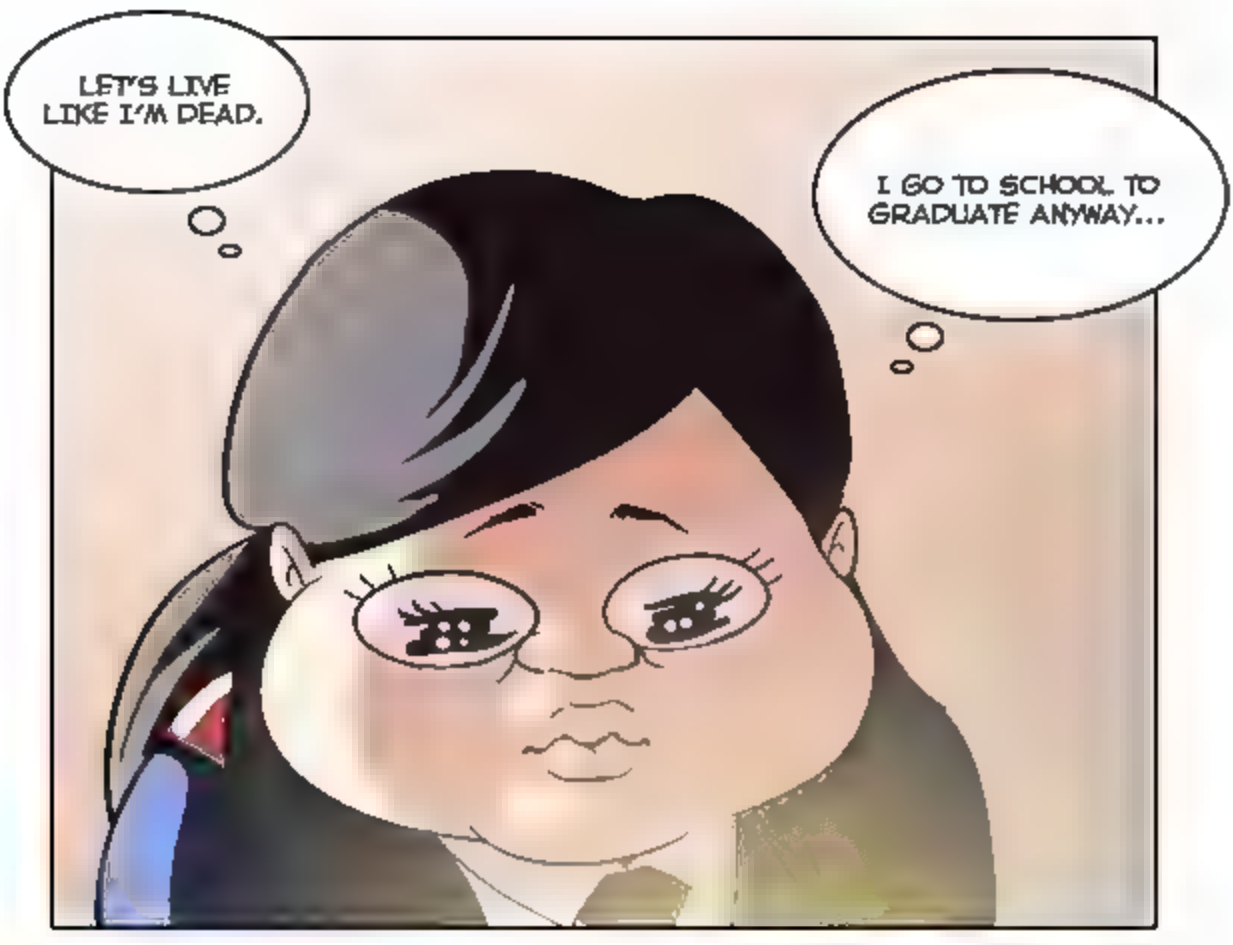
I EXPERIENCED A LOT OF MOCKING BEHIND THE PITYING HEART WHO TRIED TO BE NICE TO ME.


YEAH... THANK YOU.
LET'S ANSWER HIM AND GET IT OVER WITH.
IF I HEAR THAT I'M UGLY AND MEAN, I WILL SOON BECOME AN OUTCAST.
IF I SMILE TOO MUCH, THEY'LL SAY THAT AN UGLY GIRL IS SHAKING HER TAIL AT A HANDSOME GUY...




WHEN YOU'RE GOOD LOOCKING, EVERYTHING IS DECORATED NICELY.

MI JIN, PLEASE PICK MY NOSE.
NO! YOUR FINGERS ARE WORKING WELL.
ACK! THE BROKEN FINGERS ARE NOW SUDDENLY...!
YOU ARE CHILDISH... HOW OLD ARE YOU?
UGH...!
UGH
F-F*CK.
WHY IS HE TRYING TO BE NICE. HE WAS NEVER NICE BEFORE.
HE ALWAYS PUNCHED ANYONE WHEN MI JIN WAS INVOLVED.


LET'S LIVE LIKE I'M DEAD.
I GO TO SCHOOL TO GRADUATE ANYWAY...

I'M MORE COMFORTABLE ALONE.

I DON'T NEED CRAM SCHOOL.

ㅋㅋ

NOWADAYS, INTERNET TEACHERS LOOK AFTER ME WITH KAKAOTALK.

SOO JEONG, YOUR GRADES WERE BETTER IN THIS MOCK UP TEST? SOO JEONG IS THE BEST!

TEACHER, THANK YOU. THANKS TO SIMPSON WINTER SCHOOL, MY GRADES WENT UP MUCH HIGHER

I LISTENED TO TEACHER SIMPSON'S ENGLISH LESSON, NOW MY GRADES ARE MUCH BETTER.

WOW! YOU DOG. YOU'RE BITING PEOPLE?
?!
HEHEHE
절레 절레
HEHEHE
BARK!!
BARK!!
BARK !
빠악

I HAVE TO PROTECT MY HOUSE!!
THIS DOG IS CRAZY!!
BARK!!
BARK
WHAT IS THIS RAG??
UNTIL MASTER COMES BACK!!

AH!! WHY ARE YOU HITTING A DOG!!

HEHEHE. THAT DOG IS ALWAYS HERE HERE. WHEN YOU APPROACH IT, IT BITES YOU.

WHERE IS LEE JIN SUNG AND WHY ARE YOU HERE?

I DON'T KNOW. THAT GUY IS ANNOYING.

...SINCE WHEN HAS HE BEEN A FOLLOWER OF JUSTICE?

. SHOULD WE CRUSH HIM SOME DAY?

AH, IT'S HOT.

IT'S SCARY.

투둑

BARK!

BARK!

IT'S HOT.

HEHEHE. SHOULD WE TEACH THIS DOG HOW TO BEHAVE?

WITH A STINGING CIGARETTE BURN, IT'S A SHOCK THERAPY.

스윽

AH ARE YOU CRAZY!

?!

WHAT IS THIS? SHE'S UGLY...

DON'T DO IT!

WHY ARE YOU ABUSING A DOG!

I'VE SEEN HER SOMEWHERE BEFORE?

AH! THE TRANSFER STUDENT TODAY!!

THE SHOW WHERE WE EAT!

HEHEHE

IS SHE FROM YOUR CLASS?

DON'T BURN DOGS... WITH CIGARETTE, REALLY.

HEY... WHAT ARE YOU?

YOU LOOK LIKE YOU SMELL.

LEAVE.

SHE LOOKS LIKE SHE SMELLS. HEHE

HEHEHE

N-NO.

애애 아아

PIG FEET.

WHEN I LOOK AT HER, SHE REMINDS ME OF PYUN DUK HWA.. SPOILS MY MOOD.

I CAN HIT WOMEN IF THEY ARE UGLY, YOU KNOW?

HEHEHE.

AH HE REALLY HATES THAT

JIN HO BIN THAT BASTARD, HE REALLY HATES UGLY KIDS! HEHE

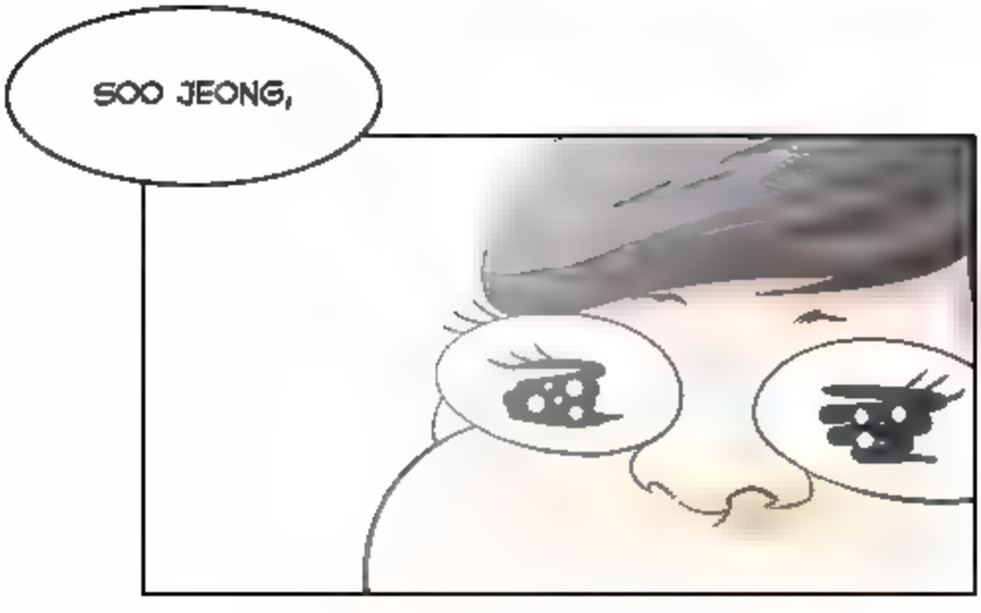
I HATE THIS..

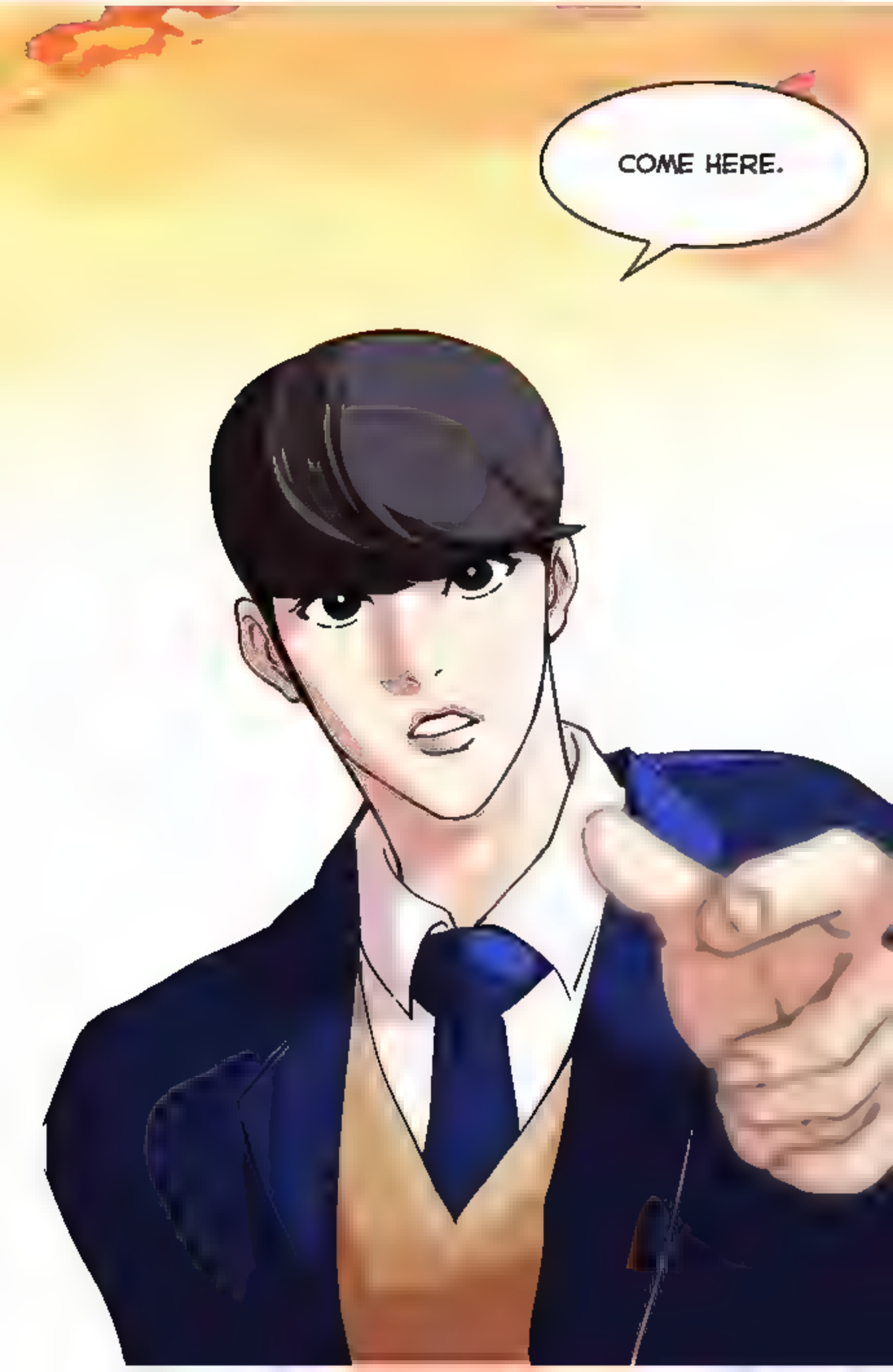
I REALLY HATE THEM!!

SOO JEONG.

WHAT HAPPENED?

DO YOU HAVE BUSINESS...
...WITH THE KID IN MY CLASS?
!!
UGH
UGH!!
P-PARK HYUNG SUK?!
H-HE'S HANDSOME..!


SOO JEONG,


COME HERE.

트위터-@ABOKIST
페이스북-PARK TAEJUN
인스타그램-PAKTAEJUN

메일 - thesooha@naver.com
블로그 - http://blog.naver.com/thesooha
팬카페 - http://cafe.naver.com/goodfacenow

# KOBATO CHAN DAISUKI

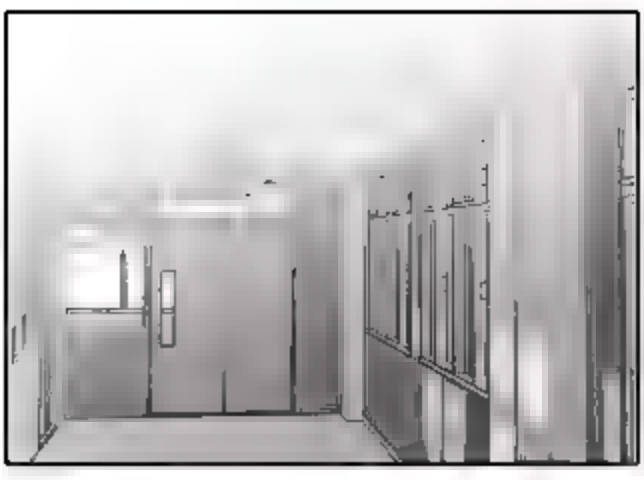
KOBATOCHANDAISUKI.COM

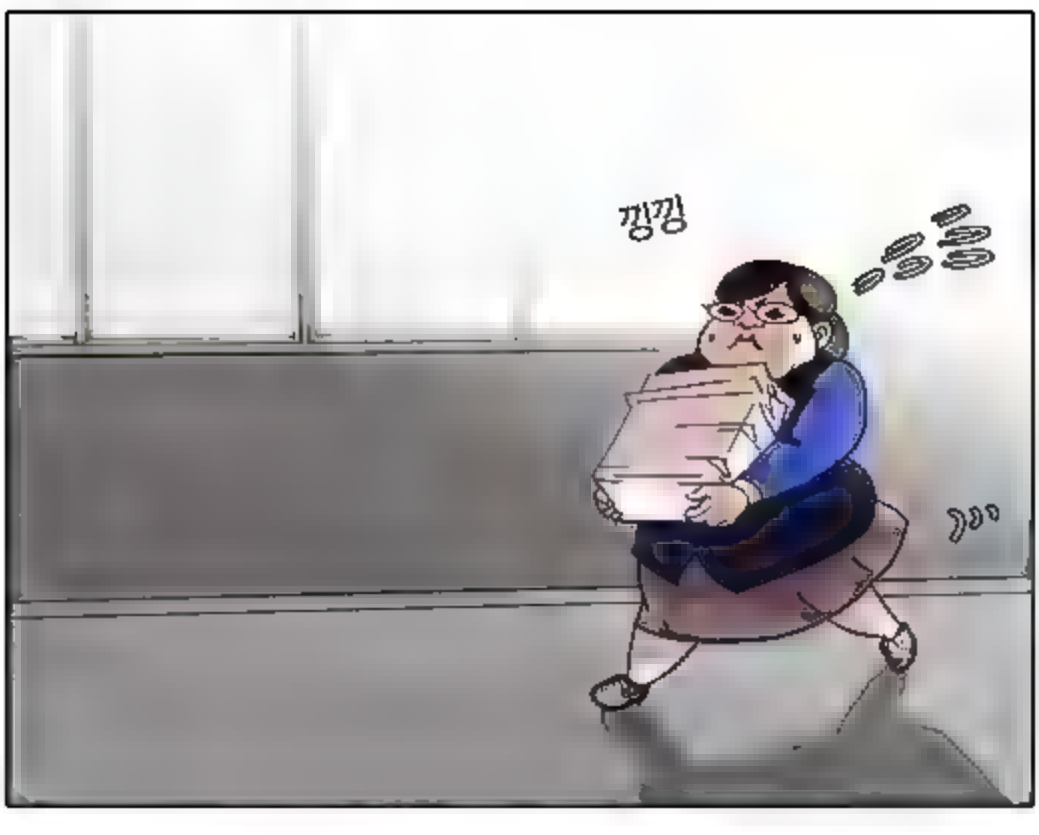
TL: JAY
CLEANER: SKY
EDITOR: WABIUTA

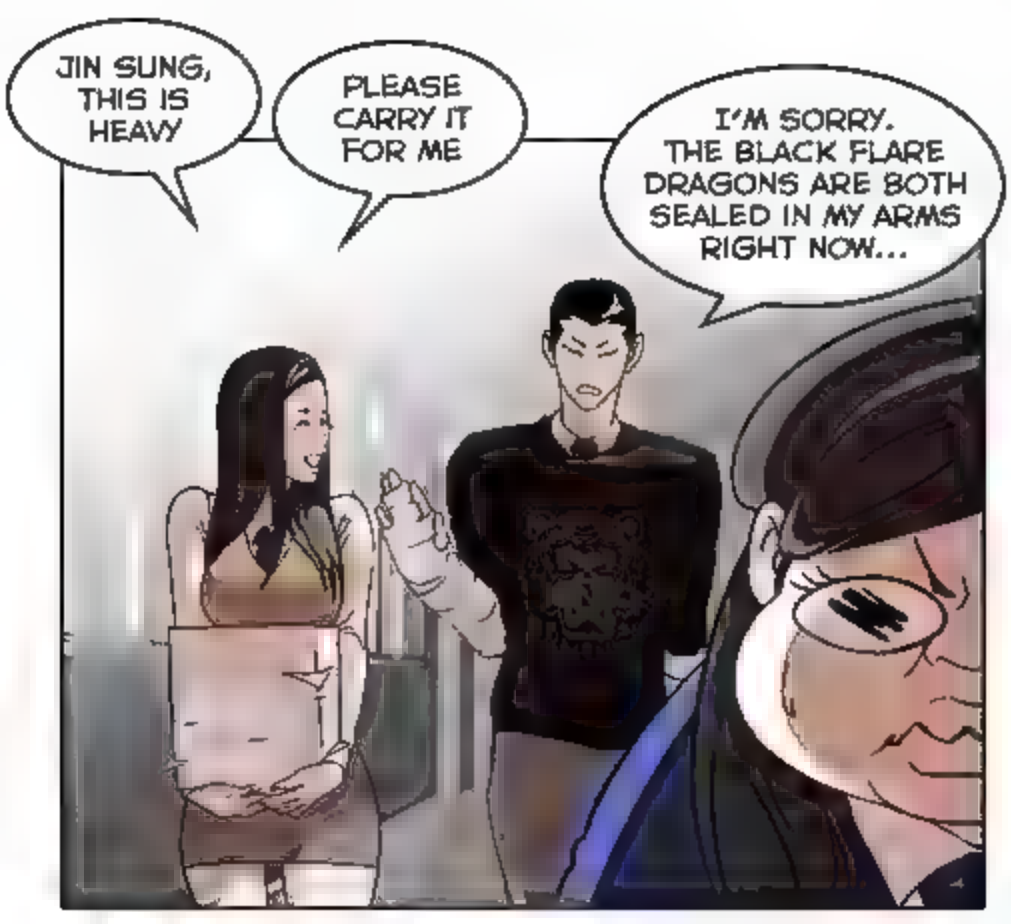
WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM

IT HAS BEEN LIKE A DREAM COME TRUE BECAUSE OF ALL OF THE LOVE THAT YOU GAVE TO LOOKISM.
WE ARE GOING TO BE BETTER IN THIS NEW YEAR. PLEASE QUIT SMOKING AND HAVE A HAPPY NEW YEAR~

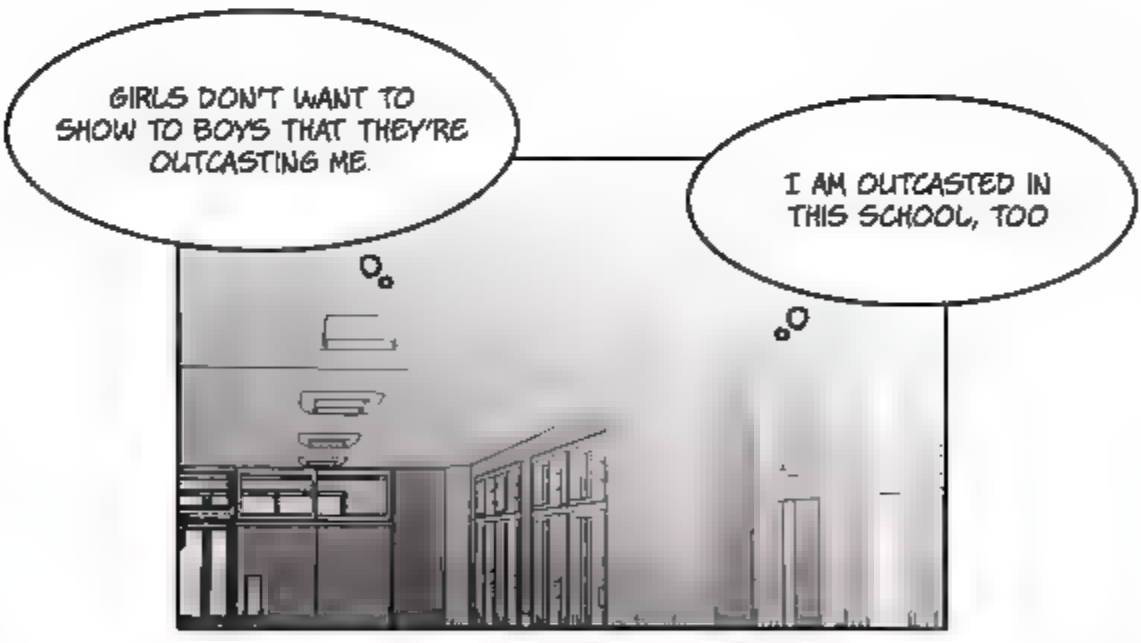
From Park Tae Joon



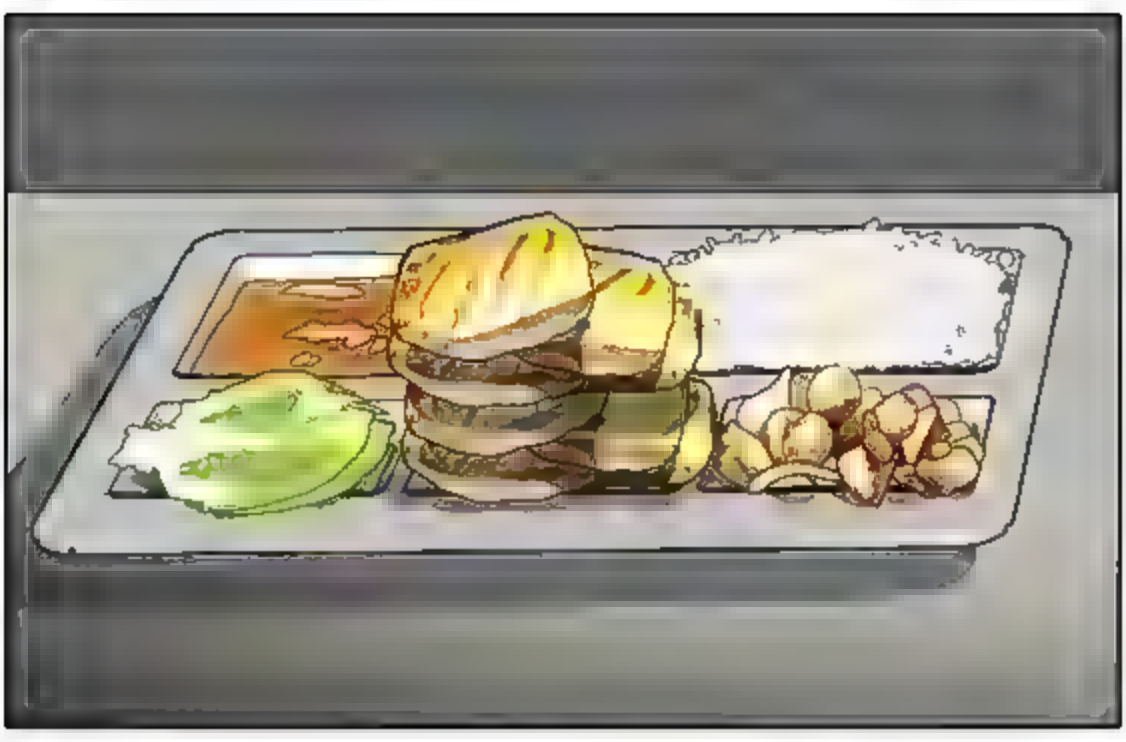

낑낑


JIN SUNG, THIS IS HEAVY
PLEASE CARRY IT FOR ME
I'M SORRY. THE BLACK FLARE DRAGONS ARE BOTH SEALED IN MY ARMS RIGHT NOW...

HEY HEY, LOOK
HEHEHE
소곤소곤
소곤소곤
낑낑
THE PIG IS CARRYING SOMETHING.



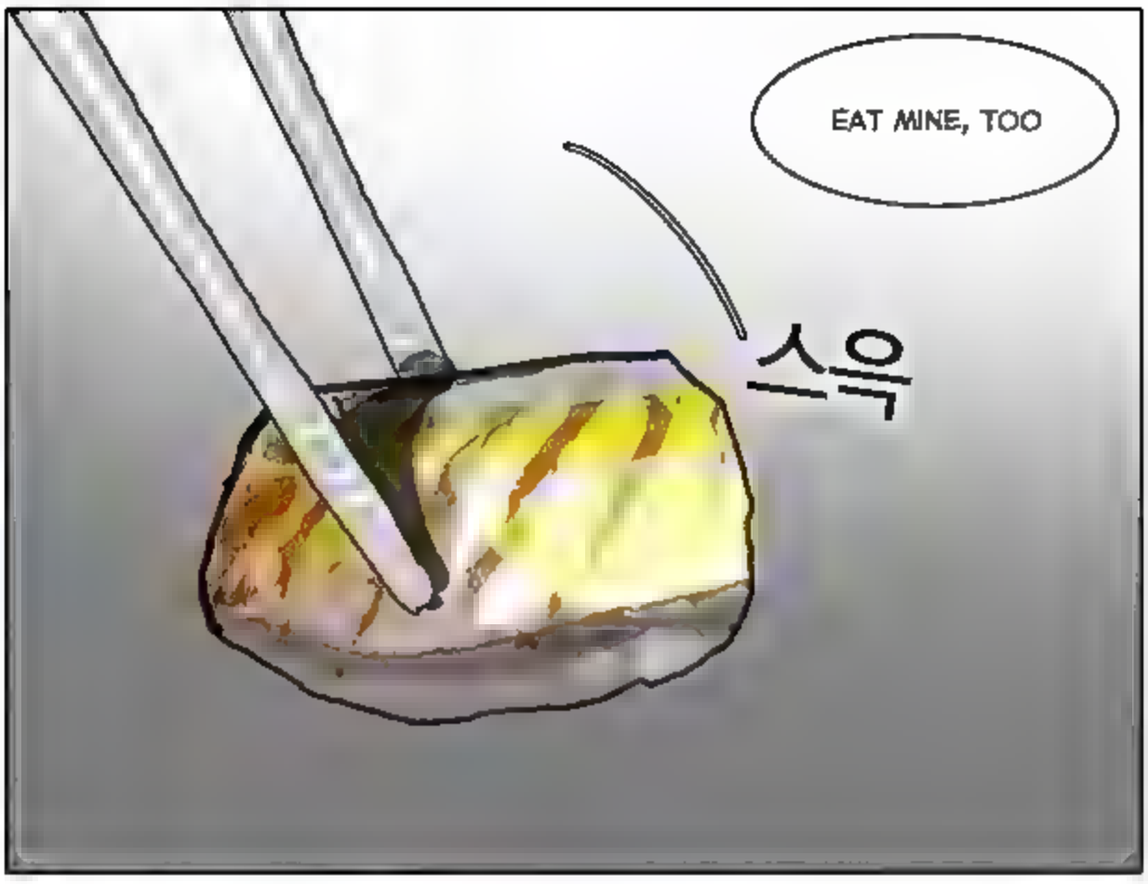

IT HAPPENS SECRETLY



YOU SHOULD EAT LOTS, SOO JEONG
I THOUGHT THAT YOU LIKE COOKED FISH. HEHEHE
키득 키득
키득 키득
SHE NOTICED THAT I'M NOT EATING THE FISH!

DID YOU SEE DG BROADCAST YESTERDAY? HEHE
HE IS F*CKING COOL
UGH. I CAN'T DO ANYTHING
썹썹
THEY ARE NOT SPEAKING TO ME AT ALL...
BUT I'M USED TO THIS.

OH MY, SOO JEONG
YOU LIKE FISH
흐윽

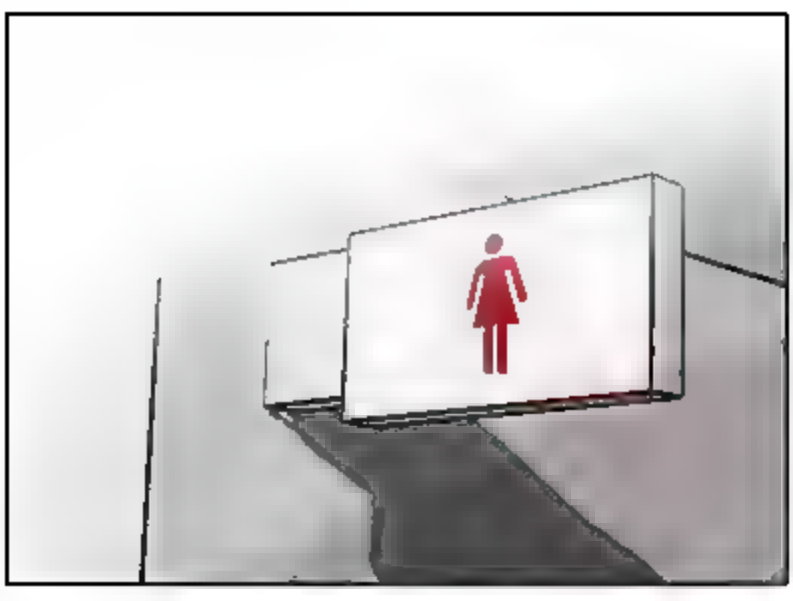

EAT MINE, TOO
스윽

...BUT IF I EAT ALL THIS, I DON'T THINK I CAN LOSE WEIGHT-
HEHEHE
THE GIRLS ARE NICE
IS SHE GOING TO EAT ALL OF IT?
...

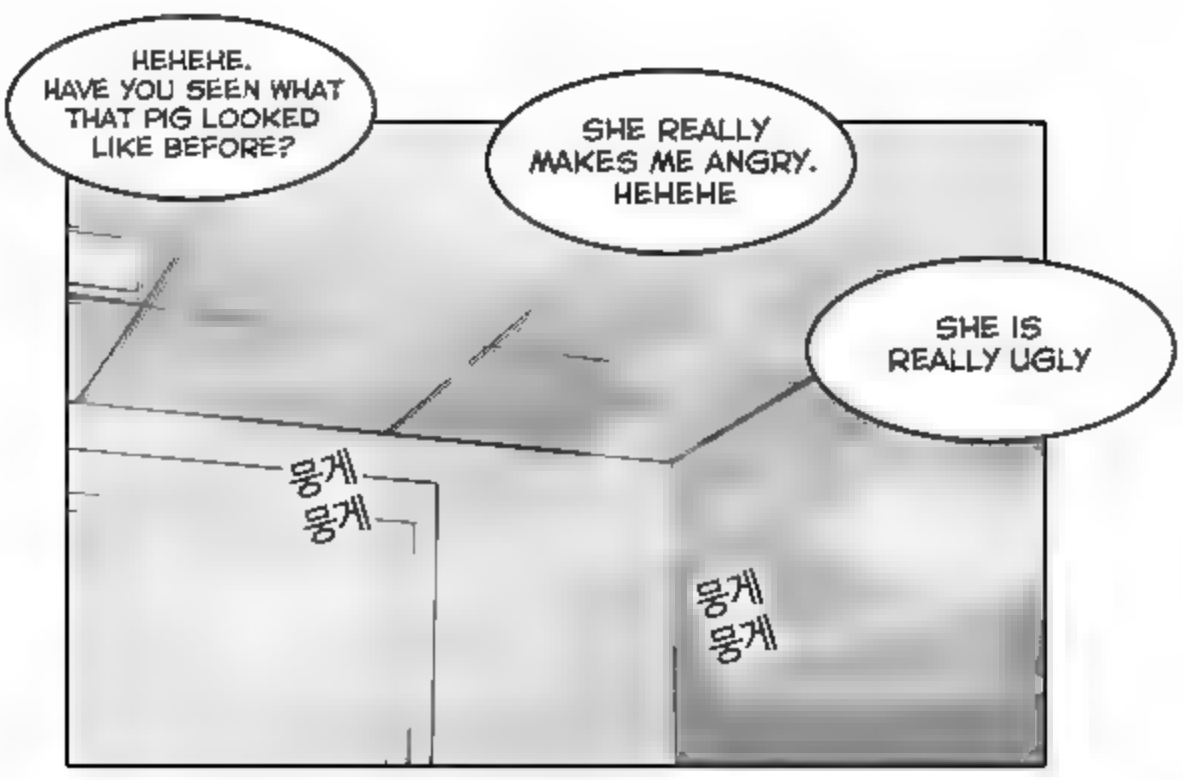
TO ME SCHOOL LIFE IS
NOT THAT IMPORTANT

YOU ARE BEING RUDE TO US BECAUSE YOU HAVE LEE JIN SUNG AND PARK HYUNG SUK BEHIND YOU?
퍼억
YOU ARE REALLY MAKING ME ANGRY THESE DAYS
퍼억
힐끔
퍼억
IS EVERYONE LOOKING AT ME?

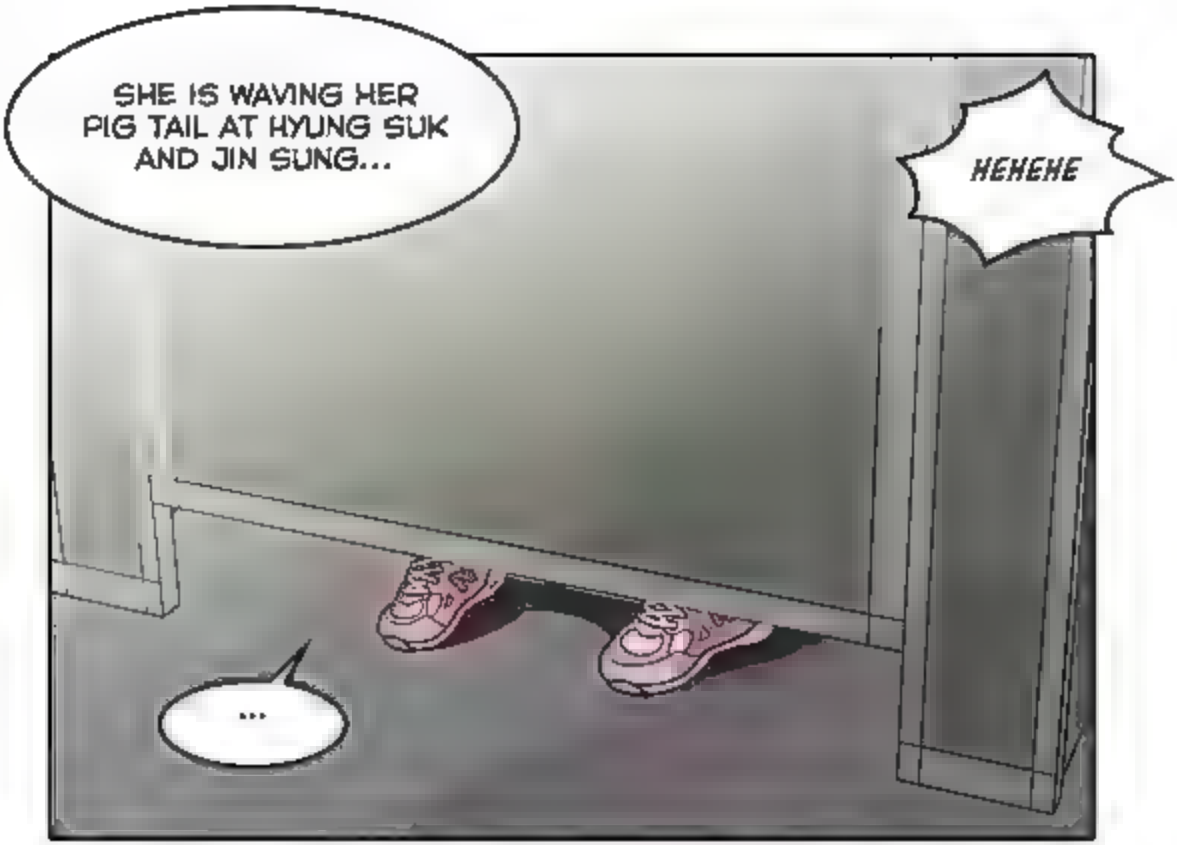
WHEN BOYS BULLY, IT'S SIMPLE.
THE LEADER SHOWS HIS STRENGTH
IN FRONT OF A GROUP AND ENJOYS IT.



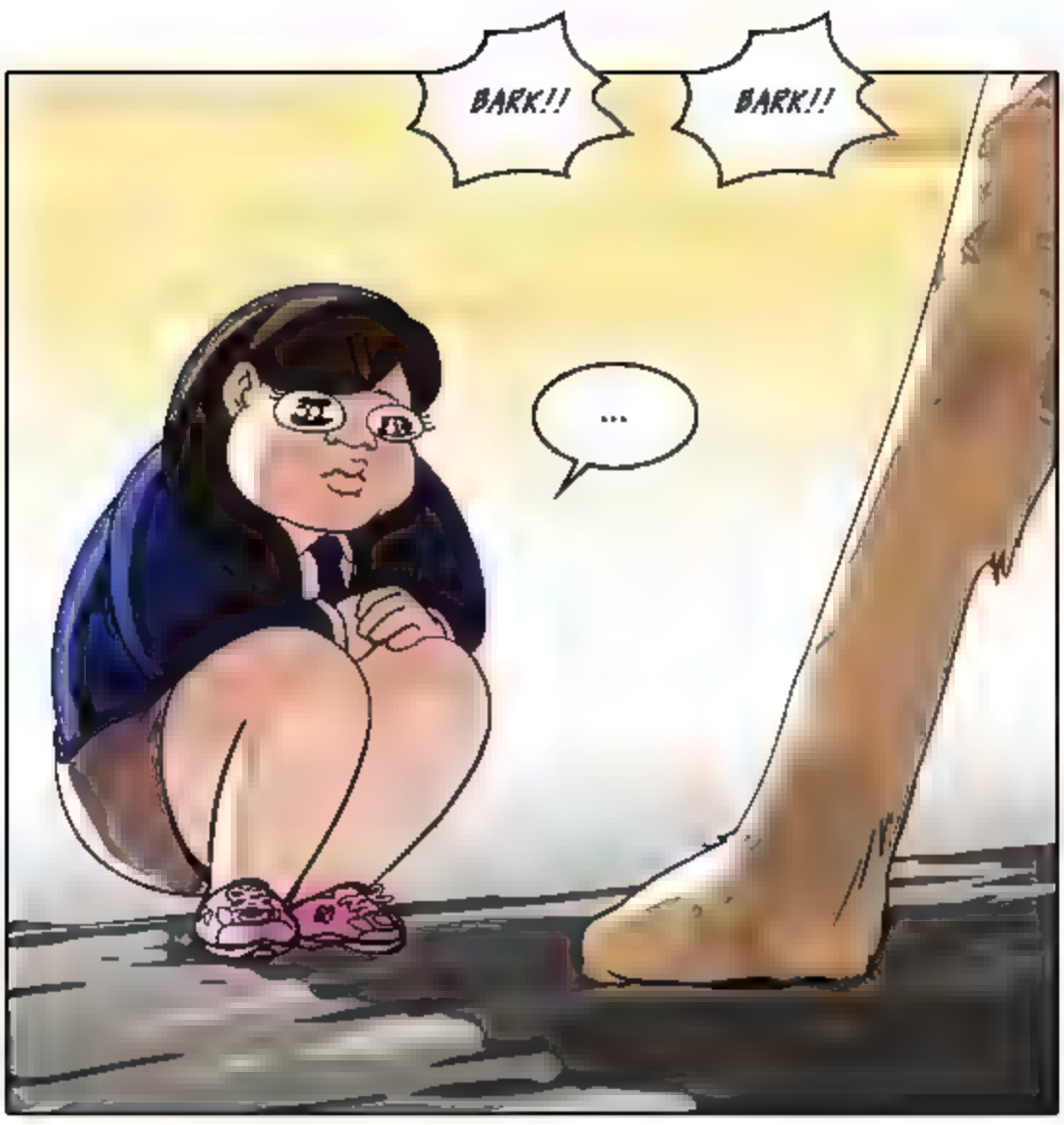
HOWEVER GIRLS...



THE GIRL WHO IS THE LEADER
NEVER APPEARS IN FRONT OF PEOPLE


SHE IS WAVING HER PIG TAIL AT HYUNG SUK AND JIN SUNG...
HEHEHE
...

WHY DID YOU COME AGAIN!
BARK!!
BARK!!
DON'T COME!!


BARK!!
BARK!!
...

THIS DOG..

...SHE IS PREGNANT!

SHE IS ABANDONED AND PREGNANT...

BARK

BARK!!

I WANT TO TAKE HER, BUT SHE WON'T MOVE FROM THIS SPOT...

EAT THIS

스윽

콱

!!

DON'T COME!!

HEY!!
EAT THE FOOD

콱

콱

콱

NOT MY HAND

DON'T
COME TO OUR
HOUSE!!

AH?

SOO JEONG?

휘청

헉

NO!!

!!

터억

OI, THAT'S DANGEROUS

!

THIS...
THIS GUY,
AGAIN?

AH...
LOOK...

AH...
WE LIVE NEAR
EACH OTHER

THIS DOG...
IT LOOKED LIKE SHE
HAS NO OWNER...

I CAME BY TO FEED HER

BARK!

BARK!

DID HE
COME HERE TO
FEED HER?

SOO JEONG, DID YOU COME TO SEE HER TOO?

BARK

BARK

DID YOU CALL YOUR FRIENDS TO COME HERE!

...HE IS HANDSOME AND HE IS ACTING LIKE THIS. THIS IS STRANGE...

DOES HE LIKE DOGS?

YOU IDIOT. HOW CAN YOU ONLY BUY DOG FOOD? THERE'S NO WATER IN A PLACE LIKE TH.S...

YES... YES?

HER NAME IS INU. THE OWNER ABANDONED HER AND MOVED AWAY

SHE DOESN'T LIKE PEOPLE VERY MUCH, BUT SHE MJST BE A N.CE DOG. SHE BITES ME YET IT DOESN'T HJRT

곽 곽

DON'T COME TO OUR HOUSE!!

AH, DON'T EAT MY HAND, EAT THE FOOD!

...

...SOO JEONG

YOU SHOULD EAT FOOD

LOOK HOW SKINNY YOU ARE...

SHE IS A NICE KID

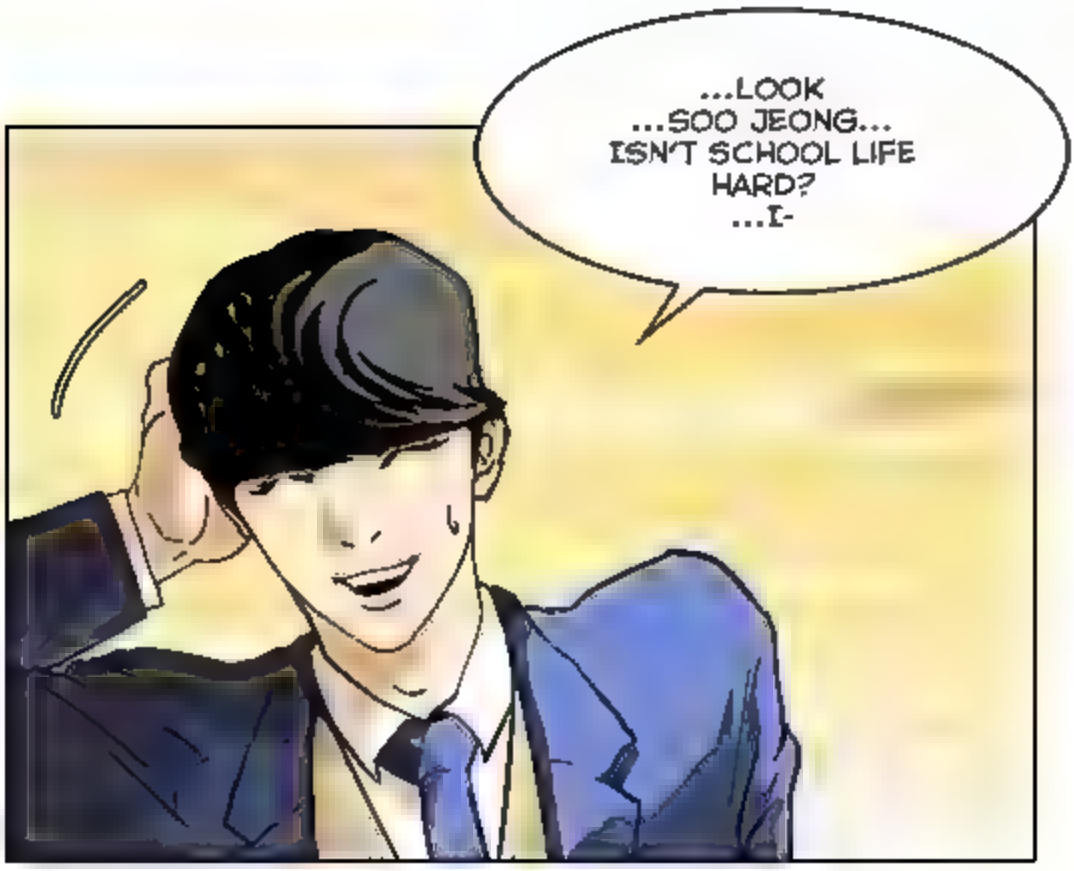
WHY DID SHE SAY THAT BEFORE?

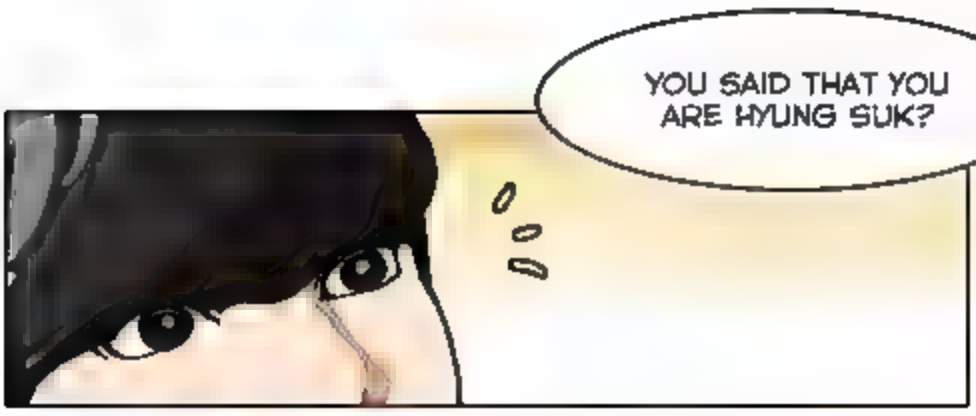
DON'T BE NICE TO ME

SHE NEEDS A FRIEND WHO WILL TAKE GOOD CARE OF HER

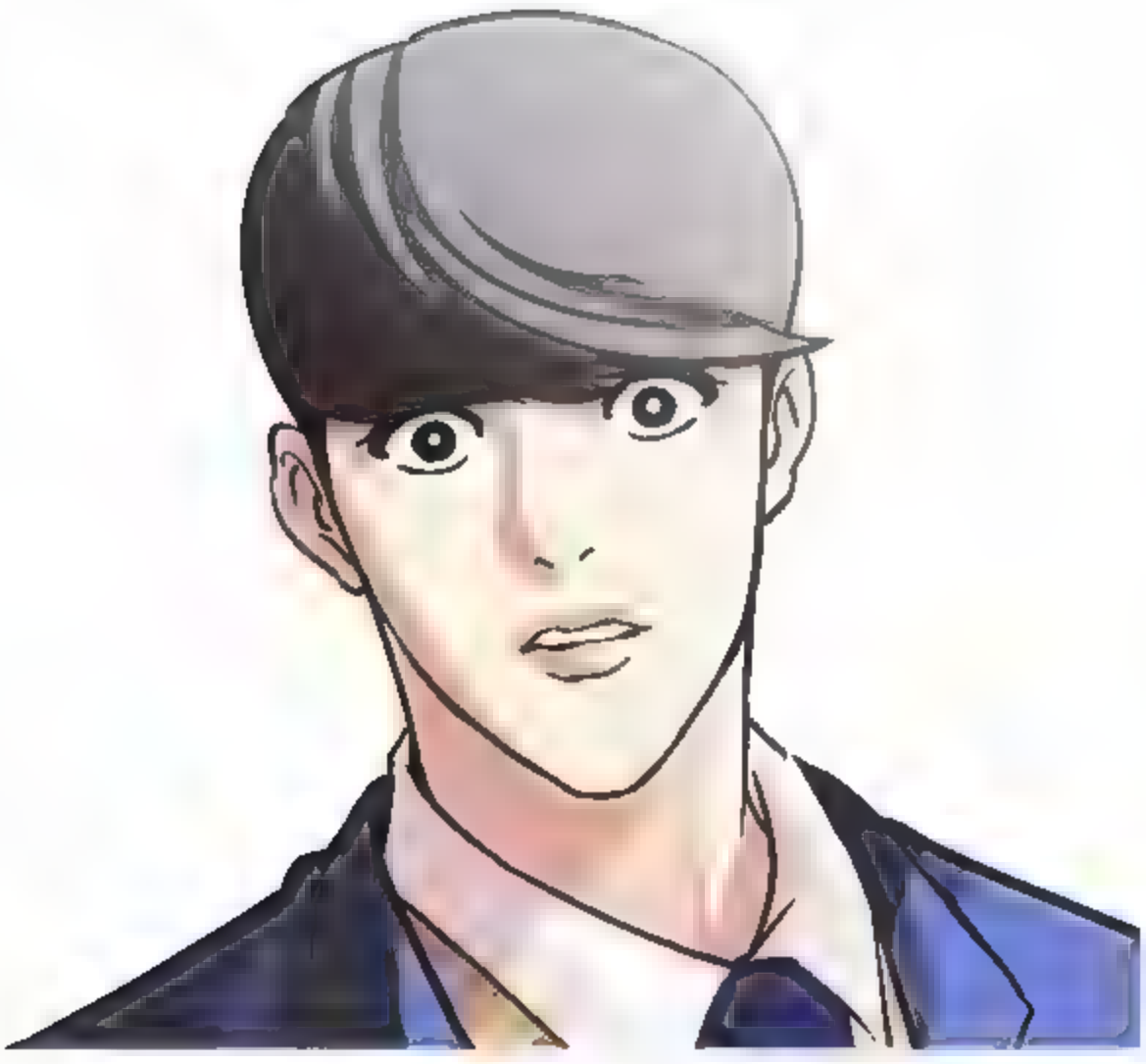
ME, TOO...

...I WAS LIKE THAT, TOO



BECAUSE IF YOU DEPEND ON SOMETHING, IT MAKES YOU WANT TO LEAN ON IT



SHE IS DIFFERENT FROM ME.

SUDDENLY

두근

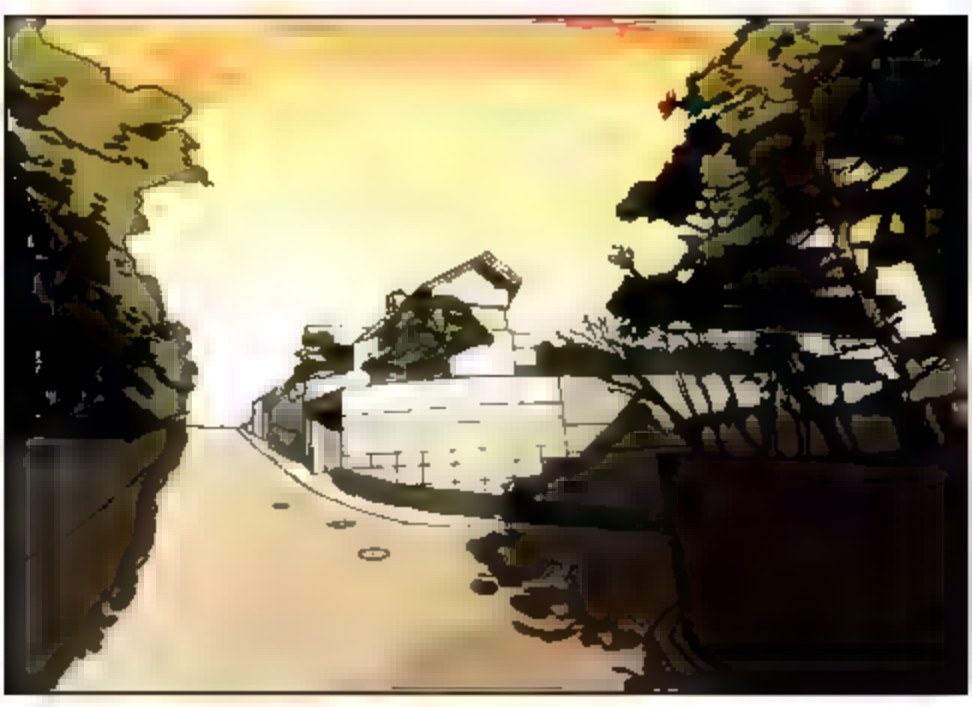
두근

WHAT... WHAT
SHOULD I DO

두근

두근

...MY HEART STARTED TO BEAT FAST.



HE ...IS FROM MY CLASS?

MY HANDS ARE LIKE THIS...

DON'T THINK OF IT TOO BADLY

DID HE SAVE ME?

SHAKY SHAKY

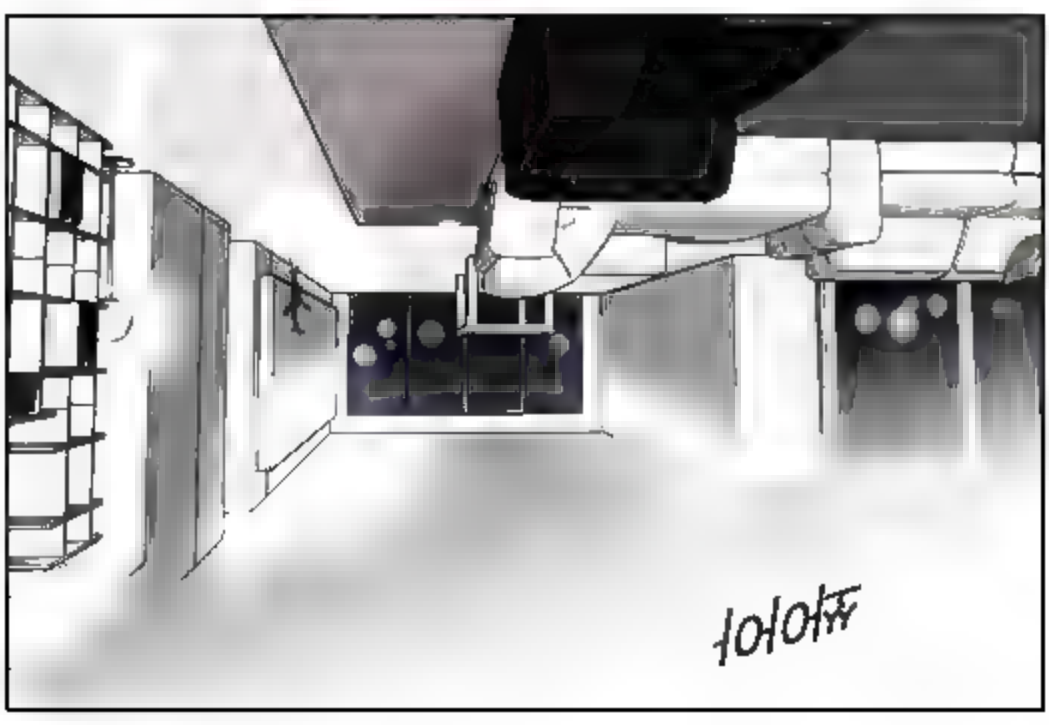
HEHEHE

HEHEHE

THE PIG COULD HAVE FALLEN DOWN. HEHE

...

I AM BEING OUTCASTED.
I WANTED TO STAY LOW LIKE AS IF I DON'T EXIST. I EVEN BOUGHT GLASSES WITHOUT PRESCRIPTION



WHO IS THAT GUY?

IS HE GOOD AT TRYING TO LOOK NICE?

ANYWAY, BECAUSE OF HIM, I AM HAVING A TOUGH TIME

WHY A GUY LIKE THAT...

타타탓 222

WHY DO THEY WANT ME TO WATCH HIM

?!

I HAVE TWO BODIES.

I AM LIVING IN A 12 HOUR SHIFT.

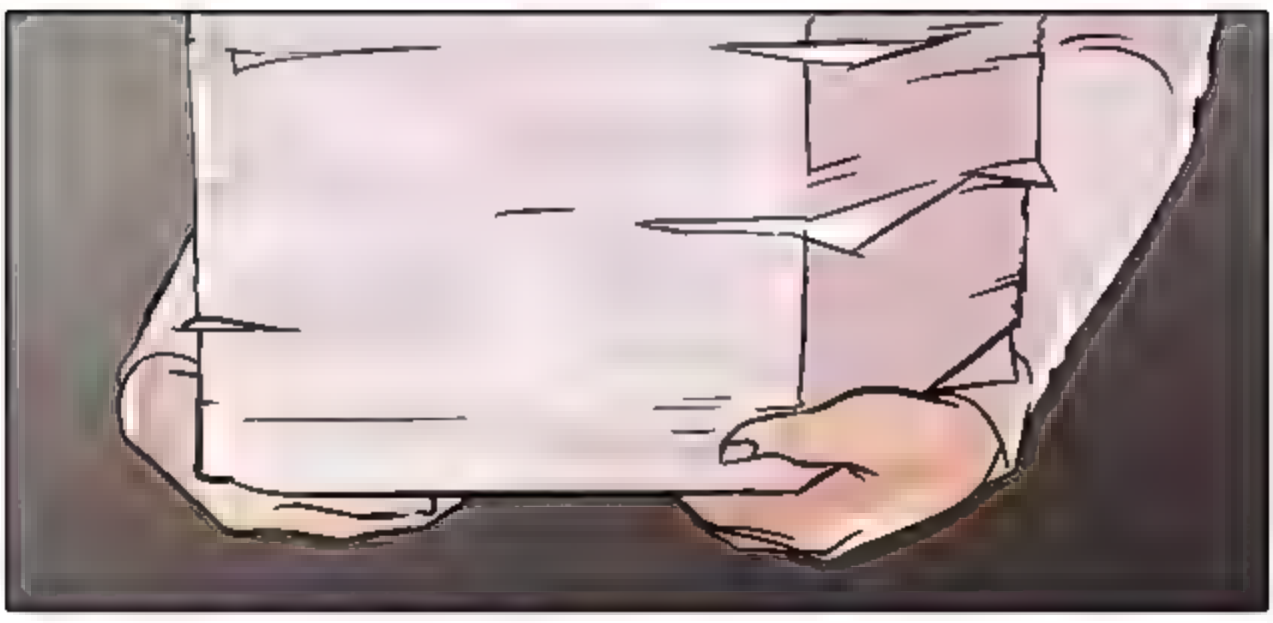
...NOW THEN

AND MY REAL LIFE

STARTS AT NIGHT.

트위터-@ABOKIST
페이스북-PARK TAEJUN
인스타그램-PAKTAEJUN

메일 - thesooha@naver.com
블로그 - http://blog.naver.com/thesooha
팬카페 - http://cafe.naver.com/goodfacenow



I WILL CARRY IT FOR YOU

HEY, I AM THE ONE WHO SAVED YOU

..!!

..!!

...

!!

!!

...IT'S HIM AGAIN...

DID YOU ARRIVE HOME SAFELY YESTERDAY?

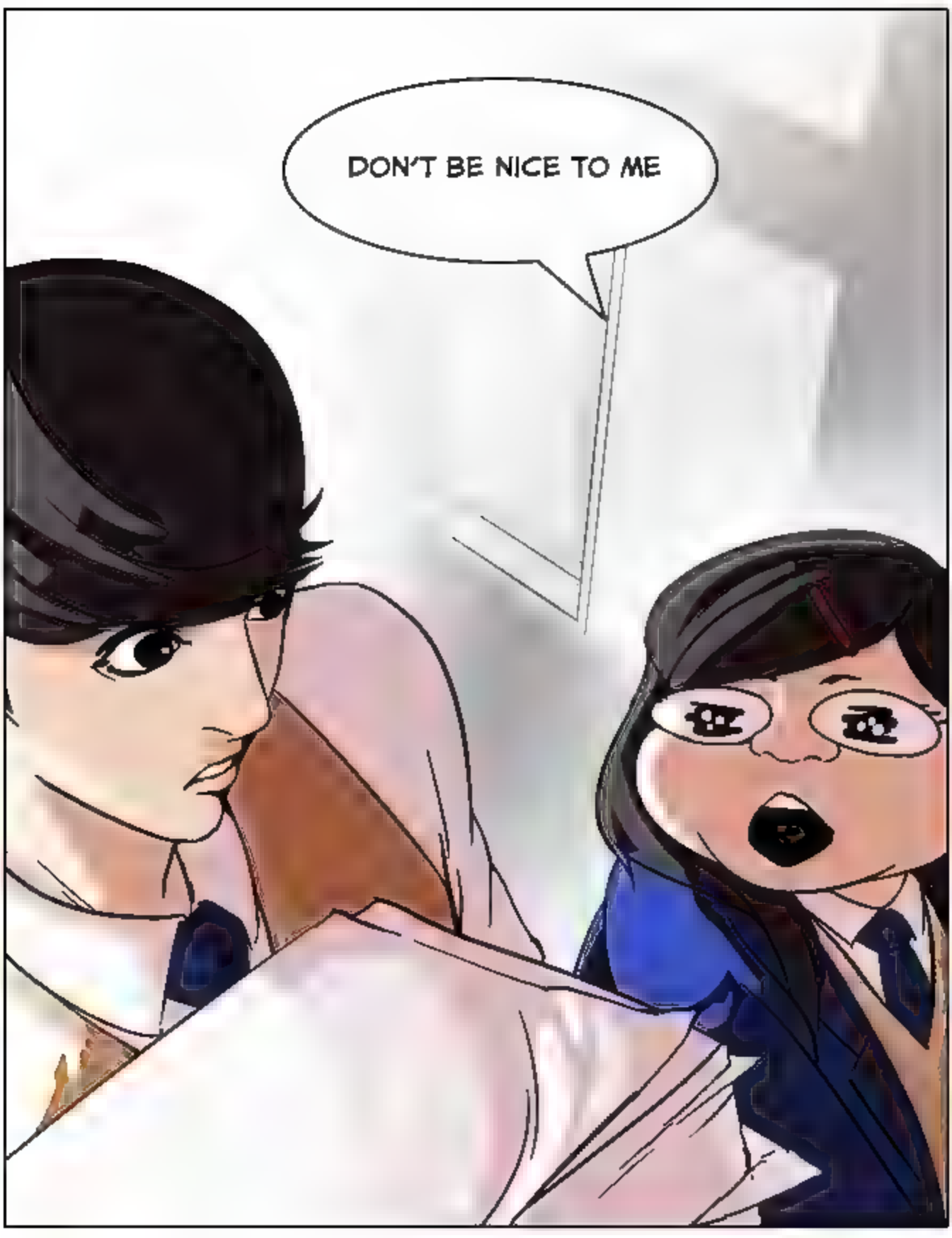
DO YOU WANT TO GO HOME WITH ME TODAY?

WAS HE BORN THIS POLITE?

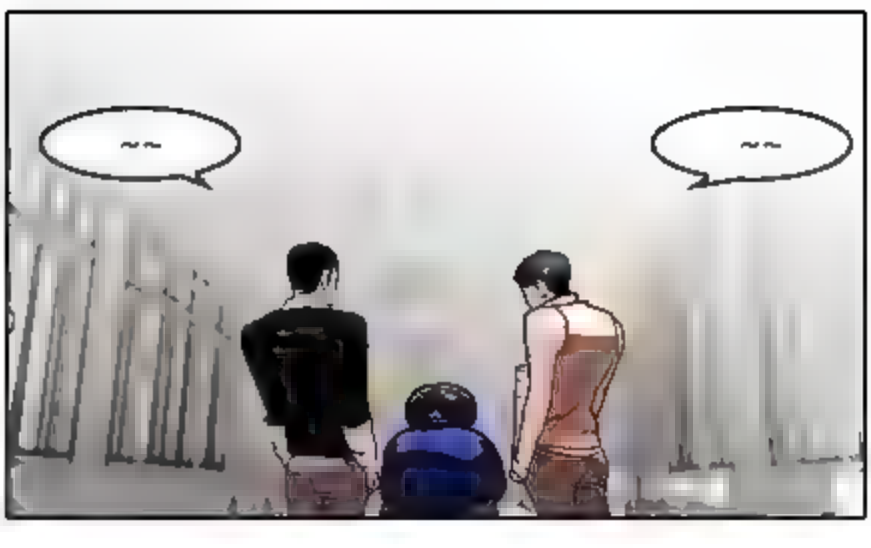
WE LIVE NEAR EACH OTHER
...

HE HELPED ME AS WELL
WE WILL GET YOU ONE DAY
CHE
BARK!
BARK
CHEAP PITY

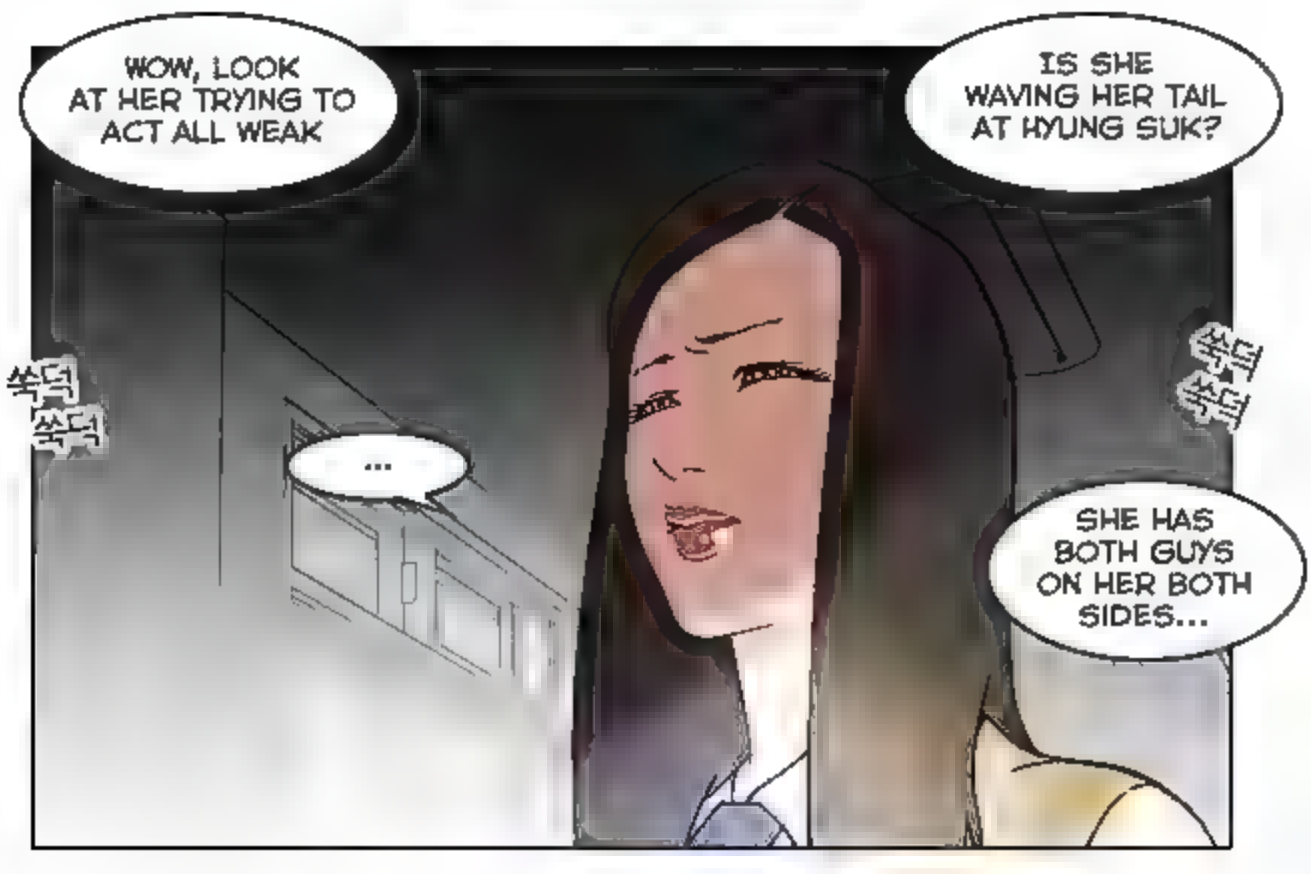
GOOD LOOKING PEOPLE HAVE IT EASY!

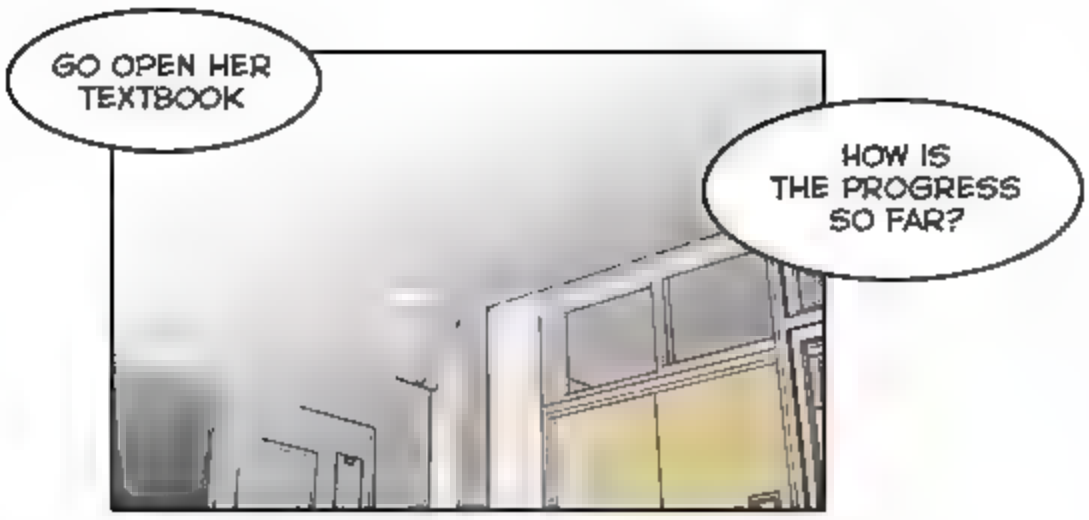


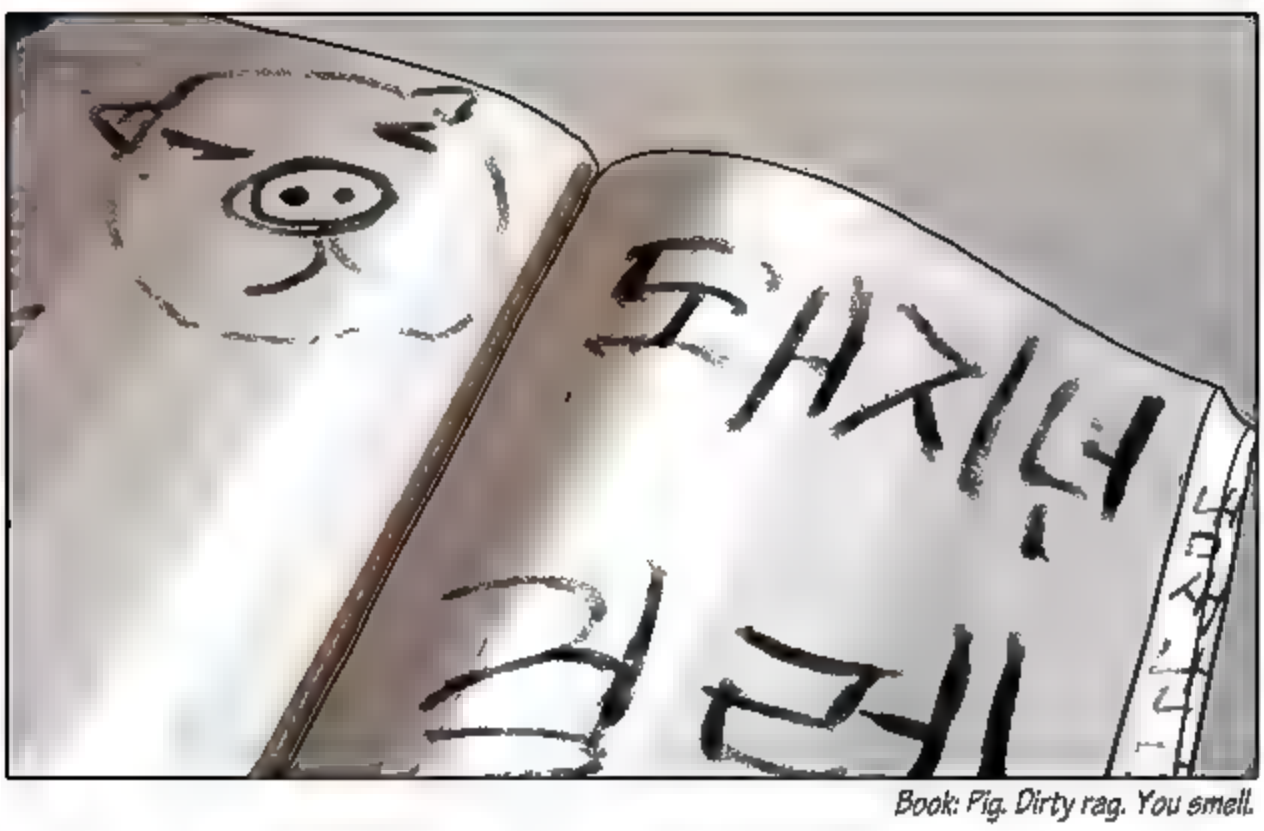
HUH?
WHAT DOES SHE MEAN?


~~
~~

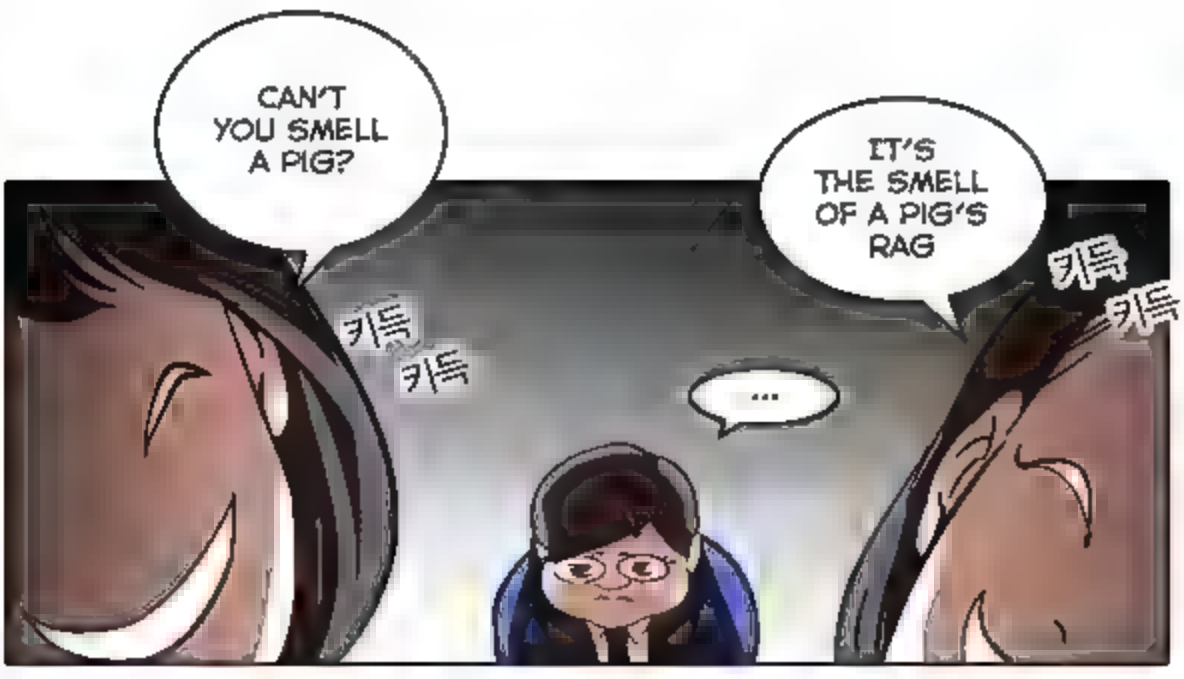
...
...
...
...


WOW, LOOK AT HER TRYING TO ACT ALL WEAK
IS SHE WAVING HER TAIL AT HYUNG SUK?
쏙덕 쏙덕
...
쏙덕 쏙덕
SHE HAS BOTH GUYS ON HER BOTH SIDES...



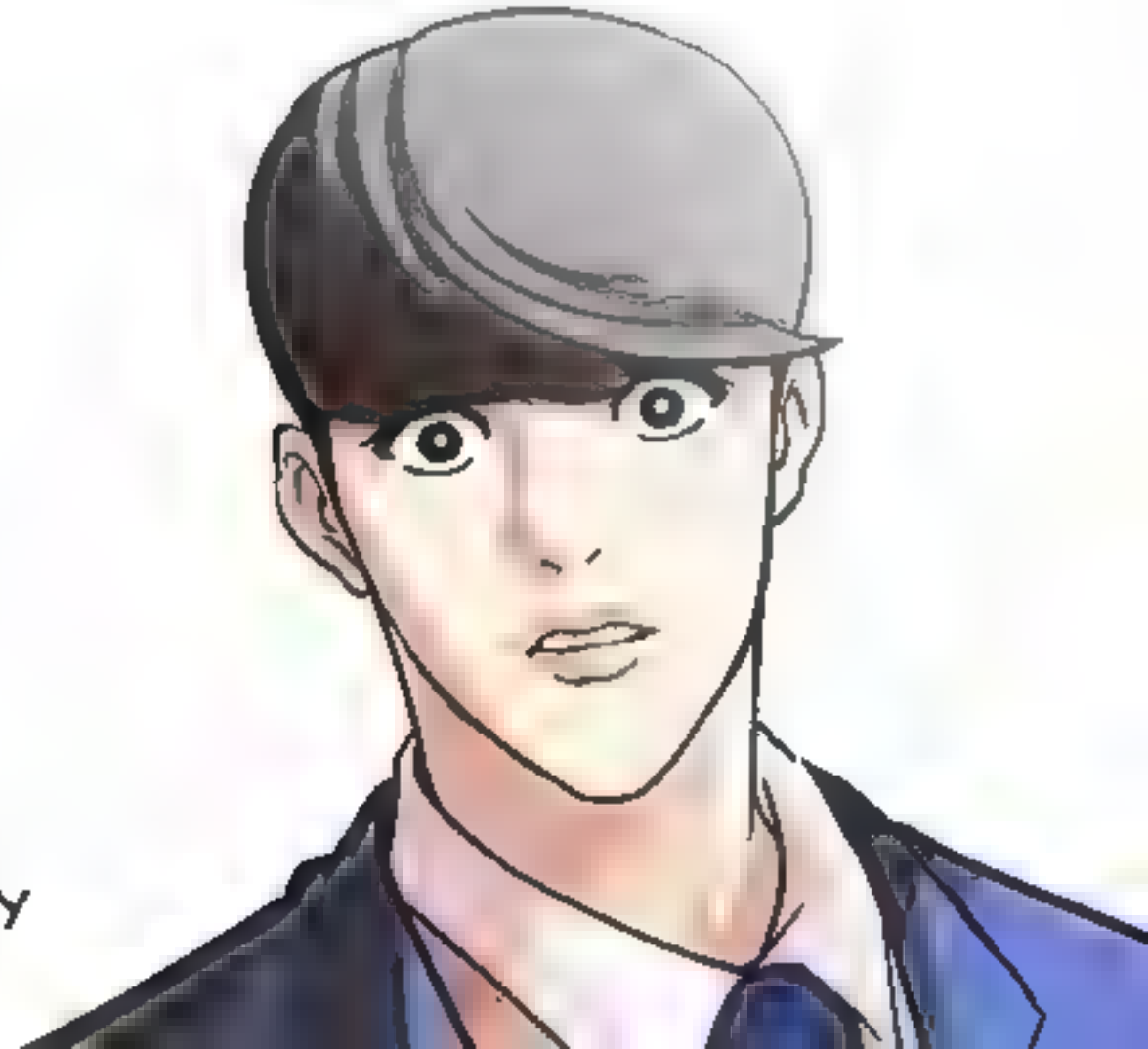
Book: Pig. Dirty rag. You smell.



# WHEN THE GIRLS OUTCAST A GIRL

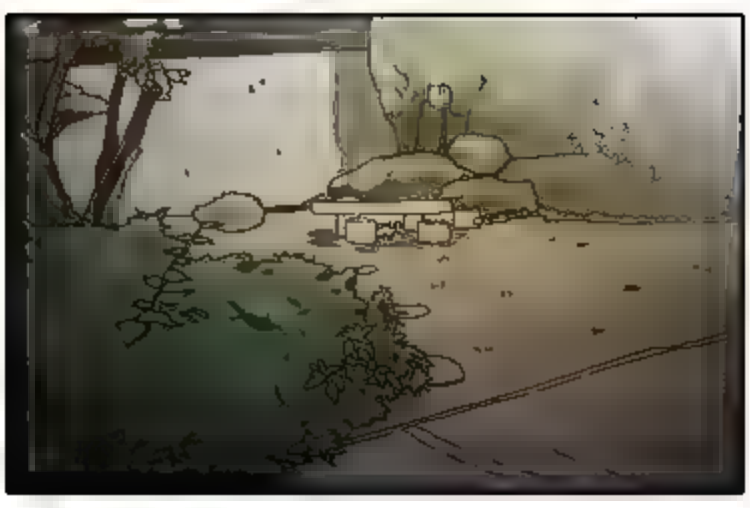
# KOBATO CHAN DAISUKI

KOBATOCHANDAISUKI.COM



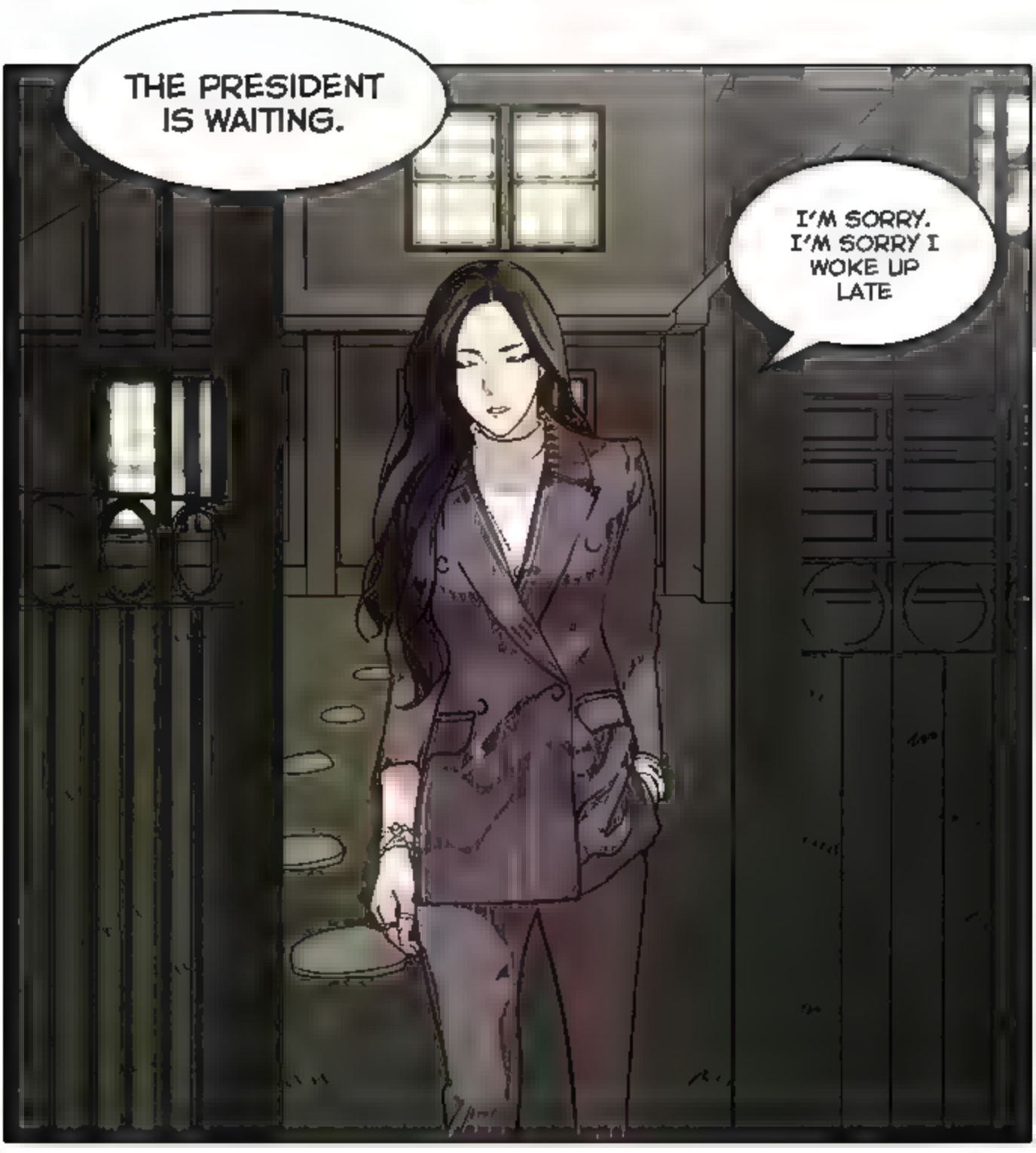
TL: JAY
PR: NAYLEE
CLEANER: SKY
EDITOR: FH

WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM



삐익

WHY DO I HAVE TO WAIT FOR YOU
YOU LIVE IN THE TOP OF THE MOUNTAIN AND IT'S INCONVENIENT TO DRIVE ALL THE WAY UP HERE...


THE PRESIDENT IS WAITING.
I'M SORRY. I'M SORRY I WOKE UP LATE

아!
아!

I ATE 700 CALORIES WORTH OF FOOD TODAY

I HAVE TO RUN FOR 2 HOURS WHEN I GET BACK HOME

훅

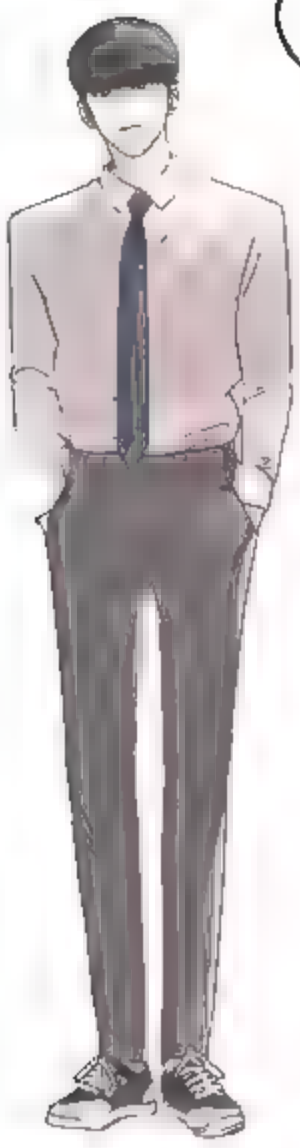
훅

..AND WHEN I CHANGE MY BODY AT MORNING, I AM GOING TO SCHOOL AGAIN...

I DON'T WANT TO GO TO SCHOOL.

BECAUSE OF HIM, I HAVE TO START LIVING LIKE HELL AGAIN...

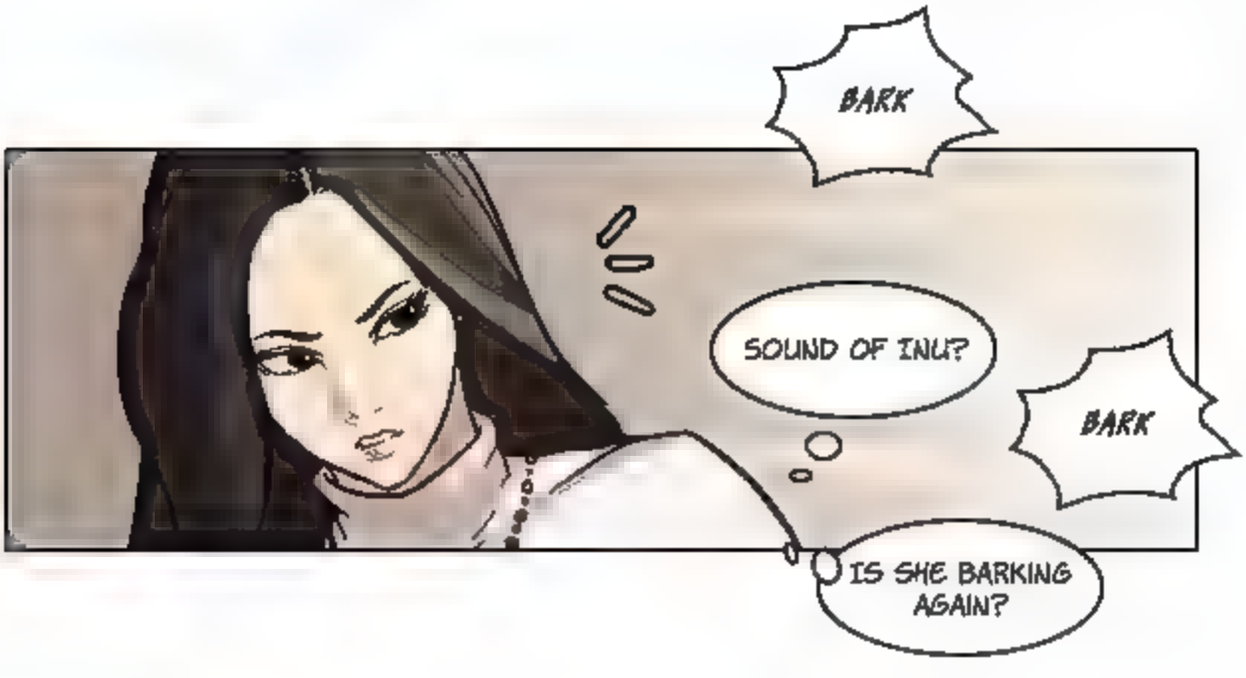
HOW DID FATHER KNOW SOMEONE LIKE HIM? WHY?



IS HE GREATLY GOOD AT SOMETHING LIKE THESE GUYS?
THERE ARE MANY GENIUSES WHO FATHER EDUCATED!

ANYWAY, HE IS MOST LIKELY NOT A GOOD GUY.

GREAT GUYS ARE ONLY TRASH WHO ONLY GO AFTER PRETTY GIRLS



...NO WAY, NOT THEM AGAIN...!

ARE THEY BULLYING HER?

INU!!

확

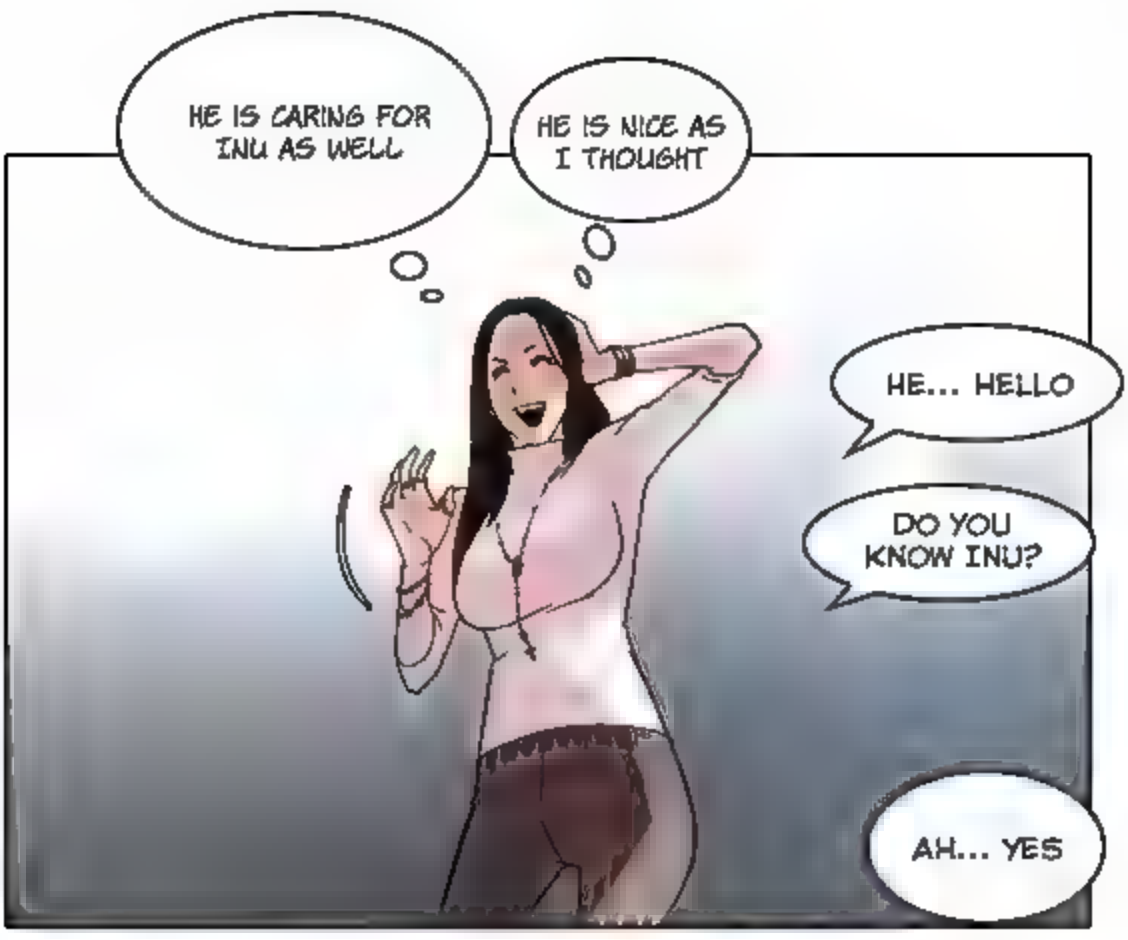
BARK

BARK

!!

BARK
BARK

...THAT GUY?
?
WOW...
IT'S THE... PRETTY LADY FROM LAST TIME.
HO... HOW?
THE PART TIMER FROM CONVENIENCE STORE?


HE IS CARING FOR INU AS WELL
HE IS NICE AS I THOUGHT
HE... HELLO
DO YOU KNOW INU?
AH... YES

...AH, THEN YOU ARE SAME AGE AS ME. I THOUGHT THAT YOU WERE OLDER THAN ME AT FIRST

OH MY! DO I REALLY LOOK THAT OLD? HEHE

NO . NO!! IT'S NOT THAT

YOU ARE A CONSIDERATE PERSON. THERE ARE DOG FOOD CANS AND WATER... SOMEONE ONLY BROUGHT RAW DOG FOOD...

뚜껑

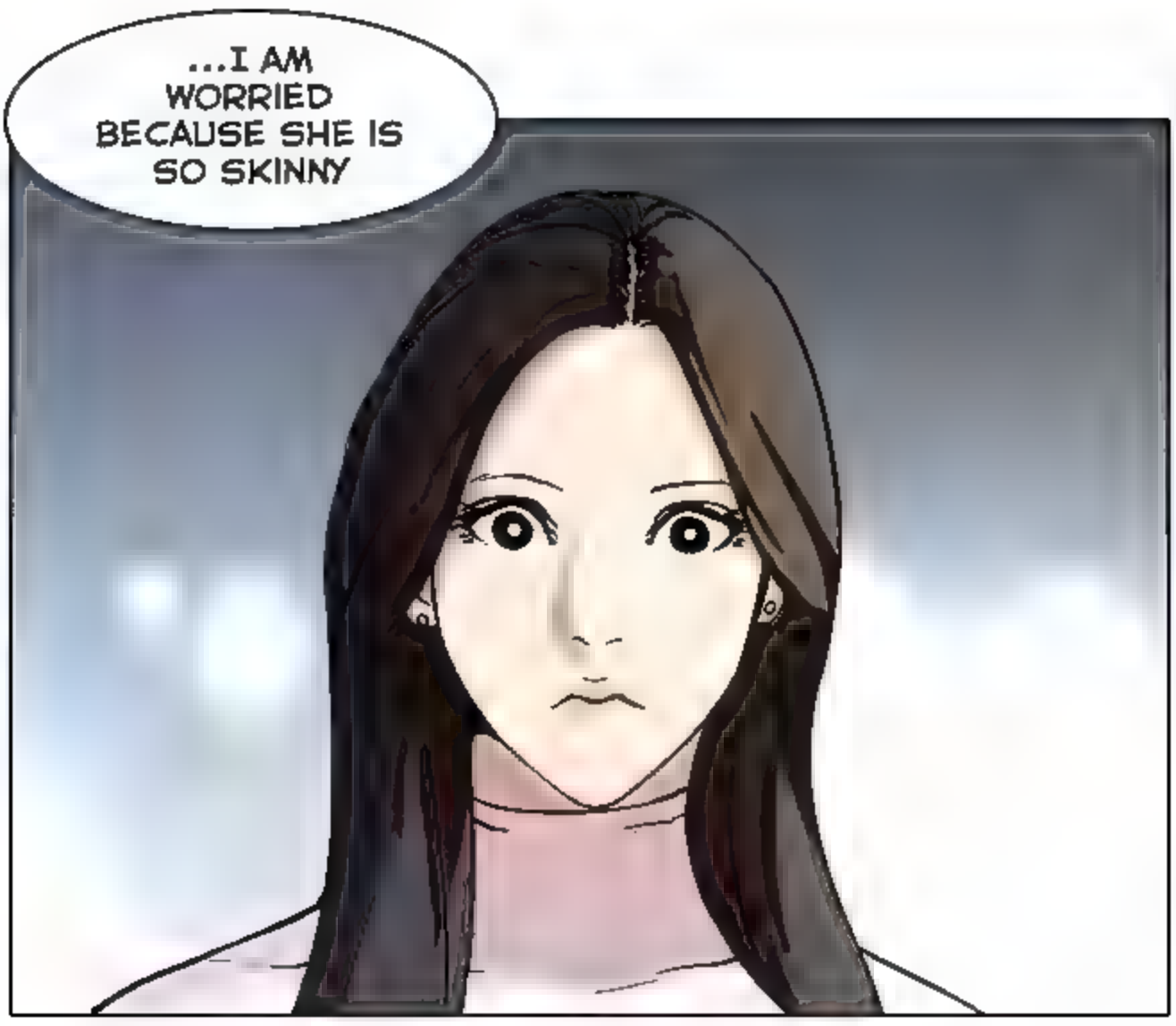
AH... I COULDN'T ONLY FEED HER RAW DOG FOOD LIKE THIS

...DO YOU KNOW THAT SHE IS PREGNANT?

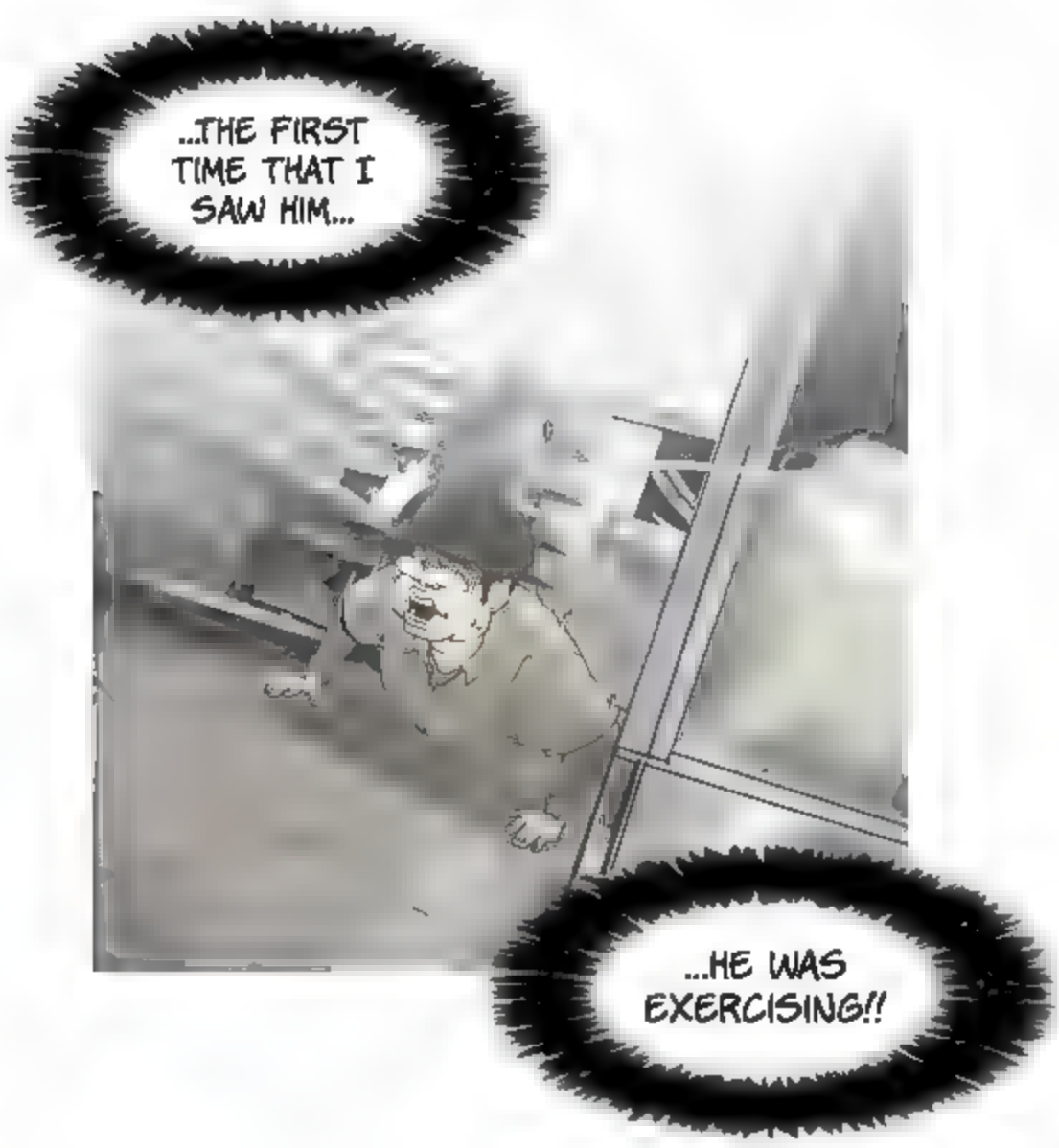
SHE SHOULD EAT SOMETHING, SHE SHOULD GET HER STAMINA UP...

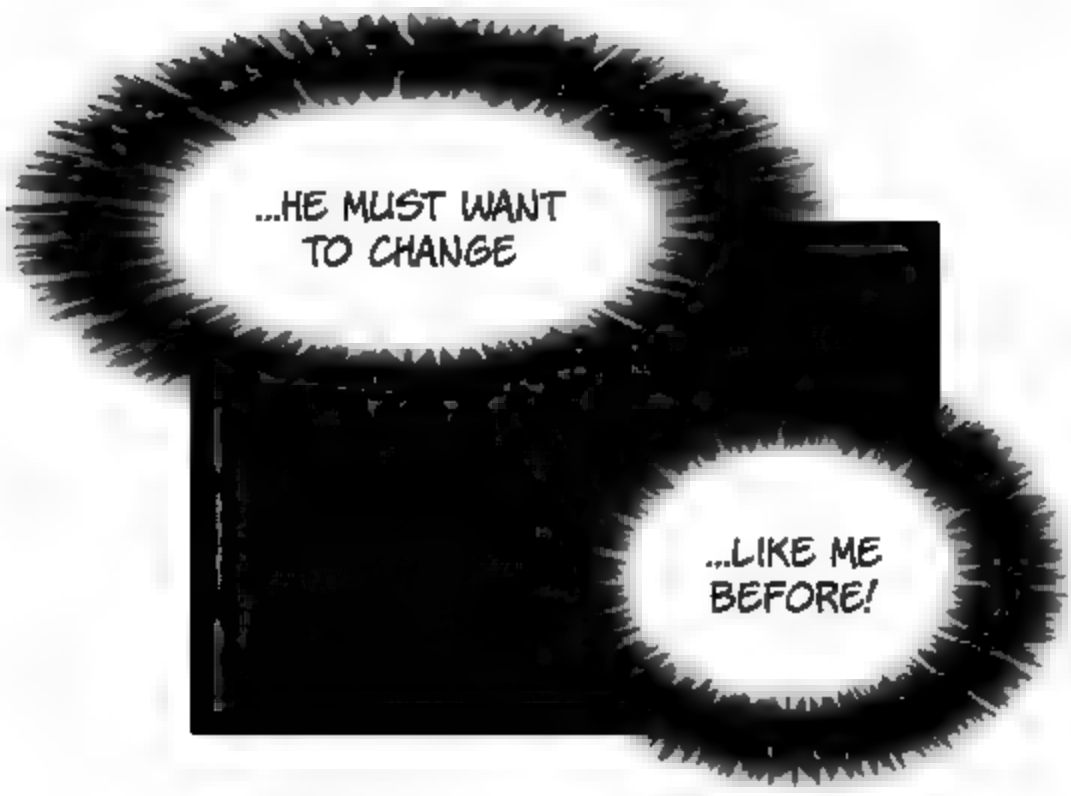
콱 콱

DON'T COME TO MY HOUSE!

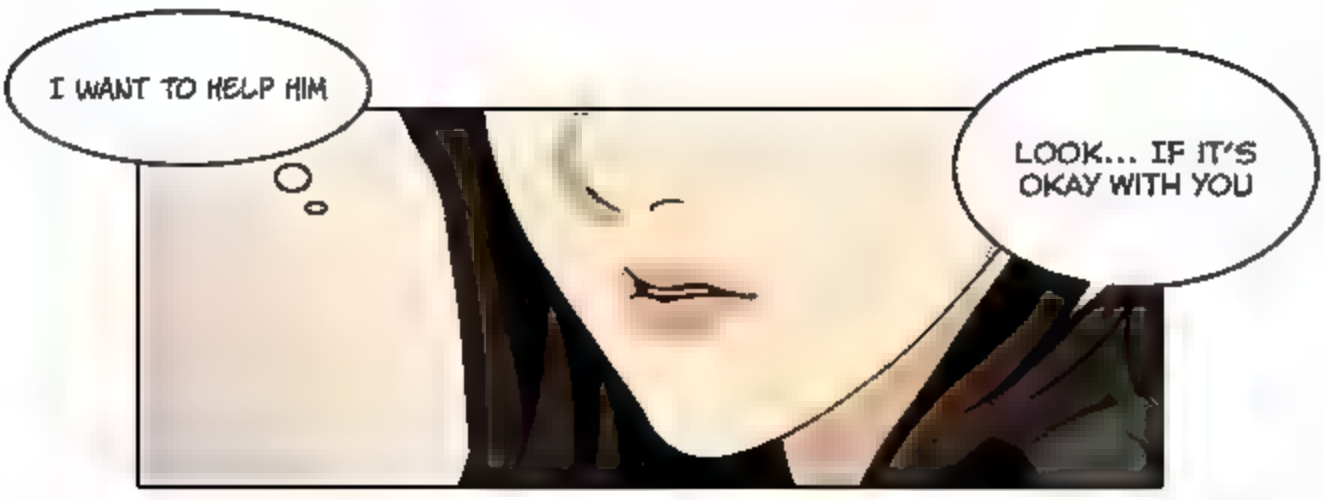

...I AM WORRIED BECAUSE SHE IS SO SKINNY

...THIS PERSON
DON'T EAT ME. EAT THE FOOD
YOU ARE SO SKINNY
HE IS KIND...


...THE FIRST TIME THAT I SAW HIM...
...HE WAS EXERCISING!!


...HE MUST WANT TO CHANGE
...LIKE ME BEFORE!

HE IS WORKING AT NIGHT, SO HE CAN'T GO TO SCHOOL...
WAS SCHOOL TOO HARD FOR HIM THAT HE QUIT SCHOOL?


I WANT TO HELP HIM
LOOK... IF IT'S OKAY WITH YOU

DO YOU WANT TO EXERCISE TOGETHER?

DO YOU SLEEP ALL DAY? IT LOOKS LIKE YOU SLEEP FOR 12 HOURS

I SLEEP A LOT. YOU KNOW THAT

# MY SECRET

SO DON'T MAKE ME WORK IN THE AFTERNOON. IT'S HARD FOR ME

...YOU SHOULD BE THE PRESIDENT YOURSELF

...HUH?

I LIKE TO EXERCISE, TOO...

I WAS HELPED BY IT A LOT

...WHAT?

IS THIS NEW PYRAMID SCHEME?

I DO DIET EXERCISES EVERYDAY...

I AM RATHER A PROFESS.ONAL AT IT

THE BLACK MARKET ORGAN SALES? SLAVE LABOR AT PRAWN CATCHING SHIPS?

YOU WERE EXERCISING ALONE BEFORE

I THOUGHT THAT I SHOULD TEACH YOU-

...AAH

THAT'S IT...

THAT'S WHAT I FELT FOR SOO JEONG...

I WANT TO HELP...

. LOOK . SOO JEONG . ISN'T SCHOOL LIFE HARD? . .I-

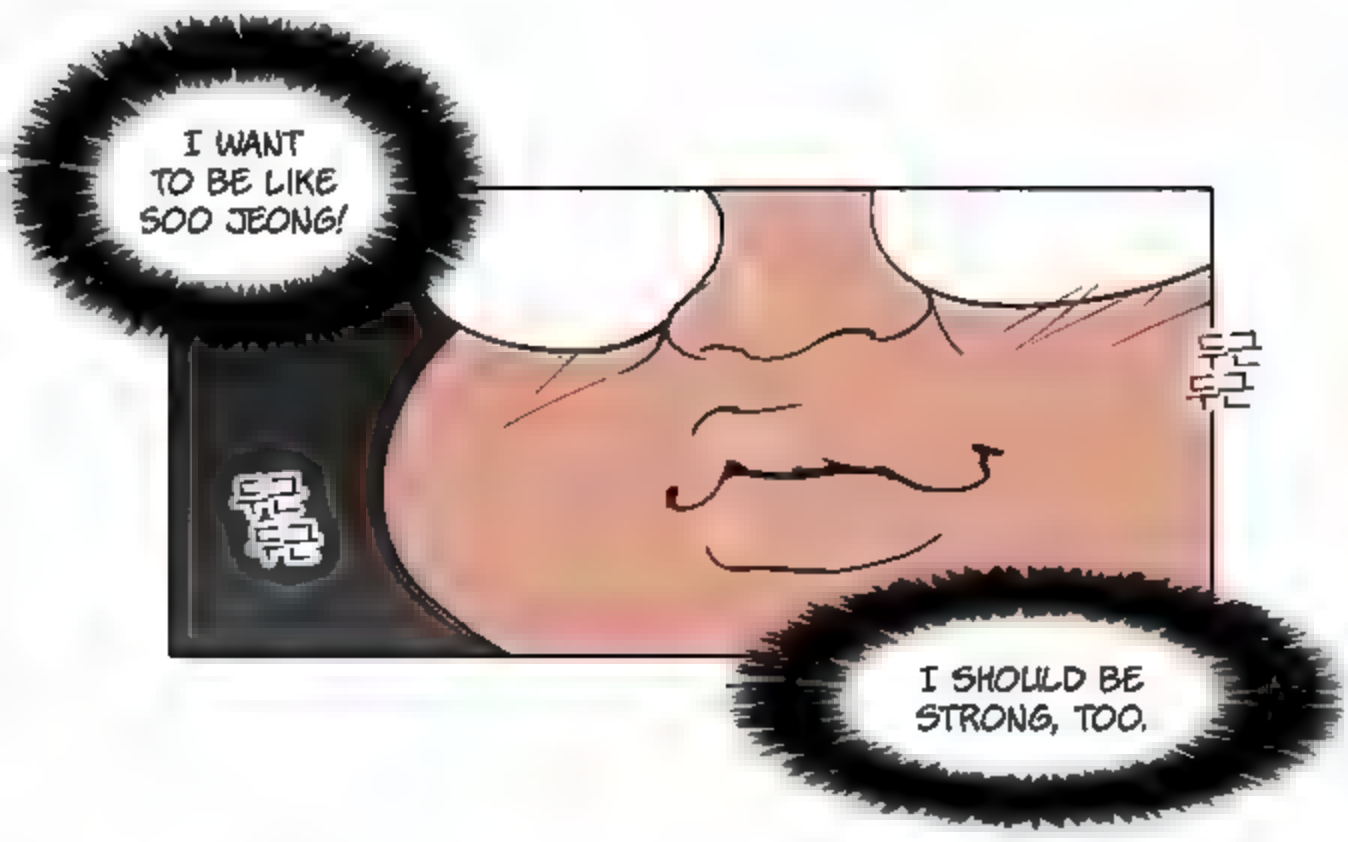
...THAT HEART

I AM NOT AS WEAK AS YOU THINK

SOO JEONG WAS...

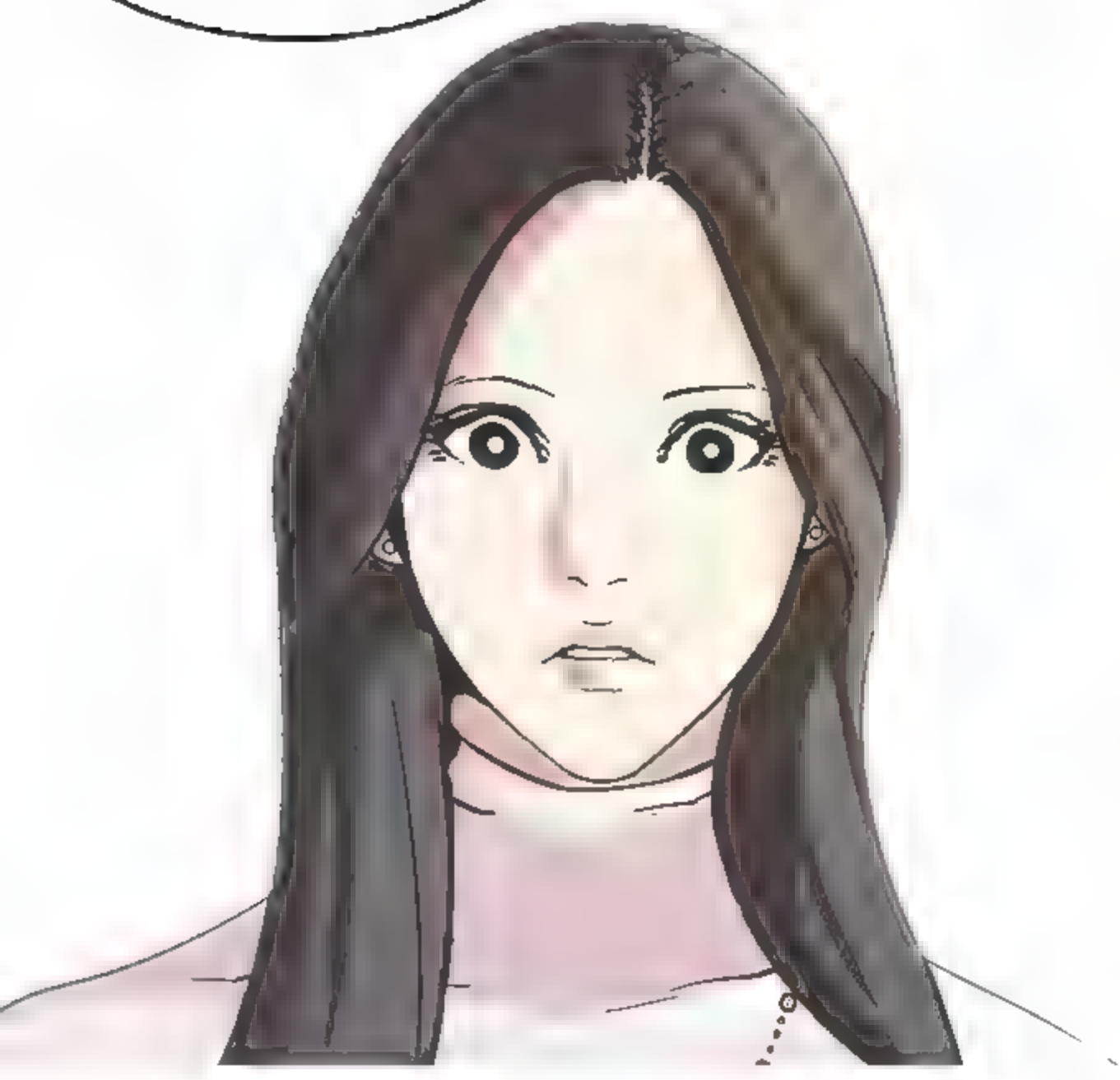
STRONG!!

SHE WAS DIFFERENT FROM ME.



I WANT TO OVER-
COME MYSELF

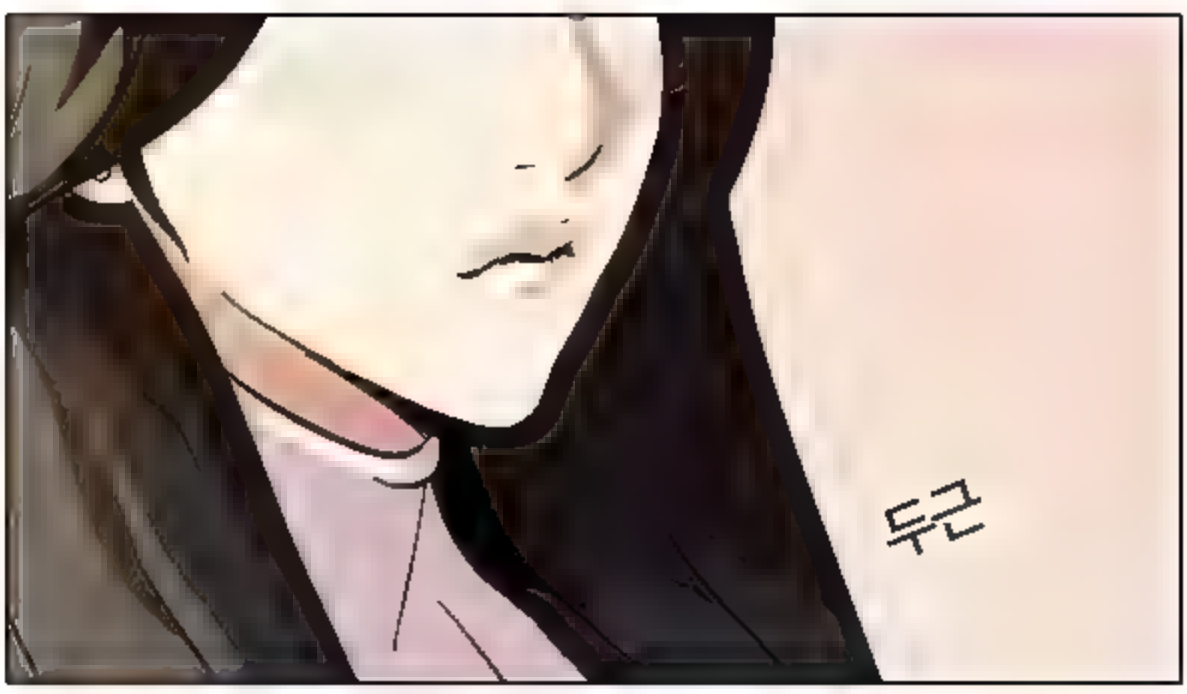
BECAUSE IF YOU
DEPEND ON SOMETHING,
IT MAKES YOU WANT TO
LEAN ON IT

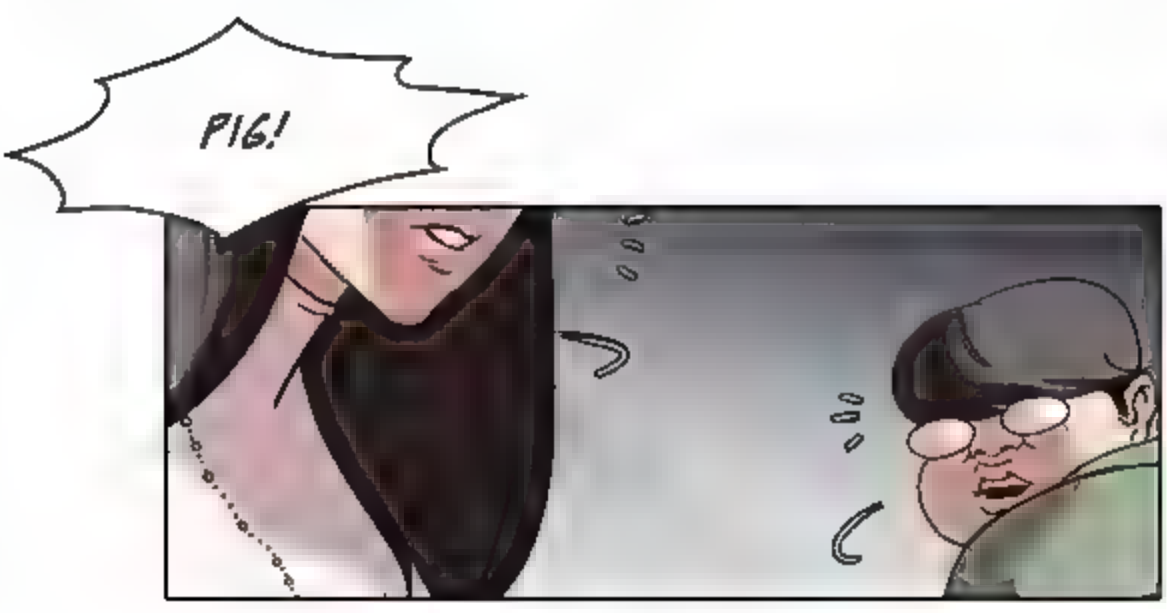


HOW... HOW IS HE THINKING THE SAME THING AS ME...!!
WHO IS THIS GUY?

I WAS BUSY LEANING ON PEOPLE BACK THEN...

HE IS A STRONG GUY



WHAT ARE YOU DOING HERE
AND LOCKING UP THE CONVENIENCE STORE!

...HA

DO YOU KNOW HOW LONG I WAITED FOR YOU OUTSIDE!

WHO IS THAT WOMAN?

I .. I AM SORRY!

...HA NEUL?

WHAT! SHE IS REALLY PRETTY! WHO IS SHE?

HOW DOES THE PIG KNOW SOMEBODY THAT BEAUTIFUL?

?

...WHAT IS THE POSSIBILITY THAT A PIG COULD HAVE SOMETHING GOING ON WITH A GIRL LIKE THAT?

BARK

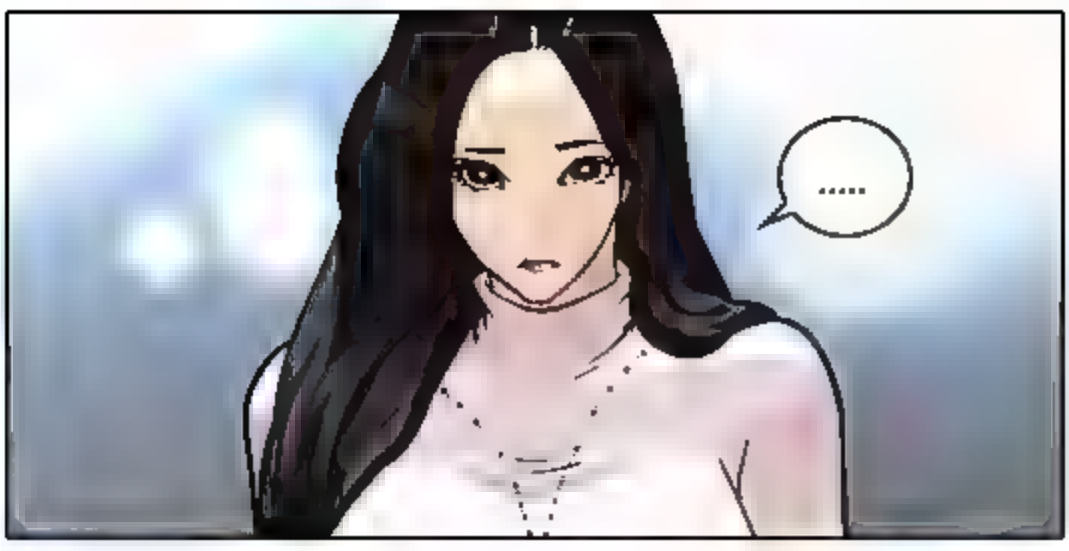
DID YOU CALL YOUR GUYS HERE AGAIN!

BARK

PYRAMID SCHEME? BLACK MARKET ORGAN SALES? SLAVE LABOR AT PRAWN CATCHING BOAT?

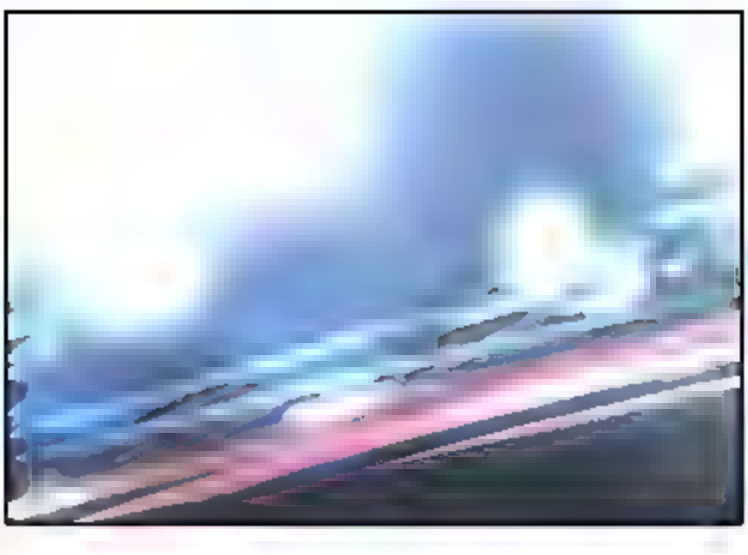
COME QUICKLY!! YOU ARE MAKING YOUR CUSTOMERS WAIT!!
NO...NO!! I WANTED TO FEED THE DOG FOR A SECOND!

멍멍


.....

...

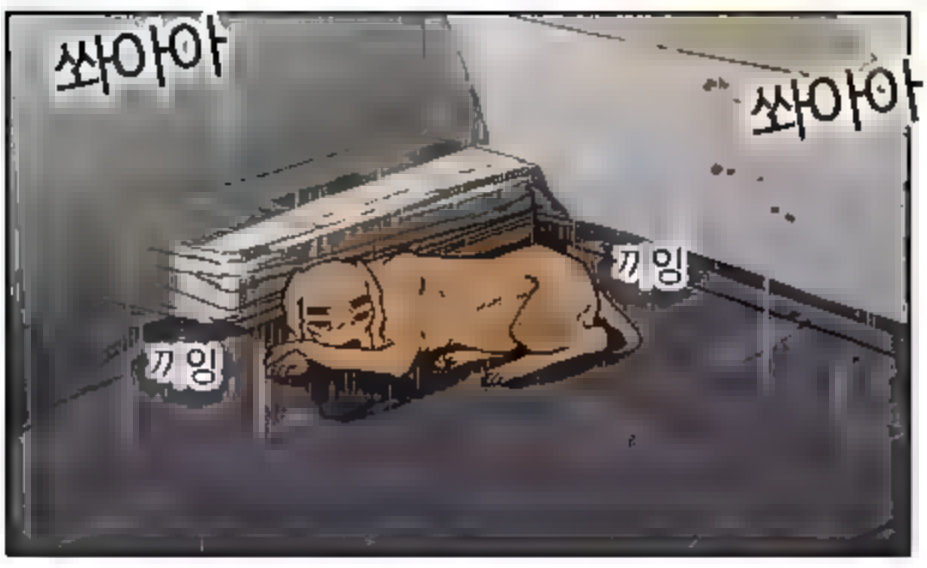
MY OTHER BODY THAT IS SLEEPING

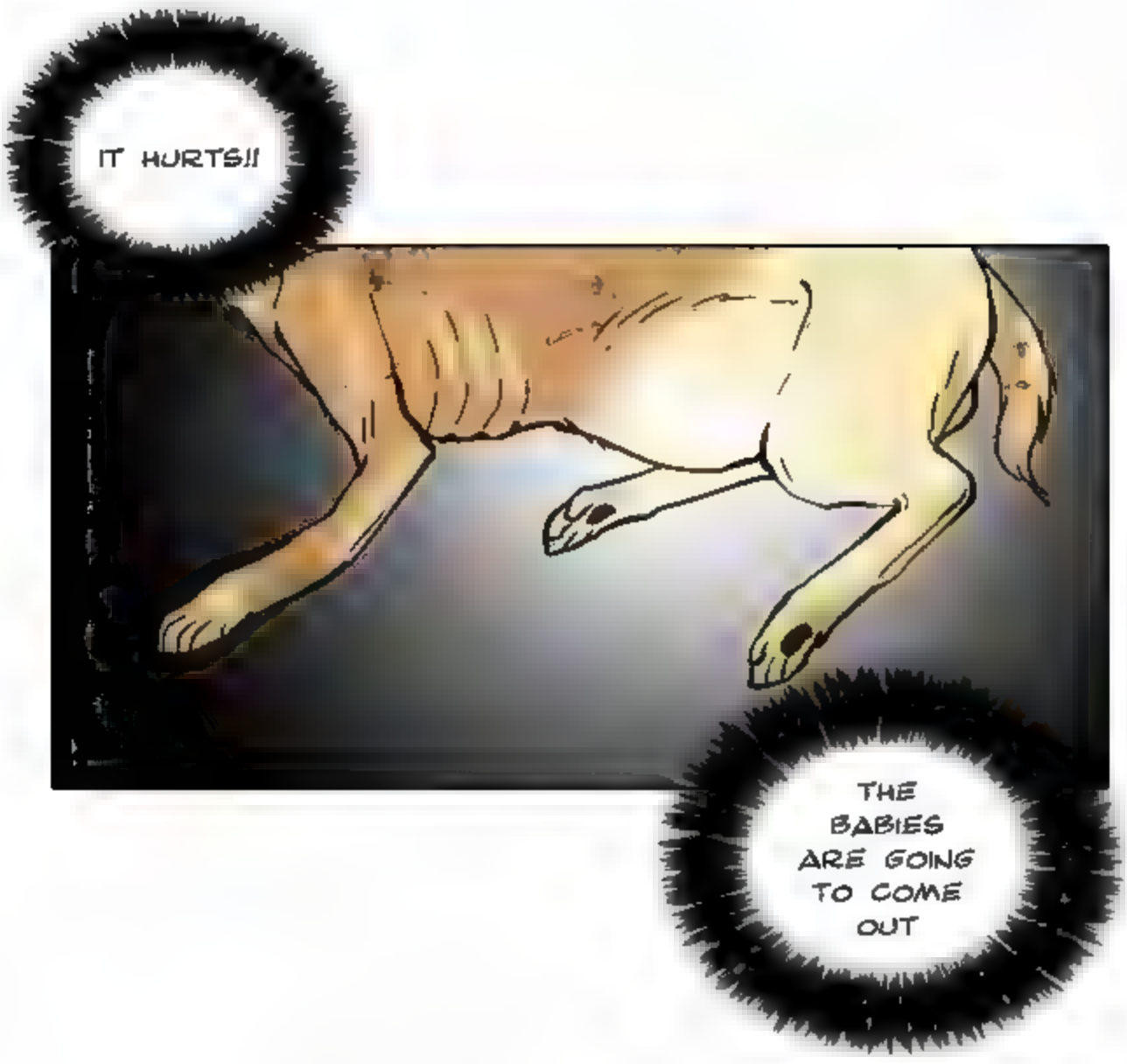


NOBODY KNOWS ABOUT MY SECRET.

EXCEPT FOR ONE PERSON

THE NEXT DAY IT RAINED ALL DAY.



MY TREASURE THAT MY MASTER GAVE ME!!

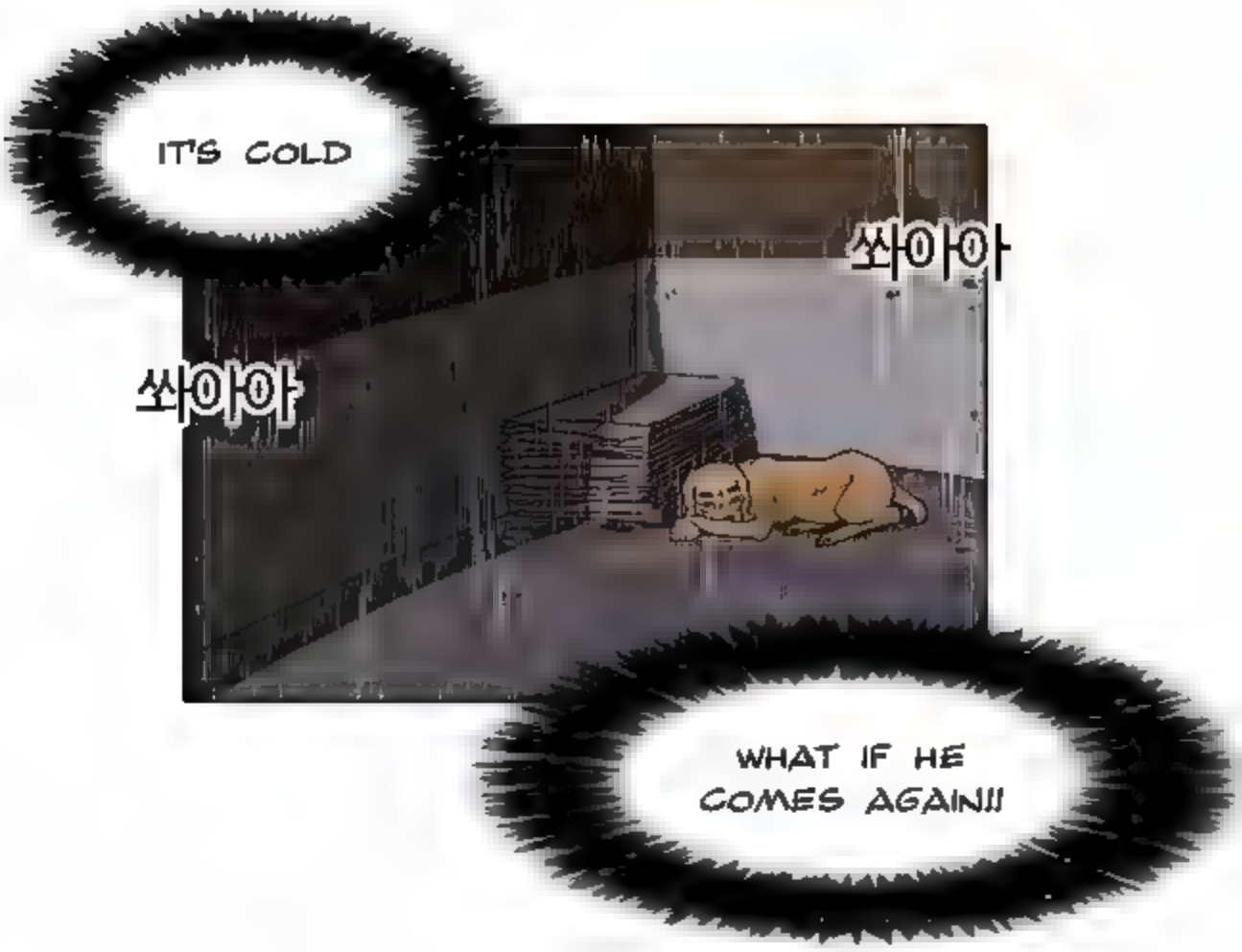
HE STOLE IT AWAY FROM ME!!

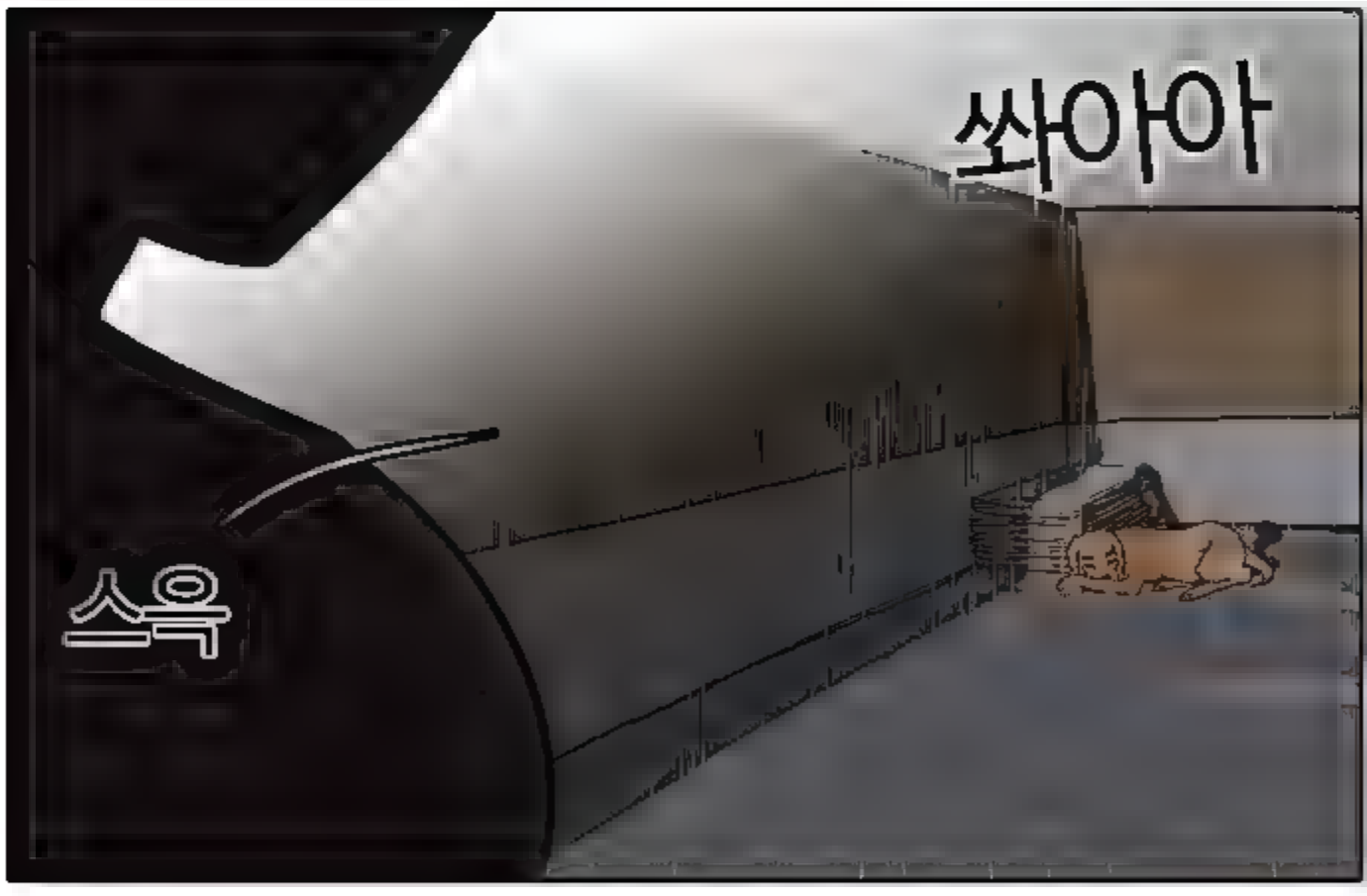
I'M SORRY, MASTER!!

끼잉 끼잉

할짝

I HAVE TO PROTECT THE HOUSE, BUT IT HURTS SO MUCH



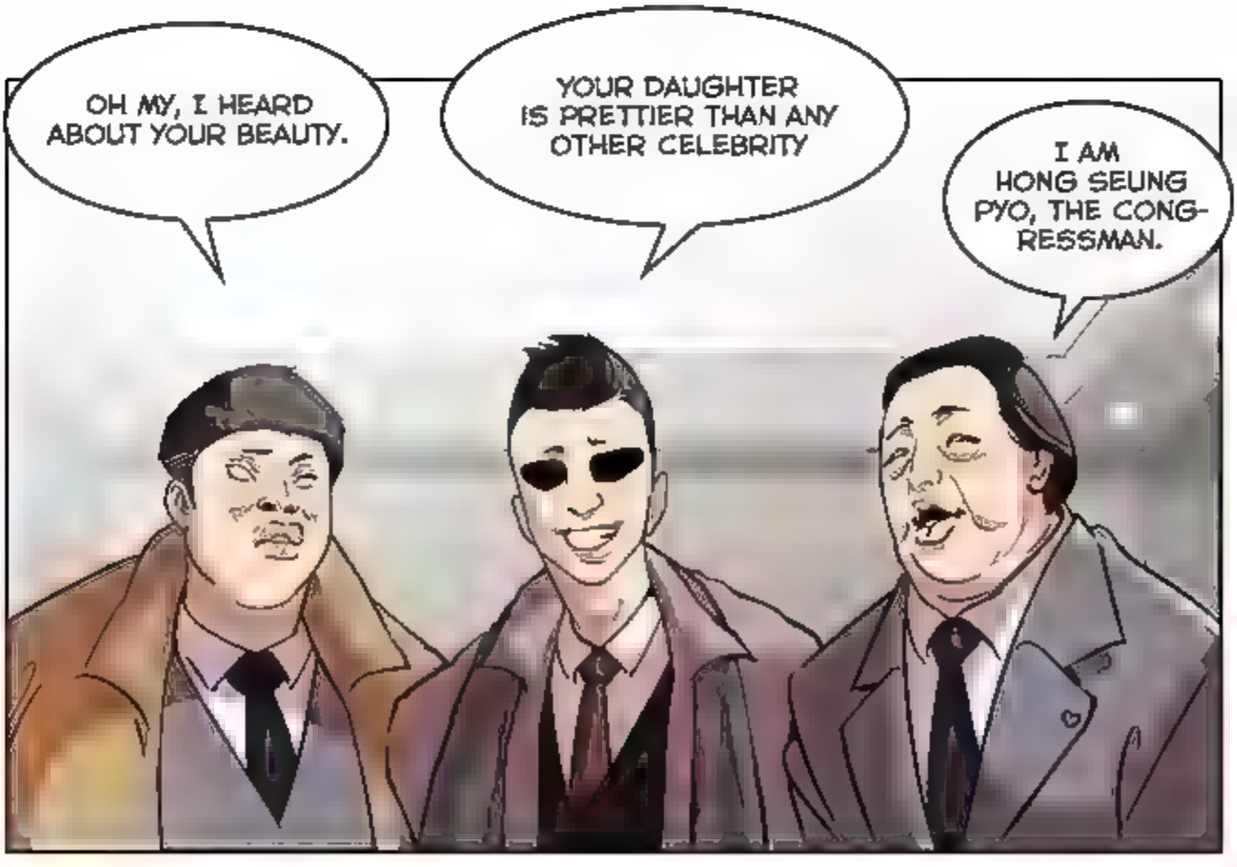




트위터-@ABOKIST
페이스북-PARK TAEJUN
인스타그램-PAKTAEJUN

메일 - thesooha@naver.com
블로그 - http://blog.naver.com/thesooha
팬카페 - http://cafe.naver.com/goodfacenow

THE PRESIDENT

MY FATHER



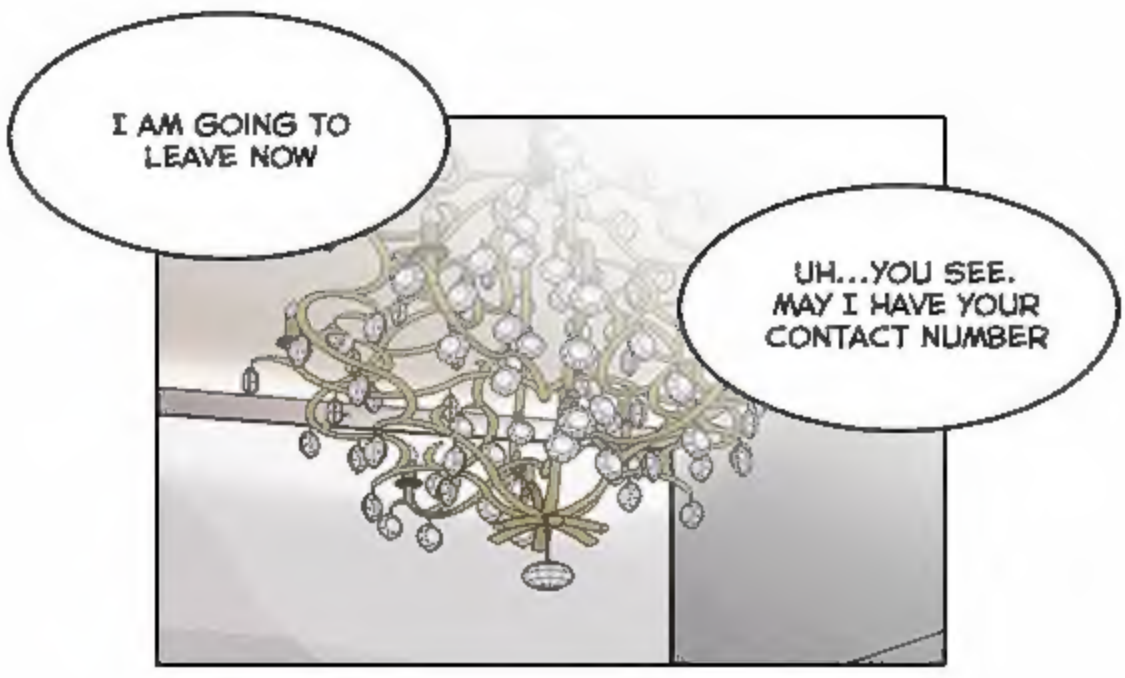
I ACCOMPANY HIM IN VARIOUS MEETINGS.

WHEN I AM WITH HIM,
THE BUSINESS OPERATES BETTER.

I AM GOING TO GIVE YOU MY NAME CARD. I AM A REPRESENTATIVE FROM THE K LAW FIRM.
I CAME IN-STEAD OF MY FATHER. NICE TO MEET YOU. YOU ARE BEAUTIFUL, LIKE WHAT I HEARD

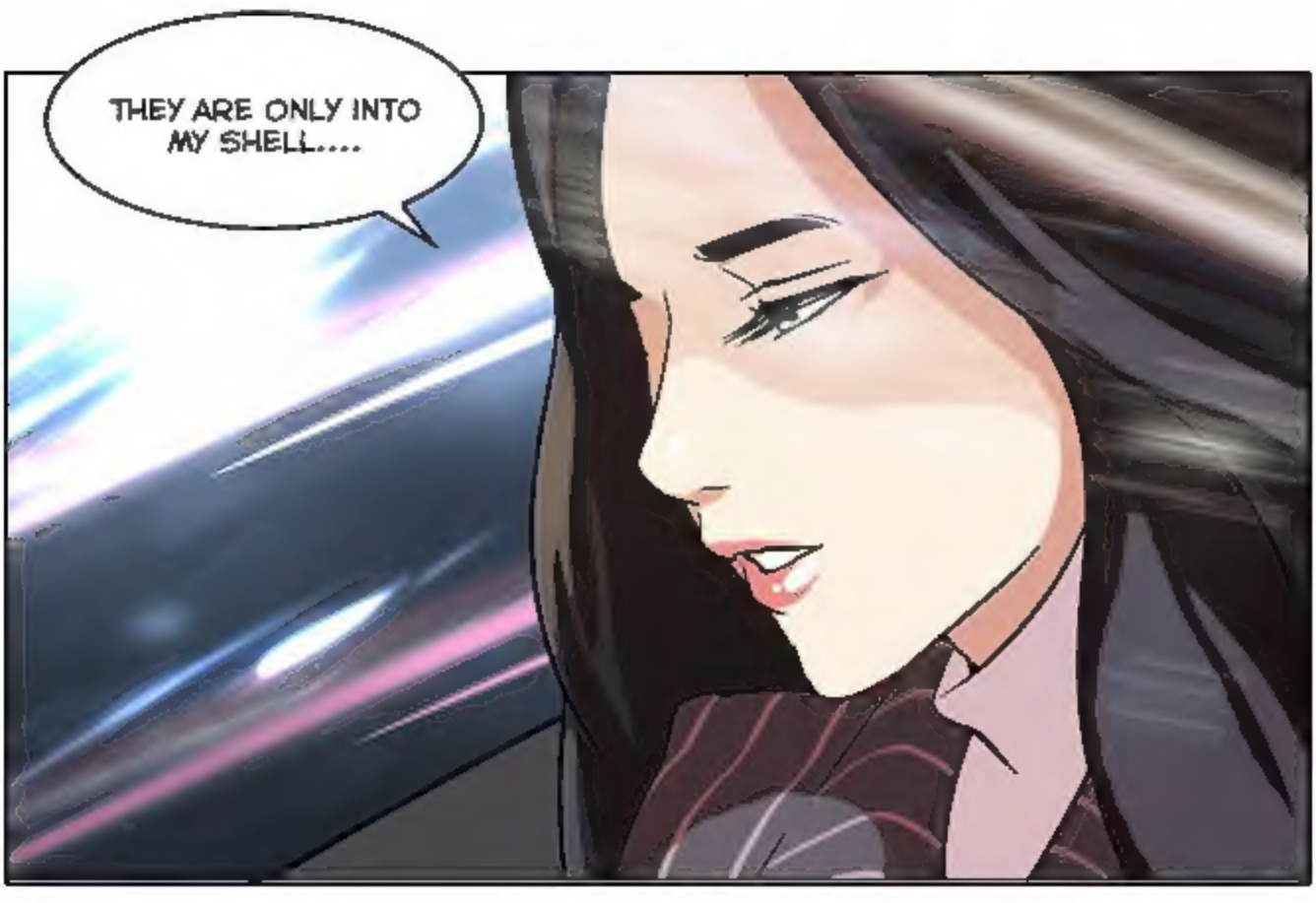
NAME CARD MADE FROM EGGSHELLS
SPARKLING NAME CARDS

EVERY GUY IS THE SAME




IF SOMEBODY IS PRETTY, THEY ARE GOING TO TAKE OUT THEIR LIVER AND GALL BLADDER TO DONATE

I WOULDN'T EXPECT ANYTHING LIKE IT,
IF I HAD MY ORIGINAL BODY

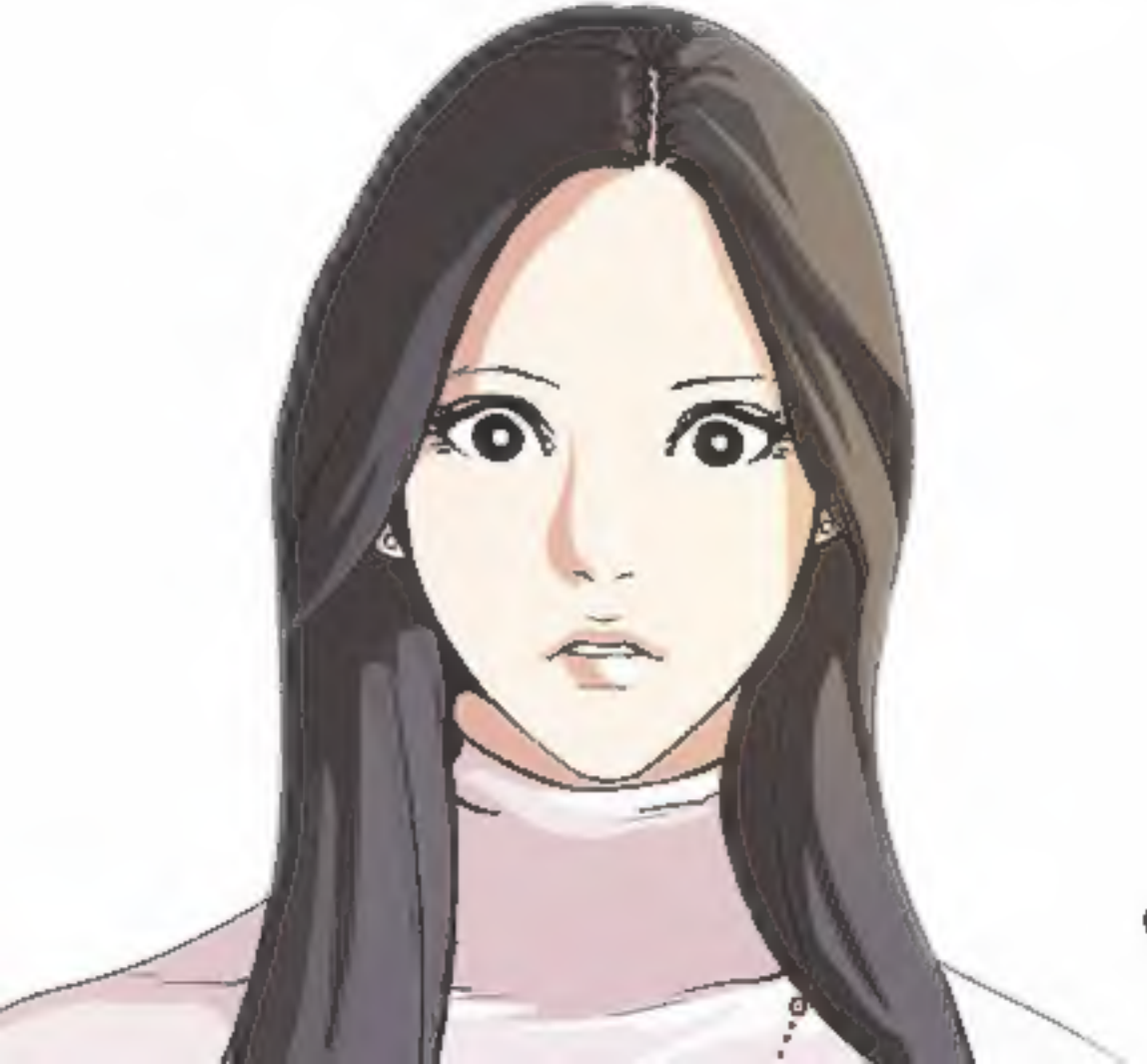



SOMETIMES I DOUBT.

I CHANGED MYSELF
WITH ALL MY STRENGTH

# KOBATO CHAN DAISUKI

KOBATOCHANDAISUKI.COM



TL: JAY
PR: NAYLEE
CLEANER: SKY
EDITOR: FH

WE'RE RECRUITING!
- KOREAN TRANSLATOR
- JAPANESE TRANSLATOR
- TYPESETTER
- REDRAWER
MORE INFO VISIT:
HTTP://KOBATOCHANDAISUKI.WORDPRESS.COM